SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI: 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI: 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
On peut atteindre le service des nouvelles après 8 h. p.m. en signalant CE. 6-7431 ou CE. 6-7439

LE DROIT

Le temps qu'il fera demain: ensoleillé
MINIMUM (cette nuit) 22
MAXIMUM (demain) 40

45e année — No 86 | OTTAWA, VENDREDI 12 AVRIL 1957 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents

Diplomate canadien assassiné à Saïgon

La victime est Lucien Cannon

(PC) — M. Albert Edouard Lucien Cannon, un Canadien de 32 ans, membre des équipes internationales de surveillance de la trêve en Indochine, a été trouvé mort à Saïgon, tué à coups de couteau, annonce aujourd'hui le ministère des Affaires extérieures.

Un porte-parole du ministère a dit qu'on ne connaît pas encore les détails de l'assassinat de M. Cannon. On croit qu'il faisait partie de l'une des équipes mobiles de la Commission internationale.

Des dépêches de Saïgon mandent que M. Cannon a été trouvé mort dans son lit, aujourd'hui. Il avait été frappé à la poitrine de plusieurs coups d'un instrument tranchant.

Les autorités vietnamiennes et canadiennes à Saïgon ont refusé de divulguer d'autres détails. Le président du Sud-Vietnam, M. Ngo Dinh Diem, a ordonné la tenue immédiate d'une enquête, en collaboration avec les autorités canadiennes.

Le corps de M. Cannon a été transporté à l'hôpital français de Saïgon où il a été exposé.

M. Thomas Carter, commissaire canadien de la Commission de surveillance, est attendu à Saïgon, samedi. Il est actuellement à Hanoï, dans le Nord-Vietnam.

M. Cannon, à Saïgon depuis janvier dernier, était né à Québec en 1918.

M. Cannon obtint son baccalauréat ès arts de l'université Laval en 1939 et s'enrôla peu après dans l'Aviation canadienne comme pilote. Il servit au Royaume-Uni et à Terre-Neuve durant la guerre et fut licencié en 1945 avec le rang de chef d'escadrille.

Il se joignit au ministère des Affaires extérieures en 1946 et il travailla d'abord au bureau du haut commissaire canadien à St-Jean, Terre-Neuve, avant l'union de cette province à la Confédération.

En 1948, il fut nommé vice-consul à New-York, puis revint à Ottawa en 1950. En 1953, il était nommé deuxième secrétaire de l'ambassade de Buenos-Aires et il devenait premier secrétaire en décembre 1953.

Il revint à Ottawa au début de l'an dernier et fut nommé en Indochine en décembre 1956.

M. Cannon laisse sa femme et deux enfants.

Condoléances

Le ministre de la Santé, M. Paul Martin, a exprimé les condoléances du gouvernement et de la Chambre des communes au sujet de la mort à Saïgon de M. Lucien Cannon, membre canadien de la Commission de surveillance de la trêve en Indochine.

M. Martin, ministre intérimaire des Affaires extérieures, a dit que d'après les renseignements reçus à Ottawa, M. Cannon a été poignardé par un assaillant inconnu durant la nuit à sa demeure de Saïgon.

La police du Sud-Vietnam a entrepris une enquête à laquelle le gouvernement canadien sera représenté.

(Suite à la page 3, col. 3)



M. A.-E.-L. Cannon

(Téléphoto de la PC)

Remaniement avant le 10 juin à Ottawa

2,000 nouvelles maisons à Hull

La compagnie de construction J.-G. Bisson Ltée entreprendra dès cet été la construction de 2,000 nouveaux logis sur un territoire de 276 acres qui vient d'être annexé à la ville de Hull. L'annexion de ce territoire comprenant environ 216 acres dans la municipalité de Hull-Sud et une soixantaine d'acres dans la municipalité de Hull-Ouest vient d'être approuvée par le lieutenant-gouverneur en Conseil qui en a autorisé la publication dans la Gazette officielle de Québec du 6 avril.

Le projet qui coûtera plusieurs millions de dollars s'échelonnera sur une période de 5 à 10 ans. La rapidité avec laquelle le projet sera réalisé dépendra de deux facteurs principaux, à savoir: l'installation par la cité de Hull des services d'égout et d'aqueduc de même que l'asphaltage des nouvelles rues et la construction des trottoirs ainsi que la disponibilité des prêts de la Société centrale d'hypothèques et de logement actuellement handicapée par les restrictions sur le crédit imposées par le fédéral.

Les fermes annexées sont celles de M. Clayton-A. Benedict dont une partie a été annexée il y a 3 ans et sur laquelle la compagnie Bisson a déjà construit 300 maisons, la ferme W.-G. Maxwell et celle de M. W.-J. Dennison.

M. Jacques Bisson a précisé que le projet a été entièrement approuvé par les autorités de la Commission du district fédéral.

Selon le contracteur, les statistiques établissent que 100 maisons nouvelles amènent environ 300 personnes dans un district de même qu'une vingtaine de nouveau commerces. En se basant sur ces chiffres, M. Jacques Bisson prévoit que la construction de ces 2,000 logis, dont la grande majorité seront des maisons unifamiliales et une petite proportion de duplex, représente une population additionnelle de près de 8,000 personnes dans ce nouveau district domiciliaire.

Le président de la compagnie J.-G. Bisson Construction and Engineering Ltd, M. Jacques-G. Bisson, n'est âgé que de 28 ans. Originaire de Hull, il est le fils de M. et Mme Hector Bisson. Son père fut à l'emploi de la cité de Hull pendant plus de 40 ans à titre de surintendant des travaux publics. Il a gradué à l'université McGill en 1951 en qualité d'ingénieur professionnel. Au cours de ces six dernières années la compagnie a construit plus de 529 maisons dans la ville de Hull au coût de $6,615,000.

"Je félicite de tout coeur l'initiative de citoyens, comme M. Jacques Bisson, qui sont les piliers des entrepreneurs de notre ville.

"Je puis assurer tous et chacun que les entrepreneurs en construction auront toute ma coopération pour la réalisation de leurs programmes d'expansion qui, en définitive, sont les nôtres", a déclaré ce matin le maire Thomas Moncion.

Redistribution de certains portefeuilles

Nominations au Sénat et au Conseil des arts

(PC) — Il est probable, selon les cercles politiques de la capitale, que le premier ministre, M. St-Laurent, effectuera certains changements au sein de son cabinet avant la consultation populaire de juin.

Rien n'indique toutefois jusqu'où les changements iront. On semble convaincu généralement que le premier ministre se bornera à redistribuer quelques portefeuilles.

Il est possible que certains des changements soient annoncés dès la semaine prochaine, peu avant le départ de M. St-Laurent, mercredi, pour Québec, où il passera ses vacances pascales.

A cette occasion, le premier ministre nommera peut-être aussi quelques nouveaux sénateurs et certains membres du Conseil canadien des arts et des lettres. Il est à prévoir que M. Brooke Claxton, ancien ministre de la Défense et aujourd'hui l'un des directeurs d'une compagnie d'assurance, en sera nommé président.

Des départs

Le cabinet n'a subi aucun changement depuis juillet 1954; il avait toutefois, à cette époque, traversé de sensibles transformations. D'autre part le ministre des Mines, M. Prudham, a déjà indiqué son intention de ne plus briguer les faveurs de l'électorat et le bruit court que le secrétaire d'Etat, M. Pinard, qui représente la circonscription de Chambly-Rouville, démissionnerait.

M. Prudham, pour sa part, est député de la circonscription d'Edmonton-Ouest et représente aussi la province d'Alberta dans le cabinet.

Pour le remplacer, M. St-Laurent aurait, dit-on, le choix entre le maire d'Edmonton, M. Hawrelak, ou le maire de Calgary, M. Mackay. Tous deux ont accepté leur nomination à titre de candidats libéraux en prévision des élections de juin.

M. Lionel Chevrier, ancien ministre des Transports et actuellement président de l'Administration de la voie maritime du St-Laurent, réintégrera peut-être la politique active, de son côté, dans le but de

(Suite à la page 3, col. 8)

Le prix du sucre augmenterait d'un demi-cent

Il est probable que le prix du sucre augmentera d'un demi-cent la livre, la semaine prochaine, à la suite de fluctuations sur le marché international à New-York, mais on ne commente pas à Ottawa la réduction dans le prix du café aux Etats-Unis.

La Russie a acheté 150,000 tonnes de sucre et comme résultat l'on prévoit que le prix dans la région d'Ottawa montera à 12½ cents la livre.

Quant au café, les maisons de gros et les épiciers détaillants de notre région comme ceux de Montréal sont incertains au sujet d'une rumeur de diminution de deux à quatre cents la livre dans le prix du café.

Contrat de 3 millions à Uplands

Le contrat pour la nouvelle aérogare d'Uplands a été adjugé à la maison B. Perini and Sons au montant d'environ $3,750,000.

C'est ce qu'annonçait cet après-midi M. George C. Marler, ministre des Transports, lors de l'inauguration des ateliers de réparation et d'entretien d'hélicoptères de la compagnie Spartan Air Services Limited, à l'aéroport d'Uplands.

Les travaux prévus dans ce contrat vont bientôt débuter. Les fondations sont déjà terminées et la pose de charpentes d'acier est bien avancée.

Les nouveaux ateliers de Spartan sont spécialement conçus pour la révision, l'entretien et la reconstruction des hélicoptères, et la compagnie assurera la formation des pilotes et du personnel d'entretien.

Les ateliers ont une salle de montage qui pourra contenir jusqu'à 14 hélicoptères en même temps.

$22,000

ATLANTIC CITY (PA) — M. Walter P. Reuther a obtenu tous les objectifs qu'il recherchait au congrès du Syndicat des ouvriers unis de l'automobile, qui doit prendre fin aujourd'hui.

Le congrès a décidé presque à l'unanimité jeudi soir d'accorder à M. Reuther une augmentation de salaire de $4,000; il gagnait déjà $18,000. Les salaires des autres officiers du syndicat ont aussi été augmentés.

On craint des émeutes en Jordanie

AMMAN (PA) — Le premier ministre démissionnaire de Jordanie, M. Soliman Nabulsi, expose aujourd'hui au peuple sa version de la dispute avec le roi Hussein.

Nabulsi, qui a donné sa démission mercredi à la demande du roi, devait prononcer un discours politique à Ramallah et Jenin, villes situées dans la partie de la Palestine prise par la Jordanie au cours de la guerre de 1948.

Les observateurs étrangers craignent qu'un appel du peuple lancé par le parti national socialiste de Nabulsi et les éléments de gauche n'amène des émeutes dans ce pays arabe actuellement sous forte tension politique. Nabulsi est populaire en raison de son opposition à l'Ouest et de sa politique d'unité avec l'Egypte et la Syrie au nom de la "libération arabe".

Jusqu'à maintenant, on ne signale aucun trouble à Amman et dans les autres villes jordaniennes.

De source officieuse, on apprenait que l'ancien ministre des Affaires étrangères, M. Fakhri Khalidi, après une journée de consultations, aurait fait part au roi de son impossibilité de former un nouveau cabinet.

Le parti de Nabulsi a fait savoir à l'avance qu'il ne participerait pas au nouveau gouvernement. On ne sait à qui s'adressera le roi pour former ce nouveau gouvernement. Des bruits ont couru qu'il établirait un régime militaire.

75 pèlerins perdent la vie dans un naufrage

NOUVELLE-DELHI (Reuters)— On rapporte aujourd'hui que 75 personnes se sont noyées dans le Gange, près de Najipur, dans le nord-est de l'Inde.

Un bateau transportant environ 200 pèlerins qui se rendaient à une cérémonie religieuse, pour la plupart des femmes et des enfants, a coulé dans le milieu du fleuve.

Des embarcations de secours ont sauvé 125 personnes et l'on n'a jusqu'ici retrouvé que cinq cadavres.

Cet accident est survenu mardi. C'est le deuxième accident grave rapporté en Inde cette semaine. Deux cents pèlerins ont été noyés mercredi dans le Godavari, près de Bhadrachalam.

M. Norman a-t-il été communiste?

L'opposition aux Communes veut une déclaration catégorique de la part du gouvernement

(PC) — M. John Diefenbaker a demandé aujourd'hui au gouvernement une déclaration catégorique à savoir si le diplomate canadien, M. Herbert Norman, avait déjà été communiste.

M. Paul Martin, secrétaire d'Etat intérimaire, a dit qu'il donnerait une réponse réfléchie plus tard dans la journée.

Le chf de l'opposition faisait allusion aux déclarations soumises au sous-comité sénatorial de la sécurité interne, aux Etats-Unis, le 13 et 21 mars, alléguant que M. Norman avait été un communiste.

L'ambassadeur canadien en Egypte s'est suicidé au Caire, la semaine dernière, après que le comité eut rendu publique la nature de ces allégations.

M. Diefenbaker a demandé à M. Martin s'il déclarerait spécifiquement que les déclarations étaient "fausses, injustifiées et contraires aux faits".

Du nouveau?

Le chef du Crédit social, M. Solon Low, demanda au premier ministre, M. St-Laurent, de commenter un rapport voulant que l'affaire Norman ait pris une nouvelle tournure.

Il commentait une nouvelle de New-York selon laquelle le secrétariat d'Etat a nié avoir fourni des renseignements dérogatoires au sous-comité. Le rapport ajoutait que ces renseignements auraient été contenus dans un rapport de l'Armée américaine rédigé en 1950 et placé entre les mains du sous-comité.

La nouvelle de New-York disait que le rapport de l'Armée contenait des informations de sécurité fournies par le FBI et que certaines avaient été obtenues de la Gendarmerie royale.

M. St-Laurent a répondu qu'il n'avait rien à ajouter. Il a dit que la déclaration faite aux Communes par le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, et la note de protestation envoyée le 18 mars au secrétariat d'Etat américain "couvrent toute la question".

M. Coldwell, le chef CCF, a exprimé l'avis qu'on devait s'efforcer d'éclaircir immédiatement ce nouveau développement. Il semble, dit-il, que les Américains tentent de "s'excuser" en plaçant M. Norman "sous un nouveau nuage".

Henri Richard jouera-t-il dimanche?

BOSTON (PC) — Les Canadiens de Montréal ont tout probablement perdu les services du jeune Henri Richard pour les prochaines joutes de la série finale de la coupe Stanley. Richard fut blessé, hier soir, lorsque les Habitants remportèrent une victoire de 4-2 sur les Bruins de Boston pour saisir une confortable avance de trois joutes.

Le jeune Richard fut rudement mis en échec par le jouuer de défense Léo Boivin vers le milieu de la deuxième période et s'est tiré un nerf du genou gauche. L'on ne sevait pas, tôt aujourd'hui, s'il pourra participer à la quatrième joute, qui doit avoir lieu, dimanche soir à Boston.

L'atome limité à des fins autres que les armes

LONDRES (PA) — Les Etats-Unis ont proposé aujourd'hui que toute la production des matières nucléaires soit limitée à des fins autres que les armes, après le 1er avril 1958.

Le FBI nie

WASHINGTON (PA) — Le FBI a nié aujourd'hui avoir fourni des renseignements concernant M. Herbert Norman, diplomate canadien, au sous-comité sénatorial de la sécurité interne.

Ils sont assurés de conserver leur mode de vie

LONDRES (PC) — Il semble que les petits fermiers des Hébrides n'auront pas à faire leurs malles et à émigrer au Canada.

Bien que le verdict écrit doive encore être publié, les séances d'une cour de justice écossaise, cette semaine, laissent entendre que les autorités britanniques ont réussi à persuader les habitants de South et de North Uist que leur ancien mode de vie ne sera pas complètement modifié par les projectiles téléguidés.

Un pêcheur de 89 ans sauve de la noyade une femme

FELIXSTOWE, Angleterre (Reuters) — Le pêcheur Walter Little a fait les manchettes des journaux de Grande-Bretagne jeudi pour avoir sauvé de la noyade une femme d'âge moyen.

Il y a eu manchettes pour trois raisons:

1. Walter est âgé de 89 ans.
2. Il ne sait pas nager.
3. C'est son troisième sauvetage.

Cinq fois arrière-grand-père, Walter a plongé, vêtu de tous ses habits, pour sauver la nageuse.

"La première chose que j'ai faite en arrivant à la maison, ce fut de me servir une bonne tasse de thé chaud auquel j'ai ajouté une goutte de whisky," a-t-il déclaré.

Conférence du Commonwealth le 26 juin?

LONDRES (PC)—La conférence des premiers ministres du Commonwealth débutera probablement le 26 juin et se continuera dans la première semaine de juillet.

Si la date est confirmée, la conférence commencera ainsi une journée plus tôt que celle de l'an dernier. Elle se tiendra de nouveau à Londres, bien que le premier ministre de l'Australie, M. Menzies, eût souhaité qu'elle ait lieu à Canberra.

M. St-Laurent a annoncé aujourd'hui aux Communes que le Canada et deux autres pays du Commonwealth qu'il n'a pas identifiés ont agréé la date du 26 juin.

La conférence des premiers ministres "ou cabinet du Commonwealth", maintenant un événement annuel, sera probablement l'une des plus importantes depuis celle de 1949, alors qu'on a trouvé une formule pour garder l'Inde républicaine au sein de l'association.

L'exploit de Maurice Richard redonne la voix à un muet

MONTREAL (PC) — Les exploits de Maurice Richard des Canadiens de Montréal, rendent peut-être bien des gens muets d'admiration, mais il arrive aussi que ce soit le contraire qui se produise.

Les quatre buts comptés par Maurice, samedi, au détriment des Bruins de Boston ont constitué une cure merveilleuse pour un homme qui était devenu quasi muet à la suite d'une congestion cérébrale, a signalé aujourd'hui Mlle Madge McKillop, infirmière en chef du Royal Edward Institute.

L'homme, âgé d'une quarantaine d'années, a été transporté sur civière dans une salle pour y regarder la joute à la télévision. Il a lâché un grand cri lorsque le "Rocket" a compté son quatrième but pour permettre à son club de l'emporter par 5-1.

"Il parle depuis ce temps," a déclaré Mlle McKillop. "Ce cri lui a redonné confiance en lui-même."

Le malade, dont le nom n'a pas été divulgué, était entré à l'hôpital pour une délicate intervention chirurgicale. Il a subi il y a environ deux mois, une congestion cérébrale qui avait réduit son langage à quelques mots à peine intelligibles.

La Loi ontarienne des liqueurs sera bientôt mise à l'épreuve

TORONTO (PC)—En Ontario, il n'est que deux genres d'établissements où l'on peut se procurer de la bière: les tavernes, les bars et autres endroits autorisés de même genre, où il faut consommer sur place, et les magasins de la Commission provinciale des liqueurs, où l'on achète à la caisse de la bière qu'il faut consommer à la maison.

Les épiciers ontariens, contrairement à leurs confrères du Québec, ne sont même pas autorisés à vendre un soupçon de mousse; le premier ministre, M. Frost, a déclaré à de nombreuses reprises qu'il en resterait ainsi tant qu'il gardera le pouvoir.

Malgré tout l'Association des épiciers détaillants d'Ontario vient d'affirmer que les épiceries qu'elle groupe commenceront à vendre de la bière dans quelques mois. "Soyez tranquilles, a déclaré le président, M. S.J. Daley, nous ne violerons aucune loi."

La loi canadienne sur les aliments et les drogues stipule que la bière doit contenir au moins, en volume, 3.2 pour cent d'alcool. D'une part, la loi ontarienne des liqueurs décrète que la vente de la bière dont la teneur en alcool est supérieure à 2.5 pour cent tombe sous la régie provinciale.

Les épiciers se sont refusés à divulguer leur secret. La bière qu'ils vendront, a déclaré un porte-parole de l'association, aura la teneur en alcool exigée par la loi fédérale, ou elle ne l'aura pas. Si elle l'a, "notre geste sera destiné à mettre la Commission des liqueurs à l'épreuve. Et nous savons que nous pouvons gagner".

M. Daly a révélé de son côté, sans donner plus de précisions, que les négociations entreprises avec des brasseries des provinces maritimes et des Etats-Unis en sont rendues au "stade de la signature de contrats".

Nous voulons, a-t-il ajouté, "faire entrer la bière à la maison" à titre de complément alimentaire plutôt que d'incitation à l'intempérance.

Anthony Eden sera opéré à Boston demain

BOSTON (PA) — D'après un bulletin médical publié aujourd'hui, sir Anthony Eden sera opéré demain. On doit lui retirer un drain de la vésicule biliaire, qu'on lui avait placé en 1953.

Le Dr Richard B. Catteli, de la clinique Lahey, qui avait fait l'opération il y a quatre ans, la refera demain.

Le médecin personnel de sir Anthony, sir Horace Evans, est parti de Londres pour assister à cette opération.

L'état de santé de l'ancien premier ministre britannique est satisfaisant, rapporte le bulletin d'aujourd'hui. Il n'y a actuellement pas de trace d'inflammation du côlon, d'après l'avis du Dr Sara M. Jordan, directeur du service de gastoentérologie de la clinique Lahey.

Me Avila Labelle est choisi candidat conservateur à Hull

(Voir photo en page 13)

Plus de deux cents personnes ont longuement ovationné, lors d'une réunion à Hull hier soir, Me Avila Labelle, conservateur élu pour représenter le parti dans le comté de Hull aux prochaines élections fédérales.

Tous les délégués présents ont donné leur assentiment unanime à la proposition de M. Alcide Gagnon, de Hull, appuyé par le notaire Roland Théorêt, de Gatineau.

Plusieurs personnalités ont pris la parole en l'honneur du candidat choisi: M. Daniel Lafortune, maire de Pointe-Gatineau, qui a présidé l'assemblée, Me Léon Balcer, député conservateur de Trois-Rivières qui a rempli le rôle de président d'élection, Me Roland Saint-Onge, Mlle Louise Radakir, secrétaire nationale de l'Association des jeunes conservateurs, ainsi que Me Lionel Mougeot, procureur adjoint de la Couronne du comté de Hull.

Me Avila Labelle a assuré ses partisans qu'il ferait une lutte honnête et propre, mais dure.

"Je suis encouragé par le bel esprit de corps dont vous avez fait preuve en me choisissant sans opposition, a dit Me Labelle. Les libéraux, eux, en sont rendus à un point où ils ne s'entendent plus."

"Les deux députés libéraux dans Hull, a continué le candidat élu, sont mes amis; mais je laisse de côté l'amitié pour l'intérêt public."

"Il est grand temps de se réveiller, a-t-il dit. Malgré le régime libéral, nous sommes dans le marasme. Nous ne vivons que dans une prospérité apparente. Malgré un surplus effarant de revenus, le gouvernement libéral continue de nous taxer sans pitié."

"Deux grands hommes mènent le Canada à Ottawa, a-t-il pour-

(Suite à la page 15, col. 5)

Moscou possède le plus puissant broyeur atomique

MOSCOU (PA) — Le gouvernement soviétique a annoncé jeudi que le plus puissant broyeur atomique a commencé à fonctionner au laboratoire soviétique de physique, de Dubna, à 90 milles au nord-est de Moscou.

Cet important instrument pour déceler les secrets de la structure atomique est un appareil que les Russes appellent un proton synchrophasotron, il est connu aux Etats-Unis sous le nom de proton synchrotron.

La déclaration soviétique dit que le nouvel accélérateur atomique a atteint jusqu'ici 8,300,000,000 d'électrovolts. Ceci signifie que les Russes possèdent maintenant un accélérateur atomique plus puissant que tout autre en opération aux Etats-Unis, où le plus gros est le bevatron à Berkley, Californie, qui atteint une énergie de 6,300,000,000 d'électrovolts.

Nos relations avec la Russie ont tourné au pire en 1956

(PC) — Les relations entre le Canada et la Russie ont tourné au pire lors de l'intervention soviétique en Hongrie, dit le rapport 1956 du ministère des Affaires extérieures.

Le rapport, publié jeudi, déclare que les relations entre les deux pays se sont graduellement améliorées depuis la mort de Staline en 1953 et particulièrement à cause des contacts plus étroits à la suite de la visite en Russie, en 1955, du ministre des Affaires extérieures, M. L.B. Pearson.

Mais tout cela a pris fin lorsque l'armée rouge a écrasé la révolte hongroise.

M. Pearson déclare dans la préface du rapport:

"Par les souffrances tragiques du peuple hongrois, tout le monde libre et, certainement, ces pays qui sont curieusement qualifiés comme "non engagés" ont dû réaliser, en définitive, que la façade aimable de la coexistence soviétique cachait la conception brutale russe que les relations internationales sont comme une jungle où le fort fait ce qu'il veut et le faible souffre ce qu'il peut. Mais l'agonie de la Hongrie a été un prix amer pour que cette vérité nous soit démontrée à nouveau".

La liberté

M. Pearson déclare que 1956 ne fut pas seulement une année de recul et de ténèbres.

"Les forces de la liberté fermentent dans ces pays communistes qui ont dû déjà se soumettre à la tyrannie totalitaire de Moscou.

"Le résultat peut être important en ce qui concerne la sécurité internationale et la solution des problèmes mondiaux. Ces forces travaillent en Russie même.

"L'instinct de la liberté — personnelle et nationale — ne peut être détruit par aucun peuple. Il y a un rayon d'espoir que la guerre froide prenne fin dans ce développement."

Le rapport déclare qu'au début de 1956 existaient certains indices d'un désir, chez les Russes, de lever le rideau de fer.

Un traversier sombre avec ses 222 voyageurs

HIROSHIMA (PA)—Un petit traversier transportant plus que le double du nombre de passagers que son certificat l'autorisait à transporter, a heurté un rocher à fleur d'eau, ce matin, dans la Mer intérieure du Japon, et a sombré aussitôt avec ses 222 voyageurs.

La garde côtière, a dénombré 18 morts, 84 disparus et 120 rescapés. Les voyageurs revenaient d'une excursion à un temple.

Douze navires de patrouille ont sillonné la mer en tous sens dans la région de l'accident, 27 milles à l'est de Hiroshima, cependant que la nuit tombait. L'arrivée de l'obscurité a fait diminuer l'espoir de retrouver d'autres survivants.

Selon les autorités policières de Hiroshima, un jeune garçon de 16 ans tenait la barre, tandis que le capitaine percevait les billets, lorsque le bateau percuta le rocher.

Dans Le Droit

Annonces classées	22-23-24
Articles éditoriaux	2
Bridge	10
Carnet mondain	6-7
Décès	24
Enfants	25
Hull	13-15
Radio	11
Sports	18-19-20-21
Finance	14
Téléspectacles	4

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tout droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens.

VENDREDI 12 AVRIL 1957

La capitale nationale

La Loi de la Commission de la capitale nationale a été présentée au Parlement. Elle ne sera étudiée à fond qu'à la prochaine session. Déjà, cependant, le public a réagi de façon favorable à l'exposé du premier ministre Saint-Laurent.

Comme notre confrère Pierre Chalouit le notait, hier, la nouvelle législation a déjà un avantage: elle fait disparaître la confusion qui pouvait subsister dans les esprits sur le rôle exact de cet organisme. Il n'y aura plus de *district politique*, comme le voulaient certains Canadiens, notamment feu M. Mackenzie King. Chaque province gardera son intégrité territoriale et chaque municipalité son autonomie. Il y aura une zone de la capitale nationale. Et c'est mieux ainsi. Une source de difficultés disparaît. Il se trouvera peut-être quelques personnes pour verser des larmes mais la population du Québec tout entière se réjouira. Elle n'aurait jamais consenti à l'aliénation d'une parcelle de sa juridiction ou de son territoire.

Le gouvernement fédéral se propose aussi de mettre à la disposition de la Commission de la capitale nationale certaines sommes (on les évalue à $60 millions) pour favoriser sa participation à certains projets. La Commission pourra acheter certains terrains de la "ceinture verte" afin de protéger celle-ci et les revendre ensuite aux personnes désireuses de s'y construire conformément au Plan Gréber. C'est donner beaucoup d'autorité à la Commission. Nous souhaitons que celle-ci sente toujours le besoin de continuer à se justifier dans le public, même si, de par sa constitution, elle n'est responsable qu'au Parlement. Nous nous réjouissons de voir le gouvernement promettre de faire sa part, par l'intermédiaire de la C.C.N., pour l'assainissement des eaux de l'Outaouais. Enfin, nous sommes heureux qu'il entende participer à la construction du nouveau pont devenu nécessaire entre Ottawa et Hull.

Sur ce pont, il est urgent que la population de la région continue ses représentations au gouvernement de Québec. Le pont projeté n'est pas, à notre sens, la seule responsabilité de la Commission de la capitale nationale. Il doit être l'oeuvre conjointe de celle-ci, des provinces et des municipalités directement intéressées. Nous souhaitons qu'à Québec on s'en rende compte sans plus de délai. Car le besoin d'un pont nouveau est urgent.

Signalons enfin l'unanimité de tous les partis en faveur du bill Saint-Laurent. Cela nous console de certaines chicanes oiseuses où la politique joue un plus grand rôle que le souci du bien commun.

Clément BROWN

L'exemple d'un des nôtres

Nos lecteurs connaissent bien M. René de Chantal à qui nous confions, depuis plusieurs années, notre rubrique "Défense et illustration de la langue française". M. de Chantal a réuni, en un volume, ses articles sous le titre de **Chroniques de français**. Ce livre a reçu, en France, l'accueil le plus sympathique de la part de tous ceux qui s'intéressent à la langue française.

Vie et Langage, de Paris, vient de présenter ce livre au public, en citant ce que M. de Chantal a écrit sur l'avenir de la langue française au Canada.

"Nous ne saurions mieux faire que de soumettre à notre tour ces pages remarquable à l'ensemble de nos lecteurs, dit **Vie et Langage**. Elles prendront figure, dans notre revue, d'articles liminaires pour une nouvelle rubrique, à laquelle nous serions heureux de voir M. René de Chantal collaborer régulièrement, consacrée au français hors de France. Tour à tour des auteurs canadiens, belges, suisses, haïtiens viendront nous entretenir des "questions d'actualité linguistique" à l'ordre du jour dans leur pays respectif. Ainsi se trouvera de nouveau affirmé le caractère international de notre publication et grandira chez nos lecteurs le sentiment, qu'ils ont déjà sans doute, d'appartenir à une grande communauté, fondée sur l'usage d'une même langue de civilisation."

Il n'y a pas de doute que M. de Chantal acceptera de collaborer à la revue **Vie et Langage**. Ce qui lui a valu cet honneur d'être reconnu, en France, comme une autorité sur les problèmes linguistiques du Canada français, c'est précisément ce livre dans lequel il a réuni ses chroniques de français publiées au **Droit**.

La renommée n'est pas venue toute seule à M. de Chantal. Il y a quelques années, lorsque nous l'avons approché pour lui confier la rubrique de français que nous avions inaugurée au **Droit**, nous lui avions déclaré qu'il avait là une excellente occasion, comme il était professeur de français à l'Université d'Ottawa, de devenir une autorité en matière de langue au Canada français. "Si vous acceptez la direction de cette chronique et que vous consacriez tout votre soin, avions-nous continué, vous pourrez, dans deux ans environ, réunir vos chroniques en un premier volume et le publier. L'on reconnaîtra alors en vous déjà un spécialiste du français au Canada. Il n'y aura alors qu'à poursuivre vos études linguistiques pour devenir une grande autorité."

M. de Chantal le comprit, accepta notre proposition, travailla dur et ferme. Aujourd'hui, il a atteint l'objectif que nous lui proposions.

Certains jeunes intellectuels canadiens désireraient servir par leur plume, mais ils se demandent comment y parvenir. M. de Chantal prêche l'exemple. Il s'agit d'étudier à fond un sujet et d'écrire ce que l'on en pense. Or, les problèms canadiens ne manquent pas. Ce qui fait plutôt défaut, c'est l'esprit d'étude et la volonté de produire des oeuvres.

Camille L'HEUREUX

Que le F.B.I. soit discret

En termes mesurés mais fermes, M. Lester B. Pearson est revenu sur l'affaire Norman. Au gouvernement américain, notre ministre des Affaires extérieures a fait savoir ceci: le Canada reste disposé à collaborer aux enquêtes relatives à la sécurité des deux pays. Il y met une condition: les renseignements impliquant des Canadiens et donnés à la F.B.I. par la Gendarmerie royale devront rester confidentiels. Ils ne devront plus servir à alimenter les dépositions faites devant des commissions du Congrès sur lesquelles la Maison Blanche n'a aucune autorité.

Avec raison, M. Pearson ne veut pas qu'il y ait d'autres "affaires Norman" ou que des citoyens canadiens, sur le cas desquels on enquête, soient l'objet de dénonciations intempestives ou de campagnes de presse irréfléchies. Le ministre ne croit pas que des soupçons soient des preuves ni qu'une investigation soit une conviction.

La déclaration de M. Pearson suit celle de M. Eisenhower. Le président des Etats-Unis a exprimé ses regrets — et nous les croyons sincères — de ce que son pays ait été la cause, au moins occasionnelle de la tragédie du Caire. Maintenant que Washington est averti de nos intentions, il ne faudrait pas que notre presse envenime une brouille malheureuse. Personne n'y gagnera quoi que ce soit.

Nous entendons préserver la réputation de nos nationaux. Nous ne voulons donner aucune prise à la médisance, encore moins à la calomnie. Et nous avons raison. A part quelques irresponsables que Washington devrait faire taire ou, en tout cas, priver de renseignements confidentiels, il semble que les Américains aient compris la douloureuse leçon de l'affaire Norman. Le MacCarthyisme n'a pas des ennemis que chez nous. Il en a aussi aux Etats-Unis. La chasse aux sorcières n'y est généralement pas plus en faveur que chez nous. Et il ne faudrait pas rendre tout le peuple américain responsable du déplorable comportement de quelques-uns de ses membres.

Clément BROWN

Nouveau rédacteur en chef

M. Pierre-Paul Blais vient d'être promu au poste de rédacteur en chef à la **Tribune**, de Sherbrooke, en remplacement de M. Louis-Philippe Robidoux, décédé le mois dernier. Le nouveau rédacteur en chef n'est âgé que de 36 ans. Il n'était à l'emploi de la **Tribune** que depuis février 1956. Né à Saint-Pierre de Montmagny en 1921, il fit ses études au collège de Lévis où il obtint son baccalauréat ès arts en 1944. Il est également diplômé en philosophie et en sciences sociales de l'université Laval. En 1948, comme boursier de l'U.N.E.S.C.O. et de l'Entraide universitaire internationale, il fit un voyage d'étude de plusieurs mois en Europe. De retour, il devint, en 1949, rédacteur de l'hebdomadaire **Le Peuple** de Montmagny, puis éditeur du même journal jusqu'en février 1956. C'est avec plaisir que nous saluons la nomination du nouveau rédacteur en chef de la **Tribune**.

C.L.H.

Problème d'histoire

Comment fut décidée la capitulation de Montréal?

Un document de l'époque rappelle ce sombre épisode. Peu de scènes sont aussi attristantes dans toute l'Histoire du Canada: "Le soir du 6 septembre, le marquis de Vaudreuil somma les principaux officiers des troupes de terre et de mer de se réunir au camp pour discuter la situation générale et considérer les termes de la capitulation qui avaient été rédigés et qui furent lus par l'intendant Bigot. On reconnut généralement qu'il était impossible de résister plus longtemps avec chance de succès et M. de Bougainville fut chargé d'aller proposer au général Amherst, le matin du 7 septembre, la cessation des hostilités, en attendant l'arrivée possible de la nouvelle que la paix était conclue entre les deux pays. Si Amherst repoussait cette proposition, Bougainville était autorisé de lui proposer les termes de la capitulation, lus au Conseil de guerre". C'est ce qui se produisit. La capitulation fut réclamée et accordée.

La Bible vous parle...

Ne crains pas; aie seulement la foi.

(Mc. 5, 36)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

La Méthode Charlet

Le logement populaire par financement sans intérêt

(Spécial au DROIT)

En 1954 et 1956 le Parlement fédéral a modifié la loi de 1944 sur l'habitation. Les changements apportés offrent certains avantages aux personnes capables d'en profiter, mais ils ne favorisent aucunement le travailleur à petit salaire exposé au chômage. Pourrait-il accumuler, avant que la famille arrive, les quinze cents piastres et plus qu'il faut verser comptant aux constructeurs? C'est une utopie.

Comment financer l'habitation

La difficulté de résoudre le problème de construire des logements à bas loyers vient des méthodes actuelles de financement **par l'emprunt** et dont l'objet est de rapporter des revenus aux prêteurs, aux constructeurs et aux propriétaires.

Cette difficulté serait supprimée si on laissait la construction aux collectivités publiques, c'est-à-dire aux gouvernements, aux villes, ou même à des groupements coopératifs, qui ériger aient des immeubles capables de durer de 80 à 100 ans, en pierre, briques ou ciment. Telle est **grosso modo**, la proposition d'un architecte parisien, M. Emile Charlet, avec qui j'ai été en contact.

Les travaux seraient payés aux constructeurs au moyen de traites émises au nom de l'Etat par la S.C.H.L., adressées à la Banque du Canada, au fur et à mesure des opérations. Répartis sur une période de cent ans environ, ces effets ne comporteraient ni escompte ni intérêt.

Ils seraient faits à un an de date.

Représentant l'Etat pour l'émission des traites, l'Agence centrale d'hypothèques et de logement la S.C.H.L. aurait à sa disposition un crédit spécial voté par le Parlement.

Caractère de la traite

"La traite, définie dans **Chamber's Encyclopedia**, est un ordre de paiement. Elle se distingue de la lettre de change en ce qu'elle est adressée par le tireur, non à son débiteur, mais à son agent, son employé ou son correspondant."

La **New American Encyclopedia de Webster**, dit ceci: "Souvent les traites passent entre un service de banque ou de maison de commerce et un autre service du même établissement."

Les traites seront de la valeur nominale de $100, $500, $1,000, et ne serviraient que pour des paiements importants entre gens d'affaires, afin de ne pas ajouter à la masse des billets de banque employés dans les achats ordinaires de la population. Les billets-traites seraient gagés par hypothèque sur chaque lot successif de maisons qu'ils ont payées. Ils porteront en surcharge l'indication de la région où les constructions ont été exécutées, et la date de leur échéance, c'est-à-dire de leur retrait de la circulation.

Ainsi, pour une série de logements ayant coûté 100 millions de piastres, l'amortissement reviendrait à une somme annuelle de 1 million durant cent ans, calculée à 1 pour cent du capital dépensé. Il y aurait en plus les frais ordinaires: entretien, assurances acquittés par l'Etat, etc; les cotisations municipales, sous le nom de redevance, restant à la charge de l'occupant, ce qui l'intéresserait à la bonne gestion du conseil de ville.

Remboursement par les loyers

Le remboursement sera assuré par le montant des loyers, égal l'un à l'autre, c'est-à-dire tous deux fixés à 1% du coût des bâtisses. A comparer avec les prix actuels exigés des locataires, allant de 10 à 15 pour cent du coût de la construction, ce qui est presque prohibitif.

La Banque du Canada est toute désignée pour recevoir le dépôt des loyers qu'elle emploiera au remboursement des traites à leur échéance. Ils seront sa garantie pour les sommes payées à ses guichets aux porteurs des traites émises par la S.C.H.L. Cet amortissement peut commencer dès la deuxième année de l'entreprise.

Relogement des habitants déplacés

Pour une exécution d'une entreprise on peut procéder de la façon mise en expérience à Paris: ériger en banlieue sur terrains expropriés des immeubles collectifs de **relogement**, munis au préalable des canalisations d'eau, d'électricité, etc., pour recevoir les occupants des quartiers démolis, en attendant que les nouvelles constructions soient livrées aux anciens locataires. Les bâtisses de relogement serviront pour une autre tranche de démolitions. Ainsi de suite.

Ensoleillement des logis

Les autorités veilleront à ce que les maisons ne dépassent pas en hauteur la largeur des rues, tant à l'avant qu'à l'arrière. Un étage sur rez-de-chaussée ou deux étages sur sous-sol, de façon à ce qu'elles ne projetteront pas d'ombre sur les maisons avoisinantes.

La superficie des logements ne sera pas uniforme. On les construira pour une, deux, quatre, six ou huit personnes et davantage, respectivement.

Le gage

Le Gouvernement fédéral voudra attribuer le cours forcé aux traites, ainsi qu'il l'a fait pour les billets de la Banque du Canada. Elles auraient comme ceux-ci pouvoir libératoire pour toute dette et obligation. A retenir d'ailleurs qu'elles ont comme gage les maisons et les terrains, et qu'elles sont retirées de la circulation aussitôt que leur remboursement est effectué.

Pas d'inflation des prix

On pourrait peut-être objecter que la circulation des traites, quoique fort limitée, comme on l'a vu plus haut, influencerait le marché de l'argent avec répercussion sur les prix des marchandises. Cette préoccupation n'est pas justifiée, ainsi que le démontre Hartley Witters dans son ouvrage intitulé **Business of Finance**. (Londres, 1918, John Murray, Albemarle Street):

"Commercial transactions are settled every day by means of bills of exchange, it would seem at first sight that they ought to be included as currency. But they do not pass current in the hands of the general public. They are a highly specialized means of payment, handled chiefly by merchants and financiers, *and so their volume does not directly affect the price of retail goods on and by which the average human being lives."*

La méthode Charlet de financement par traites est fondée sur cet usage.

Pour être propriétaire

Le système s'applique aussi bien aux personnes jouissant d'un revenu moyen qui désirent devenir propriétaires. En ce cas, elles n'auront qu'à verser une plus forte contribution mensuelle durant vingt-cinq ou trente ans. Elles recevront leur titre de propriété dès le début. Mais il faudra faire attention qu'elles doivent avoir une certitude raisonnable d'un emploi stable ou d'une situation permanente dans la localité où se trouve le logement, pour l'avantage de l'intéressé.

Inconvénients de l'emprunt

Ce mode de financement gratuit évite les emprunts qui doublent le prix de la propriété payé en trente ans à 5% d'intérêt. De sorte qu'une maison du prix de $10,000 prévu au contrat coûte à l'acquéreur, à la fin, un montant de $20,000. Il est handicapé pour la vie.

Une active campagne de construction d'après le système Charlet, que je viens de résumer, empêcherait l'expansion du chômage qui menace le Canada, lorsque le Gouvernement fédéral aura mis fin à son programme de dépenses militaires nettement improductives. Le gouvernement de Bonn en Allemagne, exempt jusqu'à 1955 de l'obligation de constituer une armée, a pu ériger 475,000 logements en 1953. Il en a construit 1,700,000, de 1949 à 1954, avec des capitaux empruntés et sur les fonds de l'Etat. La dette nationale s'en est trouvée accrue, ainsi que les charges permanentes imposées aux contribuables allemands. Ce système est onéreux, on en conviendra.

Finalement, un autre avantage important du plan Charlet, c'est qu'au fur et à mesure du remboursement des traites elles libéreront le gage, c'est-à-dire la masse des logements, propriété de l'Etat qui, à leur tour, serviront de caution à la monnaie courante dont le pouvoir d'achat se trouvera augmenté, de même que sa valeur d'échange.

W. Gascon

Entre les nations comme entre les personnes, rien ne dure sans une véritable amitié.

S. S. Pie XII

Michel de Saint-Pierre, romancier d'aujourd'hui

Michel de Saint-Pierre est un électique à sa manière, ce qui se traduit, entre autres choses, par ses goûts littéraires. S'il ne connaît pas de maîtres, s'il ne veut être le disciple de personne, il donne cependant son admiration à Bernanos, Malraux et Montherlant chez les contemporains, Vigny chez les romantiques, Rimbaud chez les novateurs, Molière chez les classiques, Tolstoï, Edgar Poe, Browning et Kipling, chez les étrangers.

La spiritualité l'attire, la profondeur dans la pensée, et sous cet angle ses auteurs de prédilection sont saint Ignace de Loyola et le saint Augustin des "Confessions". En voilà assez, semble-t-il, pour peindre l'homme en partie. Dis-moi qui tu hantes, en littérature comme dans la plupart des domaines, et je te dirai qui tu es. Ce qui, comme tant d'autres choses, peut n'être vrai qu'à moitié.

C'est le cas pour Michel de Saint-Pierre, qui ne se laisse pas submerger par ses auteurs, mais réussit à travers eux, malgré eux, peut-être à cause d'eux, à préserver sa personnalité. Il est resté lui-même, cherchant à se dégager du banal et du conformiste. Cela est si vrai qu'appartenant à la noblesse, nanti d'un titre de comte qu'il ne porta jamais, il reste le plus simple des hommes, sans la moindre morgue et sans pose, du commerce le plus facile, aussi à l'aise avec l'homme de la rue qu'avec les grands de ce monde. Ce qui, soit noté en passant, est d'abord un signe de bonne éducation.

Pour accorder de l'importance à Montherlant sur le plan littéraire, Michel de Saint-Pierre s'étonne qu'on l'apparente à lui, d'aucuns voyant entre les deux hommes une sorte de filiation. Cela tient, sans doute, à la similarité de certains titres de leurs ouvrages: Montherlant: "Les Jeunes filles, Pitié pour les femmes"; de Saint-Pierre: "Dieu vous garde des femmes".

Mais il n'y a là qu'une coïncidence. Montherlant et son confrère plus jeune ne voient pas les femmes de la même façon. Alors que le premier nourrit une sorte de mépris pour la gent féminine, est resté célibataire, n'éprouve aucun intérêt pour la famille et la vie familiale, dont la femme est le centre et le pivot, Michel de Saint-Pierre est un homme pour qui la femme, les enfants, la famille, sont le commencement et la fin de tout. Légende, dit-il, en ce qui regarde Montherlant. Et d'ajouter: il n'aime pas la famille et je ne vis que pour elle; il est athée et je suis catholique pratiquant; il est solitaire et je cherche la compagnie de mes semblables; il est sédentaire, casanier, n'aime pas à se déranger, et je suis toujours prêt à boucler mes malles pour un long voyage, curieux des hommes et des paysages; il se désintéressa des sports à vingt ans et je pratique la plupart depuis l'enfance, même aujourd'hui, au point de m'être initié au judo à 37 ans.

Le romancier fait partie de ce groupe d'écrivains qui tiennent la vedette en France, entre la tradition classique et les écoles d'avant-garde. Des hommes qui savent être modernes, de leur temps, sans briser tout à fait avec le passé, et qui prennent encore la peine d'écrire. Un peu comme les peintres qui acquièrent la connaissance du dessin, avant de s'abandonner au jeu des couleurs. Nommons Hervé Bazin, Maurice Druon, Roger Peyrefitte. Ils ne se ressemblent pas, mais ils ont quelque chose en commun, qui permet de sérieuses espérances pour le roman français. Car celui-ci atteignit un niveau assez bas, à la suite de la seconde guerre mondiale.

Michel de Saint-Pierre exprime une idée juste, quand il dit que le roman doit créer de la vie, non exposer des idées. C'est pourquoi il ajoute que la Russie fut une des premières à donner de vrais romanciers. Dostoïevski en tête. C'est pourquoi il accorde beaucoup d'importance aux romanciers américains, Hemingway et Faulkner en particulier.

Michel de Saint-Pierre donna plusieurs ouvrages, mais c'est avec ses "Aristocrates" qu'il conquit la faveur du grand public. Il y montrait un monde spécial, le sien, celui de ces nobles français d'aujourd'hui qui, pour vivre en marge de la société ordinaire, dans une mesure quelconque, sont obligés de s'y mêler quand même dans le cours des jours.

L'écrivain, qui vient de donner une série de conférences au Canada, est âgé de 41 ans. Né à Blois, il passa sa jeunesse à Tours, Baule et en Normandie. Il étudia chez les Eudistes de Versailles, fut ouvrier métallurgiste, marin en 1940.

L'Illettré

L'Inde chrétienne

L'Inde connaît un ressourcement spirituel qui permet au christianisme de se développer. Dans l'Inde centrale, l'apostolat catholique a permis la création de trois diocèses, dont un au Madhya Pradesh, comptant ensemble plus d'un million de fidèles. Le gouvernement de Madhya Pradesh a publié un volumineux rapport dans lequel il se plaint du progrès du christianisme. Par ailleurs, des bandes de fanatiques, appartenant à l'organisation extrémiste de l'Arya Samaj, se sont livrées à des actes d'hostilité et de pillage à l'égard des chrétiens et des missionnaires. Enfin, les nationalistes hindous ont cherché à porter sur le plan national le conflit limité jusqu'à présent à quelques Etats. Ils ont présenté au Parlement un projet de loi visant à réglementer les conversions.

Le président et le premier ministre ont souvent déclaré qu'ils considéraient le christianisme comme une religion de tradition et comme une religion importante pour l'Inde et que les chrétiens avaient les mêmes droits et les mêmes libertés que ceux qui sont accordés aux adeptes des autres religions. Pandit Nehru a affirmé que les "minorités religieuses" des Indes, Musulmans, Chrétiens, "Sikhs", "Parsi", Bouddhistes, "Jaina" et Juifs en sont parties intégrantes. A une autre occasion, il a insisté sur le fait que le christianisme est une des religions les plus importantes des Indes et qu'il a toute liberté.

On compte environ cinq millions de catholiques aux Indes. Sur un total de 68 districts de juridiction ecclésiastique, 14 sont des sièges archiépiscopaux et métropolitains, 48 des diocèses et six des préfectures apostoliques. Onze des 14 archevêques et 26 évêques sont des Hindous. En plus, il y a 4 évêques suffragants hindous. Il y a environ 550 écoles secondaires, 55 collèges et 4,500 écoles primaires catholiques. Elles reçoivent plus d'un million d'enfants dont environ 650,000 sont catholiques.

Il y a aussi des non-catholiques qui envoient leurs enfants dans ces écoles et collèges, parce qu'ils apprécient particulièrement le travail qui y est fait et la formation de caractère qui leur est donnée. La Constitution hindoue garantit la liberté de religion et d'enseignement. Ces droits sont défendus par le gouvernement et les tribunaux hindous.

(I.S.P.)

Par quoi le Fédéral va-t-il remplacer la Loi du Cadenas?

La Cour suprême du Canada a déclaré inconstitutionnelle la Loi dite du "Cadenas" selon laquelle il est illégal, au Québec, d'imprimer et de publier et de distribuer des écrits propageant la doctrine communiste.

Le jury d'Ottawa prétend que seul le Parlement fédéral a compétence pour décréter une telle loi visant à punir des écrits qui lèsent la sécurité de l'Etat, d'autant plus que la propagande communiste n'est pas une matière locale mais a un caractère international.

Qu'attend donc Ottawa pour promulguer une loi déclarant illégale toute activité communiste au Canada? Attend-on que les communistes organisent au pays le désordre que nos soldats vont combattre au Moyen-Orient?

Si Ottawa craint de faire une telle loi dont la nécessité n'est plus à démontrer ou en attendant qu'il puisse faire mieux que Québec, qu'il laisse donc le premier ministre du Québec protéger ses concitoyens par sa loi du "Cadenas"!

(La Survivance)

Proposition canadienne

Devant l'opposition des Etats-Unis et du Royaume-Uni à l'établissement d'une limite de douze milles pour les eaux territoriales canadiennes, pour les besoins de la défense du Canada, ce pays vient d'avancer une autre proposition devant les Nations Unies. Cette proposition suggère qu'on établisse, au delà des eaux territoriales, une autre zone de six milles, dite "zone contiguë" où le Canada aurait le droit de contrôler les pêcheries mais non la navigation, qui resterait sujette à la limite de six milles.

—Halifax Chronicle

BILLET

Le bonheur en pilules

Une vieille plaisanterie nous promet pour un beau jour la nourriture en pilules. Il y a bien un quart de siècle que les chansonniers reprennent de ce plat quand l'actualité ne leur met pas autre chose sous la dent.

Mais si l'on continue de préférer l'entrecôte au naturel plutôt qu'en comprimé, il paraît qu'on peut déjà consommer le bonheur en pilules.

C'est merveilleux! Comme tout va devenir simple dans le meilleur des paradis!

Hé! non, précisément, cela reste compliqué. Les médecins américains s'effrayent, paraît-il, du succès obtenu par ces remèdes nouveaux, faits pour donner aux grands nerveux, aux inquiets, aux tourmentés de notre temps, une sensation d'euphorie, de bien-être, et même, à l'occasion, de bonne conscience . . . Et dont useraient sans ordonnance beaucoup de gens qui ne sont point malades.

Qui ne sont qu'en mal de bonheur.

A leur tour, les experts de l'Organisation mondiale de la santé viennent de lancer une mise en garde. Ces médicaments "tranquillisants" ne les laissent pas tranquilles. Ils redoutent l'abus, le risque d'accoutumance et ses effets toxiques . . . Bref, il y a danger.

Cela ne vous surprendra point, n'est-ce pas? La course au bonheur a toujours été une course d'obstacles, et des plus périlleuses. Et l'on ne compte plus les gens qui ont fait leur malheur, et celui des autres, à vouloir être trop heureux.

Les pilules n'y changeront rien.

Pierre DUMAINE,
(La Croix)

Au jour le jour

Un nettoyage s'impose

M. George Meany, président de syndicat ouvrier américain, demande au syndicalisme américain de nettoyer sa propre maison de toute corruption. Il n'a mentionné aucun nom. Mais il faisait allusion évidemment à M. Dave Beck, président du Syndicat des camionneurs, qui a comparu récemment devant la Commission sénatoriale d'enquête sur les affaires véreuses et qui s'est réfugié derrière le cinquième amendement de la Constitution pour ne pas répondre aux questions sur son aveu d'avoir employé à des fins personnelles une somme de 300,000 à 400,000 dollars, propriété du syndicat.

M. Meany a dit avec raison que, s'il était légal d'invoquer le cinquième amendement de la Constitution américaine pour assurer la protection des innocents, c'était violer les lois du syndicalisme ouvrier que de l'invoquer dans une question de corruption personnelle au sujet de la gestion des fonds appartenant au syndicat.

Certains adversaires du syndicalisme et défenseurs de l'entreprise privée se sont voilés la face devant les faits révélés au cours de l'enquête de la Commission sénatoriale sur les affaires véreuses. Certes, les coupables ne sauraient être exonérés. Mais nous aimerions entendre ces pharisiens demander à tous les défenseurs de l'entreprise privée de nettoyer leur propre maison.

La visite de la reine à Paris

André Fontaine, dans **le Monde**, de Paris, écrivait, au début de la semaine, à propos de la visite de la reine Elizabeth à Paris: "Oubliant leurs soucis d'argent, leurs difficultés coloniales et le déclin de leur influence dans le monde, la France et la Grande-Bretagne s'apprêtent à vivre une semaine hors du temps. Pour recevoir la reine Elizabeth, le gouvernement socialiste de la IVe République, avec le concours des descendants des aristocrates guillotinés, a ressuscité des fastes révolus, évoquant l'époque où l'histoire du monde se résumait presque à celle des rapports franco-britanniques." On ne pouvait peindre en moins de mots le chemin parcouru par la Grande-Bretagne et la France depuis 1790. D'un côté, c'est la Grande-Bretagne traditionnaliste et d'un autre, la France en mouvement, champ d'expériences sanglantes et idéologiques, mais l'une et l'autre se retrouvent aujourd'hui après des rivalités souvent stériles, comprenant mieux les exigences historiques de leur voisinage.

C.L'H.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

12 AVRIL 1937

Le premier ministre Hepburn, de l'Ontario, accuse les chefs ouvriers Hugh Thomson et Homer Martin d'être des exploiteurs des syndicalistes.

Les troupes franquistes remportent une importante victoire à Casa de Campo, près de Madrid.

Le Saint-Père adresse une lettre autographe au roi Georges VI à l'occasion de son prochain couronnement.

Le "rexiste" Léon Degrelle est battu dans une élection, à Bruxelles. Il n'obtient que 20 pour cent des votes.

Le Canada n'obtiendra pas de projectiles téléguidés

(PC) — Les forces canadiennes en Europe n'obtiendront pas de projectiles téléguidés que les Etats-Unis ont décidé de fournir aux forces de l'OTAN, ont dit aujourd'hui des chefs de la défence.

Le Canada ne prendra pas livraison de telles armes pour deux raisons:

1. Les Etats-Unis fournissent ces armes en vertu de l'aide mutuelle et le Canada n'accepte pas d'aide mutuelle des Etats-Unis. Il paie pour tout le matériel qu'il utilise.

2. Les armes seront utilisées pour un rôle dans lequel les forces canadiennes en Europe ne sont pas directement engagées. Les forces canadiennes comprennent un groupe de brigades d'infanterie et une division aérienne de 30 avions.

Les projectiles terre-terre Honest John et Matador sont alloués aux corps d'armée et non pas aux formations plus petites, comme une brigade et même une division.

Le projectile terre-air Nike pour les forces de l'OTAN servira à la défense des frontières et la division aérienne du Canada n'est pas utilisée dans ce rôle.

Toute disposition par laquelle le Canada obtiendrait de tels projectiles serait une entente bilatérale avec les Etats-Unis. On ne songe pas à une telle entente pour le moment.

Les Etats-Unis ont décidé d'équiper les forces de l'OTAN avec des "Honest John" et des "Matador", projectiles terre-terre et des "Nike", projectiles terre-air, a fait savoir aujourd'hui le Conseil de l'Atlantique-Nord.

M. George Perkins, représentant des Etats-Unis au Conseil de l'OTAN, a précisé que ces armes seraient louées à certains pays. La loi américaine ne permet pas le transfert ou la vente de matériel nucléaire pour les armements.

Le communiqué de l'OTAN ajoute que ces armes défensives font partie du programme américain d'aide mutuelle aux pays de l'OTAN et qu'elles sont fournies dans le seul but défensif afin de réponôre à toute agression.



SA FAÇON DE PROTESTER — Un ancien capitaine de l'Armée canadienne, Malcolm Alvin McNish, de Winnipeg, a renvoyé au président Eisenhower ce parchemin qu'il s'est mérité au cours de la dernière guerre pour sa loyauté et son dévouement au devoir pendant qu'il portait les armes sous les ordres d'Eisenhower. C'est sa façon d'exprimer son "mépris" à l'endroit du comité sénatorial d'enquête dont les accusations "pernicieuses", dit-il, ont contribué à la mort de l'ambassadeur canadien Herbert Norman.

(Photo PC)

Projectiles atomiques

PARIS (Reuters) — Les Etats-Unis ont décidé d'équiper les forces de l'OTAN avec des "Honest John" et des "Matador", projectiles terre-terre et des "Nike", projectiles terre-air, a fait savoir aujourd'hui le Conseil de l'Atlantique-Nord.

M. George Perkins, représentant des Etats-Unis au Conseil de l'OTAN, a précisé que ces armes seraient louées à certains pays. La loi américaine ne permet pas le transfert ou la vente de matériel nucléaire pour les armements.

Le communiqué de l'OTAN ajoute que ces armes défensives font partie du programme américain d'aide mutuelle aux pays de l'OTAN et qu'elles sont fournies dans le seul but défensif afin de répondre à toute agression.

Une lourde tâche attend M. Arnold Heeney à Ottawa

Quand son Exc. M. Arnold Heeney, ambassadeur du Canada à Washington, assumera la présidence de la Commission du service civil du Canada, en remplacement de M. Stanley Nelson, il s'attaquera à l'un des problèmes les plus complexes de l'après-guerre, la croissance ininterrompue de l'administration publique à tous les échelons, notamment au niveau fédéral.

En plus d'au delà de 140.000 fonctionnaires fédéraux classifiés, qui relèveront directement de lui, le président de la Commission ne reste pas indifférent au sort de 35,00 autres employés fédéraux rémunérés selon les taux de l'industrie privée. Avec les employés des sociétés de la Couronne, il y a quelque 300.000 salariés du trésor fédéral. Ajoutez à cela la solde militaire et la liste de paye de la Gendarmerie royale et vous comprendrez pourquoi l'augmentation générale est attendue avec beaucoup d'impatience d'un océan à l'autre. On trouvera ailleurs les commentaires faits aux Communes aujourd'hui par le ministre des Finances Walter Harris.

Aux Etats-Unis, de 1900 à 1950, la proportion des fonctionnaires (fédéraux, Etat et municipaux) aux autres travailleurs des Etats-Unis a augmenté d'un travailleur sur 25 à un sur 8. Au Royaume-Uni, avec la nationalisation de l'industrie, elle était d'un sur quatre!

Pas de nouvelles au sujet des augmentations

Le traitement des fonctionnaires fédéraux peut être augmenté à même l'argent dont dispose l'administration fédérale, mais il ne peut l'être rétroactivement si l'on ne vote pas, à la session d'automne, de crédits supplémentaires à cette fin.

Par ailleurs, le gouvernement n'annoncera rien au sujet des salaires du Service civil d'ici la semaine prochaine, alors que les représentants des fonctionnaires doivent rencontrer le ministre lundi ou mardi.

C'est ce que déclarait ce matin, au Communes le ministre fédéral des Finances, M. Walter Harris, en réponse à une question du député socialiste de Winnipeg-Nord-Centre, M. Stanley Knowles. Celui-ci, qui s'intéresse de proche à tous les problèmes ayant trait au bien-être, voulut savoir si le ministre avait eu le temps de consulter les dirigeants de la Commission du Service civil et s'il était prêt à faire une déclaration avant que ne se termine la législature.

M. Harris répondit par la négative. En réponse à une autre question, le ministre dit que le gouvernement disposerait de l'argent nécessaire pour procéder à des augmentations, mais pas à des augmentations rétroactives.

La victime . . .

(Suite de la première page)

Un membre de la délégation canadienne à Hanoï, dans le Nord-Vietnam, est parti immédiatement pour Saïgon afin d'entreprendre ce travail.

M. Martin a noté que M. Cannon était le fils de feu le juge Lucien Cannon, de la Cour supérieure de Québec. Il laisse sa femme, née Madeleine Pratte, de Québec, et deux enfants, Elizabeth, 13 ans, et Michel, 12 ans. La famille de M. Cannon demeurait à Ottawa.

M. Martin a dit que M. Cannon, qui a servi dans l'Aviation canadienne durant six ans au cours de la deuxième guerre mondiale, avait offert de travailler avec la Commission de surveillance de la trêve en Indochine.

Le ministre a transmis les condoléances du gouvernement et de la Chambre à la famille de M. Cannon.

M. Cannon était le cousin de M. Charles Cannon, député libéral des Iles-de-la-Madeleine aux Communes.

Il y a des commissions distinctes de surveillance au Vietnam, au Cambodge et au Laos.

Aucune relation

Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a affirmé qu'il n'y a aucune relation entre la mort de M. Cannon et les incidents qui se sont produits dans les provinces communistes au nord du Laos, près de la frontière chinoise.

La dernière livraison de la publication mensuelle du ministère rapporte que les troupes communistes du nord du Laos ont déjà humilié et intimidé les membres de la commission de surveillance.

Le premier ministre, M. Louis St-Laurent, a expliqué aux Communes, samedi dernier, que ces incidents se sont produits dans le nord du Laos il y a environ un an mais que rien n'est survenu récemment qui ait incité la commission de surveillance à loger des protestations.

Les provinces communistes du Laos sont situées à environ 5 milles au nord de Saïgon.

Les Jeannots-tête-en-l'air éliminés par tout l'Ontario

Le règlement municipal qui visera à éliminer les Jeannots-tête-en-l'air à Ottawa, sera bientôt adopté par toute la province d'Ontario.

Au cours du congrès provincal des directeurs de la circulation, aux Chutes Niagara, un voeu a été formulé demandant à la Législature qu'un tel règlement soit généralisé partout en Ontario.

Le règlement municipal, s'il est adopté par le Conseil de ville d'Ottawa, comportera une clause qui s'appliquera à l'automobiliste, a dit M. Woodrow Rankin, directeur municipal de la circulation.

"Si le règlement interdit aux piétons de traverser la rue ailleurs qu'à l'intersection, il exige de l'automobiliste qu'il cède le passage aux piétons, a-t-il ajouté. Sanctionné par le gouvernement de la province, ce règlement, après une période d'éducation publique, aura pour effet d'éliminer tous les Jeannots-tête-en-l'air.

Quatre enfants mordus hier par des chiens

Quatre fillettes se sont fait mordre par des chiens hier après-midi, en l'espace de quelques heures. Il a fallu les conduire à l'hôpital.

L'une d'elle, Marissa Dybala, 3 ans, 4, rue Empress, s'est fait mordre à la jambe. Le chien qui l'a mordue sera tué.

La petite Caroll Hammill, fille de M. et Mme E. Hammill, 1176, chemin Walkly, s'est fait mordre vers 2 h. 30, alors qu'elle était dans la région de l'école St-Thomas-d'Aquin.

Une fillette s'est fait mordre à une main et une autre à une cheville.

15 jours de prison

Un jeune homme de 23 ans, Roger Parsons, sans adresse au dossier, a été condamné à 15 jours de prison pour voies de fait, ce matin, en Cour du magistrat d'Ottawa. Son compagnon, Albert Parent, 25 ans, sans adresse connue, a écopé d'une amende de $25 et les frais pour mauvaise conduite.

Automobilistes condamnés à $200 d'amende

Deux automobilistes ont été condamnés à $200 d'amende ce matin, en Cour du magistrat d'Ottawa, l'un pour avoir conduit sous l'influence de l'alcool, l'autre pour avoir conduit après s'être fait retirer son permis.

Le premier, M. Jean-Paul Charette, 1580, rue Laperrière, a été arrêté hier après-midi, alors qu'il venait de quitter un restaurant de l'avenue Carling, où l'avaient observé quatre agents de la Sûreté provinciale. Le magistrat Glenn Strike lui a retiré son permis pour une période de trois mois.

Le magistrat a également imposé une amende de $200 à Kenneth McKay, 22 ans, 62, rue Florence, dont le permis avait été suspendu en raison d'une infraction antérieure. L'amende a été augmentée à $200 il y a deux semaines environ; elle était sensiblement moins élevée auparavant.

Nécrologie

Mme Séverin Gervais

Délima Major, épouse de feu Sévérin Gervais, anciennement échevin de Val Tétreau, est décédée à sa résidence, rue Bégin, après une longue maladie, à l'âge de 90 ans. Elle était la plus vieille citoyenne de Hull. Née à Montebello, fille de feu Michel Major et de feu Adéline Giroux, elle vint s'établir à Hull il y a 60 ans. Son mari est mort en 1938.

Elle laisse 3 filles: Mme Elizabeth Charrette (Lorraine), Val Tétreau, Mme Georges Daoust (Yvonne), Hull, Mme Alexandre Snedden (Albertine), Carleton Place; 2 fils Antonin et Dieudonné, de Val Tétreau; 3 frères: Louis, de Senneterre, Toussaint, de Sudbury, Charles, de Haileybury; une soeur, Mme Alfred Couture, de East Templeton; 13 petits-enfants et 40 arrière-petits-enfants.

La dépouille repose au salon Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, d'où aura lieu le départ du cortège lundi à 7 h. 10 pour l'église Notre-Dame-de-Lorette où le service sera chanté à 7 h. 30. Inhumation au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

Mme Omer Binet

Emilienne Lalonde, épouse de feu Omer Binet, est décédée à la résidence de sa fille, Mme Howard Moore, 154 Nicolet, Hull, à l'âge de 77 ans et 10 mois. Elle faisait partie de la congrégation des Dames de Ste-Anne et du Tiers-Ordre. Mariée à Hull, elle était veuve depuis deux ans.

Elle laisse 5 fils, Léon, Joseph, Olivier, Adélard et Jean-Louis, de Hull, une fille, Mme Howard Moore; 2 soeurs, Mme J.-A. Cousineau et Mme Thomas Gaudreau, de Hull.

Elle était paroissienne de Notre-Dame-de-Grâce de Hull. La dépouille repose au salon Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, d'où aura lieu le départ du cortège lundi à 7 h. 40 pour l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame-de-Grâce de Hull.

2 adolescents, dont la mère est en prison, trouvés coupables de vols

Deux jeunes frères, dont la mère comparaissait en Cour du magistrat d'Ottawa, hier, sous une accusation de vol avec violence, ont avoué leur culpabilité en Cour du magistrat d'Eastview, ce matin, à onze accusations de vols avec effraction commis dans des postes d'essence d'Eastview et d'Ottawa.

Un troisième adolescent, arrêté en rapport avec ces vols, a nié sa culpabilité et devra subir son enquête jeudi. Il s'agit de Jean-Paul Sarault, 16 ans, 30, rue Beechwood, qui est actuellement détenu par la police. Il a été arrêté en même temps que les deux autres inculpés, Pierre et André-Jacques-Bernard Doré, 165, rue Cobourg.

Les vols ont été commis dans neuf postes d'essence d'Eastview et d'Ottawa. Les jeunes gens ont été arrêtés par le policier Roger Lizotte, de la Sûreté municipale d'Eastview, et le policier Gus Welsch, de la Sûreté provinciale.

On ignore le montant des sommes et la quantité de marchandises volés.

Pierre, à qui le juge Austin O'Connor demandait une explication de ses actions, a répondu que sa mère était dans le même pétrin qu'eux; que lui et son frère volaient pour avoir de quoi manger, leur mère volant toujours la paie de leur père.

La mère, Mme Jeannette Doré, 365, rue Cobourg, a comparu en Cour du magistrat d'Ottawa hier, sous une accusation de vol avec violence. Avec elle, pour la même offense, ont aussi comparu quatre jeunes gens, dont trois de 16 ans et un de 18. Ils ont été accusés d'avoir volé, en usant de violence, $116 d'un garçon livreur de restaurant, Frank Saikeley, 68 rue Springfield.

Les deux frères Doré se sont dit coupables en Cour d'Eastview, ce matin; ils connaîtront leur sentence jeudi. Jean-Paul Sarault a nié sa culpabilité.

Les postes qui ont été visités par le trio durant le mois de mars, sont: le poste de service Shell, 236, rue Beechwood; Georges Legault, chemin de Montréal; Earl Mulholland, 1545, rue Bank; Joseph Donnelly, 1847, rue Bank; Jack Michaels, 1091, boulevard Saint-Laurent; William Fraser, 681, chemin de Montréal; Roderick Ardley, 747, chemin Richmond; Conrad Houle, 1471, rue Bank; Gilbert Steele, angle Baird et Sussex; Donald White, 401, boulevard Saint-Laurent; et George Richardson, 1594, rue Bank.

Deux morts dans l'écrasement d'un avion Canso

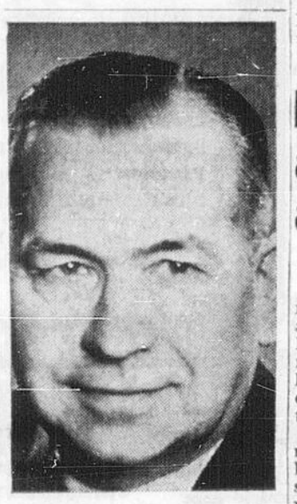
(PC) — Deux hommes ont été tués et un troisième blessé lorsqu'un appareil amphibie Canso s'est écrasé à 13 milles au nord de Sept-Iles, a annoncé aujourd'hui un porte-parole du ministère des Transports.

Les victimes sont le pilote Elmer Gesner, de Moncton, et l'officier adjoint G. F. Roberts, de Brantford, Ont. Le mécanicien de vol Barton Mann, de Sept-Iles, a été blessé.

Les trois aviateurs à l'emploi de Northern Wings transportaient de l'huile à chauffage de Sept-Iles au lac Jeannine. Leur avion s'est abattu près du petit lac Manicouagan à 8 h. et 3 a.m., jeudi. On ignore la cause de l'accident.

Le ministère a été informé de la tragédie par M. Adrien Blanchette, surintendant de l'entretien de Northern Wings à Sept-Iles.

Un inspecteur du ministère des Transports est parti d'Ottawa par avion, aujourd'hui, pour aller enquêter sur les lieux.



NOMME A OTTAWA — M. C. A. Mann, gérant de l'hôtel Fort Garry, à Winnipeg, vient d'être nommé administrateur général du Château Laurier d'Ottawa, en remplacement de M. W. H. Aylett qui prend sa retraite en fin d'avril après avoir occupé ce poste au compte du National-Canadien pendant plus de 21 ans. M. Mann n'est pas tout à fait inconnu dans la région. Il a déjà fait un stage au Château Laurier en 1934, alors qu'il remplissait les fonctions de gérant de nuit.

(Photo National-Canadien)

Taxe préjudiciable à l'industrie des pâtes et papiers

TORONTO (PC) — Le gouvernement de l'Ontario taxe injustement l'industrie des pâtes et papiers, soutient M. D. W. Ambridge, président de la société Abitibi Power and Paper.

M. Ambridge rappelle que le gouvernement ontarien majorait récemment l'impôt sur le revenu des sociétés. Cet impôt est maintenant de 11 pour cent, et si nous y ajoutons l'impôt fédéral, nous arrivons au total de 49 pour cent, déclare M. Ambridge.

M. Ambridge a parlé ainsi à Toronto jeudi à la réunion annuelle de la compagnie qu'il préside.

Nous devons nous protéger et nous songeons à adopter les mesures nécessaires, dit-il, sans toutefois donner de précisions.

Un homme écrasé par son tracteur

CORNWALL (DNC) — M. John Aleinik, 30 ans, cultivateur de Lancaster, située à une vingtaine de milles de Cornwall, est mort écrasé sous son tracteur, vers la fin de l'après-midi.

Par le levier hydraulique de son tracteur, il a voulu débourber une voiture chargée de billes. Mais le véhicule de traction, trop léger pour la remorque, a basculé sur le conducteur.

Sa femme et un voisin, M. Ernest Thibault, ont assisté à la tragédie.

Le Dr P. A. Tidman, de Lancaster, a constaté la mort de la victime, et le coroner D. J. Dolan, d'Alexandria, a fait ses constatations. Le caporal J.-J. Trudel et l'agent L. A. Miller, de la Sûreté provinciale, ont fait enquête.

Les ambulanciers de l'Exclusive, de Cornwall, ont transporté le corps aux salons McArthur et MacNeil, de Cornwall.

Knowles veut une enquête sur les relations de Howe avec 3 sociétés

(PC) — M. Stanley Knowles, whip du parti CCF, a demandé aujourd'hui de retarder la dissolution du Parlement en attendant une enquête de la Chambre sur ce qu'il a appelé les relations de M. Howe, ministre du Commerce, avec trois riches compagnies canadiennes.

Il a également déclaré que M. Howe devrait démissionner en tant qu'exécuteur testamentaire de feu sir James Dunn, ancien président de l'Algoma Steel Company, ou comme membre du cabinet.

Le député de Winnipeg-Nord-Centre a dit que M. Howe a des relations avec Algoma Steel, A. V. Roe Canada Ltd., et McIntyre Porcupine Gold Mines Ltd.

"Cette affaire est trop importante pour être laissée dans l'incertitude à la fin d'une session, dit-il. La dissolution du Parlement devrait être retardée jusqu'à ce qu'un comité des Communes puisse être établi pour examiner tous les aspects de cette affaire."

On prévoit que le Parlement sera prorogé plus tard dans la journée et que la dissolution suivra immédiatement en vue de tenir des élections générales le 10 juin.

Mgr Charbonneau et deux prêtres blessés en auto

VICTORIA (PC) — On rapporte aujourd'hui que trois prêtres catholiques, blessé au cours d'un accident d'automobile, mardi, se rétablissent aussi rapidement qu'il est possible de l'espérer.

Les blessés sont Mgr Joseph Charbonneau, 60 ans, ancien archevêque de Montréal, le R. P. J.P. Le Sann, 73 ans, et le R.P. Louis Connoir, 70 ans.

Les autorités de l'hôpital St-Joseph annoncent que l'état du R. P. Le Sann s'améliore mais qu'il est encore très malade. Les autres sont dans un état satisfaisant. Le R.P. Le Sann a subi des blessures à la tête au cours de l'accident.

Les trois ont été blessés lorsque la voiture dans laquelle ils voyageaient est entrée en collision avec celle de Mme Gertrude Haines.

On ignore lequel des trois était au volant. La voiture a pris feu après la collision.

Orléans, Ont.

ORLEANS (DNC) — Le concours d'assiduité dans les classes des écoles Préseault et St-Joseph continue de soulever chez les élèves le plus grand intérêt. Au cours du mois de mars dernier, c'est la deuxième année des filles, à l'école Préseault, dont Mme Françoise Lavergne est le professeur titulaire, qui a mérité le trophée emblème d'assiduité, avec un pourcentage de 99.7.



FUMEUR INVETERE — Ce bambin de 3 ans, Billie Smith, de Fort Worth, Texas, aime s'asseoir au salon avec les autres membres de la famille et regarder la télévision tout en fumant un bon cigare. Ses parents prétendent que l'enfant fume depuis déjà quatre ans. "Il fumerait au moins un paquet de cigarettes et un cigare par jour, si nous le lui permettions", a déclaré le père.



TRANSACTION LOUCHE? — Jeanne, à gauche, propose un échange de chapeaux. Lucille y a senti quelque chose de louche et regarde Jeanne bien dans les yeux afin de découvrir si vraiment la proposition est honnête. Mlle Hilda Maxwell a su capter la physionomie extraordinaire des deux bébés et s'est mérité le premier prix d'avril du club de photographie d'Ottawa, section sénior. Les autres gagnants sont: chez les commençants: Mlles Marie Lorraine, deuxième prix, et M. Douglas How, troisième prix; chez les séniors: MM. Middleton et R. M. Cunningham, deuxième et troisième prix, respectivement. M. Alan Cowper s'est mérité le deuxième prix de la classe libre.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après la Presse canadienne)



Demain

ensoleillé

MINIMUM (cette nuit) 23
MAXIMUM (demain) 40

Région de l'Outaouais—Généralement nuageux, aujourd'hui. Chutes très dispersées de neige légère dans les Laurentides. Eclaircie et devenant plus froid cette nuit. Ensoleillé demain. Vents de l'ouest de 15 milles. Aperçu pour demain: ensoleillé et frais.

On fait l'éloge du français à Toronto

TORONTO (DNC)—Traitant le sujet "Connaissons mieux notre Canada", devant les membres de l'Alliance canadienne, le corps consulaire de Toronto et le directeur du Conservatoire de Toronto, Me Barbini, M. John Fisher, directeur de l'Association touristique canadienne, a fait la déclaration suivante: "Un érudit de France, après étude, a affirmé que le français sur les ondes de Radio-Canada est impeccable". M. Fisher, qui parle un excellent français, a demandé à l'assistance de bannir l'idée que le français parlé au Canada est de qualité inférieure à celui qu'on parle en France. "Il ne l'est pas plus que l'anglais du Canada n'est inférieur à l'anglais parlé en Angleterre: il est tout simplement différent."

"Je crois au bilinguisme au Canada", a continué M. Fisher. "Dieu avait un but lorsqu'il nous a fait différents. La diversité des langues ne peut que nous rendre plus forts parce qu'un pays qui peut parler plus d'une langue peut exercer plus d'influence dans le monde, dit-il. Toutefois, notre étude d'une langue seconde ne doit pas avoir pour but son utilité commerciale, mais plutôt l'acquisition d'une plus grande culture et la contribution à l'unité du pays. Montrons au monde qu'une nation née dans la bataille peut s'unir dans l'amitié."

Le tourisme

Traitant du tourisme, M. Fisher insiste pour que les Canadiens voyagent à travers le pays. "L'économie du pays en profiterait et il est temps que les Canadiens apprennent à mieux connaître leur pays. Les Canadiens sont les plus grands voyageurs à l'étranger, où ils dépensent $172 millions de plus que les touristes étrangers ne dépensent au Canada. L'un des meilleurs moyens d'attirer les touristes au Canada, c'est de montrer un visage vraiment canadien. Ils viennent ici pour voir quelque chose de différent, et ils sont déçus s'ils n'y trouvent souvent qu'une caricature des Etats-Unis. Dans notre éducation, continua M. Fisher, nous avons négligé de développer la curiosité. C'est ce qui explique que nombre de Canadiens, de retour de voyage à l'étranger, ne savent que critiquer parce que ailleurs, ce n'est pas comme "chez Joe's Lunch". Cette mentalité, qu'il a qualifiée de "milk-shake mentality", leur empêche d'apprécier ce qui est différent ailleurs.

Voici comment M. Fisher a expliqué l'attitude négative des Canadiens, lorsqu'il s'agit de faire des pas vers l'unité. "Ceux d'origine française n'ont pas oublié la défaite; ceux d'origine anglaise, surtout les descendants des loyalistes, sont demeurés plus fidèles à la Couronne britannique que les Anglais eux-mêmes.

L'aide aux universités

Il déplore l'apathie du public

HAMILTON (PC) — Le public se rend compte maintenant des difficultés énormes qu'ont les universités, mais il n'a pas encore posé de gestes de nature à fournir à ces institutions l'aide dont elles ont besoin, a déclaré jeudi soir le président de McMaster University, M. G. P. Gilmour.

L'université McMaster est située à Hamilton et c'est dans cette ville que M. Gilmour a fait part de ses vues. M. Gilmour a parlé devant une association de comptables.

Il a dit que sa propre université est menacée de famine et que toutes les universités qu'il connait manquent d'argent.

Problèmes sérieux

Les universités, dit-il, n'ont suffisamment d'argent ni pour faire face aux problèmes qu'elles auront demain ni même pour faire face aux problèmes qu'elles ont aujourd'hui.

M. Gilmour parla ensuite de l'augmentation du nombre des étudiants et dit que de nouveaux immeubles ne se construisent pas du jour au lendemain. Et pourtant il en faut et il en faudra de nouveaux immeubles, soutient-il.

Puis le président de McMaster souligne les difficultés financières des professeurs. Il affirme que compte tenu de l'augmentation du coût de la vie, la rémunération des professeurs est moindre aujourd'hui qu'elle ne l'était il y a 10 ans.

Redistribution . . .

(Suite de la première page)

renforcir la position du parti libéral dans le Québec.

M. Charles Gavsie, vice-président de la même organisation et ancien sous-ministre du Revenu, lui succéderait probablement.

17 vacances au Sénat

Il existe actuellement 17 vacances parmi les 102 sièges du Sénat. Lorsque le leader de l'opposition, M. Diefenbaker, lui a demandé jeudi s'il se proposait de nommer des sénateurs avant les élections, M. St-Laurent s'est refusé à s'engager.

"Je ne voudrais prendre d'engagement ni dans un sens ni dans l'autre", a-t-il répliqué. Il avait nommé 10 nouveaux sénateurs quelques mois avant les élections de 1953.

On spécule présentement sur les chances que M. Prudham a d'être nommé au Sénat. On se souvient de plus que le premier ministre avait offert, il y a quelques mois, un siège de sénateur à M. George Drew, l'ancien chef du parti conservateur-progressiste.

Sans le nommer toutefois, M. St-Laurent a laissé entendre hier, aux Communes, que cette nomination ne s'effectuerait probablement pas avant la consultation nationale, M. Drew est actuellement en voyage en Europe.

Le Conseil des arts

M. St-Laurent se proposait au début d'annoncer la nomination des directeurs du Conseil canadien des arts et des lettres pour que l'organisation pût entrer en fonctionnement le 31 mars. Il n'en a rien fait toutefois, pour des raisons obscures.

Il apparît probable que M. Claxton en sera nommé président pour une période de cinq ans et que le Rév. Père Georges-Henri Lévesque, de l'université Laval, en sera désigné vice-président, pour une période identique.

La ville commande 53 nouvelles poubelles

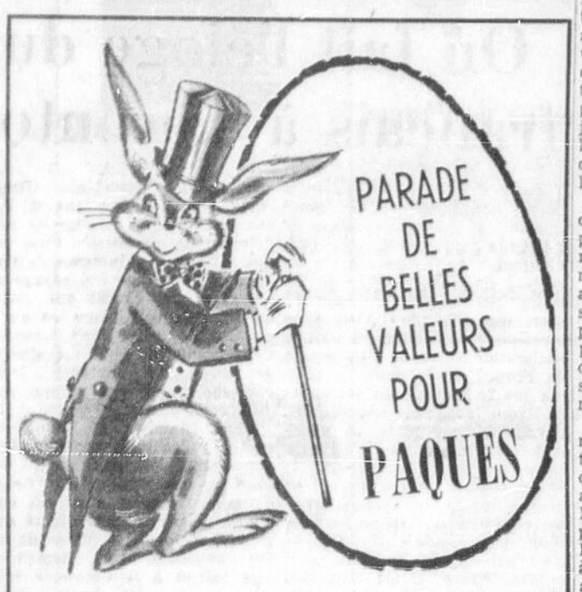
La ville d'Ottawa vient de commander de la compagnie B. Applebaum, cinquante-trois poubelles qui seront placées dans les rues d'Ottawa.

Ces 53 poubelles, qui coûtent $55 chacune, porteront à plus de 130 le nombre de réceptacles semblables à Ottawa. Il va sans dire que le public de la Capitale sera invité à déposer dans ces poubelles les menus déchets qui vont habituellement sur les trottoirs.

Boursiers de la république d'Allemagne

Le ministre des Affaires extérieures annonce aujourd'hui que MM. David Schroeder, d'Altona, Manitoba, John Ryerson Moore Douglas, de Toronto, Marcel-A. Goulet, de Québec, et Dick P.H. Hasselman, de Kingston, Ontario, ont gagné les quatre bourses offertes au gouvernement canadien par la république fédérale d'Allemagne, pour l'année universitaire 1957-1958.

Le choix des candidats heureux a été établi par le comité des bourses d'études de la Société royale du Canada, avec le concours de la république fédérale d'Allemagne. Chaque bourse représente une valeur de 3,600 marks, soit à peu près $900, et comporte la gratuité des cours et du transport, dans les deux sens, entre la frontière allemande et le lieu d'études.



pour toute la famille . . .

Vous verrez tout un splendide assortiment de nouveaux articles pour Pâques et le printemps à n'importe quel des magasins modernes du Westgate cette fin de semaine-ci. — Amenez toute la famille ! Un seul arrêt pour effectuer tous vos achats de Pâques et du printemps.

OEUFS DE PAQUES GRATIS POUR LES ENFANTS
Distribués par le LAPIN WESTGATE DEMAIN

WESTGATE
Le centre d'emplettes
PA. 2-3433
STATIONNEMENT GRATUIT
— A L'AVANT ET A L'ARRIERE —



Les Télespectacles

Par Bernard Légaré

Dans une récente causerie qu'il donnait devant une quarantaine de membres des professions libérales et d'hommes d'affaires, le R.P. Emile Legault, c.s.v., directeur de la revue "L'Oratoire", animateur de l'émission de télévision "Eaux vives", a déclaré que chaque poste de radio et de télévision devrait avoir son propre comité d'auto-critique pour juger de la valeur morale et intellectuelle des programmes avant qu'ils n'atteignent les oreilles et les yeux des auditeurs".

Le R.P. Legault en est venu à cette conclusion après avoir rappelé que les responsables de la radio et de la télévision sous-estiment trop l'intelligence de leurs auditeurs, et ne réagissent pas suffisamment contre ce goût de paganisme et de sensualisme qui pénètre sournoisement et graduellement dans nos spectacles, spécialement dans nos programmes de chansonnettes françaises.

"Radio et télévision, de continuer l'éminent conférencier, ont tort de considérer comme trop délicat l'estomac d'un public qui a su digérer 'L'annonce faite à Marie', d ePaul Claudel, classée pourtant comm etrès indigeste. Il y aurait avantage pour tous à consacrer un quart d'heure avant et après chaque pièce de théâtre ou programme jugé difficile à absorber pour en faire la genèse et l'explication."

(Les lecteurs qui auront suivi cette rubrique se souviendront que nous avons fait cette recommandation à Radio-Canada il y a plus d'un an, et que Radio-Etat l'avait acceptée en certaines occasions jugées plus difficiles que d'autres.)

Le R.P. Legault poursuit ainsi: "L ehaut rating est un mauvais critère pour juger de la valeur éducative d'un programme, car il n'y a rien de plus malsain que d'accepter le jugement du public en général et de lui donner tout ce qu'il désire. Aussi, tout en tenant compte de la critique intelligente de certains milieux et en faisant fi des protestations de mauvais aloi, j'estimerais nécessaire la création d'un comité d'auto-critique pour chaque poste de radio et de télévision".

* * *

M. Fernand Archambault, sténotypiste, établira la distinction entre la sténographie et la sténotypie, au cours de l'émission "A propos" vendredi soir CBOFT. Les autres invités sero Mlle Claire Cloutier-Lachance journaliste, qui parlera de sa carrière, de son reportage à Monaco et de sa soeur (vedette) Suzanne Cloutier; et les gagnants du concours des Amis de l'Art. Lionel Marleau, Raymond Lebrun et Mariette Boulet dirigeront les trois entrevues.

* * *

Le sport de la bicyclette sera en vedette à l'émission "Hebdo-Sport", vendredi soir, alors que l'animateur Lionel Duval parlera du cyclisme avec Roland Poirier, Edouard Richer et Jack Eyamie. La nouvelle association des cyclistes fera le sujet principal des entrevues simultanées.

* * *

Perry Como aura comme invités cette semaine Gale Storm, actrice de la télévision et chanteuse, les Diamonds, ensemble vocal, le pianiste Roger Williams et les Fontane Sisters, trio vocal. Le numéro de production, au début du spectacle, présentera les danseurs de Louis DaPron et les chanteurs de Ray Charles dans "Come, Josephine, in My Flyin' Machine". Gale Storm chantera son dernier succès, "Dark Moon". Les pièces qu'interprétera Perry Como sont "When I Fall in Love", "Red Sails in the Sunset", "I'm A Dreamer, Aren't we All?" et "After You're Gone".

* * *

C'est ce soir que les téléspectateurs de "Quatuor" assisteront au dénouement de "Voyage à Rome", qui met en vedette Ovila Légaré et Guy Godin. "Quatuor" est écrit par Robert Choquette.

Pour venir en aide au fils d'un de ses amis d'enfance, le curé Gervais a renoncé à un voyage dont il rêvait depuis des années. Le jeune homme, Philippe, adepte de la philosophie existentialiste, tente de se suicider. Le curé essaie de le tirer de son marasme en l'emmenant visiter des pauvres beaucoup plus malheureux que lui. Mais tout en faisant oublier à Philippe sa philosophie de riche désabusé, le curé se voit forcé de réfléchir à un grave problème.

TAXES DIRECTES

(PC) — Le Sénat a donné jeudi son approbation définitive au bill gouvernemental destiné à permettre aux offices provinciaux de commercialisation des produits agricoles d'imposer des taxes indirectes. Le Sénat a également adopté le bill relatif à l'assurance-hospitalisation et le projet de loi destiné à permettre au Royaume-Uni le remboursement d'un prêt de $1,185,000,000. Il s'agit du prêt que le Canada consentait aux Britanniques à la fin de la guerre.

Il a le droit de ne pas envoyer son fils de sept ans à l'école

COURTENAY (PC)—Un tribunal de la Colombie-Britannique a reconnu, jeudi, que M. Richard T. Smith a le droit de ne pas envoyer son fils de sept ans à l'école où, affirme-t-il, l'enfant n'apprend pratiquement rien.

Le juge John Ryland a libéré M. Smith de l'accusation d'avoir retiré son fils de l'école et a souligné qu'aucune preuve de l'incompétence de M. Smith en matière d'instruction n'a été faite.

M. Smith a affirmé que son fils, Marcus Quinton, n'a à peu près rien appris durant son séjour à l'école. Mais depuis son retrait, la santé de l'enfant s'est améliorée de 100 pour cent et sa personnalité s'est modifiée, a allégué l'avocat de M. Smith, Mlle Mildred E. Gordon.

L'avocat a soutenu que Smith et sa femme sont des gens d'une très grande intelligence. Mme Smith, à qui incombe l'éducation de Marcus a témoigné qu'elle n'a jamais fréquenté l'école.

Opposé au programme

De son côté, M. Smith, employé de la base aérienne de l'ARC près de cette municipalité de l'île de Vancouver, a quitté la classe à l'âge de 14 ans.

La poursuite a fait témoigner le directeur et le professeur de Marcus à l'école élémentaire de Comox, de même que deux inspecteurs et le secrétaire de la commission scolaire.

Ils ont dit être inquiets du retrait de Marcus parce qu'il est privé de tout contact avec les autres enfants et qu'il ne pourra peut-être pas ainsi être préparé pour affronter la vie.

M. Smith a déclaré qu'il n'en veut pas en particulier à l'école de Comox. Il a précisé qu'il est défavorable au prétendu programme "progressif" en vogue à travers la Colombie-Britannique. "Et je ne suis pas le seul à m'opposer à un tel programme", a-t-il déclaré.



CONFERENCIER INVITE — M. M.W. McCutcheon, C.R., président du Conseil canadien du bien-être, sera le conférencier invité au 24e dîner-réunion de la Caisse de bienfaisance à l'auditorium de l'Ecole normale, rue Elgin, le mardi 23 avril, à 6 heures. M. McCutcheon est vice-président et directeur-gérant de la Société Argus Ltée, de Toronto.

Un biologiste aux Bermudes

Tout le monde ne voit pas les Bermudes sous le même jour, M. Henri Prat, D.Sc., professeur de recherches en biologie à l'Université de Montréal, qui parlait hier soir des formations coralliennes de l'archipel des Bermudes, à la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa, y a trouvé des avantages que ne mentionnent pas toujours les prospectus des agences de voyage.

"Les Bermudes, dit M. Prat, représentent un petit paradis à la fois terrestre et marin, où tout est disposé pour plaire aux yeux et pour offrir un raccourci des problèmes les plus passionnants de la vie océanique."

"Cet archipel offre un grand intérêt biologique en raison de son isolement, à 700 milles des côtes américaines en plein Atlantique, en raison aussi de la protection qui lui est apportée par le Gulf Stream (il n'y gèle jamais) permettant l'existence d'une faune et d'une flore tropicales, exceptionnelles à cette latitude."

"La Station biologique internationale installée à Saint-Georges, ancienne capitale des Iles, dispose ainsi d'un riche domaine d'observation et est fréquentée assidûment par les biologistes américains."

"L'archipel occupe le sommet d'un volcan sous-marin haut de 12,000 pieds, couronné par un plateau de calcaire corallien n'émergeant qu'en partie. La superficie des terres émergées est très faible, une dixaine de milles de longueur sur deux de largeur. Mais le plateau sous-marin, dix fois plus étendu, offre à la pêche de nombreux poissons et crustacés, des "jardins de corail d'une grande beauté et des ancrages bien protégés pour les bateaux de toutes tailles."

COTY DOIT DECLINER

(PC) — Le président de la France, M. René Coty, ne pourra malheureusement pas profiter de son prochain voyage aux Etats-Unis pour se rendre au Canada, annonce le premier ministre St-Laurent. Nous l'avons invité et il nous a répondu que malheureusement le temps lui manquera, a précisé M. St-Laurent.

CAPLAN
CONFECTION POUR HOMMES

UN NOUVEAU COMPLET POUR PAQUES !



Complets 2 pantalons

EN WORSTED TOUT LAINE DE QUALITE SUPERIEURE ! 59.95

Le populaire modèle à devant droit, à 2 boutons, fente en arrière, demi-doublure. Pantalons à plis, taille "snugtex", ceinture en pareil. Teintes pâles et foncées.

34 A 46 POUR COURTS, REGULIERS, GRANDS, NATURELS !

C. CAPLAN LIMITEE

STATIONNEMENT GRATUIT

Tandis que vous magasinez chez Caplan. Servez-vous de notre pratique parc de stationnement à notre entrée de la rue George.

SÉCHEZ VOTRE LINGE À LA MODERNE

et à un prix à la portée de tous

Ce n'est plus le privilège exclusif des gens fortunés de jouir des facilités électriques pour assécher leur linge, depuis que cet appareil pratique a été mis à la portée de tous les foyers canadiens. En effet, aujourd'hui, vous pouvez jouir du confort moderne en faisant installer une sécheuse dans *votre* buanderie pour aussi peu que $2.95 par semaine.

Frigidaire vient de mettre sur le marché un nouveau modèle à prix modique—la SÉCHEUSE *SUPER* 1957 de FRIGIDAIRE. Le nouveau modèle Super 1957 de Frigidaire jouit d'une grande popularité grâce à toutes ses caractéristiques de haute qualité que l'on ne peut retrouver dans aucun modèle offert à si bas prix.

Notez bien ces caractéristiques de haute qualité

- Un tambour de séchage au fini de porcelaine inusable assure la protection contre la rouille, les taches et les bords ébréchés.
- Clenche de sécurité pour la porte—la chaleur s'arrête d'elle-même pour prévenir les accidents lorsque la porte est ouverte.
- Un seul réglage du cadran vous donne automatiquement le temps de séchage—de 10 à 145 minutes.
- La porte munie d'un poussoir est à la hauteur requise pour y glisser un panier.
- Le tiroir pour la mousse se glisse dehors.
- Elle consomme peu d'électricité et fonctionne sur le 115 ou le 230 volts.
- On peut ajouter ou retirer du linge à n'importe quel moment de l'opération.
- Elle a été conçue par General Motors pour donner un protecteur automatique au moteur, un commutateur de sécurité automatique de la température, et des commutateurs de sécurité pour le moteur et la chaleur.
- Le tout est dans un cabinet d'acier.



Choisissez votre sécheuse Super de Frigidaire séparément ou avec la lessiveuse automatique Super pour compléter l'ensemble. Illustrée ci-dessus.



La Sécheuse SUPER possède aussi cette nouvelle "Finesse de lignes" de Frigidaire. Elle peut être installée à fleur du mur ou comme comptoir de côté.

FRIGIDAIRE
PRODUCTS OF CANADA, LIMITED
Montréal 9, P.Q.

Les lessiveuses et les sécheuses Frigidaire sont fabriquées et appuyées par General Motors

MARCHANDS AUTORISES

BRODER ELECTRIC, 785½, rue Bank, CE.4-4756
R. and A. COHEN, 162, rue Bank, CE. 6-7451
T. EATON Co. LTD. 161, rue Bank, CE. 2-9421
H. G. FRANCIS & SONS.
508, ave Gladstone CE. 2-2603
A. J. FREIMAN LTD., rue Rideau, CE. 2.6464
RAOUL LANDRIAULT, 81 ch. de Montréal, Eastview
ORME'S 175, rue Sparks, CE. 2-4231
REID'S FURNITURE & APPLIANCES.
224, rue Bank CE. 2-3721
320, chemin Richmond, Westboro PA. 2-5014
ROBERTSON, PINGLE and TILLEY LTD.
38, rue Sparks CE. 2-1581
CARRIERE ELECTRICAL APPLIANCES.
217, chemin de Montréal, SH. 9-6413, SH. 9-6682
A. BELANGER (DETAIL) LTEE,
215, rue Montcalm PR. 7-4329
A. L. ACHBAR LTD., 85, rue Principale PR. 7-4321
J.-P. CHARRON, 310, rue Notre-Dame, PR. 7-7575
H. R. PAQUIN, 80, rue Eddy PR. 7-2761
A. GRATTON INC. 1233½, rue Principale, PR. 7-3885
R. J. McGLASHAN & SONS.
156, rue Montcalm, PR. 7-5195
ALMONTE, ONT. L. Peterson
ALEXANDRIA, ONT. Ouellette's Hardware
ARNPRIOR, ONT. Metcalfe Appliances
AYLMER, P.Q. Mondoux Hardware
BARRY'S BAY, ONT. F. Yakabuski
BOURGET, ONT. A. Sicard
BUCKINGHAM, P.Q. Assad Furnishing
CAMPBELL'S BAY, P.Q. Ellwood Kensley
CARLETON PLACE, ONT., Onna's Appliance Shop
CLARENCE CREEK, ONT. E. Bélisle & Cie.
DEEP RIVER, ONT. T. Eaton Co.
EGANVILLE, ONT. E. A. Lisk and Sons, Ltd.
EMBRUN, ONT. R. Lamoureux
FINCH, ONT. Mr. G. R. Nephew
FORT COULONGE, P.Q. Amyotte Garage, Ltée
GATINEAU MILLS, P.Q. Mobilier Gatineau
GLEN ROBERTSON, ONT. A. Ménard
GRANDE ILE CALUMET, Qué. J.-H. La Salle et Fils
GRACEFIELD, QUE. M. Oscar Lafrenière
HAWKESBURY, ONT.
111, rue Principale Larocque et Montpetit
KARS, ONT. G. E. Thompson & Sons
KAZABAZUA, P.Q. Shaw's Garage
KILLALOE, ONT. Wm. McCarthy Ltd.
KEMPTVILLE, ONT., Kisell et Stewart
LANARK, ONT. Low's Hardware
LIMOGES, ONT. Voisine Electric
MANIWAKI, P.Q. J.-C. Nadon
MASSON, P.Q., boite 26 O. D'Aoust et Fils.
MAXVILLE, ONT. Campbell's Hardware
MONTEBELLO, P.Q. U. Quesnel
MONTPELLIER, P.Q. J.-O. Montpellier
MONT-LAURIER, P.Q.
436, rue de la Madone, M. Léo Piché
PAKENHAM, ONT. Milton Scheel
PEMBROKE, ONT.,
186 Victoria, Allan Levoy Appliances
PERTH, ONT., 64 Gore Mel Evans
PLANTAGENET, ONT. E. Séguin
POLTIMORE, P.Q. Mr. J. B. McClelland
QUYON, QUEBEC Quyon Supply Co.
RENFREW, ONT. Scott & Sons Hardware Ltd.
RICHMOND, ONT. H. Moore
ROCKLAND ONT., boite 195 F. Boucher
ST-ANDRE-AVELLIN, P.Q. Urjel Levert
ST-EUGENE, ONT. Victor Gauthier
ST-ISIDORE LE PRESCOTT, ONT., O. Lamoureux
SHAWVILLE, P.Q. Shawville Electric Co.
SMITHS FALLS, Ont., 32, rue Beckwith, Mel Evans
THURSO, P.Q. Desiardins et Frères
WILLIAMSBURG, ONT. J. Myers
WINCHESTER, ONT. Vice & Craig
WOODLAWN, ONT. M. Frank Pops

Distributeur pour Ottawa Hull et environs

Federal Appliances Ltd., 248, Ch. McArthur, Eastview - SH. 6-8124

Gestetner
LE PREMIER DANS SON DOMAINE



"Il y a cinq ans nous avons choisi Gestetner pour sa sécurité"

"Les raisons pour lesquelles nous avons choisi le Gestetner rempliraient un livre. Elle produit un travail d'une telle qualité, année après année — elle est rapide—toujours prête à fonctionner — toujours à notre service. Je crois cependant que j'accorderais la première place au système du débit d'encre contrôlé — l'encre est distribuée précisément là où vous le désirez.

Je n'ai jamais vu d'autre machine à polycopier dont l'impression est si efficace et si nette.



En plus de machines à polycopier de modèles répondant à tous les besoins, Gestetner vous offre les baudruches pour la machine à écrire et le style, les plans (whiteprint), la reproduction photographique et électronique, les encres de couleur, les styles et les pochoirs pour tirer les lignes ou lettres, les plaques à ombrer et le "Gestetner-Scope" pour vos travaux spéciaux.

Permettez à notre gérant des relations extérieures de vous faire parvenir cette pratique brochure vous montrant comment GESTETNER peut diminuer votre travail et vous épargner de l'argent.



GESTETNER (CANADA) LTD.
117, RUE KING OUEST,
TORONTO.

Veuillez m'envoyer votre nouvelle brochure "Printing for Pennies", sans engagement de ma part.

NOM _____

ADRESSE _____

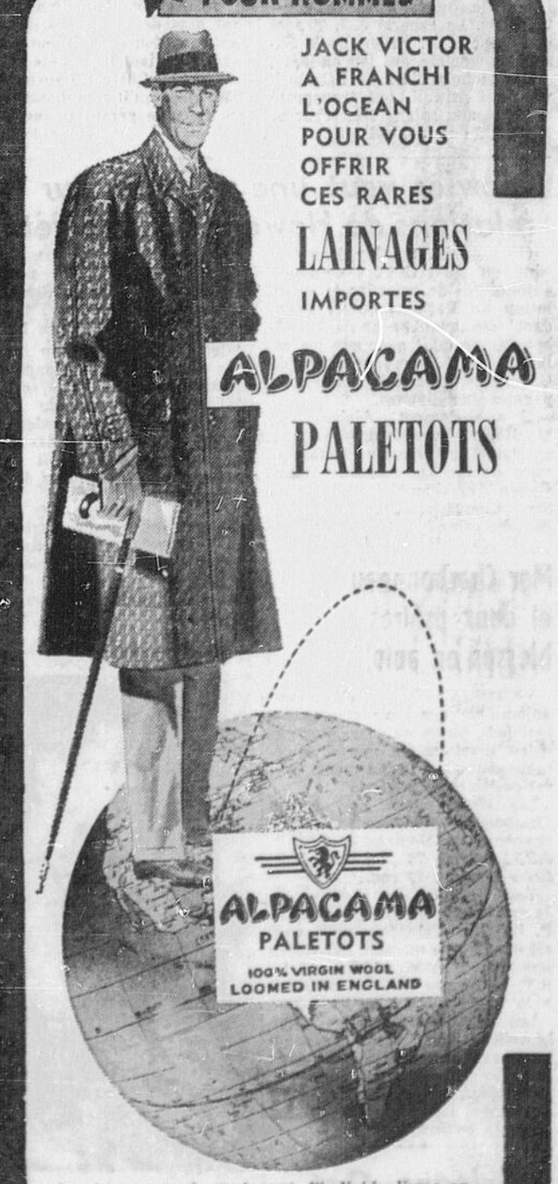
LD1-57

CAPLAN
CONFECTION POUR HOMMES

JACK VICTOR A FRANCHI L'OCEAN POUR VOUS OFFRIR CES RARES

LAINAGES IMPORTES

ALPACAMA PALETOTS



Les hommes qui se piquent d'individualisme apprécieront hautement ce paletot d'ALPACAMA. Un vaste choix de motifs exclusifs est à votre disposition.

49.95

Utilisez votre compte de crédit Caplan ou ouvrez-en un.

C. CAPLAN LIMITEE

L'Opposition porte les derniers coups de la présente session

(PC) — M. Earl Rowe, député conservateur - progressiste qui se fait depuis de nombreuses années l'ardent défenseur d'un système de protection tarifaire, a déclaré qu'aucune industrie canadienne ne profiterait autant d'une telle politique que l'agriculture.

Le ministre des Finances, M. Harris, lui a répliqué aux Communes que le programme tarifaire adopté par le gouvernement conservateur de 1930-35 avait été répudié depuis par le peuple canadien et par le monde entier.

Cette discussion a eu lieu alors que la session tire à sa fin et qu'il est presque assuré que la dissolution du Parlement se fera aujourd'hui. Le premier ministre St-Laurent a clairement indiqué que dans une telle éventualité, les élections auront lieu le lundi, 10 juin.

Les Communes ont fait l'étude d'une requête du gouvernement pour l'obtention de crédits supplémentaires d'une période de six mois qui serviraient aux frais de l'administration jusqu'à la prochaine session d'automne. Avec les crédits obtenus précédemment pour la période d'un mois, le gouvernement serait en mesure de se rendre jusqu'à la fin du mois d'octobre, qui est le septième mois de l'année financière commencée le 1er avril.

Marionnette

L'étude détaillée des crédits budgétaires du gouvernement pour l'année fiscale au complet sera retardée à l'automne.

Le débat sur les crédits provisoires constituait pour les membres de l'opposition leur dernière chance de critiquer le gouvernement et ils n'ont pas manqué l'aubaine.

Le chef de l'Opposition, M. Diefenbaker, a déclaré que le Parlement est devenu une marionnette dans les mains du cabinet.

N'est-il pas humiliant pour le Parlement de voir le gouvernement demander, aux derniers jours de la session, des sommes "aussi fabuleuses", soit $1,714,109,429, sans lui donner le temps d'en faire l'étude.

"Le Parlement n'a plus aucun pouvoir," a déclaré le chef conservateur. Il n'est plus que l'ombre de ce qu'il devrait être et son rôle est devenu risible.

COMMISSION ROYALE ?

(PC) — Les gros magasins à succursales sont en train de faire disparaître le petit détaillant; une commission royale devrait enquêter en la matière, déclare le député cécéfiste Fred S. Zaplitny.

PAIN PAN DANDY
SI SAVOUREUX !
MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.
Echo Drive CE. 2-4811

Ante Pavelic est victime d'un attentat

BUENOS-AIRES (PA) — Ante Pavelic, premier ministre fantoche de la Croatie durant la deuxième guerre mondiale, a été blessé dans une tentative d'assassinat, mercredi soir. La police a déclaré qu'un assaillant inconnu a tiré six coups de feu sur Pavelic, puis s'est enfui.

Pavelic qui a dirigé la Croatie pour les Puissances de l'Axe est accusé d'être un criminel de guerre par le gouvernement communiste du président Tito, de Yougoslavie. Il s'est réfugié en Argentine, en 1951, où le régime Tito l'a accusé de tenter de former un gouvernement yougoslave en exil.

création de coupe seyante

PETER PAN

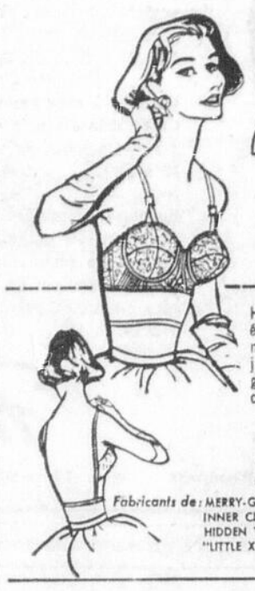
2 SUPERBES SOUTIEN-GORGE
Hidden treasure
À BAS PRIX!

Parfaits pour le jour, les sorties et les parties de plaisir! Hidden Treasure de Peter Pan fait toute la différence! Venez les voir!



Hidden Treasure à dos échancré — décolleté discret ou profond, avec ou sans épaulettes. Il s'adapte à tous les nouveaux décolletés. Une agrafe détachable retient à la gaine la bande élastique arrière. Popeline de coton blanc. Grandeurs: 32-36A, 32-36B.

Seulement $4.00*



Hidden Treasure sans dos—révèle le charme éloquent de votre dos! En jolie dentelle de nylon avec bande "Cant Curl" qui ne roule jamais—Une agrafe détachable retient à la gaine la bande élastique arrière. Popeline de coton blanc. Grandeurs: 32-36A, 32-36B.

Seulement $5.00*

PETER PAN

Fabricants de: MERRY-GO-ROUND—pour poitrine normale
INNER CIRCLE—pour poitrine normale ou forte
HIDDEN TREASURE—pour poitrine menue ou demi-pointures
"LITTLE X"—petite gaine, sans égale

*Prix de détail suggéré

SAMEDI CHEZ CAPLAN

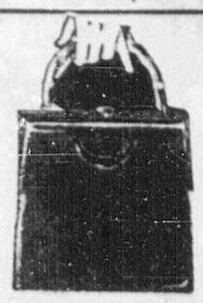
SAMEDI de 9 h. à 6 h.
Profusion d'aubaines de Pâques



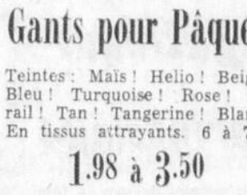
Tout dernier cri dans tous les détails
MANTEAUX ET COSTUMES DU PRINTEMPS
pour dames
Les toute dernières modes dans ces élégants vêtements à bas prix!
29.95
Des modèles de manteaux et costumes qui font les manchettes cette saison, vous attendent ici, chez Caplan, dans ce splendide groupe à prix budgétaire. Tous les plus nouveaux modèles, toutes les nouvelles teintes. Tailles pour juniors, jeunes filles, dames et aussi en demi-tailles dans le groupe.
Manteaux et costumes pour dames, chez Caplan, au rez-de-chaussée.



Adorables
Chapeaux de Pâques
Milan, "perlevisca", "souffle", "panamalac"! Toutes les nouvelles teintes. Large bord et ajustés.
$10 à $18
Autres de 3.98 à $8
Rez-de-chaussée chez Caplan



NOUVEAUX
SACS A MAIN
POUR PAQUES
Styles nouveaux — vernissé noir luisant de modèles enveloppe, boite, avec poignée, et blague. Et seulement, 4.98
Rez-de-chaussée chez Caplan



VENEZ VOIR L'ETALAGE CHEZ CAPLAN, AU DEUXIEME ETAGE
MANTEAUX DU PRINTEMPS
pour fillettes
7 à 12 — 12.98 à 24.98
10 à 14x — 19.98 à 29.98
TWEED ITALIEN! TWEED AYERS! LAINE! BENGALINE!
Styles amples ou ajustés avec nouvelles touches à l'encolure, aux manches, poignets et ceinture! Aqua, or, beige, rouge, gris et mouchetés, quadrillés et teintes multiples!
Deuxième étage chez Caplan



CHAPEAUX
pour fillettes
1.98 à 4.98
Ensembles de chapeau et bourse pour fillettes
2.98 à 5.98
A peu près tous les pailles, modèles, couleurs et coupes imaginables.
2e étage, Caplan

JOLIS
Gants pour Pâques
Teintes: Maïs! Helio! Beige! Bleu! Turquoise! Rose! Corail! Tan! Tangerine! Blanc! En tissus attrayants. 6 à 7½.
1.98 à 3.50
Rez-de-chaussée chez Caplan



FAMEUX
BAS DE NYLON
SANS COUTURE
• Phantom • Holeproof
• Whisper • Cameo
15 deniers, nouvelles nuances pour Pâques. 8½ à 11. 1.50
• Hanes, sans couture, 1.65
• Sandlefoot 2.25
Rez-de-chaussée chez Caplan

Nouveaux modèles de souliers
Chic peau de panthère, dans le blanc et noir, ou beige et brun. Escarpins et sandales, talon haut ou illusion. 12.95
• Sacs à main pour assortir, 12.95



Rez-de-chaussée chez Caplan

ENSEMBLE pour 3 PIECES
Offre répétée DE CAPLAN sur demande populaire!

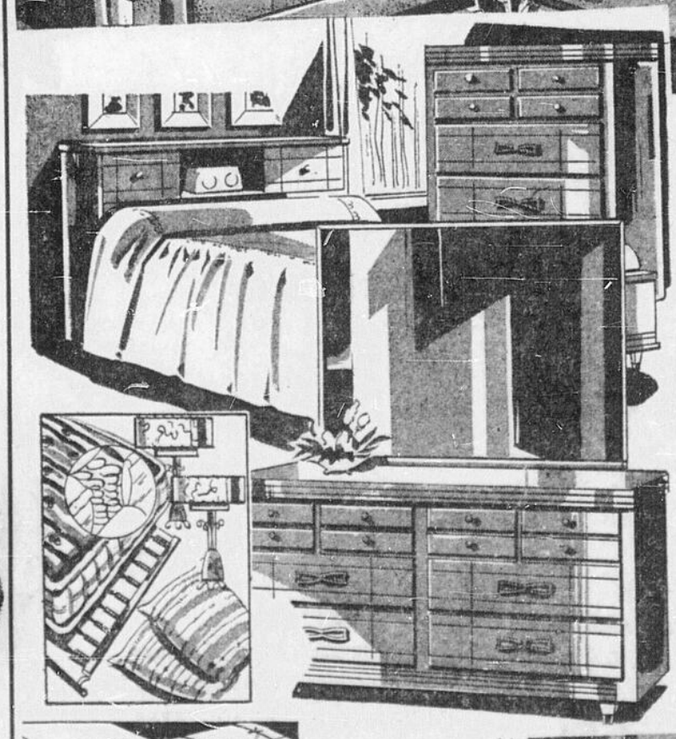
68 morceaux! Épargnez 401.50
Valeur rég. de 1300.50
$899 CES TROIS SONT INCLUS!



Vous obtenez...
• MOBILIER DE VIVOIR 7 MCX!
• MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 9 MCX!
• MOBILIER DE CUISINE 5 MCX!
• REFRIGERATEUR 9.6 pi. cu.!
• LESSIVEUSE-ESSOREUSE INGLIS!
• RANGETTE DESSUS CHROMOLOX!
• SERVICE DE TOILE 44 MCX!



REFRIGERATEUR 9.6 pi. cu.
Un refrigérateur pour la famille moyenne: Tel qu'illustré ci-haut. Prix régulier $319
Inclus dans le groupe



MOBILIER DE VIVOIR 7 mcx
TEL QU'ILLUSTRE A GAUCHE! VALEUR
MOBILIER DAVENPORT 2 morceaux en frise de laine avec garniture de similicuir! EN PLUS: 2 tables de bout, table à café, 2 lampes et abat-jour.
289.50

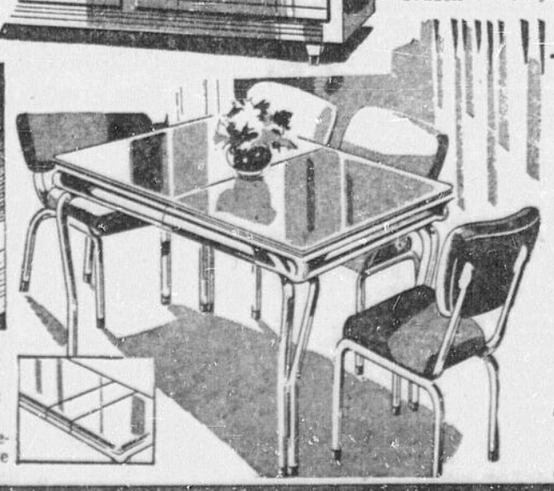
Mobilier de chambre à coucher 9 mcx
TEL QU'ILLUSTRE A GAUCHE! VALEUR
MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 3 morceaux dans un populaire fini acajou bruine de mer! EN PLUS: sommier à lamelles, matelas à ressorts, 2 oreillers, 2 lampes de boudoir et abat-jour!
259.50



LESSIVEUSE INGLIS 1957
Telle qu'illustrée ci-haut. Essoreuse "Lovell", pompe automatique, cuve de porcelaine blanche.
Prix régulier 189.50
Inclus dans le groupe



Stationnement gratuit
pendant que vous magasinez chez Caplan —
Utilisez notre parc de stationnement à l'entrée de la rue George



Mobilier chromé 5 mcx
Plus un service de toile, rég. 44.50
Table extensible avec panneau additionnel et 4 chaises assorties! Choix de couleurs décoratives!
Valeur 99.50



RANGETTE
Telle qu'illustrée ci-haut, éléments chromolox, four automatique, fini émail blanc.
Prix régulier $99
Inclus dans le groupe

CONDITIONS POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET!

Magasinez samedi de 9 à 6
magasinez...chez CAPLAN

MANTEAUX D'AUTO
Caplan a une profusion de modèles



POUR TOUTE LA FAMILLE

PALETOTS D'AUTO POUR HOMMES
Popeline, gabardine, velours à fines côtes; 1 modèle illustré de notre vaste assortiment. Teintes: beige, marine, rouge, charbon de bois. 36 à 44.
13.95 à 17.95



Manteaux d'auto
POUR DAMES
Gabardine de coton, chino et autres tissus résistants. Les plus nouveaux modèles de manteaux d'auto. Teintes beige, rouge, marine, turquoise, bleu poudre, or. 12 à 20.
9.98 à $25
Caplan, rez-de-chaussée

Un assortiment complet de
JEANS ET SLIM JIMS
pour toute la famille!

JEANS POUR HOMMES!
Denim bleu marine et bleu pâle ou SLIM JIMS Ivy League en denim gris ou noir. Tailles 28 à 42.
3.95 — 4.95

SLIM JIMS ET JEANS DU TYPE WESTERN POUR DAMES!
Teintes unies, rayures Ivy League, toile chino au fini satin. 10 à 20.
4.98 à 6.98
Caplan, au rez-de-chaussée

JEANS POUR GARÇONNETS!
Denim bleu marine ou bleu tamisé de qualité épaisse. 8 à 18 ans.
2.98 et 3.98

SLIM JIMS
En croisé satinette, toile jean, pour fillettes; pantalons en fuseau Ivy League, en teintes unies. 7 à 12, 10 à 14x Teen.
2.99 et 3.99
Caplan, au deuxième étage

PALETOTS D'AUTO
POUR GARÇONNETS
Tweed et gabardine de popeline; entièrement doublés, boutons de plastic similicuir. Teintes: brun, charbon de bois, beige. 8 à 16 ans.
10.95
Caplan, deuxième étage

MANTEAUX D'AUTO
POUR FILLETTES
Popeline hydrofuge, doublure de satin. Teintes: rouge, tan, bleu caraïbe. Idéals pour garçonnets ou fillettes.
2 à 3x — 2.98
4 à 6x — 5.98
7 à 14 — 6.98
10 à 14x — 8.98
Caplan, au deuxième étage

C. CAPLAN LIMITED . . . VOTRE MAGASIN FAMILIAL, RUE RIDEAU . . . TELEPHONE: CE. 5-3381



Madame PAUL PELLETIER donne ici la "becquée" à son jeune fils, Paul, sous le regard admirateur de sa fille, Dominique. Mère de deux autres enfants, Mme Pelletier trouve néanmoins l'occasion de prêter son gracieux concours à plusieurs associations en vue de la capitale. Lors de la Fête du printemps, sous les auspices de l'Orchestre philharmonique, elle participera activement à la soirée dont elle est une des organisatrices enthousiastes et dévouées.

Votre Monde, Mesdames

Le courrier de Michèle Arnauld

Quelques facteurs de bonheur ...et le reste à conquérir!

Q.—Je vais me marier bientôt avec celui que j'ai toujours aimé et qui n'a pas été facile à conquérir. Maintenant que mon rêve s'est en quelque sorte réalisé, il me vient toutes sortes de petits doutes sur mon amour, mon attachement profond pour lui. Je pense que c'est à cause de la fatigue ou des quelques contrariétés que l'on éprouve toujours à s'organiser. Puisque je l'aimais, que toutes mes raisons de l'aimer et ma décision ont été bien pesées, je suppose que je ne dois pas me tracasser et que je ne dois pas m'arrêter à toutes ces idées et petites hésitations et questions.

R. — Vous avez raison de mettre de côté ces petites faiblesses de la volonté que causent, comme vous le suggérez, la fatigue, l'énervement et les mille tâches matérielles qui requièrent actuellement plus que votre énergie.

Il y a aussi chez vous une réaction psychologique bien naturelle au coeur humain. Vous avez désiré de toutes vos forces conquérir cet homme que vous aimiez et cette conquête vous apparaissait comme le bonheur parfait. Mais le bonheur parfait n'existe pas et d'ailleurs qu'en ferions-nous, nous qui sommes si peu parfaits.

Vous avez cependant en main quelques facteurs très précieux pour vous bâtir un bonheur réel qui grandira de jour en jour suivant les éléments de charité, de générosité, de compréhension et de progrès que vous y apporterez vous-même.

Vous pouvez douter à bon droit de n'avoir pas le bonheur parfait, mais vous ne pouvez douter d'avoir en main les grands facteurs nécessaires à la réussite de votre vie et de votre bonheur personnel et du sien.

Car le plus merveilleux encore, c'est que vous puissiez faire le bonheur d'un être, l'aider à devenir l'être qu'il tend à être, avoir de lui des enfants à qui vous enseignerez à votre tour l'art du bonheur pour eux et pour les autres.

Ainsi que vous le remarquez, votre décision a été mûrement pesée; suivez-la maintenant avec coeur et intelligence. Reposez-vous aussi, malgré les préparatifs de mariage. Vous récupérerez ainsi votre sérénité et ne souffrirez plus de ces doutes de l'esprit, créés par le surmenage du système nerveux. D'ailleurs, le mariage est une décision importante et toute personne normale ressent ainsi quelques inquiétudes avant un grave changement de vie. Et le ménage chrétien appelle à une vie toute nouvelle, à une véritable communauté de corps et d'âme, selon l'union prêchée par saint Paul.

Pour la maman

par Heimann & Pearsons



QUAND vous attendez des invités un peu avant que bébé ne s'endorme vous feriez mieux d'avertir fiston, car au moment le plus inopportun il fera une entrée triomphale parmi les invités, sous les prétextes les plus incongrus!

Une Anglaise?... Ça vaut pas cher

LONDRES (PC)— L'Anglaise est terne et gâche tout ce qu'elle entreprend. Bien plus, elle ne sait pas marcher.

Elle ne vaut pas cher. Elle ne sait pas manger. Pas surprenant qu'elle perde ses dents très jeune. Des pois en conserve et des pêches en conserve, voilà tout son dîner du dimanche. Elle ne sait pas acheter. Elle n'a aucun jugement quand il est question pour elle de se vêtir.

Qui dit ça? Une Canadienne qui a vécu deux ans en Grande-Bretagne, Mme Ellen Anderson, de Toronto. Elle fait part de ses vues dans le News Chronicle sous le nom de plume de Solveig Peters.

Evidemment, il y a eu des répliques. Le journal a reçu 13 lettres. Deux seulement endossent les propos de Mme Anderson.

L'une des protestataires est une Canadienne qui vit en Grande-Bretagne, Mme Doreen Stockwell.

Cent coups de brosse pour de beaux cheveux

Si la belle de la seconde partie du 18e siècle dormait la tête et le cou emboîtés dans une cage spéciale afin de ne pas déranger le plis de ses cheveux, la belle d'aujourd'hui se doit de brosser ses cheveux de cent coups tous les jours. Elle revient ainsi à l'usage antique, nécessaire à toutes les époques, d'apporter à sa chevelure le soin que la nature prescrit à toutes les filles d'Eve vivant sous le soleil.

La gracieuse Romaine allait au puits les cheveux pendants et la solide Grecque, toute robuste qu'elle était, savait, tous les jours, donner ses cent coups aux cheveux qui touchaient sa taille.

Nos grands-mères utilisaient les brosses faites de soies de sanglier, à manche de bois, de porcelaine ou d'argent. Mais depuis que le peigne fait hardiment la chasse à la brosse, la cliente moderne a qualifié d'ancienne mode les soins essentiels de sa propre beauté. Celle qui devrait lutter contre la suie, la fumée, la poussière des villes, dit avec lassitude le vieux dicton barbu: "Cent coups de brosse par jour pour posséder une abondante chevelure". Et pourtant, dans ses cheveux crispés par la permanente ou les essais de permanente à domicile, la belle devant son miroir appuie huiles et onguents, lustres et adoucissants.

Sa chevelure est devenue l'écueuil de sa beauté.

LIGNES SOUPLES du PRINTEMPS



De gauche à droite:

Devant croisé, jupe plissée, en flanelle anglaise. Teintes: beige, gris, bleu, rose. 10 à 18. ..... **39.95**

Costume à cape amovible. Crêpe français noir ou marine; worsted gris. 10 à 20. ..... **49.95**

Encolure chemisière, manches trois quarts, lisérées de piqué blanc. Worsted charbon de bois; reps marine ou noir. 9 à 17. ..... **59.95**



Fairweather

Plaza Carlingwood, Carling près Woodroffe • Plaza Billings Bridge, 1358, rue Bank

Silhouette sympathique à la Fête du printemps

Vêtue d'une tunique noire, d'un petit tablier blanc et d'une coiffe amidonnée, Mme Paul Pelletier, épouse du nouveau commissaire à la Commission du service civil, a accepté de jouer le rôle de gracieuse Cendrillon, lors du grand gala printanier, sous les auspices de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa, au Colisée, le 10 mai.

En effet, en compagnie de Mme Joe Feller, marraine-fée en l'occurence, Mme Pelletier au cours de la féerique soirée, verra aux rafraîchissements pour les nombreux invités de la fête.

A l'enseigne des divers kiosques, environ cinq cents jeunes femmes prêteront leur concours au succès du gala.

Mme Paul Pelletier, personnalité bien connue du monde féminin, a été présidente de la Ligue de la jeunesse féminine et a tenu avec succès le poste important de vice-présidente du comité féminin de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa.

Mère de quatre enfants à qui elle est entièrement dévouée, Mme Pelletier est l'une de ces femmes modernes sachant allier à la bonne conduite de son foyer, des entreprises d'envergure au domaine social.

Elle est un exemple typique à toutes celles qui veulent faire de leur vie un tout complet, en étant d'abord mère et reine du foyer, en sachant également tenir au sein de la société, un rôle prépondérant requérant de hautes qualités de coeur et d'esprit.

L'horoscope VOUS PREDIT . . .

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Samedi, le 13 avril 1957.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) La journée est marquée par la sagesse; c'est à cette condition que vous apprécierez votre travail et que vous pourrez jouir de vos loisirs.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Utilisez toute votre énergie pour améliorer votre situation. Idées valables qui vous permettront de vous tirer d'un mauvais pas. La ténacité vous sera utile pour venir à bout de vos difficultés.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) L'originalité vous servira dans vos rapports avec la personne qui vous attire et de laquelle vous désirez vous rapprocher davantage.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) La journée favorisera l'obtention d'une satisfaction d'ordre sans doute émotionnel. Vous semblez agir maladroitement dans la conduite d'une intrigue.

22 juillet au 21 août (LE LION) Si vous ne vous laissez pas dominer par les événements, vous ferez une excellente journée qui est placée sous des rayons des plus stimulants.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Une personne qui ne vous était pas tout à fait favorable revient vers une attitude plus sympathique. Une circonstance vous est propice.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Une protection inattendue mais puissante s'exerce sur vous. Vous parviendrez à traverser l'étape actuelle dans les meilleures conditions.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Situation matérielle meilleure grâce à vos efforts. Un nouveau venu ramène la joie. Grande activité sur le plan sentimental.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Vous devrez vous occuper davantage de réalisations pratiques. Vous réussirez fort bien grâce aux influences prédominantes de cette semaine.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes né sous le signe de la bonne humeur et de l'optimisme; d'un naturel ouvert, peu méfiant, votre belle sincérité vous vaudra beaucoup d'amis. Au travail, votre ténacité et votre esprit d'initiative joueront en votre faveur. Vos qualités morales, votre adresse naturelle, votre constance vous assurent de l'avancement professionnel et du succès dans votre vie sentimentale.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Si vous agissez avec détermination vos décisions seront empreintes d'efficacité. Vous avez trop d'occupations variées pour vous attarder sur des considérations sentimentales.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Votre intuition vous permet aujourd'hui de dissiper un malentendu dont vos affections auraient pu souffrir. Les possibilités deviennent plus nombreuses.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Les planètes, qui ne vous étaient pas favorables ces derniers temps, vous assurent aujourd'hui de rayons plus généreux. Vous êtes fortement exposé à subir l'influence d'une personne.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

FEUILLETON

Adrienne

par Germaine et Georges Roudet

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de Paris

31 —

Richard ayant laissé entendre que son ami et lui étaient en voyage pour connaître et admirer la beauté présente de la Principauté, et aussi pour se documenter en vue d'un travail historique, maître Jacquemin s'écria:

—Mes jeunes seigneurs, vous avez été inspirés en frappant à ma porte. Nul mieux que moi dans toute la Principauté ne pourrait vous fournir plus de renseignements... et vous mettre en garde contre certaines erreurs!

L'aubergiste, un poing sur la hanche, redressant sa petite taille, jugeait de l'effet de ses derniers mots. Aussi Anto, sur un ton horrifié, prononça:

—Des erreurs... des erreurs circulent...

—Pire, mon jeune seigneur. On les imprime... Oh! Pas à Silbersee... Nous sommes la franchise même. Ainsi, tenez... cette affaire de Tilly.

—Oui, cette affaire de Tilly?

—Vous conviendrez, je pense, qu'il y a une certaine audace à prétendre que c'est la fille du sommelier de l'hôtel de ville de Rothenburg qui eut l'idée d'offrir au terrible Tilly un hanap de vin généreux, quand "nous" savons qu'il n'est qu'un seul endroit où s'est produit le fait: ici-même. Et quant à soutenir que c'est l'ancien bourgmestre de Rothenburg qui se dévoua pour avaler sans respirer les treize chopes bavaroises, c'est pure folie. "Nous" savons que c'est notre bourgmestre.

—C'est affreux! Comment...

Anto n'avait pas besoin d'encourager maître Jacquemin:

—Et ce sont de telles gens, mon jeune seigneur, qui voudraient vous faire croire que l'Empereur Napoléon et l'Impératrice Joséphine ne s'arrêtèrent point dans nos murs lorsqu'ils se rendirent à Munich pour le mariage d'Eugène de Beauharnais et de la princesse Augusta. Nous méprisons de pareilles insinuations.

—Vous avez bien raison... La jalousie...

—Ah! mon jeune seigneur, vous avez mis le doigt sur la plaie. La jalousie ronge le monde... Sauf à Silbersee. De quoi serions-nous jaloux "nous" vous le demandons? Il n'y a pas de site plus enchanteur... Et si vous connaissez une plus vieille noblesse "nous" vous sommons d'en faire déclaration

—Vieille noblesse?

—Oui. Les Wittelsbach sont fiers que le Duché de Bavière ait été conféré à leur ancêtre Othon en l'an de grâce 1180... par Frédéric Barberousse. Ah! Ah! 1180! Frédéric Barberousse! "Nous", nous tenons notre Principauté de Pépin de Bref. Et "nous" la devons à notre bravoure et à notre loyauté. "Nous" avons loyalement travaillé à l'établissement de l'influence franque pendant la minorité du duc de Tassilon. Et lorsque sa majorité atteinte ce duc téméraire voulut faire preuve d'une indépendance inqualifiable, "nous" avons su quelle devait être notre conduite envers notre roi.

"Il n'eut jamais à regretter de "nous" avoir récompensé de notre loyauté en nous conférant la Principauté de Silbersee. Charlemagne n'eut qu'à se louer de notre bravoure dans sa lutte contre les Avars. Et...

—Dites donc, ce château en ruines que nous avons aperçu en haut du coteau dominant le lac, de quand date-t-il?

La mine de maître Jacquemin, soudainement, fut empreinte d'une grande tristesse.

—Le château est bien vieux... et ses ruines bien récentes. C'est une histoire navrante, Messieurs.

CHAPITRE XXI

Selon les indications de maître Jacquemin, Richard et Anto prirent une large avenue qui, insensiblement, à travers un vaste parc, les conduisit à la partie supérieure de ce qu'ils avaient cru un coteau mais était, en réalité, un plateau étroit vers le nord-ouest, s'élargissant vers le sud-est pour former une haute et longue falaise en bordure du lac. L'obligeant aubergiste le leur avait appris. Dès qu'ils quittèrent le sous-bois ils constatèrent que la meilleure description ne vaut pas un simple regard sur le lieu.

Le plateau au sud-est, justement à l'endroit où ils l'abordèrent, était beaucoup moins large qu'ils ne l'avaient imaginé. Les jeunes gens traversèrent cette bande de terre et se trouvèrent au haut de l'autre versant, en pente très rapide, qui, avec le flanc de l'élévation voisine, limitait une gorge profonde où résonnait le bruit d'un torrent. De loin en loin, là où les arbres étaient moins serrés, apparaissait la route secondaire dont avait parlé la fillette de Sulzberg. Car c'était dans cette gorge, loin là-bas vers le nord-ouest, qu'était Sankt-Johann, la demeure de Luitpold Arco.

Mais Richard et Anto n'allèrent pas à Sankt-Johann.

Ils tournèrent le dos à la gorge; ils dédaignèrent la route secondaire. Ils traversèrent des gazons laissés sans soin, des parterres abandonnés... Ils atteignirent les ruines du château.

La haute tour était encore debout. La plupart des murs épais aussi; mais les flammes avaient transformé les couvertures en trous béants. Sans difficulté les deux amis arrivèrent jusqu'à l'intérieur du corps de bâtiment. Là, dans ce logis sans toit, des monceaux de moellons, de plâtras, d'ardoises, avec des restes de charpente calcinée, emplissaient ce qui avait été des appartements somptueux. Et déjà la végétation envahissait ces ruines...

(à suivre)

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aidant ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Rechercher la boîte bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 521

LA PRINCIPALE AMBITION DE

Levesque

c'est de faire de la Canadienne française la femme la plus chic au monde

C'est sans doute pourquoi leurs fourrures font l'admiration de tous



Vous trouverez en tout temps des créations exclusives de CAPES, ETOLES ou JAQUETTES dans toutes les plus belles variétés de somptueux vison.

Facilités de paiement si désiré

Levesque

FOURRURES Ltée

"Un nom réputé en fourrures depuis 1920"

5, rue Mosgrove OTTAWA CE. 3-6406

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur

Le gouverneur général, accompagné de son secrétaire, M. Lionel Massey, de M. Esmond Butler et du capitaine Guy Robillard, aide de camp, est revenu jeudi matin d'un voyage à Welland, Guelph, Galt et Newmarket.

* * *

Son Excellence a reçu le premier ministre, jeudi matin.

* * *

Corps diplomatique

Le ministre de la Suisse et Madame Victor Nef ont reçu à déjeuner à leur demeure, en l'honneur de Son Excellence l'ambassadeur du Canada, en Suisse, et de Mme Edmond Turcotte.

* * *

Union nationale française

Une soirée dansante aura lieu samedi soir prochain sous les auspices de l'Union nationale française au 36, rue Elgin.

* * *

De l'étranger

Mlle Magdeleine Leroy, de Genève, Mme Edna Queenie Judd, de Wellington, Nouvelle-Zélande, Mme Harriet Saxhaug, d'Oslo, Mme F. Harmann, de Charlottenlund, Danemark, et Mme Wanda G. Grabinska, de Bedford Hills, New-York, membres du Conseil international des femmes, visiteront la capitale, le 7 juin prochain.

* * *

Réceptions

Mlle Paulette Legault a reçu à un thé, à la demeure de ses parents, ces jours derniers, en l'honneur de Mlle Charlotte Beauparlant, dont le mariage avec M. Jacques Bazinet sera célébré bientôt.

Mlle Rosaria Séguin et Mme Louis-Philippe Beauparlant ont dirigé le service, assistées de Mlles Diane Beauparlant, Renée et Monique Legault.

* * *

Mme E.G. Gowling a reçu au cours de la matinée le comité d'organisation de la Fête du printemps de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa.

* * *

Déplacements

MM. Louis-P. Dugal, Pierre Gendron et André Desmarais, professeurs à la faculté de Sciences de l'université d'Ottawa rentreront sous peu d'un voyage à Saint-Benoît-du-Lac.

* * *

M. Marc Clouthier, de Sainte-Agathe, champion de ski aquatique, est arrivé de Californie. Il était l'invité à Ottawa de Mlle Mary Wilkie.

* * *

Mlle Mariette Bélanger et Mlle Estelle Ménard sont de retour d'un voyage à Syracuse, N.-Y.

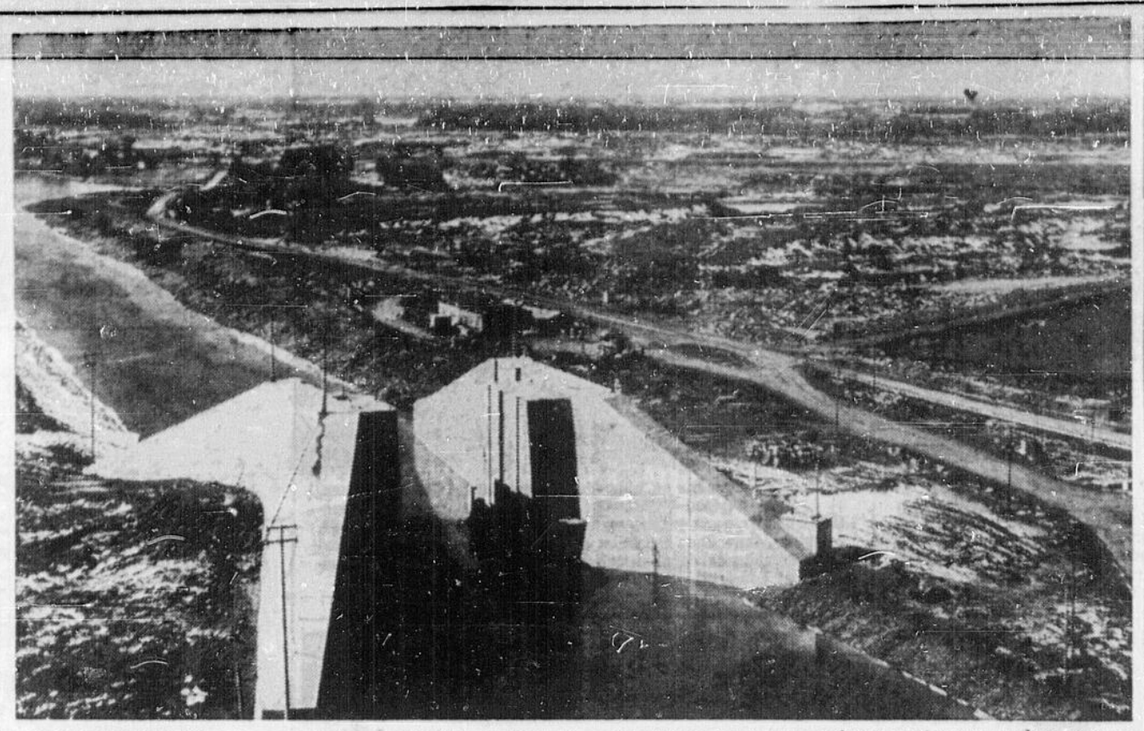
* * *

M. Woodrow Rankin, directeur du service municipal de la circulation, et l'échevin Frank Boyce assistent présentement à un congrès aux Chutes Niagara.

* * *

Fiançailles

M. et Mme L.-A. Daniel Forget annoncent les fiançailles de leur fille, Jacqueline, à M. Yvon-Marcel Fortin, fils de M. et Mme Hervé Fortin, de Hull. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 11 mai à l'église Saint-Bonaventure, d'Ottawa, à 9h.30.



CANAL IMPROVISE — La navigation sur le fleuve Saint-Laurent au cours de l'été prochain passera par un canal d'occasion au lieu du vieux canal de Cornwall, afin de permettre la continuation des travaux présentement en cours dans ce secteur. Cette photo nous montre le canal improvisé où l'eau a pénétré pour la première fois ce printemps. (Photo PC)

Nouvelle langue au ministère du Revenu national à Ottawa . . .

Le gouvernement canadien a commencé à employer, semble-t-il, une nouvelle langue. Ce n'est pas de l'anglais, ce n'est pas du français, ce n'est même pas du chinois.

En voici un exemple, relevé dans un "avis de cotisation" du ministère du Revenu national, division de l'impôt:

"VOS CHEQUE PAYES NE PENNANT ET IE ACCEPTAS COMME RECUS LE MONTANT DE VOS RECUS, DU 31 MARS AN 31 DECEMBRE 1956 VE S'ELENENT ANA $22.00, SOIT MOINS QUE 3S DE VOTRE REVNUE NET."

Qu'est-ce donc ce jargon? Une langue d'origine africaine, introduite dans l'administration fédérale par quelque émigré! Peut-être pas. Une bouillabaisse de français et d'anglais, assaisonnée d'erreurs dactylographiques? Apparemment oui.

Chose certaine, si cette langue est supposée être du français, Racine et Corneille doivent avoir honte! Heureusement qu'ils n'ont pas à rendre compte de leurs affaires, d'outre-tombe, au ministère du Revenu national . . .

Duel d'endurance entre un pianiste et un "disc-jockey"

MONTREAL (PC)—Un pianiste de la Nouvelle-Zélande et un "disc-jockey" originaire de Paris ont mis fin, tôt ce matin, à un duel d'endurance qu'ils avaient commencé 101 heures plus tôt dans un club de nuit de la rue Ste-Catherine.

M. Jim Montecino, expert du pianothon âgé de 40 ans, et le disc-jockey montréalais "Franchy" Jurraud, ont cessé leurs prouesses à 1 h. ce matin.

LES IMPORTATIONS

(PC) — Le Canada importe des Etats-Unis beaucoup de fruits et de légumes qu'il ne produit pas mais qu'il pourrait et devrait produire, déclare M. Harry O. White, député conservateur de la circonscription ontarienne de Middlesex-Est.

Les devoirs des catholiques envers les écoles séparées

NORTH BAY (DNC) — L'Association des parents et instituteurs des écoles bilingues de North Bay a décidé, lors de sa dernière réunion mensuelle, d'organiser une campagne en vue de renseigner les catholiques sur leurs devoirs à l'égard des Ecoles séparées.

Le cas des contribuables catholiques qui payent leurs taxes aux écoles publiques avait fait le sujet de la discussion publique.

A la demande du président, M. A. Séguin, l'inspecteur François Moreau a expliqué à l'assistance le système d'octrois du ministère de l'Instruction publique à nos Commissions scolaires. M. Raymond Côté a démontré ensuite que la plupart des dépenses de la Commission scolaire sont défrayées à même les taxes directes payées par les contribuables.

Le parcours de la nouvelle voie maritime canadienne

Par ROBERT RICE
de la Presse Canadienne

Trajet sinueux et pittoresque que suivra le premier navire quand on aura terminé les travaux sur le St-Laurent

MONTREAL (PC) — Il n'est pas exagéré d'employer le mot "colossal" quand il s'agit du projet de canalisation et d'aménagement hydroélectrique du St-Laurent.

L'entreprise qui coûtera $1,000,000,000 permettra à des navires ayant un tirant d'eau de 27 pieds de naviguer librement sur les 1,245 milles qui séparent Montréal des Grands Lacs. L'aménagement hydroélectrique rendra possible la production de 2,200,000 c.v. d'électricité.

Pour parvenir à ce double but, il faut creuser sous l'eau environ 18,160,000 verges cubes de terre et de roc.

Excavation

Sur la terre ferme on procède à l'excavation de 51,243,000 verges cubes de gravier, de roc et de terre.

La quantité de matériaux ainsi enlevés pourraient remplir un train s'étendant sur une longueur équivalente à huit fois la largeur du Canada.

L'entreprise demande l'utilisation de 7,000,000 de sacs de ciment.

Des milliers de travailleurs se servent d'un équipement évalué à $100,000,000.

Tout cela pour la voie maritime, que ceux qui y travaillent ont surnommée "le grand fossé".

La voie maritime se rend jusqu'au coeur du bassin des Grands Lacs, région qui s'étend sur 678,000 milles carrés dont 493,000 milles carrés sont situés en territoire canadien.

Passant d'écluses en écluses, entre Montréal et les Grands Lacs, un navire océanique se trouve à 602 pieds au-dessus du niveau de la mer quand il arrive au terme de son voyage.

Ecluses et ponts

Pour y arriver, un navire doit traverser 16 écluses — dont deux en territoire américain — passer sous une douzaine de ponts et au-dessus d'une demi-douzaine de tunnels. Il contournera les rapides de Lachine, les rapides du Long-Sault et les chutes Niagara.

D'ici 24 mois, le premier navire pourra faire son entrée dans la voie maritime. Voici l'itinéraire du voyage historique qu'il entreprendra:

L'entrée de la voie maritime est située en aval du pont Jacques-Cartier, qui relie l'île de Montréal à la rive sud du fleuve. Ce pont d'une longueur de 2 milles doit être surélevé de 60 pieds à une extrémité pour permettre aux navires à hauts mâts d'emprunter un canal qui le conduira au pont Victoria, puis à la première écluse, celle de St-Lambert, où le niveau de l'eau subit une élévation de 15 pieds.

Le navire contournera le bassin de Laprairie, où de nouvelles industries se seront établies. Il passera ensuite par l'écluse de Côte Ste-Catherine, près des rapides de Lachine. A cet endroit le niveau de l'eau s'élève encore de 30 pieds.

De là, il naviguera dans un chenal creusé dans la terre ferme. Ce chenal passe au - travers d'une vieille réserve indienne, sous le pont Honoré Mercier, sous un pont du Pacifique-Canadien et se jette enfin dans le lac St-Louis.

Ecluses de Beauharnois

Trente milles plus loin, le navire entre dans les écluses de Beauharnois, deux écluses à Melocheville, province de Québec, pour contourner la centrale de l'Hydro-Québec. Il passe ensuite au-dessus d'un tunnel et entre dans le canal de Beauharnois, construit en 1932 pour la centrale électrique mais également en prévision de la canalisation du St-Laurent.

Ce canal, qui remplace le vieux canal Soulanges permettant un tirant d'eau de 14 pieds conduit au lac St-François, long de 27 milles.

A ce point du parcours, à 50 milles de Montréal, le niveau de l'eau est de 167 pieds au-dessus du niveau de la mer.

Dans le secteur des rapides internationaux le navire traverse la frontière pour la première fois pour se trouver dans les eaux américaines.

Longeant le sud de l'île de Cornwall, il arrive aux deux écluses américaines — les écluses Grass River et Eisenhower — pour contourner le barrage de la centrale Ontario-New-York, à 82 milles de Montréal. L'élévation totale du niveau de l'eau à cet endroit est de 88 pieds.

De là, le navire entre dans le canal du Long-Sault. Il reprend ensuite son parcours dans le fleuve, passant et repassant la frontière, jusqu'à ce qu'il atteigne l'écluse canadienne d'Iroquois en Ontario, à 110 milles de Montréal.

Finalement, il arrive au lac Ontario où le niveau est de 246 pieds plus élevé que celui de la mer. Partant du lac Ontario, il pourra naviguer librement vers les autres Grands Lacs.



Le plus grand choix de

SOUVENIRS DE PREMIERE COMMUNION

EN VILLE

Visitez notre magasin

• CHAPELETS • LIVRES DE MESSE
• IMAGES • CADRES • CROIX
• STATUETTES • BAGUES, etc., etc.

A partir de

1.00 à 10.00

Venez de bonne heure pour un meilleur choix.

J.-Emile Lauzon et Fils
LIMITEE

64, rue RIDEAU Tél. CE. 5-1817

La chose est évidente . . . !

Un marchand de fourrure renommé connait PLUS pour l'entreposage de VOS fourrures.

SIGNALEZ

CE. 2-4207

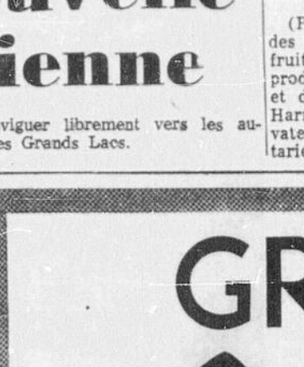
un livreur responsable passera chez vous

Renfrew (FURS) Storage Ltd

"Où l'hiver passe l'été"

156, RUE RIDEAU

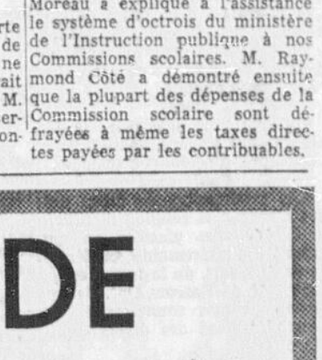
GRANDE Vente! DE PÂQUES! Westinghouse



Laundromat et sécheuse

Modèles gagnants du prix 1957

LES DEUX POUR SEULEMENT



Modèle CD7 Rég. $199.50

Modèle CL7 Rég. $299.50

424.95

PLUS VOTRE VIEILLE LESSIVEUSE

GRANDS RABAIS

par tout le magasin sur

MEUBLES ET APPAREILS MÉNAGERS

ROTHMAN'S

CENTRES DE MEUBLES ET DE TV

"Reconnus pour la qualité à bas prix".

434, rue Rideau	250, rue Bank	344, ch. Richmond
près Chapel	près Cooper	près Churchill
CE. 4-9567	CE. 4-1276	PA. 8-1859
CE. 2-5879		



DES MILLIONS DE CANADIENNES FONT LEURS EMPLETTES CHEZ REITMAN POUR LEUR TOILETTE DE PAQUES

Reitman joue un très grand rôle dans la vie des Canadiennes . . . depuis l'étudiante, la femme de carrière, jusqu'à la ménagère . . . Reitman sait satisfaire aux besoins et aux caprices de ces dames qui ne recherchent que le DERNIER CRI en fait de MODE.

Et surtout à l'approche de Pâques, les magasins Reitman regorgent d'un splendide choix de fascinantes modes printanières, de tissus exceptionnels . . . et à des prix si raisonnables! Venez chez Reitman aujourd'hui et voyez nos splendides assortiments de:



- ☆ NYLONS diaphanes
- ☆ LINGERIE de luxe
- ☆ ROBES élégantes
- ☆ COSTUMES du printemps
- ☆ Nouveaux MANTEAUX de printemps
- ☆ BLOUSES délicates
- ☆ JUPES de toutes occasions
- ☆ GANTS importés
- ☆ Magnifiques SACS A MAIN
- ☆ PARE-POUSSIERE

POUR LE MEILLEUR CHOIX DE PAQUES, MAGASINEZ DE BONNE HEURE CHEZ REITMAN. NOTRE MARCHANDISE EST GARANTIE ET DONNERA ENTIERE SATISFACTION, SINON VOTRE ARGENT VOUS SERA REMIS — 85 MAGASINS AU SERVICE DE MILLIONS DE CANADIENNES.

Reitman's
"LE MAGASIN DES FEMMES ELEGANTES"

163, RUE RIDEAU, CE 6-3272
PLAZA BILLINGS BRIDGE, CE 3-3766
PLAZA CARLINGWOOD, PA 2-7883
164, RUE SPARKS, CE 3-3070
CENTRE D'EMPLETTES WESTGATE, PA 2-0323
97, RUE PRINCIPALE, HULL, PR 7-3794

Trop d'argent à 5 provinces et pas assez à d'autres

(PC) — Cinq provinces ont reçu du Trésor fédéral plus d'argent qu'elles auraient dû et recevoir et quatre autres provinces n'ont pas reçu d'Ottawa tout l'argent auquel elles avaient droit.

Il s'agit de l'argent versé en vertu des accords fiscaux conclus entre Ottawa et toutes les provinces à l'exception du Québec.

Les provinces qui ont reçu trop d'argent sont Terre-Neuve, l'Ile du Prince-Edouard, le Nouveau-Brunswick, le Manitoba et la Saskatchewan.

Celles qui n'en ont pas reçu suffsamment sont la Nouvelle-Ecosse, l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique.

Le ministre des Finances, M. Harris, vient d'annoncer que les provinces qui ont reçu plus que leur part auront cinq ans pour rembourser. De hauts fonctionnaires annoncent de leur côté que les gouvernements provinciaux qui n'ont pas reçu suffisamment d'argent ne perdront rien. Nous avons commencé à leur envoyer des chèques, disent-ils.

Pain Court, Ont.

Vitesse maximum

PAIN COURT (DNC) — Les autorités municipales annoncent que la vitesse dans notre village ne devra pas dépasser 30 milles à l'heure. Tous ceux qui enfreindront ce règlement s'exposeront à payer une amende.

Décès

On apprendra avec peine le décès de Mme Eugène Faubert, survenu après une longue maladie.

Conférence

Les producteurs de tabac qui ont assisté à la réunion mensuelle du club des placiers, ont pu entendre l'intéressante conférence de M. Scott, de la ferme expérimentale de Harrow, Ont. Ils ont également pris connaissance du fonctionnement des divers comités du club.

M. G. Vincent

M. Gaston Vincent, président de l'Association d'éducation d'Ontario, était le conférencier de la dernière réunion de l'Association tenue à St-Joachim. Il a brossé un magnifique tableau de l'histoire de l'Association d'éducation de l'Ontario.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.



Le gouvernement de la province de Québec a confié à M. GREGOIRE PERRAULT, important entrepreneur général de Joliette, la construction de cet immense hôpital dont on est en train de terminer la charpente de béton aux abords de la cité de Joliette. Au delà de 400 hommes sont employés actuellement au chantier de l'hôpital et leur piste de paye atteint $25,000 par semaine. Le nouvel hôpital St-Charles pourra loger 1,500 malades en plus d'un personnel de 600 personnes, et coûtera environ $16,000,000. L'entrepreneur en construction qui dirige ces gigantesques travaux, M. Grégoire Perrault, est bien connu dans la région de Hull. Il a exécuté les importants travaux de construction au collège St-Alexandre, à Limbour, et construit plusieurs écoles dans la région. ***

Journaux retirés de circulation

EDMONTON (PC) — Toutes les copies, sauf 40, de la dernière édition de la Gazette de l'Alberta, qui donnait la liste des endroits où sont installés des postes de radar de la ligne Mid-Canada, dans le nord-est de la province, ont été récupérées, ont déclaré les autorités.

Les copies qui manquent ont été envoyées en diverses parties du monde — aux bibliothèques gouvernementales en des pays comme la Suisse, à la bibliothèque d'Ottawa, à des industries canadiennes et américaines. Des efforts sont entrepris pour les récupérer.

Le tout a débuté jeudi dernier. Le premier ministre E.C. Manning, qui avait été la cible des critiques de l'opposition, la veille, au sujet de la publication des endroits où se trouvent les postes de radar, s'est entretenu par téléphone avec le premier ministre St-Laurent, le 4 avril.

Les copies récupérées ont été placées à bord d'un camion et transportées sous escorte vers un incinérateur et brûlées.

Les 1,800 copies de la Gazette ont été publiées comme d'habitude et la majorité d'entre elles ont été récupérées au Bureau de poste d'Edmonton.



CHAMPIONS INTER-CITE — M. Léopold Vachon, à droite, président de l'Institut canadien-français, présente à M. Jean-Paul Desjardins, du Hull-Volant, le trophée Nap. Legris, emblème du championnat de bridge entre l'Institut et le Hull-Volant. M. Desjardins, qui est en charge du bridge au Hull-Volant, a conduit son équipe à la victoire dans cette reprise annuelle du concours, dans les salles de l'Institut. Guy DeBlois, l'organisateur des jeux à l'Institut, est au centre.
(Photo Champlain Marcil)

Le jeune Peter Woodcock envoyé dans un asile

TORONTO (PC) — Peter Woodcock, jeune homme de 18 ans, passera peut-être le reste de sa vie dans un hôpital pour aliénés.

A la fin de son procès pour le meurtre de Carole Voyce, enfant de quatre ans, le jury a en effet rendu un verdict de non culpabilité pour cause d'aliénation mentale.

L'adolescent a quitté l'enceinte du tribunal et pris le chemin de l'hôpital sous l'escorte de deux policiers.

Tout en se déclarant convaincu que Woodcock a assassiné la fillette, le jury a ajouté qu'il ne pouvait le tenir responsable du meurtre, vu l'état de folie dans lequel il se trouvait au moment du crime.

C'est le 19 janvier dernier que l'on découvrait, sous un viaduc de l'est central de Toronto, le corps moulu et violé de la petite Carole, quelques heures après la disparition de l'enfant enlevée sous les yeux d'un camarade de jeu.

Un timbre à la mémoire de D. Thompson

(PC) — Le ministère des Postes a annoncé aujourd'hui qu'il mettra en circulation, le 5 juin prochain, un timbre commémorant les travaux de l'explorateur David Thompson, qui passa la meilleure partie de sa vie à cartographier des territoires canadiens inexplorés et sauvages et qui mourut voici un siècle, à l'âge de 87 ans.

Le timbre, de cinq cents et de couleur bleue, a été dessiné par M. George A. Gunderson, d'Ottawa, et est imprimé dans la capitale par la Canadian Bank Note Company.

Il montre, sur le côté droit, un Thompson barbu et vêtu de peaux de fourrure portant à ses yeux un quadrant et surplombant une rivière. Au sommet du timbre apparaît une carte déployée de l'Ouest canadien jusqu'à la côte du Pacifique, où l'explorateur fit la plupart de ses découvertes dans les 18 et 19e siècles.

Le rock'n'roll est interdit à Drummondville

DRUMMONDVILLE (PC) — Les soirées de danse consacrées au rock'n'roll ont été interdites par le Conseil municipal de Drummondville qui a donné au chef de police de l'endroit, M. Conrad Proulx, l'ordre de mettre le règlement en vigueur.

Le décret a été adopté à l'unanimité et a empêché, samedi dernier, la tenue d'une soirée de rock'n'roll pour la raison qu'elle aurait mis l'ordre public en danger.

Le nylon est déclassé par le "moplen"

MILAN (PA) — Une nouvelle substance synthétique qui est plus légère que le nylon, plus forte que l'acier et capable de supporter une grande chaleur a été découverte par une grande compagnie chimique de Montecatini. La nouvelle substance, appelé "moplen" est si légère qu'elle flotte sur l'eau, dit la compagnie.

Un député libéral meurt à Montréal

MONTREAL (PC) — M. Thomas Patrick Healy, député libéral de Montréal-Ste-Anne aux Communes, depuis 1940, est décédé ici, jeudi soir. Il était âgé de 62 ans.

M. Healy était conseiller municipal de Montréal, depuis 1938.

Sa mort crée une septième vacance aux Communes dont les sièges se répartissent maintenant comme suit: libéraux 168; conservateurs-progressistes 50; CCF 22; créditistes 15; indépendants trois; vacances sept.

Sturgeon Falls, Ont.

A l'honneur

STURGEON FALLS (Spéciale) — Mlle Nicole Cayen, 13 ans, fille de M. et Mme Arthur Cayen, de Sturgeon Falls, a remporté les honneurs du concours de français tenu parmi les élèves de 8e année. Elle est l'élève de Mlle Marie-Ange Major, institutrice au couvent, dirigé par les RR.SS. des Filles-de-la-Sagesse.

Edifice détruit par un incendie

CHELMSFORD (DNC) — Trois familles ont été jetées sur le pavé hier matin par un incendie qui a ravagé leurs logements de même que deux établissements commerciaux à [illegible].

L'édifice détruit est la propriété de M. [illegible] l'angle des rues Principale et Errington, l'immeuble était occupé au rez-de-chaussée par le magasin de M. Ubald Ferron et le restaurant de M. A. Bouchard; et au premier étage par les logements du propriétaire, M. René Larocque, et des familles Pierre Lecoupe et J. Breault.

Le feu, d'origine inconnue, a été découvert vers 11 heures hier matin par Mme Omer Bourgeois. Alertés, les pompiers dirigés par le chef Auguste Robinait, ont dû travailler durant plusieurs heures avant de circonscrire les flammes.



Envolez-vous vers l'Europe par B·O·A·C

Savez-vous que vous pouvez vous envoler vers les capitales de l'Europe en ne payant que 10% comptant et le reste en 24 mensualités égales?

Partez de Montréal (ou de New York) à bord des magnifiques avions DC-7C—les aérobus les plus nouveaux et les plus rapides qui exécutent la traversée de l'Atlantique-Nord! Ou, bénéficiez du confort spacieux et luxueux des géants Stratocruiser à deux ponts.

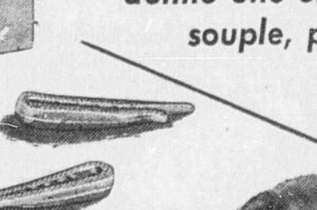
Il n'en coûte pas plus cher pour voler par B.O.A.C. Voyagez en classe touriste ou de luxe et jouissez de repas succulents et d'un service de renommée mondiale.

* TOUS LES TARIFS INDIQUÉS CI-HAUT SONT POUR LA CLASSE TOURISTE, DE MONTRÉAL, ALLER-RETOUR

CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE, VOTRE BUREAU DE CHEMIN DE FER OU LA

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

MONTRÉAL Hôtel Laurentien UNiversité 6-5861
TORONTO 32 King St. W. EMpire 3-4323
WINNIPEG 211 Portage Ave. 92-2191
VANCOUVER 779 Burrard St. TAtlow 8277





Félicitations à l'occasion de sa
Première Communion

Laissez-nous vous aider à choisir un cadeau pour lui ou elle qui lui sera un souvenir!

• CHAPELETS • STATUES • IMAGES
• LIVRES DE MESSE • CHAPELETS AVEC ETUI • CROIX AVEC CHAINE

ACHETEZ A CREDIT

307, rue Dalhousie
Ottawa — CE. 3-6888

MARCIL FRERES BROS





La nouvelle BOBBI

PERMANENTE A PINCES

AVEC

pinces de plastique

donne une ondulation plus souple, plus docile



Les pinces de plastique sont meilleures de 7 façons

1. D'emploi plus facile que les pinces en métal.
2. Plus jolies . . . en plastique rose.
3. A l'épreuve de la rouille . . . ne décolorent pas les cheveux.
4. Se posent bien . . . tiennent ferme.
5. Ne peuvent glisser.
6. Ne laissent pas de marques de plis désagréables à la vue.
7. Forme courbée . . . plus agréable à porter.



La Bobbi est si facile que vous faites tout vous-même!

La Bobbi est la permanente la plus facile qui soit! Si vous pouvez faire une simple bouclette, vous pouvez vous donner une Bobbi. Vous n'avez besoin que de pinces et de la nouvelle et merveilleuse lotion Bobbi. Aucun neutralisant! Pas de remise en plis! Votre ondulation sera souple et naturelle dès le début.

Seule Bobbi fournit tout ce qu'il faut pour une permanente complète — Pinces et bigoudis pour la nuque compris!



L CONSTRUIT SA CHALOUPE — Alors que e grand nombre d'Esquimaux continuent de faire la chasse et le piégeage, d'autres découvrent de nouvelles sources de revenu. Grâce à l'apport de nouvelles occupations, la pression sur les ressources de gibier a diminué et tout le monde en bénéficie, surtout le chasseur. La construction de bateaux à Tuktoyaktuk, près de l'embouchure du fleuve Mackenzie, est une industrie florissante depuis 1953. Les artisans esquimaux y ont produit des embarcations qui se vendent partout dans l'Arctique occidental. De la même façon que les banques aident les entreprises commerciales du Sud à s'établir et se développer, la caisse de prêts aux Esquimaux a aidé le projet de construction de bateaux et d'autres entreprises dans le Grand Nord canadien.

(Photo Ministère du Nord par Rosemary (Lilliat)

Les Esquimaux sont de bons risques en matière de crédit

Les Esquimaux du Canada deviennent des hommes d'affaires.

Même si tous ne portent pas le complet de flanelle grise, nombreux sont ceux qui adoptent maintenant les méthodes courantes de commerce, que leur occupation consiste à chasser le morse ou à réparer des montres. Comme n'importe quel autre homme d'affaires, l'Esquimau entreprenant a besoin d'argent lorsqu'il veut donner plus d'ampleur à des entreprises déjà existantes, ou se lancer dans de nouvelles affaires. Ne pouvant, à l'exemple de l'homme d'affaires des régions situées plus au sud, obtenir l'aide d'une banque, l'Esquimau a recours à une caisse de prêts créée tout spécialement à son intention.

La caisse de prêts aux Esquimaux, laquelle est administrée par le ministère du Nord canadien et des Ressources nationales, a été créée en 1953.

Chose assez curieuse, les premiers prêts ont été accordés à des Esquimaux qui, conformément à la plus pure tradition des pionniers canadiens, sont allés habiter des contrées inexplorées et presque désertes. En 1953, des Esquimaux de Port-Harrison sur le littoral oriental de la baie d'Hudson acceptaient qu'on les déménageât dans divers endroits de l'Extrême-Nord, étant donné la rareté du gibier dans la région de Port-Harrison. Avec quelques autres Esquimaux de Pond-Inlet, ces anciens habitants de Port-Harrison se sont installés à Resolute, dans l'île Cornwallis, et à Craig-Harbour, dans l'île Ellesmere. A la suite des nouvelles reçues des premiers groupes, d'autres Esquimaux ont consenti à déménager dans ces mêmes localités l'année suivante.

Comme il ne se trouvait aucun poste de traite dans ces nouveaux endroits, un prêt de $5,000 a été accordé à un Esquimau de chaque groupement, pour l'établissement d'un poste. Plus tard, un troisième Esquimau ouvrait un commerce dans l'île Herschel avec l'aide d'un prêt de $2,600. Les prêts primitifs ont maintenant été remboursés, mais comme dans toute entreprise commerciale nouvelle et croissante d'autres prêts ont été nécessaires de temps à autre. Bien qu'ils soient accordés aux commerçants personnellement, ces prêts sont destinés à aider tous les habitants de ces nouveaux groupements.

De nombreux Esquimaux ont recouru à la caisse de prêts en vue de l'achat d'embarcations, de moteurs hors-bord, et d'équipement pour le piégeage. D'autres, doués d'un esprit innovateur qui n'entre pas dans la tradition esquimaude ont obtenu des prêts pour des fins qui illustrent bien l'évolution rapide du mode de vie dans le Nord.

Josie Tokalok, qui a un emploi stable à l'hôpital de Moose-Factory, a emprunté $2,500 afin de se procurer des matériaux pour la construction d'une habitation familiale. Wallis Lucas et Peter Rufus, tous deux Esquimaux, étaient copropriétaires d'un troupeau de rennes dans le delta du Mackenzie. Grâce à la caisse de prêts, Wallis a acheté la part de propriété que détenait son associé à l'égard du troupeau de 700 rennes et il est maintenant l'unique propriétaire de ces animaux. Il se propose de rembourser son emprunt de $5,600 à raison de $1,000 par an, utilisant pour cela le produit de la vente de la viande et des peaux. Alex Steffanson, domicilié à Aklavik, est tout aussi prévoyant. Il a consacré à l'achat d'une auto-neige le montant de $4,400 de son emprunt. Il transporte aussi bien du bois de chauffage que des personnes. Alex est probablement le seul Esquimau au monde qui fasse du taxi à son propre compte. L'entreprise de construction d'embarcations de Tuktoyaktuk, qui a débuté en 1953, a bénéficié de l'aide de la Caisse de prêts.

Quarante-six prêts ont été consentis à des Esquimaux depuis 1953. Plusieurs ont été remboursés et la plupart sont en voie de remboursement. Les Esquimaux sont de bons risques en matière de crédit, et aucun prêt n'a été inscrit comme créance irrécouvrable. La valeur totale des prêts consentis depuis l'établissement de la Caisse est de $93,405; les prêts qui n'ont pas encore été remboursés représentent $33,834.

Dalkeith, Ont.

Déplacements

DALKEITH (DNC) — M. et Mme Constant Ranger et leur bébé, Danielle, ainsi que Mlles Lise Séguin et Aline Ranger, ont rendu visite à des parents de Montréal.

Mme Rosario Lefebvre est actuellement hospitalisée à l'hôpital Victoria.

Le Dr Alfred Dupont, MM. et Mmes Thomas Miner, de Hawkesbury, et Eugène Ranger, de Dalkeith, ont fait un voyage à Ottawa.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Ordination du R. P. Luc Lévesque, O.S.M.

Le R.P. Luc Lévesque, de l'Ordre des Servites de Marie, qui a reçu ce matin l'onction sacerdotale célébrera sa première messe solennelle à midi, le dimanche de Pâques, à l'église Saint-Antoine-de-Padoue, rue Booth. Le Père Lévesque est originaire de Saint-Jacques de Montcalm (P.Q.).

Le nouveau prêtre a été ordonné par S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, à l'église Saint-Antoine, en présence de plusieurs membres du clergé et de parents et amis. Le R.P. Lévesque a fait ses études théologiques au scolasticat des RR.PP. Servites, à Ottawa.

ANCIENS COMBATTANTS

(PC) — Le lieutenant-colonel Douglas Harkness, député conservateur de Calgary-Nord, soutient que le gouvernement ne traite pas comme il faut les anciens combattants. Si les conservateurs sont élus à la prochaine élection, les anciens combattants seront mieux traités, déclare le militaire député.

CAISSE ELECTORALE

(PC) — L'hon. Earl Rowe prédit que la caisse électorale des libéraux rendra prospères les cultivateurs d'ici l'élection.

les CHOCOLATS et NOUVEAUTES DE PAQUES

Donnez Smiles 'n Chuckles

Choisissez avec confiance parmi le meilleur assortiment de chocolats en boite au Canada . . . ainsi que nouveautés attrayantes en chocolat au lait pur pour Pâques.

EMPAQUETAGE APPROPRIE POUR PAQUES



On commencera à asphalter les rues dès lundi

Le programme des travaux de voirie commencera dès le début de la semaine prochaine à Ottawa, a annoncé hier le commissaire Wilbert Hamilton de qui relève le service municipal des travaux publics.

Le gel est presque totalement disparu du sol et les entrepreneurs seront priés de commencer dès lundi les travaux d'asphaltage du printemps.

Les travaux d'élargissement de l'avenue Carling se continueront bientôt. La première voie, celle du côté sud, a été complétée en 1956 et la ville veut terminer les travaux de construction de la voie nord. L'avenue Carling sera entièrement finie à la fin de l'été.

La ville a autorisé également l'asphaltage de la rue Bank au sud de Billings Bridge et du chemin Richmond, en direction ouest à partir de Broadview.

M. Hamilton a annoncé au Bureau des commissaires que les contrats pour la construction d'égouts seront donnés très à bonne heure cette année.

(PC) — Le ministre des Ressources, M. Lesage, annonce qu'aura lieu à Washington le 2 mai une réunion canado-américaine relative aux ressources hydrauliques des cours d'eau dont une partie est située au Canada et l'autre aux Etats-Unis.

Les CHAMPIGNONS WATERLOO de Slack par nature...plus savoureux!



PAIN DE VIANDE AUX CHAMPIGNONS

¼ lb. champignons frais Waterloo tranchés
1 oignon moyen, haché fin
1½ lb. de boeuf haché
¼ lb. de porc haché
2 c. à thé de persil
½ tasse de lait
2 oeufs
¼ tasse de chapelure
1 c. à thé de sauce Worcestershire
1 c. à thé de moutarde préparée
Tranches de bacon ou de lard salé
Sel et poivre

Sauter les oignons et les champignons dans le beurre chaud. Verser sur le boeuf et le porc haché et la chapelure. Ajouter au mélange les oeufs battus dans le lait et bien mélanger. Ajouter la moutarde préparée, la sauce Worcestershire et les assaisonnements. Disposer le tout dans un moule beurré, et couvrir de tranches de bacon ou de lard salé. Cuire au four à 350°F. environ une heure, ou jusqu'à cuisson complète. Ce pain de viande peut être servi avec une sauce aux champignons ou aux tomates, une sauce blanche ou espagnole.

Pour 6 personnes

Obtenez votre livre gratuit de recettes sur les champignons
SLACK BROTHERS, WATERLOO, P.Q.

Parade de Pâques chez SLOVER

NOUVEAUX
MANTEAUX DE PRINTEMPS
POUR LE DEFILE DE PAQUES !



Voici un assortiment de manteaux que vous ne manquerez pas d'admirer . . . et vous aimerez choisir parmi les modèles les plus en vogue, tels que ceux à dos ample . . . à dos à pans . . . et ils sont tous de confection superbe en tweeds de belle qualité pour flatter votre apparence ce printemps et lors du défilé de Pâques . . . et ils sont certainement cotés à bas prix pour se plier aux exigences des budgets les plus modestes. Donc, venez dès demain et servez-vous de votre crédit pour vous procurer l'un de ces manteaux pour Pâques.

22.95 à 49.95

ROBES PRINTANIERES

Un vaste assortiment de magnifiques robes printanières vous attend et comprend des imprimés et des teintes unies, des toiles et des tweeds de coton. Toutes sont de confection superbe et très élégantes. Tailles 16½ à 24½. Ne manquez pas de les admirer samedi. Cotées à prix modiques.

A compter de **10.95**



JUPES POUR DAMES

Un assortiment formidable de nouvelles jupes pour le printemps et l'été. Une belle gamme de vos teintes pastelles préférées, ainsi que d'élégants tweeds; modèles droits. Tailles 10 à 20 et 38 à 44.

5.95 à 10.95

SACS A MAIN

Un des plus beaux choix de sacs à main que nous ayons jamais eus. Ils sont tous d'excellente qualité et plusieurs modèles vous sont offerts. A des prix convenant à tous les budgets.

A compter de **1.98**

PYJAMAS COURTS
pour dames

Crêpe glama et bosselé populaire, ne requiert aucun repassage; vous lavez et étendez. Teintes variées, p.m.f. **2.98**

8 à 14 **1.98** 2 à 6 **1.79**

Paletots pour hommes
Complets à 2 pantalons



LES DEUX POUR **54.95**

Un acompte de **4.95**

VOUS LES LIVRERONT

SOLDE SELON LE MODE DE PAIEMENT P.B.A. DE SLOVER

COUPE-VENT
POUR HOMMES

Gabardine lustrée de fantaisie et unie; collets du plus nouveau genre; glissière entière. Grandeurs 36 à 46. ..... **9.95**

CHEMISES SPORT
POUR HOMMES

Chemises sport en guingan quadrillé dans les plus nouvelles teintes printanières; manches longues. Grandeurs: P. M. F. Spécial à **2.98**

PANTALONS
POUR HOMMES

Pantalons de gabardine avec braguette-glissière. Cinq poches; 15% de nylon; aussi en flanelle Melbourne. Tailles 28 à 44. Chacun **6.95**

CALEÇONS (shorts)
POUR HOMMES

Shorts athlétiques à côtes; siège double, devant renforcé; camisole assortie P. M. F. Spécial, chacun **79c**

EPARGNEZ SUR DES VETEMENTS POUR ENFANTS

ROBES
pour fillettes



Imprimés de broadcloth de coton lustré et deux teintes unies vaste assortiment de modèles et nouvelles teintes printanières parmi lesquels choisir. Grandeurs 2 à 6x. Seulement **1.98**

BAS LONGS
pour enfants

Bas extensibles, de belle confection et très confortables. Pointures 4 à 6½ et 7 à 10½. Cotés à compter de **98¢ à 1.29**

Ensembles de première communion

Un vaste assortiment maintenant en montre. Venez samedi pendant que le choix est au grand complet.



Chemises
pour garçonnets

Broadcloth blanc de bonne qualité, cravate papillon pour assortir, poignets doubles avec boutons de manchettes. Belle confection. Dans attrayante boîte. Grandeurs 3 à 6x.

2.49

Pantalons
pour garçonnets

Flanelle tout laine, braguette à glissière, demi-ceinture, 2 poches latérales. Bas de pantalon à revers. Marine et gris. Grandeurs 3 à 6x. Chacun

2.98



Blazers
pour garçons et fillettes

Flanelle anglaise, 2 poches lisérés et unis. Devant droit et devant croisé. Grandeurs 3 à 6x. Cotés à compter de

2.98

Manteaux Hollywood
pour garçons et fillettes

Manteaux toute température en gabardine mélange de nylon, 2 poches crevées, ceinture tout le tour; épaulette à boutons et pattes à la manche. Casquette pour assortir. Marine seulement. — Grandeurs 4 à 6x. Spécial **8.95**

CHAUSSURES "SAVAGE" POUR ENFANTS

BOTTINES BLANCHES "PUSSYFOOT" pour bébés, pointures 2 à 6. Spécial, la paire	3.95
BOTTINES BLANCHES ou BRUNES pour tout-petits, pointures 5 à 8, spécial, la paire	4.75
OXFORDS pour fillettes et garçonnets. Pointures 8 à 3. Spécial, la paire	4.95
OXFORDS A BRIDE pour fillettes et enfants. Pointures 8 à 3. Spécial, la paire	4.95

"SAVAGE" la marque de chaussures reconnue pour enfants est votre garantie de satisfaction entière. Toutes ces chaussures sont "Sanitized" pour plus de protection, et sont fabriquées pour vous donner plus de confort et de durée. Pourquoi ne pas venir samedi et leur procurer ces excellentes chaussures, toutes cotées à prix modiques.



SERVEZ-VOUS DE VOTRE CREDIT

Magasinez selon le plan budgétaire Slover's . . . F. SLOVER, LIMITED, angle des rues William et York

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à
M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

2848 A-796

BELLE REUSSITE

La main suivante présente le plus beau succès de l'équipe américaine au cours du dernier tournoi international pour le championnat mondial des équipes de quatre. Si aux deux tables le même contrat fut accepté, les enchères avaient pris une forme différente. Dans le premier cas, l'entame faisait disparaître tout problème. A la deuxième table, le déclarant avait à rechercher la dame de trèfle et sa capture laissait au déclarant un choix sur la façon de procéder. Un choix malheureux entrainait une différence de 1,730 points pour cette seule main.

Donneur: Est
Nord-Sud vulnérables

N: ♠ R-D ♥ D-6-7-5 ♦ A-R-5 ♣ A-V-10-7

O: ♠ néant ♥ 4 ♦ D-V-10-9-7-4-3-2 ♣ 9-6-4-2

E: ♠ V-10-9-5-4 ♥ A-10-6-3 ♦ 8-6 ♣ D-3

S: ♠ A-8-7-6-3-2 ♥ R-V-9-2 ♦ néant ♣ R-8-5

Enchères à la première table:

EST	SUD	OUEST	NORD
Forguet (I)	Koytchou (E.-U.)	Siniscalco (I)	Ogust (E.-U.)
passe	1-pique	2-S-A (1)	contre
3-trèfles (2)	3-coeurs (3)	passe	4-S-A
passe	5-carreaux	passe	6-coeurs
	passe	passe	

(1) Comme je vous l'ai dit hier, pour certains joueurs italiens les enchères à sans-atout sont souvent artificielles, indiquant au partenaire que l'intérêt se limite aux suites mineures.

(2) La plupart des conventions spéciales font surgir certaines situations critiques. Ainsi, Est se soumet à la convention et fait connaître la suite mineure qui obtient ses préférences. (C'est tout juste si à la main Est elle peut être désignée par le nom de suite.)

(3) S'il n'était pas intéressant pour Sud de rechercher une pénalité alors que les adversaires n'étaient pas vulnérables, il aurait été intéressant de constater si Ouest aurait accepté que le coup soit joué à trèfle.

Entame: — deux de trèfle

Pour une fois, les Italiens ont été desservis par leurs enchères artificielles, Ouest étant entraîné vers une entame malheureuse.

Le dix de trèfle force le jeu de la dame et Sud prend de son roi. L'enchère 2-S-A de Ouest a donné au déclarant l'assurance que quatre coeurs ne peuvent se trouver chez lui. L'attaque à l'atout est déclenchée par le valet qui est pris par Est. Celui-ci revient à trèfle et consolide cette suite au profit du déclarant. Le Mort encaisse la dame de coeur, puis fait suivre les deux honneurs de pique. Sur le premier honneur de carreau, le déclarant écarte tout d'abord son dernier trèfle afin d'être en état de surcouper à cette suite. Sud abandonne un pique sur le deuxième honneur de carreau, puis le Mort revient à trèfle. Si Est coupe un trèfle, il est surcoupé et après une demande d'atout, le Mort reprend la main en coupant un pique, après que Sud en aura encaissé l'as. Ainsi, avec une parfaite assurance le déclarant réalise son contrat pour un gain de 1,430 points.

Enchères à la deuxième table:

EST	SUD	OUEST	NORD
Goren (E.-U.)	D'Alelio (I)	Leventritt (E.-U.)	Chiaradia (I)
passe	1-pique	5-carreaux	5-S-A
passe	6-coeurs	passe	passe
passe			

Entame: — dame de carreau

Le retrait des atouts ayant obligé le déclarant à s'épuiser lui-même, le contrat reposait sur la capture de la dame de trèfle, victime du choix, le déclarant perdait la main à la dame de trèfle et subissait une chute de trois levées accordant 300 points aux adversaires.

Belle réussite que cette main pour nos amis les Américains, mais il est regrettable que de tels succès ne furent répétés.

Noël Duchesne

JAMAIS DE FUITE D'ENCRE...

avec le nouvel

EVERSHARP



Le stylo à bille à cartouche transparente qui permet de vérifier le niveau d'encre à tout instant—au moment de l'achat —comme en cours d'usage!

Exigez ce qui se fait de mieux, l'Eversharp à cartouche d'encre Inca indélébile qui coule toujours uniformément, sans aléas, sans taches ni ratures. Et quelle élégance...un choix de teintes gaies, unies ou deux tons. Pointe rentrante à action flottante qui écrit avec souplesse.

Achetez le vôtre aujourd'hui 98¢

MODÈLE DE LUXE... $1.95

CARTOUCHES DE RECHANGE EVERSHARP—AVEC ENCRE INCA...50¢ SEULEMENT

EVERSHARP INTERNATIONAL INC.
355 King St. W., Toronto, 2B

Vendeurs Eversharp
TOUS LES MAGASINS F. W. WOOLWORTH
TOUS LES MAGASINS S. S. KRESGE
PHARMACIE LAFOND, 43 RUE PRINCIPALE HULL

COLONIAL FURNITURE'S vente de BALAYAGE

403, rue Bank
"Le plus grand magasin de meubles à Ottawa"



COLONIAL FURNITURE vous invite à venir voir et examiner la marchandise durant cette vente sensationnelle par tout notre magasin . . . Comparez nos bas prix, notre haute qualité et notre choix plus varié que tous autres — et rappelez-vous bien aussi que malgré les rabais draconiens qui vous sont offerts, notre garantie de "satisfaction ou argent remis" est encore en vigueur.

Mobiliers de chambre à coucher-10% à 35% de rabais

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 3 mcx comprend un bureau, chiffonnier à quatre tiroirs et lit pleine grandeur. Rég. $119, pour $69

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 3 mcx, fini bruine de mer, comprend un bureau avec miroir biseauté, lit à tête bibliothèque, à panneaux coulissants et chiffonnier à 4 tiroirs. Rég. $159, pour $139

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 3 mcx comprend un bureau double, grand chiffonnier et lit à tête bibliothèque à panneaux coulissants. Choix de fini cordouan ou acajou vison argenté. Rég. $229, pour $189

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 3 mcx comprend un grand bureau triple à glace biseauté inclinable et tiroirs pleine grandeur en cèdre, grand chiffonnier, lit à tête bibliothèque à panneaux coulissants. Choix de finis crépuscule ou noyer. Rég. $289, pour $219

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 3 mcx comprend un grand bureau triple à pieds en serpentin, glace biseauté inclinable, chiffonnier, lit à tête bibliothèque à panneaux coulissants. Fini noyer. Rég. $399, pour $319

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 3 mcx comprend un grand bureau double à glace inclinable, chiffonnier, lit à tête bibliothèque à panneaux coulissants, en fini acajou. Rég. $429, pour $339

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 3 mcx comprend un bureau triple à miroir inclinable encadré, grand chiffonnier et lit à tête bibliothèque, fini noyer lustré. Rég. $369, pour $329

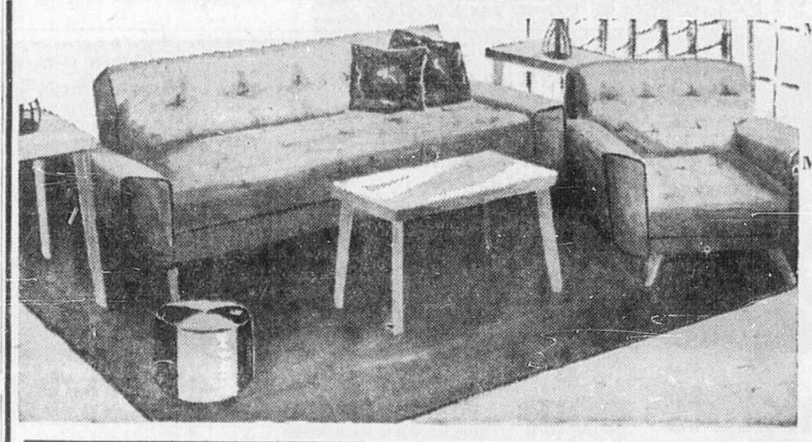


Mobilier de chambre à coucher 7 morceaux

L'ensemble comprend un bureau double à miroir biseauté inclinable, chiffonnier à 4 tiroirs, lit à tête bibliothèque à panneaux coulissants décorés de poignées en laiton, sommier en métal à ressorts, matelas à ressorts et deux oreillers, fini acajou bruine de mer. Quantité limitée seulement.

Spécial d'écoulement total $179

MOBILIERS CHESTERFIELD-20% à 50% de rabais



Moderne, 2 pièces!

MOBILIER DIVAN-LIT

Un divan le jour et un lit la nuit

Mobilier Davenport moderne 2 mcx, dans un choix de tissus et teintes modernes. Quantité limitée

$119

DEMI-SOFA SECTIONNEL 2 mcx. Fini en tweed rouge métallique, par Kroehler. Rég. $239, pour $139

MOBILIER CHESTERFIELD 2 mcx, comprend un sofa et un fauteuil pour assortir avec coussins réversibles en caoutchouc-mousse. Finis tweed brun, rouge, charbon de bois ou turquoise. Rég. $239, pour $149

1 seulement — MOBILIER CHESTERFIELD 2 mcx par Kroehler, comprend un sofa et un fauteuil pour assortir, en tissu métallique brun. Echantillon de rayon. Rég. $259, pour $179

CHESTERFIELD SECTIONNEL INCURVE 3 mcx. construction en caoutchouc-mousse. Finis rouge, charbon de bois ou citrouille. Rég. $299, pour $199

MOBILIER CHESTERFIELD 2 mcx par Snyder, fabrication en caoutchouc-mousse, coussins réversibles, un fauteuil pour assortir avec cadre de bois ambre finis tweed bleu ou brun. Rég. $399, pour $279

Tapis et carpettes en viscose

TAPIS ET CARPETTES EN VISCOSE DE RAYONNE LAVABLE A DE TRES BAS PRIX



Epargnes exceptionnelles
Exemple: tapis 9' x 12', aussi peu que 39.95

Fils de viscose de rayonne, texture ... en bouclé riche et brillant. Peut subir lavage après lavage... antimites, antistatique, à l'épreuve de la charpie. Tous finis à bouts frangés... en attrayant bouclé à texture serrée.

CINQ AUTRES GRANDEURS POPULAIRES

24" x 36"	2.69	36" x 60"	6.95
27" x 50"	3.98	4' x 6'	10.50
6' x 9'	21.59		

ENVERS CAOUTCHOUTE pour donner plus de robustesse au tapis.

Nous avons un personnel bilingue pour vous mieux servir

SOLDE DE MEUBLES NON PEINTURES

Idéal pour chalet, chambre de débarras, salle de jeux.



PUPITRE D'ETUDIANT. Rég. 15.75 ..... 12.50



PUPITRE-COMMODE. Rég. 39.75 ..... 24.95



COMMODE à 3 tiroirs. Rég. 19.25 ..... 15.50
COMMODE à 4 tiroirs. Rég. 24.50 ..... 19.50
COMMODE à 5 tiroirs. Rég. 27.95 ..... 22.50



TABLE DE CHEVET. Régulier 8.75 ..... 6.95

PAS DE PAIEMENT A COMPTE

Couvertures de planchers 10-45% DE RABAIS

Appareils ménagers et TV 10-33% DE RABAIS

Colonial Furniture Co.
403, rue Bank, angle Waverley
Signalez CE. 6-2371

LITERIE 20-40% DE RABAIS

Rayon pour enfants 10-25% DE RABAIS

A la Télévision

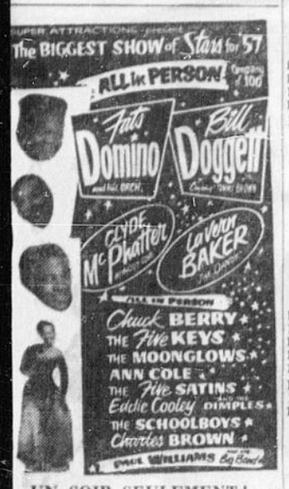
Cet horaire est sujet à changements de dernière minute.

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE VENDREDI 12 AVRIL
.00—Mire de vérification
.00—Congrès conservateur
.45—Aujourd'hui à CBOFT
.00—La boîte à surprises
.30—Le grenier aux images
.00—Sophie-Magasine
.30—Ce soir
.45—A propos
.15—Téléjournal
.30—Cinéfeuilleton
.45—Pour ille
.00—Conférence de presse
.30—Chansons-vedettes
.00—Chasse au crime
.30—Quatuor
.00—Profils d'adolescents
.30—Rendez-vous des sports
.00—Téléjournal
.10—Nouvelles sportives
.15—Mélanges
"Maître après Dieu"
LE SAMEDI 13 AVRIL
.30—Mire
.45—Aujourd'hui à CBOFT
.00—Fon Fon
.00—Concerts pour la jeunesse
.15—Aujourd'hui à CBOFT
.30—Long métrage:
"Les mains vides"
.00—Tic Tac Toe
.30—Pépinot
.00—Beau temps, mauvais temps
.30—Ce soir
.45—A votre service
.15—Téléjournal
.30—Cinéfeuilleton
.45—Quelles Nouvelles?
.00—Aventures
.30—Chacun son métier

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE VENDREDI 12 AVRL
4.00—Open House
4.30—Howdy Doody
5.00—Discoveries
5.15—Children's Newsreel
5.30—Roy Rogers
6.00—Life Is Worth Living
6.30—Korla Pandit
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Bob Cummings
8.00—John Nesbitt's Stories
8.30—La famille Plouffe
9.00—Graphic
9.30—Country Hoedown
10.00—Boxe
10.45—Jim Coleman Show
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage:
LE SAMEDI 13 AVRIL
2.00—Speaking French
2.30—Crunch and Des
3.00—Grand Ole Opry
3.30—Cowboy Corner
4.30—Sir Lancelot
5.00—Count of Monte Cristo
5.30—Wild Bill Hickok
6.00—Oh Susanna
6.30—Mr. Fix-It
6.45—Téléjournal
7.00—Radisson
7.30—Holiday Ranch
8.00—Perry Como
9.00—Hockey ou TBA
10.15—King Whyte Show
10.30—Wayne and Shuster
11.00—Téléjournal
11.10—Juliette Show
11.30—Lutte
LE DIMANCHE 14 AVRIL
12.15—U.N. Review
12.30—This Is the Life
1.00—Here and There
1.30—Country Calendar
2.00—Junior Magazine
3.00—Family Circle
3.30—Blondie
4.00—Air Power
4.30—Lassie
5.00—Easter Parade of Stars
6.00—Burns and Allen
6.30—Father Knows Best
7.00—December Bride
7.30—CBC Newsmagazine
8.00—Ed Sullivan Show
9.00—All Star Theatre
9.30—Showtime
10.00—Television Theatre
11.00—Téléjournal
11.10—This Week
11.35—Sherlock Holmes



UN SOIR SEULEMENT !
LE MERCREDI 17 AVRIL
à 8 h. 30

Commandes postales acceptées
AUDITORIUM D'OTTAWA
Billets $1.50, $2.00, $2.50, $3.00

Maintenant en vente à l'Auditorium et chez Lindsay

TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS
L'HOTEL AYLMER PRESENTE . . .
RENEZ! ET SON PIANO UNICO MAGIC
le seul de son genre au monde
SOIREE D'INVITES (Guests Night) TOUS LES MERCREDIS
Des prix intéressants distribués aux invités.
Notre spécialité — BANQUETS DE QUILLES
Rue Principale, Aylmer, Qué. MU. 4-5614

JEANS BLEU FLETRI
pour garçonnets et fillettes
Grandeurs 6 à 12
A glissière latérale et au devant
Rég. 2.99
PRIX DE VENTE
Denim durable, sanforized
2.22
CREDIT SI DESIRE !
Bargain Centre 168 Rideau 168 Bank

DISQUES
►POPULAIRES
►CLASSIQUES
►WESTERNS
►FRANÇAIS
Radios - T.V.
Tourne-disques "Hi-Fi"
INSTRUMENTS de MUSIQUE



VENTES et REPARATIONS
• SAXOPHONES • CLARINETTES • GUITARES
• VIOLONS • TAMBOURS, etc., etc.
GERVAIS
333, rue CUMBERLAND CE. 4-8095

Radio-Cinéma-Musique

Hervé Bazin gagne le prix littéraire du Prince Rainier

MONTE-CARLO (Reuters) — Le prince Rainier de Monaco, accompagnée de son épouse, la princesse Grace, a présenté jeudi un chèque de 1,000,000 de francs, $2,800, au romancier français Hervé Bazin, gagnant du prix littéraire "Prince Rainier III".

Le prix a été créé en 1950 et est accordé aux écrivains de langue française sur la base de l'ensemble de leur oeuvre.

Bazin est un important romancier français. Ses oeuvres les plus connues comprennent, "Vipère au poing" qui raconte l'histoire d'un adolescent qui déteste sa mère, et "La tête contre les murs", qui est l'histoire d'un fou.

Bazin vient juste de signer un contrat pour la réalisation d'un film.

M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province de Québec, est membre du Conseil littéraire de Monaco qui choisit l'auteur à qui le prix est décerné.

Dernière séance du ciné-club de Toronto

TORONTO (DNC) — Le ciné-club français de Toronto, va clore dimanche sa saison en présentant une comédie jouée par Gaby Morlay, Sophie Leclair, André Luguet et Jean Debucourt, et un documentaire sur Paris.

Ensemble à cordes à la Société des conférences

Un ensemble à cordes de 13 musiciens, sous la direction de Conrad Sabourin, clôturera, dimanche, la saison de la Société des conférences de l'Université d'Ottawa. Le concert aura lieu à 8 h. 15 à la salle académique de l'Université et l'entrée y sera gratuite.

Conrad Sabourin a inscrit au programme les pièces suivantes:

Ouverture du Messie Haendel
Sinfonia J.-C. Bach
Gavotte "Iphigénie en Aulide" Gluck
Menuet Haendel
Valse triste Sibélius
Deux Gavottes J.-S. Bach
Sérénade Haydn
Air pour la corde de Sol J.-S. Bach
Sérénade "Eline Kleine Nachtmusik" Mozart

C'est grâce à la courtoisie et à la générosité du local 180 de la Fédération américaine des musiciens que la Société des conférences peut offrir ce concert gratuitement à la population d'Ottawa.

Dans le but de développer le goût de la belle musique, la Fédération réserve des fonds qui proviennent d'enregistrements de disques et de transcriptions.

Rideau trop vite baissé: un danseur quitte la compagnie

MONTREAL (PC) — Le dernier rideau a été abaissé 12 minutes trop tôt sur une représentation des Ballets russes de Monte Carlo, ici, donc le premier danseur Igor Youskevitch, a déclaré qu'il quittait la compagnie.

"Abaisser le rideau au nez de l'artiste blesse définitivement son respect personnel," a déclaré le danseur d'origine russe. "Mais je pars pour protester contre tout."

Il prétend que le directeur des Ballets russes, Serge J. Denham, dirige la compagnie comme une entreprise et non comme une institution artistique. Il a ajouté avoir donné un avis de deux semaines à Denham sur son intention de partir.

Youskevitch a déclaré que le rideau a été abaissé, lundi soir, "alors qu'il restait encore 12 minutes à danser" parce que "M. Denham ne veut pas payer de temps supplémentaire aux danseurs".

Le directeur a répondu qu'une clause du contrat leur défend de danser après 11h.30 p.m.

Cinéma

Cote morale

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Cote artistique

**** Excellent
*** Très bon
** Bon
* Passable
● Médiocre

NOTA — La cote morale est fournie par divers organismes catholiques spécialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur purement indicative et n'engage que la seule responsabilité du Critique cinématographique.

CINÉMA de PARIS
SUR GRAND ECRAN
— COMMENÇANT DEMAIN —
ATTENTION ! — Voyez notre annonce spéciale en page de Hull.



Dernière soirée
Viviane Romance, dans "BLUES"
"MARCO LA BAGARRE"

BIENTOT SUR NOTRE ECRAN
20th CENTURY-FOX presents
Deborah KERR · Robert MITCHUM
"Heaven Knows, Mr. Allison"
COLOR by DE LUXE
CinemaScope
ODEON



CINEMASCOPE COLOR
ANASTASIA
ACADEMY AWARD WINNERS!
INGRID BERGMAN
YUL BRYNNER
THE BAD SEED
NANCY KELLY
PATTY McCORMACK
CESAR ROMERO
NELSON
EVERY 6 P.M. SAT 12.30

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00 Journal Dow
6.10—Le sport en revue
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Clinique du coeur
7.45—Les affaires de l'état
8.00—La vie économique ouvrière
8.30—Entrée libre
9.00—Bal campagnard
9.30—Sérénades pour cordes
10.00—La revue de l'actualité
10.30—Confrence de presse
11.00—Le monde ce soir
11.30—Chansonnettes
12.00—Nouvelles
12.05—Croisière musicale
1.00—Résumé des nouvelles
1.01—Hors des ondes

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Cocktail musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Chant des hommes
7.30—Musique des Pays-Bas
7.45—Affaires de l'Etat
8.00—Vie économique et ouvrière
8.30—Concerts de la RTF
9.30—Neil Chotem et son orchestre
10.00—Radio-Journal
10.30—Conférence de presse
11.00 Adagio
11.25—Sports
11.30—La fin du jour
11.57—Radio- journal
12.00—Fin des Emiss.

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Sports at 6.00
6.15—Car Counsellor
6.20—Showbill
6.30—Nouvelles
6.35—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Showbill
7.30—Limelight
9.00—News
9.05—Limelight
10.30—Lean Back
11.00- Informations
11.15—Sports Final
11.20—Bobbin' Along Show
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30- Open House
1.00, 2.00 3.00, 4.00
5.00- Informations

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Sports
6.15—Make Believe
7.00—Informations
7.05—Sports
7.10—Make Believe Ballroom
7.30—Perry Como
7.45—Dinah Shore
8.00—Assignment
9.00—Memory Turnabout
9.30—Nouvelles
9.33—Talk of the Town
10.00—Sports
11.00—Nouvelles
11.05 Midnight Matinee
11.30 Sports Final
11.35 Midnight Matinee
12.00 Informations
12.05 All Night House Farty
1.00 Informations

CBO-OTTAWA
6.00—Informations
6.15—Program Summary
6.30 Byline
6.35—Folk Song Time
7.00 Rawhide
7.15—Roving Reporter
7.25—Ottawa Today
7.30—Piano 4 Hands
7.45—Nation's Business
8.00—Vancouver Theatre
8.30—Goon Show
9.00—Songs of My People
9.30—Serenade for Strings
10.00— Informations
10.30—Halifax Symphony Orch.
11.00—Gilmour's Album
12.00—Informations

SAMEDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Gaîtés matinales
7.00—Nouvelles
7.05—Gaîtés matinales (suite)
7.30—Elévations matutinales
7.45—En avant, marche
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.07—Chronique sportive
8.15—Ritournelles
8.30—Informations par les manchettes
8.33—Ritournelles
8.55—Informations
9.00- Chansonnettes
9.30—Chansonnettes
9.55—Nouvelles
10.00—Club Juvénile
10.30—Le chevalier noir
11.00—Refrains populaires
11.30—Les plus belles valses
12.00—Informations
12.05—En dînant
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Nouvelles sportives
1.15—Radio-journal
1.30—Nécrologie
1.45—Rendez-vous
1.55—Nouvelles
2.00—L'Heure de l'opéra "La Traviata" (Verdi)

CBF-MONTREAL
et
CBF-FM (95.1 Mc)
7.00—Radio-journal
7.05—L'Opéra de quat' sous
7.30—Elévations matutinales
7.45—Radio-Journal
8.00—L'Opéra de quat' sous
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Fantaisie
9.30—Tante Lucille
10.00—Ondes enfantines
10.30—Heure des jeunes
11.00—Coin des pères
11.30—Musique de ballet
12.00—Musique légère
12.30—Le Reveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Piano
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Chansonnettes
2.00—L'Heure de l'Opéra
5.45—Conseil de la vie française
5.30—Pot pourri

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
6.15—Open House
6.30—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportareel
8.15—Sunny Jim
8.55—Brock's Bird Clinic
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—Crosley Corner
10.00—Informations
10.05—Children's Club
10.45—Bible Hour
11.00 Informations
11.05—Quiz
11.10—Sunny Jim
11.40—Mr. and Mrs.
11.55 Informations
12.00—Eddy Arnold
12.15—Farmer's notebook
12.30—Nouvelles
12.35—Happy Wanderers
1.00—Nouvelles
1.10—Casino
1.30—Saturday Matinee
2.00—Nouvelles
2.05—Round the World in Music
2.30—Saturday Matinee
2.55—Nouvelles
3.00—Casino
4.00—Nouvelles
4.01—Campus Corner
5.00—Nouvelles
5.05—Campus Corner
5.55—Nouvelles

CKCY-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05- Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00- Informations
8.15— Musical Clock
8.75— Météo
8.30—Informations
8.35— Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Spunky
9.30—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00 Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.45—Bing Sings
12.00—Informations
12.05—Western Hit Parade
12.30—Informations
12.40—Sports
12.45—CKOY Party Line
1.00 Informations
1.05—Tops in Pops
2.00—Informations
2.05—Say it with Music
3.00—Informations
3.05—Say it with Music
4.00—Informations
4.30- Jamboree Party
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CBO-OTTAWA
7.00—Wake up to Music
7.30—Informations
7.35—Concert
8.00—Informations
8.15—Morning devotions
8.30—March Past
9.00—Informations
9.05—Music in the Morning
10.00 Who's Herb Gott?
10.30—Hits & Encores
11.00—Fot Pourri
11.15—Stu Davis
11.30—Prelude to Afternoon
12.00—Informations
12.15—Junior Farm Club
12.30—CBC Stamp Club
12.45—Sounds Fun Club
12.59—Signal horaire
1.00—Informations
1.15—This Week
1.30—World Church News
1.45—Speakers Choice
2.00—Metropolitan Opera
5.30—Don Messer

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Bundle of Joy" (2).
CARTIER — "Everything But The Truth" (1) 1.15-3.06-4.59-6.52. "Rumble on the Docks" (3) 12.30-2.44-5.37-8.30.
CINEMA DE PARIS — "Blues" (7) 8.24. "Marco la bagarre" (1) 6.48-9.50.
CENTRE — "Unconquered" (1) et "2 years before the Mast" (1).
ELGIN — "Full of Life" (2) 1.45-3.45-5.40-7.40-9.45.
FRANCAIS — "King's Thief" (1) et "Black Tent" (7).
LAURIER — "Mohawk" (2) 1.00-3.59-6.58-9.57. "Flight to Hong-Kong" (3).
LINDEN — "Hangman's Knot" (7) 3.30-7.25. "Stranger on Horseback" (1) 1.15-5.10-9.10. "Five Gun West" (7) 2.15-6.10-10.10.
LITTLE ELGIN — "Escapade" (7).
MONTCALM — "Glory" (1) 6.30-9.30. "Crime Against Joe" (2) 8.01.
NELSON — "Anastasia" (1) 6.10-10.10 et "Bad Seed" (3) 8.00.
ODEON — "Top Secret Affair" (3). 12.35-2.50-5.00-7.20-9.35.
REGENT — "Oasis" (7).
RIDEAU — "Pharaoh's Curse" (2) 1.05-3.45-6.20-8.55. "Voodoo Island" (7) 2.15-4.55-7.30-10.05.
SOMERSET — "Best Things in Life are Free" (1) 1.05-5.35. "Don't Knock the Rock" (7) 4.10-8.45. "Great Jesse" (7) 3.00-7.30.

CARTIER
"EVERYTHING BUT THE TRUTH"
(En couleurs)
Maureen O'Hara - John Forsythe
"RUMBLE ON THE DOCKS"
James Darren - Laurie Carroll

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5033
HANGMAN'S KNOT"
(En couleurs)
"FIVE GUNS WEST"
(En couleurs)
"STRANGER ON HORSEBACK"

Spectacle d'horreurs
"Voodoo Island"
avec Boris Karloff
aussi
"Pharaoh's Curse"
avec Mark Daws
RIDEAU

AUTO-SKY
DRIVE IN THEATRE
BASELINE RD PRESCOTT Hwy
PHONE PA. 2-2653
Tout en couleurs cinémascope
MOON FLEET"
Stewart Granger
Joan Greenwood
— et —
FOUR GUNS TO THE BORDER"
Rory Calhoun — Piper Laurie
ALWAYS A COLOR CARTOON

STAR TOP
DRIVE-IN THEATRE
CYRVILLE — SH. 6-4413
"JUMP INTO HELL"
avec Jack Serwas
aussi
"VALLEY OF THE KINGS"
(couleurs)
Eleanor Parker — Robert Taylor
Dessins animés
Spectacle débute à 7.30 p.m.

ALADDIN DRIVE IN THEATRE
BANK ST. AT CITY LIMITS
RE. 3-3148
First show at dusk
Box Office opens at 6.30 p.m.
ALSO SUSAN SLEPT HERE TECHNICOLOR
DICK POWELL DEBBIE REYNOLDS
WAGON MASTER
MIDNIGHT SHOW EVERY SUNDAY
SOIREE DE MINUIT DIMANCHE, les PORTES OUVRENT à 11 h.

ADVENTURERS FOR HIRE — In the Most Exciting Spot On Earth . . . Morocco, Gateway to the Sahara!
OASIS
Michele MORGAN
Pierre BRASSEUR
CinemaScope
EXTRA!
"CARMEN JONES"
avec le Roi du Calypso Harry Belafonte
REGENT

A l'affiche!
CINEMASCOPE
Jeudi. Vendredi. Samedi.
David Niven — Ann Blyth
"THE KING'S THIEF"
aussi
"Tarzan and the Green Goddess"
EN COULEURS
3e film
THE BLACK TENT
FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30

BRITANNIA DRIVE-IN
Spectacle rempli d'action
Humphrey Bogart
"WE'RE NO ANGELS"
aussi
"ROCK AROUND THE CLOCK"
avec Bill Haley
SUPERVISED KIDDIES FREE PLAYGROUND!
Le guichet ouvre à 6.30 p.m.

A L'AFFICHE CE SOIR
EDWARD L. ALPERSON presents
MOHAWK
WIDE VISION
"FLIGHT TO HONG KONG"
Avec
Rory Calhoun et Barbara Rush
ENTREE
MATINEE 35c
SOIREE 50c
LAURIER

DES MIRACLES
se produisent vraiment
VENTE DE PAQUES
de
DWORKIN



Invraisemblable mais vrai cependant !
Ravissantes
Jaquettes, étoles, capes
de fourrure
Votre choix samedi $100

Etoles d'écureuil brun (teint) $100
Jaquettes de lapin beige (lapin teint rasé) $100
Jaquettes de chevreau chinois gris $100
Jaquettes de mouton brun (mouton suivant procédé $100
Capes enveloppantes de marmotte (teint vison) $100
Jaquettes de lapin tan (lapin teint rasé) $100
Capelettes d'écureuil brun (teint) $100
Jaquettes de seal français brun (lapin teint) $100
Etoles de marmotte (teint vison) $100
Jaquettes de lapin gris (lapin teint rasé) $100
Jaquettes de mouton gris (mouton suivant procédé) $100

CONDITIONS SPECIALES:
$10 livreront tout article du groupe ci-haut — Balance $10 par mois

Jaquettes de chevreau chinois gris foncé $125
Etoles de vison chinois (teint) $139
Jaquettes de rat musqué (flancs teints) $149
Capes et étoles d'écureuil russe teint pastel, brun $189
Jaquettes de dos de rat musqué du Nord teint vison $199
Etoles capes de vison chinois de qualité (teint) $219
Jaquettes de vison chinois (teint) $259
Jaquettes de mouton de Perse gris $275
Jaquettes de rat musqué rasé teinte Nutria (teint) $295
Jaquettes d'écureuil canadien (teint) $299
Etoles de vison sauvage peaux allongées $375
Jaquettes d'écureuil russe brun (teint) $385
Jaquettes de vison chinois de la meilleure qualité (teint) $395
Jaquettes de vison chinois peaux allongées (teint) $595
Etoles de vison EMBA "Autumn Haze" $625
Etoles de vison Ceruleen EMBA $700

CONDITIONS:
$10 retiendront toute jaquette — jusqu'à 18 mois pour payer

DWORKIN FURS
LIMITED
256, rue RIDEAU Tél.: CE. 2-4213

Une industrie se meurt

(PC) — Que le gouvernement protège l'industrie canadienne des charbonnages en mettant l'embargo sur les importations de charbon ou en augmentant considérablement les tarifs, recommande le député créditiste Hansell. L'industrie canadienne des charbonnages se meurt, soutient-il.

Ne devient pas centenaire qui veut, selon le Dr P. D. White

BOSTON (PA)—Souffrez-vous de dyspepsie??. . .Avez-vous le courage de restreindre délibérément votre diète?. . .De plus, comptez-vous des centenaires parmi vos ancêtres?. . .

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Réjouissez-vous heureux mortels, car, au dire du Dr Paul Dudley White, une réponse affirmative à ces questions pourrait signifier que vous allez vivre jusqu'à 106 ans.

Le Dr White, un cardiologue de réputation internationale, a fait un tel exposé en faisant la présentation à des médecins d'un de ses amis, "encore vert" malgré ses 106 ans, pour démontrer que la "longévité n'est pas un vain mot".

Pour illustrer la robustesse de sa "pièce à conviction scientifique" — M. Charles Theirey, de Belmont, Mass. — le Dr White a relaté que "pas plus tard que lundi dernier, son client avait été traîné sur une distance de plusieurs verges quand le bas de son paletot s'était pris dans la portière d'une auto-taxi et qu'il s'en était tiré avec une légère contusion à la main."

Le Dr White a raconté à son auditoire qu'il avait quelquefois questionné M. Theiry sur les raisons de sa longévité. Ce dernier lui avait alors répondu que c'était une question "d'hérédité" en ajoutant: "Peut-être que ma dyspepsie qui m'a forcé à restreindre modérément ma diète m'a également aidé."

Abstinent

Abondant dans ce sens, le Dr White a déclaré:

"Ces facteurs héréditaires et des influences ambiantes ont joué un rôle dans ce cas".

M. Theiry est un abstinent, appartenant à "une famille très modérée".

Arborant un large sourire, le seul commentaire fait par le Dr White, à ce stade de sa démonstration, a été le suivant: "Ceci prouve qu'il n'est pas nécessaire de faire usage d'alcool pour protéger les artères du coeur". De plus, M. Theiry n'a jamais fait usage de tabac.

R.-J. BASTIEN, R. O.
OPTOMETRISTE
13 et 15, rue Nicholas — Téléphone CE. 4-3220
Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
SAMEDI: 9 h. a.m. à 1 h. p.m.

Dr Noël Sauvé
est de retour à son bureau
à : 217 ave Laurier Est
Tél. CE. 3-7342

Rideau et Dalhousie

SAMEDI . . . 9.30 a.m. à 6 p.m.

LAROCQUE

Spéciaux d'ouverture des portes

150 nouveaux CHAPEAUX de paille

Valant jusqu'à $6.95



Nouvelles formes très attrayantes . . . tambourin, cloche, et bord relevé. Excitantes garnitures. Une profusion de teintes nouvelle saison . . . pastels, foncés et blanc. **3.66**

★*Chapeaux pour dames, 2e étage — LAROCQUE.*

ECHARPES de nylon pour dames

Ordinairement $1.00
Qualité parfaite !

Populaires formes oblongues en tissés nouveauté. Taffetas moirés dans le groupe. Quelques carrés pure soie inclus. Une myriade de teintes. Chacune **49c**

PARAPLUIES pour dames

Valeurs de 3.95 à 5.98
100 SEULEMENT —

Modèles à 10 et 16 côtes en styles pagode et indien. Quelques-uns avec bout en acier, monture en métal. Poignées nouveauté en plastic. Couvertures de taffetas ou rayonne. **2.98**

★*Accessoires, rez-de-chaussée — LAROCQUE.*

1200 paires – BAS pour enfants

Deuxième qualité de séries à 49c à 79c

Chevillettes de nylon extensible et demi-bas. Tricot plat et côtelé, Unis et rayures nouveauté. Teintes variées. S'étire pour ajuster les pointures, 4 à 6½ et 7 à 9. La paire **19c**

★*Rayon des bas, rez-de-chaussée — LAROCQUE.*

CALEÇONS (shorts) pour hommes

Genre athlétique en coton côtelé blanc. Préalablement rétrécis. Se lavent parfaitement. Qualité parfaite. P.M.F.

59c chacun **2** pour **1.00**

★*Magasin pour hommes, rez-de-chaussée — LAROCQUE*

TUILES DE VINYL pour planchers

Réduites de séries à prix plus élevés. Quantité limitée en couleurs variées. Très durables, résistant aux taches de graisse. A peu près 9" x 9". Chacune **15c**

★*Couvertures de planchers, au sous-sol — LAROCQUE.*

Blouses de coton genre masculin par "London Lassie"

Modèles à manches courtes et sans manches

Vous serez épatée de cette nouvelle collection de modèles du printemps et d'été. De bonne confection en broadcloth "sanforized" uni, fleuri, rayé et imprimés plaids. Couleurs favorites: blanc, jaune, bleu pâle, menthe, cognac, abricot, tan, rouge et quadrillés et plaids variés. Grandeurs 10 à 20.



2.98 et 3.98

Pour le beau temps et la pluie . . . 6 nouveaux modèles printaniers

Manteaux d'auto



De belle confection en popeline mercerisée, à l'épreuve des intempéries . . . entièrement doublés de rayonne. Quelques-uns avec capuchon à glissière à même. Choix de modèles à devant droit ou devant croisé avec poches crevées ou plaquées, collet circulaire ou Peter Pan. Quelques-uns avec garnitures de velours côtelé. Teintes: beige, rouge ou or dans les grandeurs 10 à 20.

10.98 à 22.50

★*Vêtements sport, 2e étage, LAROCQUE.*

Le plus recherché de tous nos

MANTEAUX toute température

Grandeurs 8 à 18 et 16½ à 24½

29.95



Pour la pluie ou le beau temps . . . il est toujours de mise. Choix de popeline hydrofuges et dessins tweed. Modèles dernier cri ajustés, ample et dos amenuisant. Spacieuses poches. Encolures cardigan et à collet. Plusieurs peuvent se porter avec ou sans ceinture.

● noir ● gris ● or ● vert ● brun ● mélanges

★*Manteaux et imperméables pour dames, 2e étage — LAROCQUE.*



Les vêtements masculins au style de Pâques!

Du nouveau printanier! PALETOTS

Nous vous invitons à venir voir notre nouvel assortiment de gais tweeds et de gabardines tout laine. Chaque paletot est confectionné expertement pour être bien seyant, confortable et de belle apparence. Tous les modèles en vogue, dans les teintes les plus nouvelles et les plus élégantes. Grandeurs 34 à 44 — silhouettes régulières, courtes ou longues. **45.00**

Une aubaine extraordinaire !

PANTALONS SPORT

Confection superbe de tissu miracle de gabardine dacron, mélangée de viscose . . . un tissu supérieur de "Bruck". Faux plis et braguette à glissière. Un complément idéal de votre veston sport. Grandeurs 30 à 42.

- conservent leur forme
- résistent aux faux plis
- durent plus longtemps
- coupe ample et confortable
- brun, gris, marine, bleu pâle

6.95

Du dernier cri . . . et à bas prix !

CHEMISES SPORT de "gingham" pour hommes

De coupe ample pour vous donner confort et belle apparence. Tissu merveilleusement lavable et "sanforized". Modèle à manches longues et à deux poches. Choix de gais quadrillés. P.M.F. et S.F. **2.95**



Elégants SOULIERS pour hommes

Achetez-les en toute confiance . . . portez-les fièrement !

Le modèle illustré est masculin jusqu'au dernier détail, robuste et durable. (C'est l'un des nombreux modèles). Veau noir ou brun. **14.95**

★*Magasin pour hommes chez LAROCQUE, rez-de-chaussée.*

Préparez-vous pour la PARADE de PÂQUES!

Nous avons tout ce dont vos enfants ont besoin pour être bien mis à PÂQUES



CHAPEAUX de printemps pour fillettes

Choix formidable de modèles en vogue . . . bandeaux et modèles découvrant le visage, plusieurs avec sac à main assorti. Pailles ravissantes en teintes pastelles et foncées. ..... **2.49 à 3.95**

ROBES de coton de qualité supérieure

Vaste choix de modèles dernier cri . . . quelques-unes avec boléro assorti. L'assortiment comprend des cotonnades lustrées, des satinettes, des broadcloths de soie. Teintes les plus en vogue . . . toutes des préférées.

Tailles pour fillette, 7 à 14 ans. **5.95 à 11.95**

Tailles pour fillettes et adolescentes 10 à 14x ..... **7.95 à 13.95**

MANTEAUX ET ENSEMBLES DE MANTEAUX pour fillettes

Choix épatant de tissus tout laine, de lainages et tissus printaniers nouveauté. Nouvelles teintes attrayantes.

Grandeurs 3 à 6x (y compris le chapeau) et 7 à 12 ans. .... **12.99 à 19.95**

Pour fillettes et adolescentes, 10 à 14x. ..... **19.88 à 27.95**

★*Vêtements pour fillettes, 3e étage, chez LAROCQUE.*

COMPLETS à deux pantalons pour adolescents

De belle confection en tissus printaniers durables et en modèles et teintes en vogue.

Grandeurs pour juniors, 24 à 28. **15.95 à 22.95**

Pour adolescents, grandeurs 29 à 34. **19.95 à 29.95**

Pour étudiants, grandeurs 33 à 38. **25.00 à 39.95**

★*Vêtements pour garçonnets, 3e étage, chez LAROCQUE.*

ENSEMBLES DE MANTEAU pour fillettes

Adorables modèles tout laine, ajustés, à devant croisé . . . ceinture au dos, devant à plis. Superbement doublés. Rose, corail, bleu ciel. Chapeau pour assortir. Grandeurs: 2, 3 et 4 ans. **8.95**

Autres modèles jusqu'à **16.95**

ENSEMBLES DE MANTEAU pour garçonnets

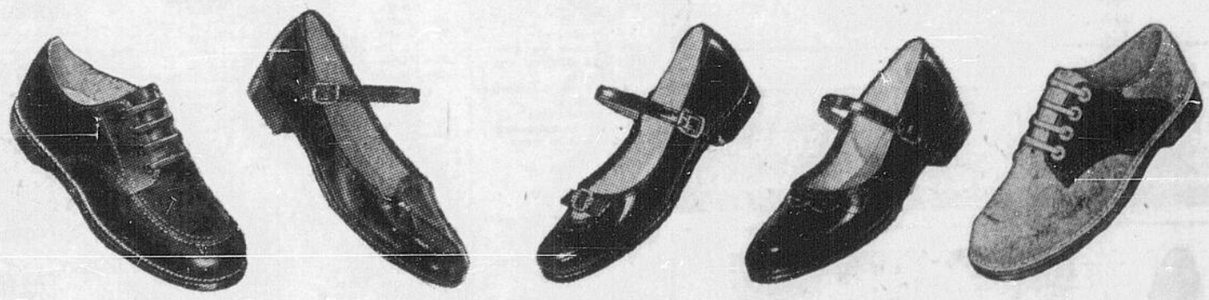
Confection ample en flanelle worsted. Devant croisé, ceinture au dos. Doublés de soie de rayonne. Bleu, gris, beige. Casquette assortie. Grandeurs 2, 3 et 4 ans **6.95**

Autres modèles jusqu'à **13.95**

★*Vêtements pour bébés et tout-petits, 3e étage chez LAROCQUE.*

CHAUSSURES d'enfants pour Pâques – par Savage

Pour un assortiment complet, voyez ces chaussures de Pâques (et plusieurs autres non illustrées) pour les enfants de tout âge. Nous reconnaissons la nécessité d'un ajustement parfait, aussi!



Noir Brun **4.95**

Verni noir **5.95**

Verni noir **5.95**

Verni noir ou blanc **4.95**

A brides, bleu et blanc ou noir et blanc **4.95**

★*Chaussures pour enfants, rez-de-chaussée.*

Offre exceptionnelle de bicyclettes!

Modèles pour garçonnets et fillettes à de très, très bas prix

Voici une occasion magnifique de procurer à votre garçonnet ou fillette une bicyclette qui possède à peu près tout ce que l'on peut souhaiter. De fabrication robuste pour vous donner QUALITE... RENDEMENT... FIERTE DE LA POSSEDER.

38.75 COMPLET

COMPAREZ N'IMPORTE OU!



Veuillez accorder 5 jours pour livraison

Aussi peu que . . . $1.00 à compte $1.00 par semaine

Les accessoires suivants sont inclus sans frais supplémentaires:

- Frein par contre-pédalage
- Frein de sûreté à l'avant
- Réflecteur
- Selle en cuir véritable
- Sacoche à outils avec outils
- Couvre-chaîne
- Pompe de bicyclette chromée
- Pied-support
- Clochette chromée
- Jantes et rayons chromées
- Bleu pour fillettes — marron pour garçonnets

★*Articles sur roues, sous-sol — LAROCQUE.*

LAROCQUE

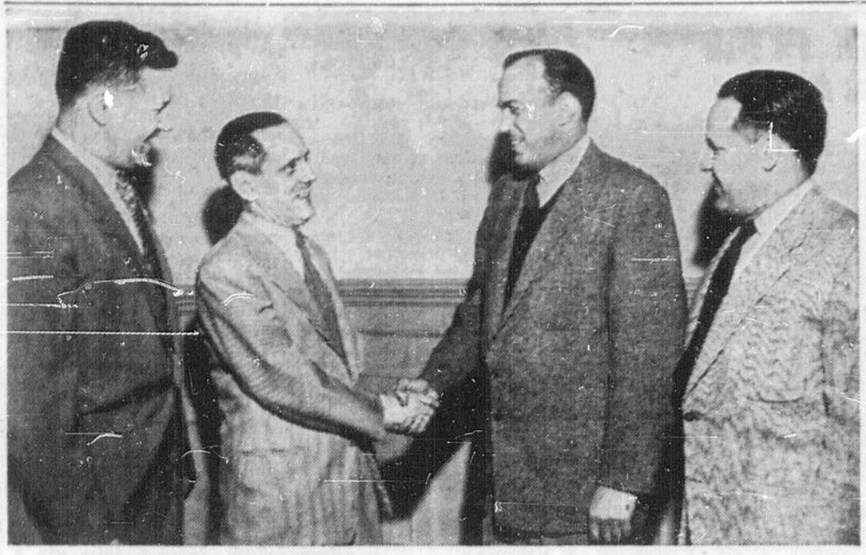
SAMEDI 13 AVRIL 1957
103e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 5.20 6.43
Lune 6.01 4.55

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

SAMEDI 13 AVRIL 1957
103e jour de l'année
Fête
Saint Hermenegilde, martyr

Pronostics: ensoleillé | HULL, VENDREDI 12 AVRIL 1957 | Treize



LA POIGNEE DE MAIN DE LA VICTOIRE —Me Léon Balcer, député conservateur de Trois-Rivières au fédéral et président national de l'Association conservatrice du Canada, félicite ici Me Avila Labelle, qui a été choisi, sans opposition, porte-étendard du parti conservateur dans le comté de Hull aux prochaines élections fédérales. On voit ici, de gauche à droite: M. Alcide Gagnon, de Hull, qui a proposé la candidature de Me Labelle, Me Labelle, Me Balcer, et le notaire Roland Théorêt, de Gatineau, qui a secondé la proposition. (Photo Champlain Marcil)

Automobile démolie près de Wakefield

Une automobile a été complètement démolie vers 1 heure la nuit dernière, près de Wakefield, quand un mégot échappé par mégarde, a fait perdre au chauffeur la maîtrise du volant. Bien que l'automobile, une Mercury 1953, d'une valeur de $2,000, soit une perte totale, le conducteur, Patrick Robillard, 26 ans, de Wakefield s'en est tiré indemne. L'automobile s'est arrêtée dans un champ après avoir fauché plusieurs poteaux. Robillard était seul dans son automobile au moment de l'accident.

Un accident fait deux blessés sur le boulevard Taché

Un accident de la circulation survenu vers 11h. 30, hier soir, boulevard Taché, a fait deux blessés et causé pour plusieurs centaines de dollars de dommages.

Le conducteur, Robert Milks, domicilié à 97, rue Booth, à Ottawa, et un passager, Mlle Béatrice Desjardins, 100, rue Sherwood, à Ottawa, ont été transportés à l'Hôpital municipal d'Ottawa dans une ambulance de la maison Emond.

Milks souffre de douleurs aux jambes et au dos tandis que Mlle Desjardins s'est infligé des coupures aux mains, aux jambes et à la figure. Tous deux ont pu réintégrer leurs domiciles après avoir reçu les premiers soins.

La police rapporte que le véhicule s'est arrêté dans un fossé après avoir fauché un poteau de téléphone après que le conducteur se fut endormi au volant.

L'agent Maurice Sauvé, de la Sûreté municipale de Hull, a fait enquête.

Civisme à trois dimensions au collège Marie-Médiatrice

Une campagne étudiante, portant sur le "civisme à trois dimensions", a battu son plein durant la semaine du 8 au 12 avril, à l'externat classique Marie-Médiatrice. Les étudiants se sont penchés sur un problème qu'ils savent aigu et universel: le civisme sous toutes ses formes.

Chaque jour les thèmes à l'étude étaient aussi intéressants que variés. C'est en cherchant quelle était leur position devant les questions de l'heure, leur attitude vis-à-vis de leur collège, de ses organisations et de ses membres, qu'ils ont pu adopter ainsi de nouvelles résolutions concernant l'avenir.

Mercredi soir, le premier magistrat de la ville, Son Honneur le maire Thomas Moncion, a prononcé une courte conférence sur l'Action catholique et le civisme qui ne font qu'un. "Tous les citoyens ont un rôle à remplir", a dit le maire. "Quant à vous, étudiants, vous êtes tenus de profiter de l'instruction que vous recevez aujourd'hui. C'est là déjà une preuve de civisme".

M. Moncion démontra ensuite combien la culture et l'instruction donnent à une cité un nouveau visage et surtout, des hommes intègres et civiques.

Cette campagne de civisme s'est terminée par une messe célébrée par Mgr Napoléon Gélineau, P.D., V.G., directeur diocésain de l'Action catholique.

Pilon Inc.
5 MONTCALM HULL
TEL. PR 7-4545
Matériaux de construction

Amélioration du service d'autobus à Saint-Raymond

L'Association des propriétaires du Parc de la Montagne vient de faire parvenir une lettre de remerciements à M. Louis Bisson, gérant général du Transport Urbain de Hull, à la suite de l'amélioration apportée au service d'autobus dans ce district.

"Nous déplorons le fait, souligne la lettre, que votre compagnie n'ait été avisée qu'indirectement du désir des résidants de cette localité concernant l'amélioration du service d'autobus. Veuillez noter que cette requête a été faite avant la formation définitive de cette association."

La lettre, signée par le secrétaire de l'Association, M. J.-G. Provencher, exprime à la compagnie la satisfaction et les remerciements du groupe. Elle suggère que les autobus portent l'indication "Parc de la Montagne".

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Au secours des enfants arriérés

Un groupe de spécialistes et de parents, réunis récemment à l'école technique de Hull, ont étudié les moyens d'établir, à Hull, une école bilingue pour les enfants arriérés.

M. C.J. Bowey, président de l'Association des enfants arriérés d'Ottawa, a expliqué, à titre de conférencier, comment l'organisme qu'il dirige accomplit d'excellents progrès dans la difficile éducation des enfants arriérés mentalement ou d'une autre façon.

"Bien qu'il semble impossible, il est sûrement possible d'améliorer leur état et de les rendre souvent aptes à faire leur chemin dans la vie", a-t-il déclaré.

C'est un organisme du genre qui vient de s'établir à Hull, pour servir les deux groupes ethniques. On espère y établir bientôt une école clinique.

"Pour parfaire l'éducation des enfants arriérés, il n'est pas absolument besoin de spécialistes, mais bien d'éducateurs patients et compréhensifs", a expliqué M. Bowey.

Le gouvernement donne un octroi annuel de seulement $20 par enfant, à la clinique d'Ottawa. Cette maigre subvention oblige les directeurs de l'oeuvre à des prouesses administratives.

Les associations des deux villes veulent demander de meilleurs secours au gouvernement, et se créer des bienfaiteurs par la publicité.

Voici les résultats des élections: M. E. N. Woolacot, président, M. C.E. Ford, vice-président, Mme E. Ozoux, vice-présidente, Mmes Ann McIntyre, trésorière, Bessie M. Davis, secrétaire-correspondante, M. Nelson Larose, secrétaire.

Le Dr Harold Geggie présidait la réunion. Mlles Claire Rivard et Margaret Powell ont lu les rapports des réunions précédentes.

DR GERARD PEPIN, M.D.
SPECIALISTE EN OBSTETRIQUE
73, rue LAVAL HULL
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)
TEL. PR. 7-5582

"CONTINUONS À PROGRESSER"

LA LIGUE DU RÉVEIL CIVIQUE

VOUS RECOMMANDE

LES CANDIDATS SUIVANTS:

QUARTIER LAURIER

Siège no 2: René Pharand

QUARTIER FRONTENAC

Siège no 4: Roméo Villeneuve

QUARTIER MONTCALM

Siège no 5: Robert Guertin
Siège no 6: Lorenzo Lefebvre

QUARTIER TETREAU

Siège no 8: Gabriel Lacasse

QUARTIER WRIGHT

Siège no 10: Louis-N. Froment

QUARTIER LAFONTAINE

Siège no 11: Jean-Yves Bernier
Siège no 12: S.-Edgar Dussault

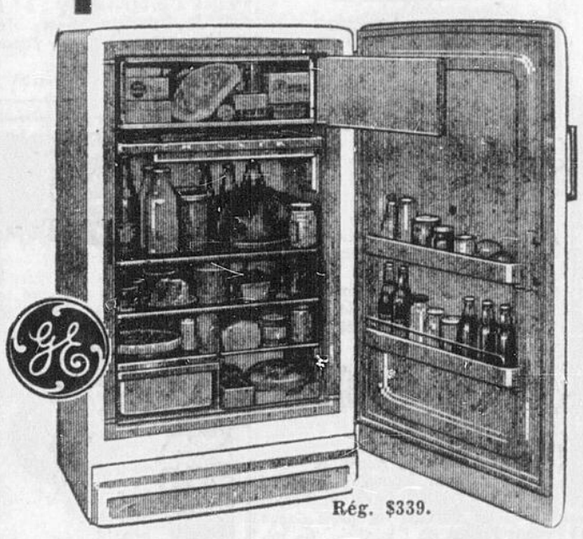
LES ECHEVINS QUE VOUS CHOISIREZ ADMINISTRERONT DEUX MILLIONS ET DEMI DE VOTRE ARGENT!

N.B. — Le fait que la Ligue appuie les candidat ci-haut mentionnés, n'implique pas que leurs adversaires ne possèdent pas certaines, ou toutes les qualités; honnêteté, dévouement, travail et esprit d'équipe. Mais, nous considérons que les CANDIDATS NOMMES sont en mesure de rendre le plus grand service à notre ville.

A. L. Achbar LTÉE

LA VOICI!

La plus grande valeur GENERAL ELECTRIC jamais offerte



Rég. $339.

Grand dégivreur minuté de 10 pi. cubes

Modèle CLA10

Une aubaine opportune en réfrigérateur! . . . Vous obtenez toutes les fameuses caractéristiques GE dans ce grand réfrigérateur superbement conçu et à un très bas prix. Ne manquez pas cette occasion! . . . ACHETE-LE MAINTENANT ET EPARGNEZ!

Epargnez $73

PLUS DE SPECIALITES POUR VOTRE ARGENT



PLATEAU REFROIDISSEUR

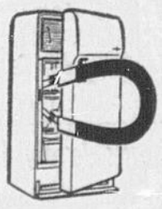
Idéal pour garder le lunch frais, faire refroidir les breuvages et les puddings et pour garder les cubes de glace. Cabaret profond de pleine largeur logeant au-dessous du compartiment de congélation.

$266



COMPARTIMENT CONGELATEUR

Contient jusqu'à 48 empaquetages... beaucoup d'espace d'entreposage pour aliments congelés, jus, crèmes glacées, dans ce congélateur pleine largeur. Fait d'aluminium durable pour congélation rapide.



CLENCHE MAGNETIQUE

La porte se ferme automatiquement, silencieusement. Pas de poussée robuste sur la porte, pas même un bruit. L'air frais est sauvegardé par l'action magnétique et par le nouveau dispositif de scellage GE de longue durée isolé à la fibre de verre.

PLUS...

★ PLATEAUX A GLACE "CUBES MINISCULES" pour petits verres et congélation plus rapide.

★ ETAGERES CIRCULAIRES, solide et amovibles pour nettoyage plus facile.

★ GRAND LEGUMIER pour garder les légumes frais et croustillants.

★ SUPPORTS "STOR-A-DOR" pour tenir les bouteilles de toutes grandeurs.

★ ECLAIRAGE INTERIEUR AUTOMATIQUE, si commode pour repérer les item alimentaires.

★ CONTROLE DE TEMPERATURE REGLABLE.

A. L. Achbar LTÉE

85-95, RUE PRINCIPALE - HULL

Téléphone: PR. 7-4321

J.-Conrad BONHOMME, gérant

TERMES FACILES

Aucune compagnie de finance
Vous faites affaires avec ACHBAR seulement

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9h.30

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Stock	Ventes	Haut	Bas	11.30
Abitibi 220	$34⅛	34	34	
Abitibi Pr x50	$23	23	23	
Algoma 820	$125	124	124½	
Alum 205	$121½	121	121	
Argus 210	$18	18	18	
Asbestos 245	$23½	23½	23½	
Atlas Steel 100	$27⅞	27⅞	27⅞	
Bank Mont x17	$51	51	51	
Ban Can 100	$40	40	40	
Bell Tel 800	$44	43⅞	44	
Bowater x15	$44½	44½	44½	
Bowater 100	$47⅞	47⅞	47⅞	
Brazil 200	$9¼	9¼	9¼	
Ba Oil 295	$49⅞	49½	49½	
Bc Forest x25	$12¼	12¼	12¼	
Bowater 450	$5⅛	5⅛	5⅛	
Bc Pow 400	$44⅝	44⅝	44⅝	
Bc Phone x15	$44¼	44¼	44¼	
Cal Pow 85	$65⅝	65⅝	65⅝	
Can Cem 150	$27¼	27	27	
Ci Foundry 175	$41	40⅞	40⅞	
CSL 25	$36⅜	36⅜	36⅜	
C Bank Com 70	$50	50	50	
C Brew 320	$23⅜	23⅜	23⅜	
C Celan 155	$12⅞	12⅞	12⅞	
CIL 225	$18	18	18	
C B Comm 3005	395	395	395	
Cdn Oil 613	$33	32⅞	32⅞	
Cdn Pete x50	$24¼	24¼	24¼	
C Vickers x5	$28	28	28	
Coghlin 1100	$17	17	17	
C M and S x50	$25½	25½	25½	
Corby A 100	$15¾	15¾	15¾	
Crown Zeller 105	$19	19	19	
Dist Seag x25	$29	29	29	
D Bridge 380	$24	24	24	
D Coal Pr 120	$7½	7½	7½	
D Steel Ord 3790	$23¼	22⅞	23	
Dom Stores 25	$49½	49½	49½	
Dom Tar 50	$11½	11½	11½	
Dom Textile 125	48	8	8	
Dow Brew 725	$30	30	30	
Du Pont x50	$18⅝	18⅜	18¾	
Fam Play 175	17	17	17	
Fraser 65	$23½	23½	23½	
Gen Dynam 977	$65	64	64⅛	
Home Oil B 400	$18	18	18	
H Smith 75	$35	35	35	
Hud Bay x55	$85¼	85¼	85¼	
Imp Oil 470	$54⅝	54⅞	54⅞	
Imp Tob x50	$12⅞	12⅞	12⅞	
Ind Accp 425	$26⅜	26⅜	26⅜	
Int Nickel x60	$105½	105½	105½	
Int Paper 100	$95	95	95	
Int Pete x75	$53½	53½	53½	
Int Pete x75	$53½	53½	53½	
Int Pow 50	$298	295	298	
Inter Pl 575	$58½	58½	58½	
Jamaica x50	$22	22	22	
Labatt x25	$18	18	18	
Lower St L 100	$18½	18½	18½	
MacMillan B x5	$32	32	32	
Massey Harris 865	$6⅞	6⅞	6⅞	
Mass Har Pr 100	$33½	33½	33½	
Noranda x35	$54	54	54	
Page-Her Rts 735	650	650	650	
Page-Her 255	$119	117⅝	117⅝	
Powell R 25	$41½	41½	41½	
Que Pow 100	$29½	29½	29½	
R Av Can 600	$19¼	19¼	19¼	
Royal Bank 825	$71¼	71¼	71¼	
Royalite 100	$16⅞	16⅞	16⅞	
St. L Corp 150	$16½	16½	16½	
Shawinigan 35	$86	86	86	
St C A 200	$14	14	14	
Sicks 225	$21½	21½	21½	
Simpson 100	$18¾	18¾	18¾	
Steel Can 65	$65	65	65	
Tor-Dom B 524	$44¼	44	44	
Triad Oil 200	830	830	830	
Un Steel x75	$16½	16½	16½	
Walker 135	$72½	72½	72½	
Webb-Knapp 800	440	430	440	

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitca 8800	120	115	115	
Ang Pulp 50	$34	34	34	
Ang Nfld 400	$8¼	8¼	8¼	
C Ingersoll 40	$52	52	52	
C Neon B x70	$6	6	6	
C Paper 25	$37	37	37	
Ford A x30	$100¼	100	100	
Lowney x25	$19½	19½	19½	
Nfld Light 250	$52	52	52	
Que Phone 500	$19½	19½	19½	
Trans Mt 210	$126	126	126	
Wilson x50	$9⅛	9⅛	9⅛	
	MINES			
Als Cope z300	50	50	50	
Bailey Sa 100	$16⅞	16⅞	16⅞	
Baker Talc 3350	165	155	160	
Barvallee 500	18½	18½	18½	
Bateman 1800	55	55	55	
Beatrice 20000	9	9	9	
Bonnyville x83	20	20	20	
Boreal 500	7	7	7	
Bornite 1000	33	33	33	
Calumet 500	9	9	9	
Camp Chib 2600	12¼	11⅞	12	
Cdn Atl Oil 200	720	720	720	
C Lithium x200	35	35	35	
Can Met 5200	560	530	530	
Canuba 500	30	30	30	
Celta 1000	8	8	8	
Chib Jac 500	295	295	295	
Chipman 500	33	33	33	
C Denison 1100	$24¾	24¾	24½	
Cortez 1500	8	8	8	
Del Rio 800	660	655	655	
Duvan 500	41	41	41	
East Min 1500	305	305	305	
El Sol 3000	40	40	40	
Emp Oil 13000	19	18	19	
Falcon x50	$35½	35	36	
Faraday 100	268	268	268	
Fundy 1000	18	18	18	
Gaspe Oil 9500	24	22	22	
Haitian 2500	11		10½	
Hollinger 710	$28	28	28	
Hud Rand 13900	60	57	57	
Lac Uran 1000	25	25	25	
Jardun 21000	7	7	7	
Mercedes 1000	40	40	40	
Mid Chib 50000	147	144	144	
Min Corp 100	$17¼	17¼	17¼	
Monpre 400	100	100	100	
Montgary 500	240	240	240	
Nat Pete 1100	415	415	415	
N Forma 100000	32	31	31	
N Goldvue 500	15	15	15	
N Jack L 1000	25	25	25	
N Pac Coal 500	175	175	175	
N Santiago 1500	13½	13	13	
Nocana 2500	11½	10½	10½	
Na Pare M100	170	170	170	
Obalski 1000	20	20	20	
Okalta 800	279	278	278	
Opemiska 2000	33	33	33	
Pac Pete 150	$22¼	22¼	22¼	
Permo 1800	380	375	380	
Phillips 800	176	176	176	
Portage 3500	45	45	45	
Provo 800	335	330	330	
Que Oil 18000	16½	15	16	
Que Chib 100	130	130	130	
Que Smelt 700	54	54	54	
Red Crest 3000	10	10	10	
Stanleigh 200	540	540	540	
Steep R 500	$21¼	21⅛	21¼	
Tache 3200	28	28	28	
Tazin 2000	26	25	25	
Tib Expl 3000	37	34	34	
Trans Emp 200	265	265	265	
Trebor z300	20	20	20	
Un Oils 2100	340	325	350	
Valor Lith 1500	16	16	16	
Virginia 2200	110	109	110	
Weedon 500	42	42	42	
Wendel 2000	5½	5½	5½	
Westburne 2400	99	96	99	
Westville 2500	16	15½	16	

Volume des ventes 37,500 industrielles et 163,500 minières

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi
Abitibi 80	$34¼	34	34¼	
Algoma 635	$126	124	125	
Alumini 45	$121¼	121¼	121¼	
Argus x50	$17½	17½	17½	
Ar Art debs 10	$114	114	114	
Ar Art wts 70	$14½	14½	14½	
Bank Mont z10	$50½	50½	50½	
Bank NS 100	$57¾	57¾	57¾	
Bell Phone 162	$43⅞	43¾	43⅞	
Brazil 676	$9¼	9¼	9¼	
Bright 620	$17	17	17	
BA Oil 299	$49½	49½	49½	
BCE 4½ pr 25	$93	93	93	
BCE 5 pr z20	$47	47	47	
BC Forest 50	$12	12	12	
BC Pow 775	$44½	44½	44½	
Burns z15	$11⅞	11⅞	11⅞	
Can Cem 50	$27	27	27	
C Bank Com z5	$50	50	50	
C Bk C rts 230	395	395	395	
Cdn Brew 165	$23½	23½	23½	
C Chem 100	$7⅞	7⅞	7⅞	
Cd Oil 1040	$32¾	32¾	32¾	
C Oil wts 53 515	$15¼	15¼	15¼	
C Oil wts 55 120	790	790	790	
CPR 400	$33⅝	33⅝	33⅝	
C Vickers 100	$27⅝	27⅝	27⅝	
Crown Zell z16	$51½	51½	51½	
Dist Seag 100	$29	29	29	
D Magnes z55	$14	14	14	
D Stee lord 1460	$23¼	23	23¼	
D - M 500	140	140	140	
Econ Inv 50	$36	36	36	
Imp Bank 60	$50½	50½	50½	
Imp Flo z5	$28	28	28	
Imp Oil 100	$54¼	54¼	54¼	
Inland Gas 150	$9½	9½	9½	
Inland Gas pr 150	$14¾	14⅝	14¾	
Inter PL 45	$58½	58½	58½	
Lob New A z25	$19¼	19¼	19¼	
Lob New B z40	$20½	20½	20½	
O Jockey 200	200	200	200	
O Jock rts 13220	10	9	9	
O Jock wts 100	90	90	90	
Page-Hers 55	$118	118	118	
Page-Hers r 553	560	650	660	
Parker 125	$5¼	5¼	5¼	
Pembina 100	$71⅞	71	71½	
Powell R 100	$41⅝	41⅝	41½	
Roe AV Can 2595	$19	19	19	
Russell 220	$11	11	11	
StL Corp z75	$16⅝	16⅝	16⅝	
Shawin 50	$85½	85	85½	
Sicks vt z40	$22	21½	22	
Stedman 25	$25	25	25	
Steel Can 110	$63	63	63	
Suptest ord z25	$20	20	20	
TT Tlrs 470	$10	10	10	
Tor-Dom Bk 45	$44¼	44¼	44¼	
T Fin A 205	$37⅝	37½	37½	
Trans-Mt 135	$126½	126½	126½	
Trans Ppl 225	$27	26	26¾	
Un Gas 25	$75	75	75	
Webb Knp 600	460	450	460	
Anglo-Nfld 225	$8⅜	8⅜	8⅜	
C Indust z10	$18	18	18	
C Paper 150	$18	18	18	
C Paper 150	$37¼	37¼	37¼	
D Bridge z75	$24¼	24	24¼	
	HUILES			
Acme Gas 1000	19	19	19	
Am Leduc 2500	40½	40	40	
Ancho r2000	18	18	18	
Anglo-Am 600	$16⅛	15½	16⅛	
Bailey S A 100	$17	17	17	
Banff 600	270	270	270	
Britalta 100	280	280	280	
Calalta 600	135	135	135	
Cdn Dev 1275	795	795	795	
C Ex Gas 100	655	655	655	
C Homestd 100	220	220	220	
Cdn PL 350	305	300	305	
Cent Led 670	925	915	925	
C Mic Mac 1500	525	520	520	
Con Peak 28000	17	15	16	
Cree Oil 100	470	470	470	
Del Rio 2580	650	645	645	
Dev-Pal 2837	264	268	264	
Dom Expl 100	$11⅞	11⅞	11⅞	
Gr Sw G 300	118	118	118	
Highwood 2500	29	28	28	
Home Oil A 150	$18¼	18¼	18¼	
Home Oil B z00	$18	18	18	
Marigold 500	25	25	25	
Medal 2125	435	430	430	
Midcon 6000	134	133	133	
N Chamb 300	230	229	229	
N Cont 500	62	62	62	
N Davies 1000	25	25	25	
N Gas Expl 200	190	185	185	
NE Oils 220	515	515	515	
Oil Selec 20500	17	16½	16½	
Okalta 100	280	280	280	
Pac Pete 100	$22⅝	22⅝	22⅝	
Permo 3950	385	375	355	
Petrol 100	105	105	105	
Phillips 1025	179	176	177	
Prairie Oil 1309	560	545	550	
Provo Gas 8775	330	325	330	
Royalite z50	$16⅞	16⅞	16⅞	
Secur Free 600	500	485	485	
South U 1000	43	43	43	
Spooner 27000	63	62	63	
Stanwell 43500	88	88	88	
Tex Cal 1500	70	70	70	
Trans Can 1200	295	290	290	
Trans-Em 200	265	265	265	
Un Oils 4000	340	330	330	
W Mayail 100	167	167	167	
W Decalta 500	285	285	285	
W Dec wts 1200	120	116	120	
	CURB			
Dalhousie 1000	37	37	37	
	MINES			
Aconic 1700	925	915	915	
Algom 850	$23¾	23½	23¾	
Algom wts 500	$14⅞	14⅞	14⅞	
Am Nephe 500	148	148	148	
Anacon 565	172	168	168	
Arcadia 600	204	202	202	
Arjon 500	16	16	16	
Atlin-Ruf 1000	87	85	85	
Aubele 5000	10	10	10	
Aumor 700	195	194	195	
Barnat 500	36	36	36	
Base Metals 1500	75	75	75	
Banks 100	37	37	37	
B-Duq 500	137	137	137	
Belcher 900	220	220	220	
Bidcop 600	26	26	26	
Brilund 1200	48	46	46	
Brahrst 11000	11¼	11	11	
Bruneton 1000	10½	1⅛	10½	
Burchel 24100	53	51	53	
C Dyno 200	244	244	244	
Can-Met 2850	560	555	555	
C-Met wts 700	445	440	445	
Cent Pat 500	240	240	240	
Cheskirk 1000	11	11	11	
Chimo 1200	138	137	137	
Coldstrm 2100	138	136	136	
Que Lith 200	955	955	955	
Q Metal 200	196	196	196	
Quemont 100	$16	16	16	
Rayrock 1000	179	177	179	
Reeves 500	180	175	180	
Rix Athab 1000	70	70	70	
Roch es500	24½	23½	24	
Rockwin 10585	71	66	69	
St Michael 500	36	36	36	
Sand Riv 16500	24	22	23	
Sherritt 3025	655	650	655	
Sil Miler 2000	82	82	82	
Siscoe 500	78	78	78	
Stanleigh 600	540	530	535	
Starratt 2000	25	25	25	
Steep R 2670	21⅛	21	21⅛	
Teck-H 500	172	170	172	
Temag 1300	400	395	395	
Tombil 5000	43	41	42	
Ult-Shaw 1000	60	60	60	
U Estela 1000	15	14½	14½	
Violam 100	175	175	175	
Werner 3000	29	29	29	
Wilroy 1000	230	230	230	
Winch 1000	8	8	8	
Wr Harg 400	130	130	130	
Yk Bear 11100	184	183	183	
Zenmac 5000	34	33	33	
Zulapa 3000	55	55	55	
	CURB			
Pato 500	480	480	480	

Ventes: 1,419,000 actions.

Indice des paiements de dividendes

L'indice des paiements de dividendes préparé par la maison Nesbitt, Thomson and Company, Limited, est passé de 325.5 en mars à 326.0 en avril.

Cet indice est compilé afin de déterminer la tendance générale des paiements de dividendes par les entreprises de toutes catégories, minières, industrielles, commerciales, bancaires etc. L'indice en question reflète le taux moyen annuel des dividendes et il est calculé non seulement en fonction des dividendes actuellement payés, mais aussi en fonction des déclarations de dividendes à venir.

On a choisi comme base de l'indice la moyenne des dividendes distribués pendant la période de 1935-1939, moyenne représentée par le chiffre 100.

	1957	1956	1955	1954	1953	1952	1951
Janvier	321.9	288.1	255.5	243.1	243.7	246.1	228.7
Février	324.7	291.3	260.5	242.1	244.1	246.2	227.8
Mars	325.5	292.7	260.1	247.6	244.1	247.5	231.0
Avril	326.0	294.5	261.7	247.8	245.3	248.2	232.8
Mai		297.0	263.7	248.4	245.4	247.5	233.5
Juin		301.5	264.6	249.7	244.4	247.0	232.1
Juillet		301.8	266.7	247.5	244.6	244.3	234.7
Août		303.4	268.8	247.1	244.8	243.4	235.8
Septembre		307.8	269.2	247.0	246.6	241.9	237.7
Octobre		312.5	269.9	246.6	246.7	242.1	238.0
Novembre		312.6	282.3	252.8	245.0	243.2	242.8
Décembre		316.4	286.9	254.6	241.4	242.5	245.2

La première mutuelle du Canada a déclaré son
97e dividende trimestriel consécutif
HUIT CENTS PAR ACTION
Payable le 1er mai 1957 aux actionnaires enregistrés le 15 avril
Augmentation des dividendes annuels de l'après-guerre par action
1945 . . . 17¢ (Hausse de 123%) 1956 . . . 38¢
Les dividendes payés dépassent $23,000,000 depuis la formation
Canadian Investment Fund, Ltd.

Le monde financier

Production d'énergie électrique

Le total de la production nette d'énergie électrique en janvier s'est chiffré par 8,106,955,000 KWH, dont 6,295,746,000 ($5,628,391,000 un an plus tôt), produits par les services d'utilité publique, et 1,311,209,000 par les compagnies industrielles; c'est ce que révèle le premier numéro d'une série de bulletins mensuels sur la statistique de l'énergie électrique.

Le nouveau rapport, qui se base sur les déclarations reçues des maisons qui produisent au moins de 10 millions de kwh par année, remplace Les centrales électriques, rapport mensuel de la production et de la distribution d'énergie électrique par des sociétés qui vendaient au moins une partie de leur production d'énergie électrique. On estime que la nouvelle série représente approximativement 96 p. 100 de toute la production canadienne d'énergie électrique.

Les importations d'énergie électrique provenant des Etats-Unis ont atteint 63,751,000 kwh en janvier, tandis que les exportations atteignaient 350,610,000 kwh, laissant 7,820,096,000 kwh disponibles pour le marché canadien. De ce total, 120,507,000 kwh ont été employés dans les chaudières électriques.

Voici, par province et en milliers de kwh, la production de janvier par les services d'utilité publique: Terre-Neuve, 90,646 (83,104 en janvier 1956); Ile du Prince-Edouard, 5,170 (3,546); Nouvelle-Ecosse, 124,988 (112,046); Nouveau-Brunswick, 75,180 (57,903); Québec, 2,448,979 (2,168,276); Ontario, 2,444,457 (2,198,686); Manitoba, 307,887 (312,667); Saskatchewan, 157,247 (138,152); Alberta, 215,702 (186,824); Colombie-Britannique, 419,771 (361,561); et Yukon et Territoires du Nord-Ouest, 5,719 (5,626).

L'or en Europe

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 3,470 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 8,180 francs.

LONDRES (PC)—Cote de l'once d'or fin en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen: $34.90 1-2 à l'achat et $34.92 1-2 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $35.05 1-4 (250 shillings, 4 1-2 pence).

Un service de brise-glaces

(PC) — Le ministère des Transports a annoncé pour la première fois son intention d'organiser un service de brise-glaces dans l'ouest de l'Arctique. Le ministère a annoncé la conclusion d'un contrat avec Yarrows Ltd., de Victoria, pour la construction d'un navire de 223 pieds qui sera en opération dans le nord au cours de la saison de navigation et agira comme phare et mouilleur de bouées au large de Victoria pour le reste de la saison.

Physionomie de la Bourse

A New-York

NEW-YORK (PA) — Les prix étaient mixtes à l'ouverture d'un marché peu actif, aujourd'hui. Les chefs de file ont peu évolué.

Loew's a fait exception et a monté d'environ un point. Lukens Steel, qui a encaissé de très forts gains au cours de la semaine, a baissé d'un autre point au cours d'une prise de profit. Bethlehem et Republic Steel ont glissé d'une fraction tandis que U.S. Steel a comblé à peu près la moitié de la perte d'un point subie, jeudi.

Chrysler a avancé d'une forte fraction mais les autres fabriques d'automobiles ont affiché peu de changements. Les pétroles ont été mixtes. Royal Dutch a baissé d'environ un point cependant que Gulf Oil a glissé d'un cran. Standard Oil (New Jersey) a été ferme.

Les chefs de file des chemins de fer ont peu varié. Southern Railway et Pennsylvania Railroad ont perdu un peu de terrain.

Des gains minimes ont été encaissés par Goodrich, Radio Corp., American Telephone, American Cyanamid, Allied Chemical, Philco, Johns-Manville et Hiram Walker.

Ont fléchi: Kennecott, International Nickel, American Can et International Paper.

Bethlehem Steel a ouvert avec 5,000 actions en baisse de 1-8 à 44 3-4; Chrysler, 1,000 en hausse de 1-4 à 74 5-8 et Sears Roebuck, 2,900 en baisse de 1-8 à 26 5-8.

Les prix étaient mixtes à la Bourse américaine.

Des profits ont été enregistrés par Consolidated Mining and Smelting, Cuban Atlantic Sugar et National Petroleum.

Webb and Knapp, British Petroleum et Imperial Oil ont fléchi.

A Montréal

MONTREAL (PC) — Les valeurs industrielles étaient fermes ou irrégulièrement mixtes, ce matin, à la Bourse de Montréal et à la Bours canadienne.

Aluminium, le seul métal usuel objet d'échanges, s'est haussé de 1-4 à 121 1-2 tandis que Algoma, un sidérurgique, a dégringolé de 2 7-8 points à 124 1-8. Les papeteries ont été stables, General Dynamics a progressé de 1 3-4 à 65 dans la liste des divers. Inter-Provincial Pipe Lines a glissé de 1-8 à 58 1-2.

Les raffineries de pétrole BA Oil et Canadian Oil ont monté de 1-4 à 49 3-4 et 32 3-4. Le service public, Calgary Power, a reculé de 1-4 à 65 3-4 tandis que Brazil a avancé de 1-8 à 9 1-4. Les entreprises de construction ont été calmes cependant que les banques ont monté jusqu'à concurrence de 1-2 point.

A Toronto

TORONTO (PC) — Le marché était mixte à la Bourse de Toronto, aujourd'hui.

Dans le compartiment industriel, Canadian Oil a pris la vedette avec un gain de 3-4 de point à 32 3-4. Canadian Breweries, Canadian Celanese, Canadian Chemicals, Inland Natural Gas et A.V. Roe ont progressé de 1-4 de point. Shawinigan a avancé de 3-8 à 85 1-2.

Bank of Montreal, Crown Zellerbach, Dominion Steel and Coal et Pembina Pipeline ont baissé de 1-2.

Roche Lake a grimpé de 1-2 à 24 chez les aurifères majeurs. Hollinger a monté de 1-4 à 28. Noranda et Pronto ont reculé de dix cents chez les uranifères. Aconic a progressé de dix cents à $9.25 chez les métaux usuels bon marché. Steep Rock a baissé de 5-8 à 21 1-8.

Les pétroles de l'Ouest ont affiché autant de gains que de pertes. Permo Gas et Prairie ont grimpé de dix cents. Union Oils et Del Rio ont baissé d'autant.

A Londres

LONDRES (Reuters) — Les actions industrielles ont encaissé des gains utiles à la Bourse de Londres, aujourd'hui. L'allure du marché a été satisfaisante dans son ensemble.

Le projet de fusion de Courtaulds et de British Celanese a constitué le principal sujet de conversation des courtiers. Courtaulds, après avoir fléchi à 33 shillings et six deniers, s'est rapidement rétabli et s'est haussé à 35 shillings et quatre deniers. British Celanese a été ferme à 22 shillings et neufs deniers.

Les autres valeurs industrielles de choix ont progressé.

Hawker Siddely a été l'objet d'une nouvelle demande à la suite de rapports indiquant l'entreprise de négociations par des Canadiens pour étendre leur mainmise sur l'Algoma Steel Corporation.

Les valeurs de tout repos ont semblé plus stables. Les obligations étrangères ont été erratiques. On n'a constaté que quelques légers changements chez les chemins de fer. Les pétroles ont été également erratiques. Les valeurs cotées en dollars ont affiché de l'irrégularité cependant que les caoutchoucs et les thés ont été peu actifs.

Prix des oeufs et du beurre

A Toronto

Les prix de la crème et du beurre à la livre étaient stationnaires, ce matin, à Toronto.

Oeufs livrés à la caisse: A gros, .35; A moyen, .34; A poulette, .30; Catégorie B, .29; Catégorie C, .26.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: A gros, .40; A moyen, .39; A poulette, .35; Catégorie B, .34; Catégorie C, .31.

Prix du beurre: Canada, première qualité, Ontario: admissible, .58; non-admissible, .58¼-.58½; Ouest, .58½ nominal.

* * *

MONTREAL (PC) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre: Québec 92 points .58.

Oeufs: extra-gros .38½ offert; gros .38½ offert, moyens .37½ offert; poulettes .35 offert; B .29½ offert; C .28 offert.

La cote des grains

WINNIPEG (PC) — La plupart des prix affichaient un bon ferme ce matin, à la Bourse des grains de Winnipeg.

A 10 h. a.m., les prix des options s'établissaient comme suit:

Avoine de mai	0.70⅝
Orge de mai	0.92½
Orge de juillet	0.94¼
Orge d'octobre	0.96¼b
Lin de mai	2.83¾
Lin de juillet	2.74½
Lin d'octobre	2.71
Seigle de mai	1.14¼
Seigle de juillet	1.13
Seigle d'octobre	1.13⅛

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le ministère de l'Agriculture.

Oeufs: prix de gros, caisses de bois, extra-gros 38 1-2; A gros 38 1-2; A moyens 37 1-2; A poulettes 35; B 34; C 28. Caisses reçues, 363.

Beurre: arrivages courants, non-admissibles 57 3-4; arrivages courants, admissibles, 57 3-4. Frais de crémerie, coloré et enveloppé 59-60; frais, prix de gros, non-admissible 58-58 1-4; frais, prix de gros, admissible, 58 1-4.

Fromage: F. A. B. de fromagerie, Ontario blanc, 34 1-4; coloré, 34 1-4; livré à Montréal, Québec blanc, 33 1-4; coloré, 33 1-4; prix de gros, Ontario blanc, 35 5-8; coloré, 35 5-8; prix de gros, Québec blanc, 34 1-4; coloré, 34 1-4.

Pommes de terre: N.-B. 1.85-2.00 les 75 livres; Ile du Prince-Edouard 2.00-2.25 les 75 livres; nouvelles blanches de la Californie, 4.25-4.50 les cent livres.

Le dollar canadien

MONTREAL (PC) — Le dollar américain s'escomptait par 3 13/16 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Jeudi midi, il valait 96⅛ cents. La livre sterling s'est haussée de ¼ de cent à $2.68 3/16.

* * *

NEW-YORK (PC) — Le dollar canadien a fléchi de 3/64 de cent, aujourd'hui, à une prime de 3 63/64 pour cent par rapport à la devise américaine, aujourd'hui. La livre sterling a reculé de 1/32 de cent à $2.78 29/32.

Il vous FAUT une bonne vision



Une bonne vision est essentielle pour le progrès satisfaisant à l'école. Ne courez pas de risques sur une chose d'importance si vitale.

Faites examiner la vue de votre enfant régulièrement.

VERRES AJUSTES CORRECTEMENT PAR UN DE NOS 3 OPTOMETRISTES EXPERTS

Pas de délai!
Pas d'attente!

PROFITEZ DE VOTRE CREDIT SANS FRAIS ADDITIONNELS

Venez chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS 190 SPARKS

SIGNALEZ CE. 5-6706 pour rendez-vous

BINGO DE JOURNAL KINSMEN No 16

ACHETEZ VOS CARTES MAINTENANT 50c

Remplissez une carte à la maison

$1500.00

Comment jouer
Voir tous les détails au dos de votre carte

LES DEPOSITAIRES DE CARTES

CENTRE DE LA VILLE

C. W. Lindsay Record Bar, 189, rue Sparks; Friedman Pharmacy, 73, rue Bank; Martin's Paint Shop, rues Bank et Albert; Comerford's Smoke Shop, 118, rue Bank; Variety Smoke Shop, 241, rue Bank; Coughtrey's Smoke Shop, 360, rue Bank; Hôtel Alexandra; Jack's Delicatessen, 401½, rue Bank; Donaldson's Smoke Shop, 840, rue Bank; Coulter's Drug Store, rues Bank et Sunnyside; Glebe Electric Ltd., 1160, rue Bank; Reith's Drug Store, 1589, rue Bank; J. Matier and Son, 206, rue Main; Party Palace, 252, rue Elgin; Lewis Cigar Store, 46, rue Elgin; Normandie Soda Bar, 252, rue Elgin; Chick's Coffee Shop, 400, rue Kent; Nate's Confectionery, 778, avenue Bronson, angle Carling; Sam Di Bartolo angle Hawthorne et Main; Robinson's Smoke Shop, angle Bank et Deuxième Avenue; Allen Hardware, 111, rue Bank.

A L'EST DE LA RIVIERE RIDEAU

Begin Fruit Store, 253, chemin de Montréal; Epicerie Lajoie, Cyrville, Ont.; MacLean's Esso Service Station, angle du chemin de Montréal et Riverside; J.-A. Dubé, 51 chemin Marier; Stewart's Smoke Shop, 293, boul. Saint-Laurent, Manor

Nécrologie

Mme Hector Lefebvre

Mme Hector Lefebvre, née Anna Gauvreau, de 261, rue Murray, à Ottawa, est décédée dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 82 ans.

Originarie d'Ottawa, la défunte était paroissienne de la Basilique.

Elle était la fille d'Alexandre Gauvreau et de Josephine Mathé. En 1895, elle avait épousé à Ottawa Hector Lefebvre, décédé en 1936.

Elle laisse dans le deuil trois fils, Hector, de Montréal, Wilfrid et François, d'Ottawa; deux filles, Mme Charles Bourgeau (Fleurette), d'Ottawa, et Mme Omer Papillon (Jeannette), d'Ottawa; deux frères, Lorenzo Gauvreau, de Gatineau, et Clément, de Maniwaki; quatre soeurs, Mme Horace Mercier, d'Ottawa, Mme Oscar Charette, d'Ottawa, Mme Gustave Malouin, d'Eastview, et Mme Philorum Sarault, d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu lundi à 7h.30 en la Basilique, et l'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, à Ottawa.

Le départ du cortège funèbre se fera à 7h.15.

Concert sacré à Notre-Dame-de-Grâce dimanche après-midi

Le choeur mixte de 40 voix sous la direction de M. René Deschênes, a chanté hier soir les "Sept paroles du Christ" devant un auditoire choisi, en l'église Notre-Dame du Saint-Esprit, à Eastview. Il sera entendu de nouveau en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull, dimanche prochain, à 2 heures 30 de l'après-midi. Les organisateurs s'attendent à ce qu'une foule record assiste au prochain concert sacré. Mme Albert Rouette accompagnera le choeur mixte sur les orgues puissantes de Notre-Dame de Hull.

Une invitation toute spéciale est lancée, non seulement aux paroissiens de Notre-Dame, mais à tous ceux qui aiment entendre de la belle musique vraiment édifiante. Le concert, avec très brefs commentaires, dure exactement une heure et cinq minutes. L'entrée est libre.

Le R. P. Arthur Caron conférencier à une réunion de canonistes

SOUTH BEND, Indiana — (CCC) — Le R. P. Arthur Caron, O.M.I., doyen de la faculté de Droit canonique de l'université d'Ottawa, sera l'un des conférenciers à la 13e réunion annuelle du Chapitre "Mid-West" de la Société de Droit Canon d'Amérique, à l'université Notre-Dame, South Bend, Indiana, les 30 avril et premier mai prochain. La communication du R. P. Caron portera sur "L'autorité canonique des décisions de la Rote romaine." Au nombre des autres conférenciers, signalons le T. R. P. Edward L. Heston, procurateur général de la Congrégation des RR. PP. de Ste-Croix, supérieur du Collège international de Ste-Croix, à Rome.



UNE RECEPTION D'ADIEU a été donnée hier soir par Son Excellence l'ambassadeur des Pays-Bas et Madame Lovink, à leur demeure, en l'honneur de Son Excellence le haut commissaire de la Nouvelle-Zélande et de Madame Hislop, de Son Excellence l'ambassadeur du Japon et de Son Excellence l'ambassadeur d'Israël. On voit ici, de gauche à droite, jouant à la "main chaude", Son Excellence M. T. C. A. Hislop, Son Excellence M. A. H. J. Lovink, hôte souriant, Son Excellence M. Michael Saul Comay, ambassadeur d'Israël, et Son Excellence M. le Dr Koto Matsudaira, ambassadeur du Japon.

(Photo Champlain Marcil)



ELECTIONS AUX SCIENCES POLITIQUES— Les étudiants de la faculté des sciences sociales, économiques et politiques de l'université d'Ottawa viennent de choisir leur nouveau conseil. Les élus paraissent ci-dessus dans l'ordre habituel. 1ère rangée: Jean Besner, vice-président; Madeleine Gobeil, secrétaire; Marc-André Joyal, président; Philippe Best, vice-président et Gérard Viau, trésorier; 2e rangée: Philippe Farley, président de 2e année; Bernard Major, président de 4e année et Lionel Philion, président de 3e année.

(Photo Champlain Marcil)

Bel hommage à S.-G. Nelson qui prend sa retraite

Le personnel de la Commission du service civil s'est réuni hier pour rendre hommage à M. Stanley G. Nelson, qui quitte la présidence de la Commission pour prendre sa retraite après plus de 36 années de service à la Commission. Il avait été nommé commissaire en 1945 et président en 1955.

Le premier ministre a dit de lui qu'il était un des principaux architectes du régime des nominations et de l'avancement au mérite au Canada. M. Nelson a lui-même demandé de prendre sa retraite à l'âge de 61 ans.

Au nom du personnel, le commissaire Alexandre-J. Boudreau a présenté à M. Nelson une porte-feuille bien garni. On présenta un bouquet de corsage à Mme Nelson. M. Boudreau rappela les faits saillants de la carrière de M. Nelson.

Dans sa réponse, M. Nelson a affirmé que l'avenir de la Commission était assuré.

Après cette présentation, plus de quatre cents personnes assistèrent à une réception en l'honneur du président sortant. Parmi les invités, on remarquait M. Bland, ancien président de la Commission, M. G.T. Jackson, sous-ministre adjoint des Travaux publics, et M. D.M. Watters, secrétaire du Conseil du Trésor. Un certain nombre d'anciens membres retraités de la Commission étaient aussi présents.

La réception fut organisée par un comité dirigé par Mlle Margaret Munro, chef de la Section des écritures, M. O.E. Aul, directeur de la Division des projets et des recherches à la Commission, présenta MM. Boudreau et Nelson.

Gradué de l'université Queens, M. Nelson est le père de deux garçons, John et Bruce. Son épouse, née Rena Howe, est originaire d'Ottawa.

Fonctionnaires en excursion outre-mer

Pour la première fois dans les annales de l'aéroport d'Uplands, souligne la "RA" du service civil d'Ottawa, un avion Pan-American s'envolera directement d'Ottawa vers l'Europe à 6 heures transportant une soixantaine de fonctionnaires fédéraux dans la troisième excursion annuelle outre-mer. Lors de la première excursion transatlantique en 1955, la "RA" avait étrenné un service de la BOAC sur la piste principale d'Uplands. Le président Len Hill et le gérant Art Sykes dirigeront l'excursion de 24 jours.

Le 30 août prochain, une excursion semblable de fonctionnaires fédéraux non domiciliés à Ottawa s'envolera de Dorval, sous les auspices de la Fédération du service civil du Canada. M. Jack Vinokur, vice-président de la "RA", en est l'organisateur.

Nécrologie

Mme Ernest Léger

Mme Ernest Léger, née Dolorès Mongeon, du Chemin Davidson, Billings Bridge, est décédée subitement mercredi le 10 avril, à l'âge de 24 ans. Née à Témiscamingue, fille de M. et Mme Emile Mongeon, elle a épousé à Hull en 1950 Ernest Léger, qui lui survit.

Paroissienne de Saint-Thomas d'Aquin, lui survivent outre son mari et ses parents, une fille, Suzanne, une soeur, Mme René Lafrance (Claudette), de Billings Bridge.

La dépouille repose au salon Landreville, 578 Somerset-ouest, d'où aura lieu le départ du cortège samedi le 13 avril à 7h.40 pour l'église St-Thomas d'Aquin où le service sera chanté à 8h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.

R.S. St-Martin, S.G.C.

La Rév. Soeur St-Martin, S.G.C., est décédée à l'hôpital St-Joseph de Lowell, Mass. Née Thérèse Martin, fille de Napoléon Martin et Marguerite Boulais, elle naquit à Lowell, Mass., le 17 juin 1913, entra au noviciat des Soeurs Grises de la Croix à Hurdman's Bridge, Ont., le 1er août 1932, et fit profession le 16 juillet 1934. Elle fut institutrice à Papineauville et à Pointe-Gatineau pour de nombreuses années. Elle enseigna également aux Etats-Unis, à Haverhill, Mass. et à Ogdensburg, N.-Y.

Le service sera chanté en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, Lowell, Mass., où demeure sa famille, le samedi 13 avril à 9h. Inhumation à Chelmsford, Mass. dans le lot de la congrégation des Soeurs Grises de la Croix.

Les 6 principales réactions provoquées par la cigarette

CHICAGO (PA)—Le fait de fumer la cigarette pendant 20 à 30 ans provoque six réactions dans les tubes capillaires des poumons.

1. Les cils cellulaires chargés de rejeter les particules étrangères des poumons deviennent plus petits.
2. Les tissus deviennent de dix à 25 pour cent plus épais que chez les non-fumeurs.
3. Les cellules produisant le mucus diminuent en nombre.
4. Les cellules de base se développent plus rapidement.
5. Les tissus montrent plus de rides.
6. Les cellules des tissus sont plus inflammatoires que chez les non-fumeurs.

Longue étude

Ces réactions, étudiées chez des hommes aussi bien que chez des femmes, ont fait l'objet d'une communication préparée pour le congrès annuel de l'Association américaine pour les recherches sur le cancer.

Le Canada ne prise pas trop la politique de défense de G.-B.

(PC) — Le gouvernement canadien a de graves réserves à faire, tant d'ordre militaire que politique, sur la nouvelle politique de défense britannique.

Cependant, on admet que les raisons économiques motivant cette modification sont valables. Comme l'a dit un personnage autorisé, il serait futile pour le Royaume-Uni de s'acculer aux portes de la faillite en tentant d'adopter une politique de défense qu'il serait incapable de réaliser.

Cependant, dans les milieux officiels, on met en doute la sagesse de l'Angleterre en adoptant subitement un système de défense faisant principalement appel aux armes nucléaires et aux projectiles téléguidés.

On est d'avis qu'on aurait dû faire reposer une partie substantielle du programme de défense sur les armes et les forces conventionnelles en vue de parer aux conflits de portée locale. Une fois qu'une nation s'est engagée dans la voie des armes atomiques, elle peut être forcée d'y recourir en tout temps, même s'il ne s'agit que d'un conflit de peu d'importance, parce que ce seront les seules armes à sa disposition.

Programme

Voici un bref aperçu du nouveau programme de défense britannique: réduction des effectifs armés de leur présent total de 690,000 hommes à 375,000, vers la fin de 1962; fin des travaux de recherches pour la mise au point de nouveaux avions de combat et bombardiers à réaction; réduction graduelle des cadres de l'Armée britannique du Rhin et de la seconde unité aérienne de la RAF stationnée en Europe jusqu'à concurrence de 50 pour cent, vers 1958; forte concentration des recherches sur les armes nucléaires et les projectiles téléguidés; et l'élimination des escadres auxiliaires de la RAF et de la Marine royale.

Un rapport sur la défense nationale, déposé en Chambre mercredi par le ministre de la Défense nationale, M. Campney, dit: "Pour empêcher les forces terrestres ennemies de se rendre maîtresses des pays voisins, membres de l'OTAN, il est essentiel de posséder une unité d'avant-garde souple et bien entraînée, composée des forces terrestres de l'OTAN, qui serait appuyée par des forces aériennes".

Excès de confiance

On en est encore à penser que les projectiles téléguidés ne sont qu'au stade expérimental et que l'Angleterre pêche peut-être par excès de confiance en leur donnant une si grande valeur.

Le ministère de la Défense nationale du Canada ne songe pas à mettre les réactés au rancart dans un avenir prochain.

Dans l'ordre politique, on déplore que la réduction des effectifs militaires britanniques en Europe puisse inciter d'autres membres de l'OTAN à imiter cet exemple.

Nommé secrétaire-directeur adjoint

M. William L. Girey, 37 ans, originaire de Shawinigan-Falls, ancien combattant outre-mer et fonctionnaire, est le nouveau secrétaire-directeur adjoint et bilingue de l'Association nationale des employés des Affaires des anciens combattants, affiliée à la Fédération du service civil. C'est ce que nous apprend M. W. Hewitt-White, secrétaire-administrateur national, 46, rue Elgin. M. Girey est secrétaire-trésorier de l'American Society of Safety Engineers, groupe du Québec.

Me Avila Labelle . . .

(Suite de la première page)

suivi: M. Coyne, gouverneur de la Banque du Canada, et l'hon. C. D. Howe, ministre du Commerce. Les autres sont des moutons."

M. Labelle s'est fait aussi le dénonciateur d'une immigration mal dirigée.

"Des étrangers viennent prendre la place de nos petits Canadiens dans les industries, à Hull et Ottawa."

"Il se fait aussi un gaspillage énorme à la Défense nationale, a dit Me Labelle; on tâche le plus possible de bourrer tel ou tel entrepreneur."

Me Labelle a accusé le parti libéral d'imposer le bâillon aux députés qui tentent de discuter du pipe-line.

Me Labelle s'est aussi élevé contre la façon du gouvernement de traiter les municipalités et les provinces.

Me Labelle a promis à ses partisans de crever tous ces ballons du parti libéral au cours de la campagne de deux mois qui s'amène.

Me Balcer

Me Léon Balcer a félicité Me Avila Labelle. Il lui a répété que le parti conservateur aura à faire face à une dure lutte dans le comté de Hull. Il a demandé à tous les conservateurs de Hull de se rallier afin de porter le seul candidat officiel du parti conservateur à la victoire.

"A l'heure actuelle, a dit Me Balcer, il commence à être dangereux de garder un gouvernement qui se fiche du peuple."

LA BIERE D'EPINETTE
BREUVAGES REGAL Beverages
N'A PAS SON EGAL !

EUGENE ROY
AGENT
Articles de bureau
Dactylos: Underwood, Royal, Remington, Smith-Corona
Machines à additionner: Burroughs, Sunstrand, Remington Rand, McCaskey, Odhner
A vendre, à louer ou à réparer
187, rue Principale
Hull, P.Q. Tél. PR. 7-3012

LES GENS QUI S'Y CONNAISSENT EN FAIT D'AGRES DE PECHE . . .
. . . apprécieront le choix insurpassable de la région chez . . .
LALONDE ENRG.
CLAUDE HUOT gérant
Oscar Poulin Prop.
175, boul. St-Joseph HULL
PR. 7-4369
Permis de pêche en vente ici.

ATTENTION PARENTS!
EXCEPTIONNELLEMENT
Vu le caractère religieux de notre programme
SAMEDI MATIN — 13 AVRIL
REPRESENTATION SPECIALE DU FILM
"Les hommes ne regardent pas le ciel"
(TOUTE LA VIE DE ST PIE X)
Un spectacle pour toute la famille — PETITS ET GRANDS au
CINEMA DE PARIS DE HULL Ouverture des portes 9 a.m. — Adm. 30c

Pour toutes les occasions!
Le CLUB FAIRMOUNT vous offre . . .
5 SALLES PRIVEES POUR . . . Réceptions de noces
Anniversaires . . . Banquets de quilles . . .
Succulents repas, etc.
(Avec chaque banquet de quille, le Club FAIRMOUNT vous donne deux trophées GRATUITEMENT)
POUR RESERVATIONS, TELEPHONEZ . . .
PR. 7-2882
CLUB FAIRMOUNT M. BEAUDOIN



ELECTEURS du quartier MONTCALM
VOTEZ
pour
Robert (Bob) Guertin
Candidat au siège no 5
"Il nous a bien servis"

Saviez-vous que . . . ?
L'an dernier, les compagnies d'assurance, autres que les compagnies d'assurance-vie ont payé plus de $330 millions en réclamations de toutes sortes — soit une somme à peu près égale au coût de la canalisation du Saint-Laurent.
POUR LE PLACEMENT DE VOS ASSURANCES DE TOUS GENRES
consultez . . .
S. Edgar DUSSAULT & Fils Inc.
"Le Centre de l'Assurance"
31, rue LAVAL — HULL
TEL. PR. 7-3835

ASSURANCES GUERTIN Ltée
et
ANDRE TESSIER Ltée
MAINTENANT FUSIONNES
103, rue Principale — Hull. PR. 7-5223 — PR. 7-3875
"L'Assurance est le bouclier du sage".
. . . et le seule chose au monde qui ne peut être achetée au moment du besoin. Vous devez l'acheter avant qu'on vous en parle.

Remorquages
SERVICE DE 24 HEURES
FINA RAY FINA
SERVICE STATION
Raymond Thériault, prop.
Jour PR. 7-2424 Nuit PR. 7-3759

BOUCHER FRERES LTEE
72, rue CREMAZIE
HULL
• Charbon et coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868

Forte récompense promise
à quiconque rapportera à la Sûreté municipale de Hull les peintures à l'huile perdues lundi soir entre 7 h. et 7 h. 15 en face du garage Blondin, rue Montcalm, à Hull, quel que soit l'état des peintures.
Prière de signaler le numéro de téléphone PR. 7-1661



Beauté Charme
OUVERT tous les soirs de la Semaine Sainte
Afin que les dames et les demoiselles qui ne peuvent se faire coiffer le jour, puissent avoir une ravissante coiffure pour PAQUES!
SPECIAL POUR PAQUES!
Permanentes à froid — Valeur $10.00 ..... SPECIAL $5.00
Ce prix inclue le shampooing, la coupe de cheveux et la mise en plis.
SALON DE BEAUTE
"Wrightville"
73, boul. St-Joseph, HULL PR. 1-2423

SIROP CO-MENTHOL SYRUP
POUR LE SOULAGEMENT DE LA TOUX CAUSEE PAR LE RHUME, LA BRONCHITE ET LA GRIPPE.
PRODUITS LOTHEM
PR. 7-1673 PR. 7-2193

BONNES CHALOUPES HORS-BORD
EN BOIS OU EN CONTRE-PLAQUE
87.00 à 125.00
RAMES ET TAXES INCLUSES
N'ATTENDEZ PAS POUR LA CHALOUPE DE VOTRE VOISIN . . . AYEZ LA VOTRE!

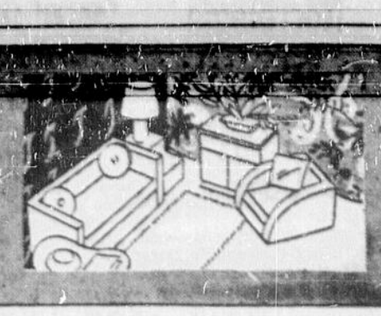


Pilon Ltée
5 MONTCLAIR
Matériaux de construction
PR. 7-4348

Pouvez-vous le trouver par vous-même . . .
Que la prime chargée pour l'assurance de votre automobile est bien celle que vous devez payer?
VOUS EN AUREZ PEUT-ETRE DES SURPRISES!
Si vous ne le pouvez pas . . .
Remplissez le questionnaire suivant. Les réponses vous seront données confidentiellement, sans frais et sans engagement de votre part.
1—Nom du proposant .....
Adresse du proposant .....
Date dû de votre police .....
Nom de la compagnie .....
2—Description de l'automobile .....
(marque) (modèle) (année)
3—(i) Si l'automobile décrite est du type automobile de promenade privée:
(a) Possédez-vous depuis un ..... deux ..... trois ..... an (s) la présente automobile ou une autre automobile que celle-ci a remplacée? .....
(b) Y a-t-il un chauffeur male vivant sous le même toit que le proposant, ou une personne engagée comme chauffeur ayant moins de 25 ans? .....
(c) Donner le nom et l'âge du principal conducteur .....
(d) Détenez-vous un ..... deux ..... trois ..... an (s) un permis de conduire une automobile au Canada, dans le Royaume-Uni ou aux Etats-Unis? .....
(e) Si le proposant ou principal conducteur est âgé de moins de 25 ans mais marié, vit-il sous le même toit que son conjoint? .....
(ii) Si l'automobile décrite est du type commercial: Possédez-vous, depuis un ..... deux ..... trois ..... an (s), la présente automobile ou une autre du type commercial que celle-ci a remplacée? .....
4—Donner des détails sur tous les accidents, pertes ou réclamations découlant de propriété, de l'usage ou de la conduite, par le proposant, de la présente automobile ou d'une autre automobile que celle-ci a remplacée au cours des trois années qui ont précédé la présente proposition.
GENRE (B.P. — D.M. — Coll.) DATE MONTANT (Payé — En suspens)
DATE .....
AGENCE ..... SIGNATURE .....
UNE VISITE A MON BUREAU AVANT D'ACCEPTER VOTRE RENOUVELLEMENT VOUS DONNERA LA CERTITUDE QUE TOUT EST TRES BIEN... OU FAITES-MOI PARVENIR CE QUESTIONNAIRE.
J'ai des compagnies qui écrivent à des taux les plus bas connus. EN PLUS... J'ai l'assurance "BOARD", reconnue pour sa qualité et sa stabilité.
TAUX SPECIAUX POUR LES CULTIVATEURS
Paiements faciles de primes.
QUALITE ET SECURITE
Charles J. JACQUES
ASSURANCES GENERALES
LICENCIE QUEBEC ET ONTARIO
58, rue LOIS, HULL, P.Q. PR. 7-8720

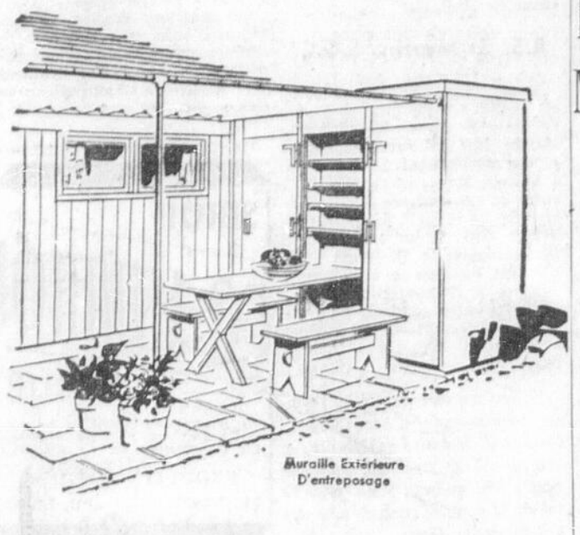


Le chez-soi et son charme...



Une maison pour vous qui projetez de vous construire

Muraille extérieure d'entreposage



Muraille Extérieure D'entreposage

CE COMMODE CABINET EXTERIEUR attaché à la maison ou au garage est une addition de contre-plaqué de sapin aisément faite d'après les plans fournis gratuitement par n'importe quel marchand de bois. Ici le cabinet de terrasse a une table-porte et un couple de bancs qui en feraient aussi bien un centre de travail de jardinage. Il y a de la place pour serrer les outils de jardin, les jouets des enfants, l'équipement de rôtisserie en plein air.

☆ ☆ ☆

Plan "Photo Home Building" Maison no 67-19

Chaque détail de cette chic maison est en parfaite harmonie . . . la combinaison de briques pierres et lambri vertical crée une image où se fixe notre regard, enfin une maison dont tout constructeur serait, et avec raison, des plus fiers. La clôture basse et étendue, des arbrisseaux bien disposés sont une inspiration pour tous nouveaux propriétaires.

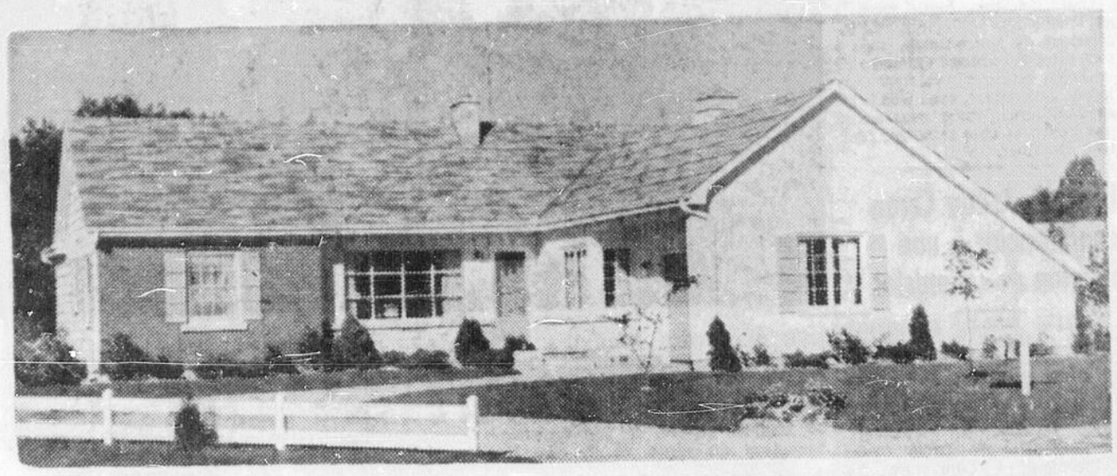
La disposition des pièces est d'un maximum de commodités . . . avec splendides fenêtres . . . terrasse faisant partie de la maison. Cette terrasse étant adjacente à la cuisine sera un endroit idéal pour prendre les repas par les belles journées d'été. Un porche couvert s'étend de la porte d'entrée de service sur le côté jusqu'au garage assurant ainsi un passage couvert pendant les températures inclimentes.

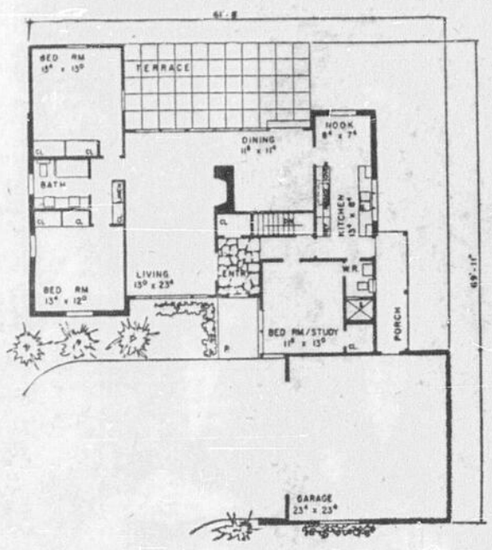
Le vivoir-chambre à coucher avec salle de toilette adjacente serait l'idéal comme bureau de professionnel. La maison est d'environ 1,600 pieds carrés ou un cubage de 31,881 pieds. Les plans indiquent tous les détails comprenant les item tels que la table de toilette dans la chambre de bain, lingerie à bascule, détails du foyer, armoires de cuisine, etc., etc.

Ces plans ainsi détaillés, préparés par un architecte, ainsi que la liste complète des matériaux sont en vente à $9.75 la série ou trois séries pour $25.00 pour cette maison de construction canadienne. Les demandes de renseignements ou des plans devront être adressées à

HOME BUILDING IN CANADA
2842 Bloor St W.,
Toronto 18, Ont.

On voudra bien mentionner le numéro de la maison en question et, si possible, la date de publication dans "Le Droit".

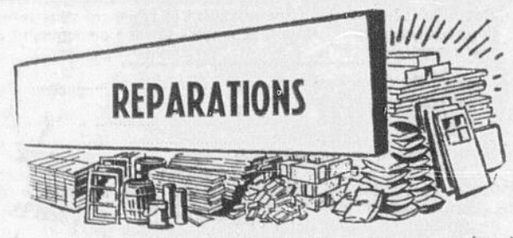




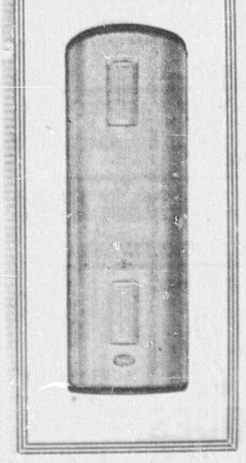
QUINCAILLERIE DE FINITION — MATERIAUX DE CONSTRUCTION — PEINTURES — OUTILS MECANIQUES — ETC.
CE. 3-5617
Builders Sales Ltd.
531, rue Sussex, Ottawa

AMYOT ET FILS
BEAU CHOIX DE PORTES ET DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
— SPECIAL —
PORTES COMBINEES — PIN 1⅜, QUALITE No 1
$15.00 COMPLETES
275, Boul. St-Joseph — HULL PR. 7-5204


Pour votre nouveau plancher de cuisine
—Pour votre salle de bain
S-I-G-N-A-L-E-Z
PR. 1-4848
Un expert vous donnera une estimation GRATUITE !
WHITE FLOORING & TILE Enrg.
Entrepreneur — Couvre-plancher-Asphalt — Caoutchouc. Vinyl-Marboleum — Tuiles Murales en Plastique, ainsi que comptoirs en "Arborite".
COMMERCIAL et DOMESTIQUE



le temps de faire vos réparations dans votre maison !
✓ Cuisine ✓ Chambre à coucher, etc., etc.
Nous avons les matériaux nécessaires.
EMPLOYEZ NOTRE PLAN DE CREDIT
Pour plus de renseignements
Téléphonez SH. 6-4633
Green Valley Lumber Ltd.
"Tout pour construire n'importe quoi".
300, Chemin Montréal. Eastview


Inglis
GLASTEEL
Ne rouillera jamais !
Consultez votre
maître plombier
☆
Palmers
Plumbing Supply Ltd.
A compter de $114.95
146, rue Booth CE. 2-2681

MAINTENANT... LE PEINTURAGE MULTICOLORE EST FACILITÉ GRÂCE À ROXATONE
LE NOUVEAU PISTOLET FONCTIONNE SUR LES ASPIRATEURS MODERNES DU TYPE À RÉSERVOIR



Le nouveau fini-prodige Roxatone donne—*en une seule couche*—un effet multicolore de grande classe aux surfaces convenablement apprêtées. Il donne d'excellents résultats sur les planches en matériaux agglomérés, le contreplaqué, les murs intérieurs, le béton, la brique, les blocs ou le plâtre. En ce qui concerne les années d'usage, Roxatone a duré 3 fois plus longtemps que d'autres finis! Il s'applique maintenant plus facilement grâce à ce pistolet-vaporisateur efficace qui fonctionne sur tout aspirateur du type à réservoir. Voyez-en la démonstration chez votre marchand Roxatone. Voyez aussi les jolis tons multicolores en 36 nuances différentes!

OFFRE SPÉCIALE "POUR DÉBUTER"
COMPRENANT:
2 PINTES DE ROXATONE
1 PINTE DE BOUCHE-PORES ROXATONE
plus
1 PISTOLET ROXATONE
SEULEMENT $9.95
VALEUR RÉGULIÈRE: $12.00

ROXATONE FINI PLASTIQUE MOUCHETÉ MULTICOLORE
ROXALIN OF CANADA, LIMITED: NEW TORONTO, ONTARIO.
GEO. MONTPETIT LTEE
VENDEUR "ROXATONE" EXCLUSIF A HULL
59, RUE EDDY HULL PR. 7-3583

• MACHINISTES
• SOUDEURS
ALIE Machine Shop
25, rue Cousineau, Hull
PR. 7-2775

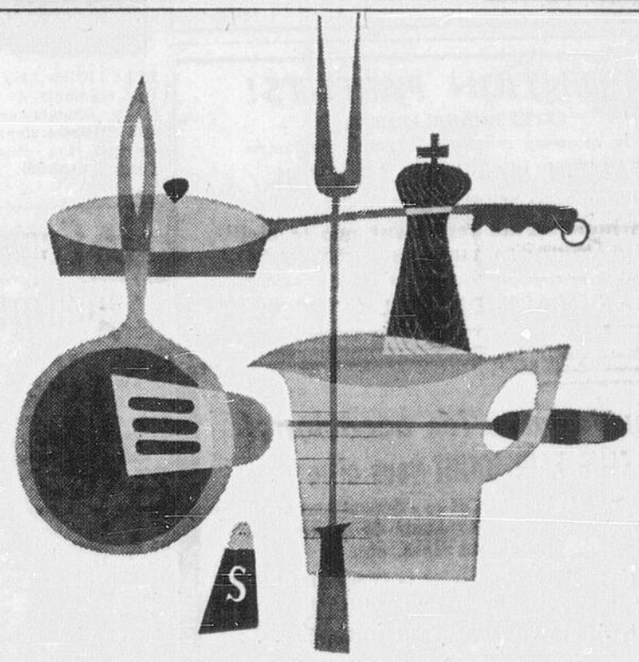
Ce sera bientôt le temps de planter
des
• CONIFERES
• ARBUSTES DE FLEURS
• ARBRES de PARTERRE
• PLANTES VIVACES
HAIES D'ORMES CHINOIS
Un couple de cèdres pyramidaux jumeaux transformera immédiatement l'apparence de votre maison.


SONGEZ A NOUS RENDRE VISITE VERS LA MI-AVRIL !
Téléphonez pour demander notre nouvelle liste de prix et notre catalogue illustré de plantations.
Edgedale Nurseries
C. B. BELK, prop.
MU. 4-5022
589, rue Rideau, Ottawa, Ont.
Route No 8, Aylmer, P.Q.

NE RETARDEZ PAS



Venez nous voir pour ce chalet que vous voulez construire ou pour toutes vos réparations à votre maison. Nous avons en stock tous les matériaux nécessaires pour la construction.
ESTIMATION GRATUITE SANS ENGAGEMENT
SPECIAL !
Portes intérieures $6.50
Portes combinées vitrées, avec moustiquaire $14.95
PLAN BUDGETAIRE A VOTRE SERVICE
147, Ch. Marier, THIBAULT LUMBER SH. 6-8141 Eastview



recettes pour moderniser votre cuisine

La cuisine, elle aussi, doit être une pièce moderne. Avoir plus d'étagères, plus d'armoires, plus de comptoirs, n'est-ce pas là le rêve de toute maîtresse de maison? Procurez-vous donc, chez votre marchand de bois, de dépliant gratuit Sylvaply sur la modernisation des cuisines. Vous verrez comme il vous est facile de fabriquer de nouvelles armoires . . . et même de rénover entièrement votre cuisine. Rappelez-vous que Sylvaply accélère le travail et vous permet d'obtenir des résultats dignes d'un professionnel. Comme le savent des milliers de propriétaires, c'est le matériau idéal pour la modernisation des cuisines. Voyez donc, sans tarder, votre marchand de bois; la brochure gratuite qu'il vous remettra vous épargnera temps et argent . . . et ne vous coûtera rien.



Demandez la brochure gratuite M&B No 113F "Armoires de cuisine modernes".

Votre marchand de bois tient **gratuitement** à votre disposition toute une série de plans qui vous aideront à moderniser chacune des pièces de votre maison.

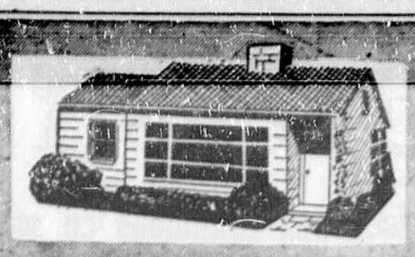
le bois préparé qui fait des prodiges
CONTRE-PLAQUÉ à colle imperméable **SYLVAPLY**
MacMILLAN & BLOEDEL SALES
VANCOUVER CALGARY EDMONTON WINNIPEG LONDON TORONTO OTTAWA WINDSOR MONTRÉAL QUÉBEC

BYTOWN LUMBER
COMPANY LIMITED
Angle boul. St-Laurent et Chemin Cyrville
SH. 9-7911

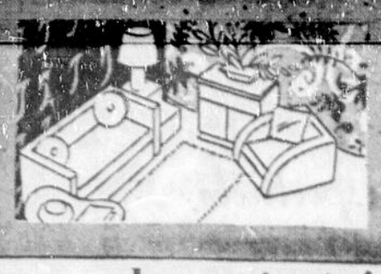
GREEN VALLEY LUMBER Ltd.
360, chemin de Montréal SH. 6-4633

THIBAULT LUMBER Ltée
147, chemin Marier SH. 6-8141

THURSO LUMBER
& PLANING MILL
THURSO QUE.



Le chez-soi et son charme...



POUR TENIR LA PLACE DES GARDE-MANGER

Il fut un temps où les garde-robes et les garde-manger étaient des pièces dont la ménagère ne pouvait se passer. Mais aujourd'hui, avec l'arrivée des réfrigérateurs et des congélateurs, on se rend compte que ces espaces peuvent être employés à de meilleures fins.

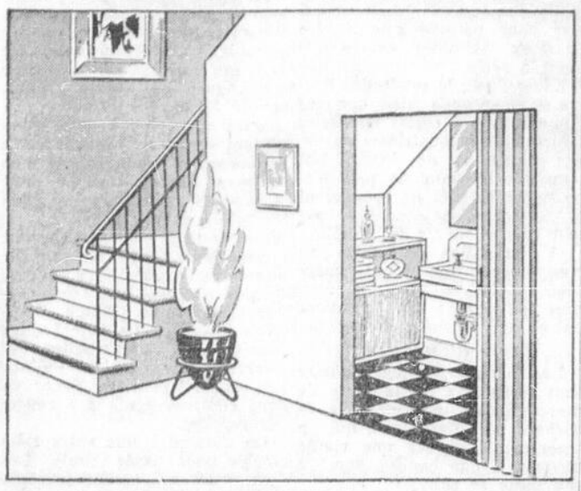
Suivant un relevé de l'Institut canadien de Plomberie et de Chauffage, les familles canadiennes trouvent des avantages beaucoup plus pratiques pour l'espace qui était réservé au garde-manger. Dans le cas de plusieurs maisons construites il y a plusieurs années, par exemple, souvent on emploiera ces pièces pour remédier aux commodités qui manquent actuellement.

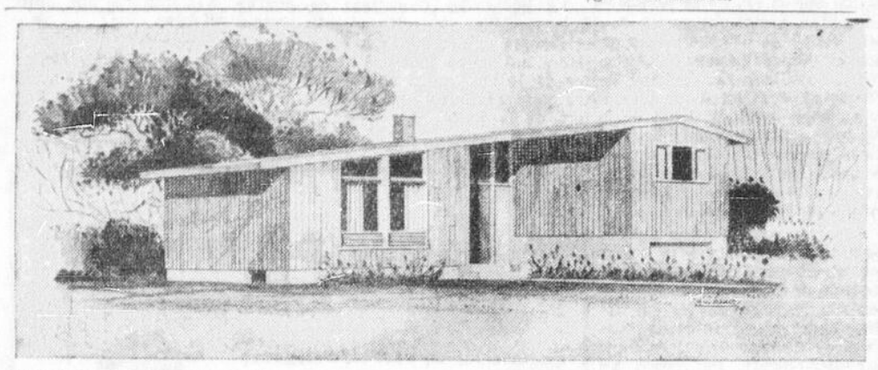
Parmi ces commodités dont on n'a pas tenu compte au moment de la construction il y a trente ans ou plus et qui aujourd'hui sont considérées comme des nécessités, il y a la deuxième chambre de bain ou de toilette tellement utile pour les besoins de la famille. On se rend compte, de nos jours, qu'une seule chambre de bain n'est pas suffisante pour une famille grandissante car il faut que tout le monde attende le matin, ce qui dégénère souvent en petites querelles désagréables.

Fort heureusement, les dessinateurs de l'industrie de la plomberie se sont mis à la tâche et ont résolu le problème. Des nouveautés comme le slavabos miniatures, le bain carré ne mesurant pas plus de 42" par 31" et d'autres pièces d'équipement de chambre de bain rendent possible l'installation d'une deuxième salle de bain ou d'une salle de toilette dans un espace limité. Une chambre de bain équipée d'une toilettés comme les lavabos miniatures, ple, être aménagée dans un espace ne mesurant pas plus de 3' 6" carrés. Et beaucoup de garde-robes sont assez grands pour loger cette salle.

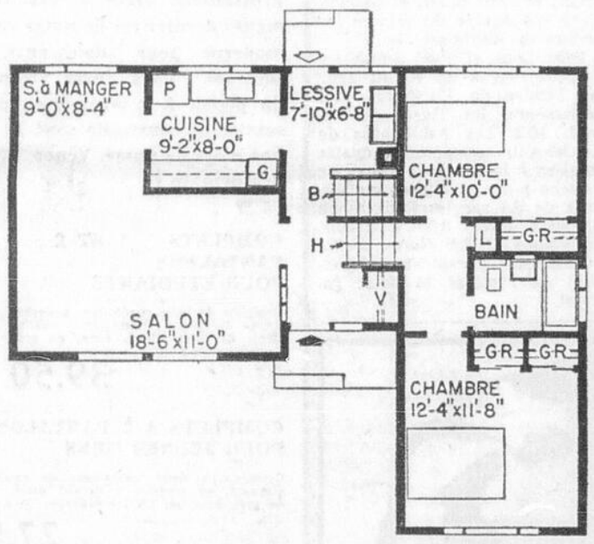
Les garde-robes du passage et particulièrement ceux logés au-dessous de l'escalier sont des endroits favoris pour l'installation d'une chambre de toilette. Non seulement parce que cette salle aidera à solutionner le problème de la toilette matinale, mais aussi parce qu'elle évitera de monter l'escalier dans le jour. Elle servira aussi pour les invités les soirs de réception.

Un autre morceau qui aidera grandement à résoudre le problème de la toilette est le cabinet de douche. Cette unité compacte, qui ne mesure pas plus de 2'6" carrés arrive complète de l'usine, et comme la base est étanche, elle ne requiert pas l'installation d'un plancher spécial. Et quels avantages elle représente pour la famille, tout spécialement pour les jeunes athlètes, qui peuvent en arrivant de leurs jeux, prendre une douche rapide dans cette chambre aménagée dans un coin du sous-sol ou sur le premier étage de la maison.





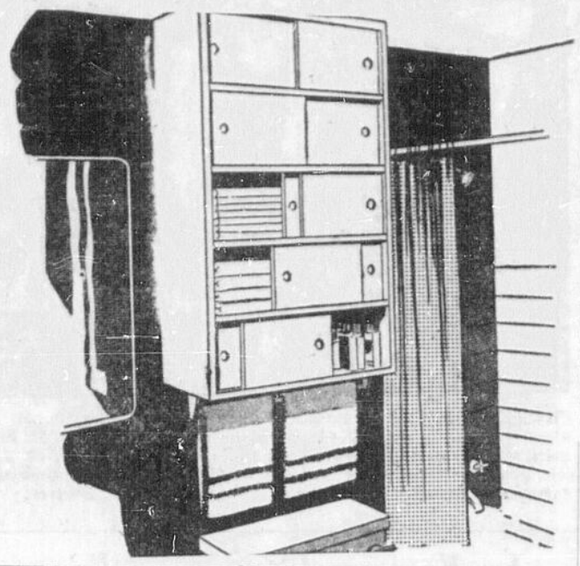
MODÈLES DE PETITES MAISONS LNH—Le modèle de maison à mi-étage grandit en popularité chez les, Canadiens et voici l'un de ces interessants modèles dessiné par les architectes Pratt et Lindgren de Saint-Vital, Manitoba. Les maisons à mi-étage trouvent faveur auprès des futurs propriétaires de maisons parce qu'elles combinent l'efficacité et l'économie des pas d'un bungalow avec l'intimité pour les chambres que l'on trouve normalement dans la maison de un étage et demi.



Dans ce modèle particulier, l'espace vivable de la maison se trouve au niveau moyen et comprend un salon-salle à manger combiné en forme de "L", dont les fenêtres sont placées de façon à assurer une bonne ventilation. La cuisine est bien éclairée et se trouve à proximité de la salle à manger et de l'entrée de service qui est dans la pièce de lessivage. Le niveau le plus bas comprend un garage tandis que le niveau supérieur comprend deux grandes chambres avec de grandes garde-robes.

L'aire totale de parquet de cette maison, à l'exclusion du garage, est 940 pieds carrés, tandis que le cubage est 15,000 pieds. Les dimensions extérieures sont 32 pieds sur 40 pieds. On peut se procurer à un coût minimum, les plans de cette maison qui porte le numéro 703, à la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

Un cabinet de débarras fait de contreplaqué sur plans gratuits



Un cabinet qui trouvera place aisément en une douzaine d'endroits dans la maison — cuisine, salle de bain, chambre à coucher, étude privée ou chambre d'utilité — peut facilement être construit en suivant les plans que vous procurera n'importe quel marchand de bois.

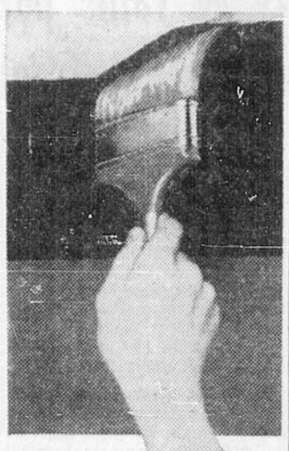
Destiné à loger une variété d'articles, ce cabinet peut être fabriqué avec des outils ordinaires et n'exige pas de rainures compliquées ou de mortaisage. Sur le plan gratuit on le décrit comme un cabinet vide-poches et il peut être taillé dans deux morceaux de contre-plaqué de sapin de 4 pieds par 4.

Deux portes coulissantes avec trous-tirettes sur chaque rayon permettent de déposer facilement à l'intérieur tout ce qu'on veut. Les portes glissent dans des rainures formées par des baguettes de ¼" x ¼".

Le dessin original de ce cabinet comportait des tablettes étroites afin d'utiliser l'espace perdu au-dessus d'une toilette. On constata bientôt que ce meuble peu profond convenait également bien en nombre d'endroits dans d'autres pièces où l'espace manquait pour des cabinets plus volumineux.

Ce cabinet de débarras peut être fini à la peinture pour s'assortir aux couleurs d'une chambre ou bien il peut être teint pour montrer le grain naturel du contre-plaqué.

En plus du plan montrant en détail comment s'y prendre, votre marchand de bois peut vous fournir le contre-plaqué nécessaire pour ce travail.



FINIS LES MANCHES DE PINCEAU TACHÉS DE PEINTURE
EMPLOYEZ
thix



Ne dégoutte pas . . . ne coule pas . . . n'éclabousse pas! THIX est la nouvelle peinture gélatinisée.



Trempez le pinceau et peinturez! THIX s'étale comme par magie.

Il est si facile d'enjoliver votre maison, à l'intérieur comme à l'extérieur, avec THIX! Finis les dégouttures, les coulures, les coups de torchon et autres ennuis du genre. Finis les vêtements tachés, l'ouvrage gâché! Et pas de délayage! UNE SEULE CHOSE À FAIRE . . . On enlève le couvercle et on se met à l'ouvrage. Procurez-vous la nouvelle peinture THIX, et vous aurez vraiment du *plaisir à* travailler. Demandez à votre marchand Scarfe de vous montrer la gamme des jolies teintes.

Scarfe's
thix
peinture gélatinisée, à base d'alkyd

SCARFE & CO. LIMITED
Montréal, Ottawa, Peterborough, Toronto, London Hamilton, St. Catharines, Brantford, Kitchener Owen Sound, Windsor, North Bay, Winnipeg

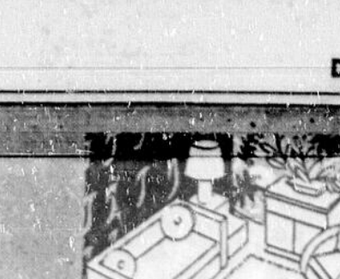
SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison.
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman CE. 3-7769

FOSSES SEPTIQUES
APPROUVEES
en béton préalablement coulé



Demandez des renseignements au sujet de cette nouvelle fosse septique telle que manufacturée par
FRAZER-DUNTILE CO. LIMITED
Manufacturiers de blocs de béton Vibrapac, briques de béton, pierre concassée, fosses septiques de béton moulé au préalable, béton Moto-Mix.
Distributeurs d'explosifs C-I-L
Signalez CE. 5-1407
130, rue SPARKS

SOUS-SOL TREMPE?





Rien ne rend aussi étanche à l'eau, à l'intérieur comme à l'extérieur, que les produits Bondex. La Peinture-Ciment Bondex embellit et assèche les sous-sols. Bondex Heavy Duty pour sous-sols excessivement trempes. Bondex Quick Plug pour arrêter les fuites actives et coulantes. En vente chez les bons Quincailliers, Marchands de Matériaux de Construction, Magasins de Peintures, Magasins à Rayons.
The Reardon Company Ltd.—Montréal 1.

QUINCAILLERIE A.-J. BEDARD — 1109 Wellington — 8-4767
BUILDER SALES Ltd. — 531 Sussex — CE. 3-5617
W. J. CARSON Ltd. — 291 Laurier ouest CE. 2-1713 — 147 Principale, Hull PR. 7-7185
CANADIAN PITTSBURGH INDUSTRIES LIMITED — MARCHAND DE GROS — 300, rue Lisgar CE. 6-7384
KELLY & LEDUC — 67 Wellington, Hull PR. 7-1641
A. J. FREIMAN — En ville et au Westgate
QUINCAILLERIE LAUZON — 500 St-Patrice CE. 6-3898
J. E. MARTIN Ltée — 110, rue Bank CE. 3-5195 — 75, rue Clarence CE. 3-9252
GEO. MONTPETIT Ltée — 59, rue Eddy, Hull PR. 7-3583
CHARLES OGILVY Limited — Sous-sol Rue Rideau CE. 6-4511
W. A. RANKIN Quincaillerie — 410, rue Bank CE. 6-3621
SANDY HILL HARDWARE — Dollard Huot, prop. 124, rue Osgoode CE. 5-5489

OFFRE SPÉCIALE
DU PRINTEMPS
Portes combinées
MODELE No 3



LES GRANDEURS SONT:
2'6" x 6'6" x 1⅜" — 2'8" x 6'8" x 1⅜"
2'10" x 6'10" x 1⅜" — 3'0" x 7'0" x 1⅜"

CE PRIX COMPREND:
- Une porte de première qualité à châssis et moustiquaire interchangeables
- Quincaillerie de contre-porte Weiser
- Une paire de charnières d'acier de 3"
- Une chaine de sûreté, à ressorts

21.50 NET

Fenêtres pré-ajustées
COMPLETES AVEC CONTRE-FENETRES
PRIX A COMPTER DE $16.00

Les demandes de renseignements sont bienvenues
Conseils et estimations sans frais
INDEPENDENT
COAL & LUMBER CO. LTD.
CHARBON — COKE — HUILE COMBUSTIBLE
SERVEZ-VOUS DE VOTRE CARTE DE CREDIT
1950, rue Scott (angle Clifton) Tél.: PA. 2-3481

CHARLES OGILVY
LIMITED
Au sous-sol
RUE RIDEAU
CE. 6-4511



Tout ce qu'il faut pour construire...

Bois bruts et préparés	Pin blanc 1", 1½", 2" plané 4 faces	Moulures chromées
Sheetrock	Pin à tablettes	Barclay
Rocklath	Ten-Test	Clous
Wallboard	Insul Board	Laine isolante
Planchers de bois mou et franc	Plasswood	Tôle d'aluminium et galvanisée
Moulures de bois	Plywood de merisier et sapin	Louvres en aluminium
Arborite	Tuiles de cheminée	Papier de construction
Masonite	Bardeaux, revêtement d'asphalte	Bardeaux d'amiante
Portes de merisier, de "fir" et d'acajou	Ciment plastique	Tuyaux de fibre Nocorode
Serrurerie	Tuiles Styrolite	Chaux - ciment - plâtre
Coins et lattes métalliques	Peinture Crown Diamond	Pinceaux
Tuiles de marboleum		

- DEMANDEZ NOS PRIX, ET VOUS CONSTATEREZ QU'ILS SONT ECONOMIQUES
- QUE VOTRE COMMANDE SOIT DE $1.00 OU DE $1,000.00, NOTRE SERVICE DE LIVRAISON EST TOUJOURS LE MEME . . . PROMPT ET COURTOIS
- ENTREPRENEURS — Nous pouvons vous donner des prix par quantité de char

GATINEAU LUMBER & BUILDERS SUPPLY LTD.
GATINEAU, QUE. TELEPHONE: MO. 3-5314

Les Biltmores plus agressifs

...et le spectacle continue...



Par Charlie DAOUST

ANCIEN "SAINT", ED BUSH ESPERE VAINCRE OTTAWA CE SOIR

Pendant que Sammy Pollock se gargarise pour être en bonne voix ce soir à l'Auditorium, Eddie Bush, ancienne étoile du Saint-François de Sherbrooke pendant l'ère sénatoriale de Tommy Gorman, nous prie d'avertir les amis que les Biltmores de Guelph se ressaisiront dans la quatrième joute de la semi-finale pour la coupe "Memorial", symbole du championnat junior du hockey.

"Ottawa possède assurément une constellation fort brillante, avoue le colossal Edouard, mais mes jeunes devraient faire meilleure figure que mercredi soir (les Canadiens les avaient alors humiliés 8-2). Nous sommes un peu dans la situation des Bruins. Notre série de championnat ontarien contre St. Catharines a laissé son empreinte."

Bush croit que les équipes juniors de calibre professionnel doivent continuer à se disputer le "Memorial" au lieu de laisser le trophée aux équipes strictement amateurs. "Pour un joueur de hockey, précise-t-il, c'est un rare privilège que d'inscrire son nom sur la coupe en question. Pourquoi donc priver nos meilleurs juniors de cet honneur incomparable ?"

Avant de lancer ses jeunes Madhatters dans la mêlée à 8 h. 30 contre les Canadiens de MM. Pollock et Scotty Bowman, M. Bush a tenu à rendre hommage aux fervents de hockey de Peterborough, qui ont bien encouragé l'équipe-ferme du Canadien dans l'OHA. "Si Frank Selke avait doté Peterborough des Canadiens d'Ottawa, tous les records d'assistance auraient été battus," ajoute-t-il.

Claude Richard, frère cadet des deux héros de Montréal, joue malgré sa blessure à une hanche. Après deux joutes décidées en période supplémentaire, la série s'est transformée en apothéose pour les Habitants de Pollock mercredi soir. Flin-Flon est choisi par Eddie Shore, immortel des Bruins, comme le "club à battre" pour la coupe "Memorial" mais Sam Pollock répète qu'Ottawa gagnera le championnat du Canada.

"Le hockey devient un jeu d'adresse et de vitesse, non de rudesse," affirme le dynamique gérant général des Jeunes Canadiens. "Toronto et Boston ont appris leur leçon..."

x x x x

SERA-CE LE TOUR DU ROCKET DIMANCHE ? Si les Canadiens de Toe Blake conservent leur grande stratégie de la coupe Stanley, Maurice Richard devrait être le héros de la quatrième partie Montréal-Bruins dimanche soir à 7 h. 30 au Boston Garden. Hier soir, Bernard (Boum-Boum) Geoffrion a repris la vedette en comptant deux des quatre buts du bleu-blanc-rouge comme dans la série contre les Rangers. Si par hasard Milt Schmidt sauvait la quatrième rencontre, ce serait au tour de Jean Béliveau la semaine prochaine au Forum.

Il faut se rendre à l'évidence: Boston possède une équipe agressive et bien équilibrée, mais non les gros canons de Montréal. Les champions du monde jouent avec plus d'assurance et d'autorité que jamais. Floyd Curry couronne en beauté sa longue et utile carrière. Avec l'habile Don Marshall, Curry fait gagner ses épaulettes à la recrue Phil Goyette, qui a réussi un but et une passe jeudi soir à Boston. L'éloquant et acrobatique Jacques Plante s'affirme le "gardien de la classique". Il n'a été déjoué que trois fois en autant de parties.

Avec la dissolution du Parlement canadien, plusieurs sportsmen de la Colline doivent se rendre à Boston demain et dimanche pour assister à la quatrième partie. En plus de voir le match, ils se régaleront des traditionnelles fèves au lard et de petits pains bruns au raisin du samedi soir, un ragout de pattes avec choucroute chez Jacob Worth, des chefs-d'oeuvre marins de la Nouvelle-Angleterre et nous nous arrêtons car l'eau nous vient à la bouche.

Que ce soit Maurice Richard, Jean Béliveau, Boum-Boum, le "Busher" Curry, Doug Harvey ou Dollard Saint-Laurent, la recrue Don Simmons ne pourra chômer dimanche aux Jardins de la gare du Nord.

x x x x

DANS LA BOUILLABAISSE DU VENDREDI SOIR — Camille Henry et Guy Gendron des Rangers ont révélé autour du vieux poêle de Jean-Maurice Bailly, hier soir, que Phil Watson, à l'instar d'un bon chien de famille, jappe plus fort qu'il ne mord... il inspire ses joueurs par son ardent désir de vaincre... nous espérons que notre vieil ami Albert Groulx saura triompher de sa présente maladie... Tommy Gorman a refusé l'offre d'une maison d'édition de Toronto et se contente de publier ses mémoires par tranches dans un supplément de fin de semaine... Guy Parent quitte Montréal pour s'occuper de relations et promotions au Sans-Souci à Acapulco (Mexique)... la Légion canadienne sollicite nos deniers pour son programme olympique... l'ami Brochu de "La Voix des Bois-Francs" reproduit nos commentaires sur les jeunes Canadiens de Victoriaville... à 11 h. 10 ce soir à CBOFT, Lionel Duval nous promène en bicyclettes avec Jack Eyamie, Pit Richer et le président Poirier... La LIGUE DOLLARD de baseball se réunira dimanche après-midi à 2 h. 30 à l'hôtel Demers de Fassett, selon le secrétaire-trésorier F. Lalonde, de Fassett... c'est un signe avant-coureur de l'été !... Joe Louis finira-t-il par sortir de son bourbier ?... Jackie Leclair a contribué à la victoire de 6-3 des Saguenéens de Phil Renaud sur les As de Conrad Parent hier à Chicoutimi... la finale québecoise professionnelle est à chances égales... Del Topoll et Fernand Perreault ont réussi deux buts chacun... à Boston, le "prix officiel" est de 6 à 5 sur les Canadiens et les Bruins.

Hockey

HIER SOIR
Finale pour la coupe Stanley
Montréal 4, Boston 2.
(Montréal mène la série quatre de sept, 3-0).
Ligue du Québec
Chicoutimi 6, Québec 3.
(Série finale quatre de sept, nulle 1-1).
Ligue de l'Ouest
Division des Prairies
Edmonton 0, Brandon 2.
(Brandon gagne la série finale quatre de sept, 4-1).
AUJOURD'HUI
Senior "All-Ontario"
Whitby à North Bay.
(Série quatre de sept, nulle 1-1).
Coupe Memorial
Finale de l'Est
Guelph à Ottawa.
(Ottawa mène la série quatre de sept, 2-1).

Williams impressionné par Herb Score des Indiens de Cleveland

NEW-YORK (PA) — Ted Williams, redoutable frappeur des Red Sox de Boston, aime souvent faire des remarques désobligeantes à gauche et à droite. C'est un type qui n'aime pas cacher le fond de sa pensée. Il n'a pas toujours raison, mais en ce qui concerne le baseball, Williams est reconnu comme un très bon observateur. Lors de la récente tournée de joutes hors-concours des Red Sox de Boston en Californie, Williams n'a pas été impressionné outre mesure par les nouveaux lanceurs qui tentent de faire le saut dans les majeures.

"Cleveland a de bons lanceurs d'avenir, de faire remarquer Ted, mais cette équipe devrait plutôt penser à améliorer son offensive." Williams croit sincèrement qu'Herb Score est le meilleur lanceur des majeures dans le moment. "Je croyais, de dire Williams, que Hal Newhouser était le meilleur gaucher que j'aie jamais affronté, mais j'ai réalisé que Score a beaucoup plus d'étoffe."

Williams a aussi été impressionné par Roger Maris et Russ Nixon, deux brillants propects des Indiens. Il croit aussi qu'Andrew Rodgers, des Giants de New-York, deviendra une vedette dans les majeures.

Brandon passe à la série finale

BRANDON (PC) — Les Regals de Brandon, qui ont connu d'éclatants succès dans la Ligue de hockey de l'Ouest, mais qui ont éprouvé de nombreuses difficultés lorsqu'il s'agit d'assistances, participeront à la finale de leur circuit.

Le Brandon s'est assuré d'une position dans les séries finales en blanchissant, hier soir, les Flyers d'Edmonton, 3-0. C'était leur quatrième victoire consécutive en semi-finale de la Ligue de hockey de l'Ouest. Les Flyers gagnèrent la première partie de la série.

Les Regals affronteront maintenant les Américains de Seattle ou les Royaux de New Westminster, qui bataillent toujours dans l'autre série semi-finale.

Le jeune joueur Bill Voss, une ancienne étoile des Native Sons de Lethbridge, une équipe junior, conduisit les attaques du Brandon, en comptant à deux reprises. Il compléta également une assistance sur un autre but par Les Lilley.

Jones favorisé pour vaincre Chico Vejar

SYRACUSE, New-York (PA) — Ralph Tiger Jones est favorisé par 3-1, ce soir, pour disposer de Chico Vejar, lors d'un combat régulier, qui sera présenté à la télévision.

Jones, un solide cogneur de Yonkers, New-York, pèsera environ 165 livres, soit trois livres de plus que l'ancien étudiant d'art dramatique, de Stamford, Conn.

Jones en sera à son 31e combat présenté à la télévision et Vejar participera à son 26e. Ce combat débutera à dix heures.

Beau congé

DETROIT (PA) — La direction des Tigers de Detroit a annoncé hier que Muddy Ruel, l'adjoint du président, s'est vu accorder un congé d'un an à compter du 1 juin prochain.

Ruel a déclaré qu'il projette depuis une dizaine d'années un voyage en Europe et qu'il a décidé de faire ce voyage cette année, avec son épouse et ses quatre enfants.

Dans quelle ligue !

L'équipe de balle molle du journal "Le Droit" aimerait faire partie d'une ligue cet été. Les organisateurs de ligues qui seraient intéressés, sont priés de communiquer avec Robert La Belle, à CE. 6-7431 ou CE. 3-1636.

Merci.

FINALES DE L'EST DU CANADA POUR LA COUPE MEMORIAL

Biltmores de Guelph

— vs —

Canadiens d'Ottawa

LE VENDREDI 12 AVRIL

Billets maintenant en vente maintenant en vente

$1.50 — $1.75 — $2.00

Enfants, 50c

AUDITORIUM

CE. 3-6202



CHASSE ET PECHE — La Société des chasseurs et pêcheurs de Hull recevaient les journalistes et les commentateurs de la radio, hier soir, et un succulent souper fut offert à l'hôtel Aylmer. Ci-dessus, l'on reconnait de gauche à droite, M. Maurice Miron, président de la Société, M. Lionel Ducharme, Mme Lionel Ducharme, M. J. P. Belley, président de l'Association Forestière des Laurentides et M. et Mme A. Larivée.

(Photo Champlain Marcil)

Le Kansas City se rallie pour vaincre les Dodgers, 5-4; nombreux circuits cognés, hier

Par la Presse Associée

"Des circuits — Ted Williams, Mickey Mantle, Willie Mays, Stan Musial."

Les amateurs de baseball verront ces noms une fois que la saison régulière débutera la semaine prochaine... ils ne seront pas tous dans le même alignement, mais il est fort probable que ces joueurs cognent chacun un circuit la même journée.

Cela s'est produit, jeudi.

Prenez ces quatre joueurs et ajoutez Duke Snider, des Dodgers de Brooklyn, Ed Mathews et Joe Edcock, des Brayes de Milwaukee, Frank Robinson et Ted Kluszekski, des Redlegs de Cincinnati et Yogi Berra, des Yankees de New-York et vous possédez les meilleurs cogneurs de circuit des majeures.

Williams a cogné 418 circuits en 15 saisons dans la ligue Américaine de baseball. Il occupe la cinquième position des cogneurs de circuit de tous les temps. Cette liste est dominé par Babe Ruth avec 714 circuits, Jimmy Foxx avec 534 circuits, Mel Ott avec 511 circuits et Lou Gehrig avec 494 circuits.

Mantle a cogné 173 circuits en six années avec les Yankees de New-York. Mays en a réussi 152 en cinq saisons. Musial, qui gagna le championnat des frappeurs à six années dans la ligue Nationale, a frappé 352 circuits en 15 années avec les Cardinaux de St-Louis.

Seul un circuit de Mantle a aidé son club à remporter une victoire, hier. Il réussit ce quatre buts contre Billy Pierce, alors que les Cardinaux blanchirent les White Sox de Chicago, 5-0. Lindy McDaniel et Willard Schmidt se surpassèrent au monticule pour les Cardinaux.

Le circuit de Williams fut seulement le deuxième coup sûr des Red Sox contre les artilleurs Jack Sanford et Angelo Lipetri, des Phillies de Philadelphie, qui remportèrent une victoire de 7-1.

Mantle et Hank Bauer cognèrent chacun un circuit pour les Yankees, mais, les champions de la ligue Américaine de baseball subirent tout de même une défaite de 6-5 contre les Virginiens de Richmond. Le Richmond se rallia pour deux points à la fin de la neuvième manche pour compter deux points et remporter la victoire devant 10,469 partisans.

Le circuit de Mays fut cogné contre le brillant lanceur Early Wynn, qui en était à sa première apparition durant une partie amicale depuis le début de l'entraînement du printemps. Cet excellent artilleur des Indiens de Cleveland souffrait d'une blessure au côté depuis le début de la période d'entraînement. Les Indiens comptèrent deux points à la neuvième manche pour briser une égalité de 4-4 et finalement remporter la victoire.

George Crowe frappa un circuit de trois points à la huitième manche pour permettre aux Redlegs de Cincinnati de remporter une victoire de 7-4 sur les Sénateurs de Washington. Les Cubs de Chicago furent conduits par Dee Fondy, qui cogna un circuit de deux points et permettre à son équipe de vaincre les Orioles de Baltimore, 7-6.

Dale Long et Paul Smith cognèrent chacun un circuit pour les Pirates de Pittsburgh, qui déclassèrent les Tigres de Détroit, 10-2. Les Athlétiques de Kansas City comptèrent à quatre reprises à la fin de la neuvième manche pour remporter une victoire de 5-4 sur les Dodgers de Brooklyn devant 8,531 partisans. Un simple de Irv Noren contre Don Bessent permit aux Athlétiques de compter le point gagnant.

M. Lacroix président de la ligue de balle molle du parc St-Jean

Lors d'une récente assemblée tenue au chalet du parc St-Jean, M. Albert Lacroix a été élu président de la Ligue de balle molle du parc St-Jean. M. Maurice Laramée fut choisi à la vice-présidnece, M. Richard J.-H. Laurin fut ensuite nommé secrétaire-trésorier et il agira également comme statisticien. Les directeurs élus sont MM. G. Nolet, L. Lapointe, F. Paquette, A. Lacroix et L. Tremblay.

Cette ligue tiendra une autre assemblée le 15 avril prochain et tous les anciens gérants d'équipes sont priés d'être présents pour l'occasion.

Ils font face aux Canadiens ce soir dans la quatrième joute de la finale

On s'attend à une salle comble à l'Auditorium — Les Bilts ont tenu une pratique importante hier matin — Michel Lagacé sera sur l'alignement du Canadien

Les Canadiens qui tentent de dominer la capitale canadienne de sa première coupe Memorial, peuvent s'attendre à plus d'opposition de la part des Biltmores de Guelph lorsqu'ils leur feront face, ce soir, à l'Auditorium, dans la quatrième partie de la finale de l'Est, dans les éliminatoires pour le fameux trophée qui est l'emblème de la suprématie du hockey junior au pays.

Les Canadiens, qui en sont à leur première saison à Ottawa, ont fait preuve de beaucoup trop de puissance pour les Biltmores qu'ils ont écrasés 8-2, mercredi soir pour prendre une avance de deux victoires contre une dans la série.

Eddie Bush, le pilote des Biltmores, a promis hier que ses hommes feront certes meilleure figure dans la quatrième partie. Les champions de l'OHA ont tenu une pratique de près d'une heure hier et ils semblaient en forme, même stimulés par leur cuisant revers de la veille.

A l'exception de quatre ou cinq joueurs qui n'ont guère joué depuis le début de la série, tous les joueurs des Canadiens ont eu une journée de congé.

Claude Richard blessé

Les joueurs des deux équipes sont sortis de cette joute de mercredi soir indemne. Claude Richard, des Canadiens, qui a légèrement aggravé une vieille blessure à une hanche, sera à son poste ce soir.

Le héros des Canadiens depuis le début de cette série a certes été le jeune Ralph Backstrom, un jeune joueur de centre de 19 ans, qui a enfilé quatre buts et fourni deux assists lors de la joute de mercredi soir. Backstrom est pratiquement assuré de passer à la ligue Nationale, la saison prochaine.

Le gagnant de cette finale de l'Est se rendra dans l'Ouest pour y rencontrer les champions de cette partie du pays dans la finale de la coupe Memorial. Flin Flon et Fort-William font actuellement les frais de cette finale de l'Ouest. Le club de Flin Flon détient une avance de 2-1 dans la finale de quatre de sept.

L'assistant-gérant Scotty Bowman a déclaré, hier soir, que Michel Lagacé sera à son poste pour la joute de ce soir. On avait cru pour un certain temps que Lagacé, qui étudie à l'université Laval, de Québec, ne pourrait pas jouer à cause d'important examens, samedi matin à l'université. Mais, a continué Bowman, Lagacé sera ici pour la joute et retournera immédiatement après par avion.

Ceci soulage considérablement l'instructeur Sam Pollock. Depuis le départ de Gerry Wilson, Pollock n'a plus que deux centres sur l'équipe, Ralph Backstrom et Bill Carter. Lagacé peut jouer à cette position et mercredi soir dernier, Pollock s'en est servi pour remplacer ses deux centres réguliers à certaines reprises.

On s'attend à une autre salle comble pour cette joute. Les spectateurs qui seront présents peuvent s'attendre à une autre joute excitante.

Revere, Mass. — Bobby McCue, 136 3-4, de Boston, a mis hors de combat, au 4e round, Benny Randell, 133 1-4, de Halifax.

Sleater passe au Wichita

MILWAUKEE (PA) — La direction des Braves de Milwaukee s'est conformée à la limite de 27 joueurs fixée pour la journée d'ouverture de la saison en envoyant quatre lanceurs au club de Wichita, la filiale des Braves dans la ligue de l'Association américaine.

Les lanceurs envoyés à Wichita sont Chet Nichols et Lou Sleater, deux gauchers, et Corky Valentine et Carlton Willey, deux droitiers.

Aide des Canadiens

SUDBURY, Ont. (PC) — Les Wolves de Sudbury de la ligue Senior de l'Ontario, ont l'intention de faire partie de l'organisation du club Canadien de la ligue Nationale. Ken Reardon, vice-président du club Canadien, a annoncé que Rolly McLenehan, coach du club Cincinnati de la ligue Internationale des Etats-Unis, une ferme du Tricolore, se rendra à Sudbury prochainement, afin d'étudier la situation. Il est probable que le Canadien enverra certains joueurs de son organisation à Sudbury l'an prochain.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Les receveurs des Braves au rancart

WICHITA (PA) — Les blessures aux doigts, la terreur des receveurs dans tous les circuits de baseball, continuent de causer des problèmes aux Braves de Milwaukee.

Un examen aux rayons-x a révélé que Del Rice a subi une fracture du pouce droit lors d'une joute disputée aux Dodgers de Brooklyn mercredi après-midi.

On avait tout d'abord cru qu'il ne s'agissait que d'un ongle arraché.

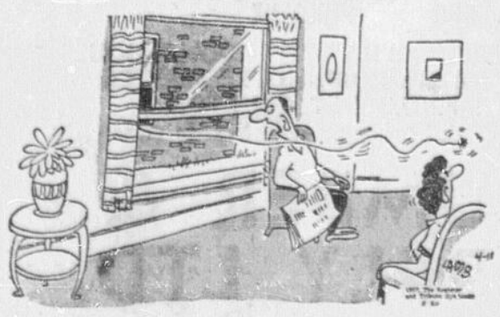
Del Crandall est le seul receveur non blessé qui reste dans le camp des Braves. Carl Sawatski se remet de la fracture de deux doigts tandis que Bob Roselli souffre d'une entaille à un pouce.

Rice a reçu la permission d'aller se reposer chez lui, à St-Louis, pour une couple de jours.

McCormack a cinq ans d'expérience

TORONTO (PC)—Lew Hayman, gérant général des Argonauts de Toronto, a annoncé l'acquisition de Tom "Cowboy" McCormack, ancien porte-couleurs des Rams de Los Angeles et du San Francisco de la ligue Nationale des Etats-Unis. McCormack est un vétéran de cinq ans d'expérience dans la ligue Nationale.

EN PLEIN AIR



"Hé là, pratiques vos lancers à l'extérieur!"

OYEZ!
OYEZ! OYEZ!

Obtenez sans tarder l'aubaine de l'année!



Si vous possédez une Chevrolet, de modèle 1948 à 1955, vous serez étonné de sa valeur d'échange, aujourd'hui, chez Myers Motors

Notre parc d'autos usagées est pratiquement désert — et il nous faut à tout prix de bonnes Chevrolet usagées, de modèles 1948 à 1955. Venez avec votre voiture pour obtenir une évaluation aujourd'hui même. Nous vous promettons une agréable surprise quant à l'allocation d'échange que nous vous offrons sur l'achat d'une nouvelle Chevrolet 1957.

NE TARDEZ PAS — VENEZ AUJOURD'HUI MEME — AUCUN ENGAGEMENT DE VOTRE PART — PROCUREZ-VOUS MAINTENANT L'AUBAINE DE L'ANNEE.

MYERS MOTORS LTD.

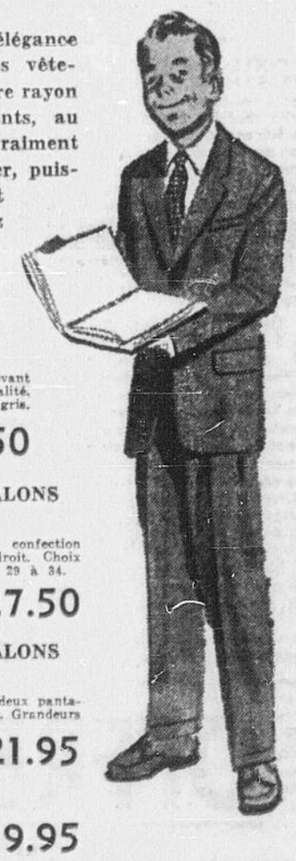
260, RUE SLATER

Votre vendeur Chevrolet pour Ottawa, Hull et la région.

TELEPHONE: CE. 3-8411 LE SOIR: CE. 3-4754

A. W. KRITSCH LIMITED

Aubaines printanières pour adolescents



Donnez-lui ce cachet d'élégance printanière grâce à ces vêtements dernier cri de notre rayon moderne pour adolescents, au sous-sol. Vous aurez vraiment du plaisir à y magasiner, puis-service et courtoisie sont nos mots de passe. Venez dès demain.

COMPLETS A 1 ET 2 PANTALONS POUR ETUDIANTS

Complets de belle confection, à devant droit, de tissus d'excellente qualité. Choix de teintes bleu, brun, ou gris. Grandeurs 36 à 38.

39.50

COMPLETS A 2 PANTALONS POUR JEUNES GENS

Complets à deux pantalons, de confection élégante, en modèles à devant droit. Choix de gris, brun ou bleu. Grandeurs 29 à 34.

à compter de 27.50

COMPLETS A 2 PANTALONS POUR ADOLESCENTS

Chics complets à devant droit, à deux pantalons. Teintes de bleu, brun ou gris. Grandeurs 24 à 28.

21.95

PALETOTS D'AUTO

De couleur tan, hydrofuge, à doublure tartan. Grandeurs 30 à 36. 9.95



PALETOTS HOLLYWOOD

Eléganta et confortables, ces paletots de mélange de gabardine de nylon sont ce qu'il y a de mieux. Modèle à devant croisé. Marine ou taupe. Grandeurs 24 à 34 10.95
Modèles à doublure glissière, 28 à 36 14.95

VESTONS SPORT

Vestons sport de belle qualité, à devant droit. Modèle à deux boutons. Pour adolescents. Grandeurs 29-34 18.95
Pour étudiants. Grandeurs 33 à 38 24.95

BLAZERS DE FLANELLE

De belle coupe et très chics, ces blazers bleu marine, sont confectionnés de flanelle anglaise et ont un devant croisé. Pour juniors, grandeurs 24 à 28 10.95
Pour adolescents, grandeurs 29 à 34 12.95—16.95
Pour silhouettes corpulentes 14.95
Pour jeunes gens, grandeurs 33 à 38 16.95—27.50

PANTALONS POUR GARÇONS

Un vaste choix de pantalons robustes, de belle confection. Teintes de brun, bleu ou gris. Grandeurs 28 à 34 5.95—7.95
PANTALONS ROBUSTES 7.95

PANTALONS BIEN SEYANTS

Le réputé et populaire pantalon à taille de toile élastique, pour garçons. Choix de flanelle de laine, de gabardines et worsteds de flanelle. Grandeurs: 6 à 12 ans — 4.95 - 5.95

COUPE-VENT

Un choix complet en mélanges gabardine et nylon et en velours côtelé avec doublure de satin et en nylon à doublure de kasha. Marine, brun, rouge et bleu. Grandeurs 26 à 36 4.95—7.95

Conditions budgétaires pratiques offertes

A. W. KRITSCH LTD.

106, RUE RIDEAU TEL.: CE. 3-7703

Entre les rues Mosgrove et Nicholas.

Troisième victoire consécutive des Canadiens

ILS NE SONT PLUS QU'À UNE JOUTE DE LA COUPE STANLEY



PLANTE BLOQUE — Jacques Plante, gardien de buts des Canadiens de Montréal, effectue un arrêt après un solide lancer de Jerry Toppazzini, des Bruins de Boston. Les Canadiens remportèrent un gain de 4-2. Les autres joueurs ne sont pas identifiés. (Téléphoto de la PA)



LUTTE SERREE — Bob Armstrong, des Bruins de Boston et un joueur des Canadiens bataillent pour la possession du disque alors que Don Simmons surveille le jeu de près. Cal Gardner (à l'arrière gauche) vient à l'aide de Armstrong. (Téléphoto de la PA)

La joute la plus importante n'est pas encore gagnée, déclare Blake

BOSTON (PA)—Toe Blake, après que ses Canadiens eurent battu les Bruins de Boston 4-2 pour prendre une avance de 3-0 dans la finale de la coupe Stanley, eut ceci à dire hier soir après la joute, dans la chambre des joueurs:

"C'est une grosse victoire mais la joute la plus importante n'est pas encore gagnée. N'oubliez pas qu'une équipe doit encore gagner quatre parties avant de se voir accorder la coupe Stanley. Je ne ferai pas de prédictions. Les Bruins ont encore un bon club de hockey et si nous ne gagnons pas en quatre parties de suite, ce n'est pas que nous n'aurons pas essayé.

Jean Béliveau, qui déclara qu'un charleyhorse avait quelque peu ralenti son allure, ajouta que cette victoire d'hier soir en était une importante.

Et Béliveau a dit: "Nous n'avons plus maintenant qu'à gagner dimanche soir et tout sera fini." C'est vrai.

Jacques Plante, qui fut sensationnel en bloquant 25 lancers des Bruins, a exprimé l'avis que son arrêt sur un lancer de Vic Stasiuk, dans les premières minutes de jeu de la troisième période, a probablement été un des points tournants de la joute.

"J'ai été chanceux sur ce lancer," a déclaré Plante. "Si Stasiuk avait compté, le compte n'aurait plus été que de 3-2 en notre faveur et les choses auraient pu tourner bien autrement.

Chez les Bruins

Dans la chambre des Bruins, l'atmosphère était réellement lourde. Un silence de mort dans tous les coins. L'instructeur Milt Schmidt le rompit pour dire que ses hommes venaient de jouer leur pire joute des éliminatoires. Nous avons été terriblement ternes. Tout le monde a joué une mauvaise partie. Les Canadiens ont eu le meilleur du commencement à la fin de la joute."

Schmidt a cependant refusé de s'avouer vaincu. Il appert qu'il serait peut-être mal vu s'il osait dire que les Bruins ne gagneront pas la quatrième joute. Ça se fait pas. Il a dit qu'il verra à ce que ses Bruins tentent l'impossible pour devenir la deuxième équipe dans l'histoire de la ligue Nationale à gagner la coupe Stanley après avoir perdu les trois premières joutes de la finale.

"Ça s'est déjà vu," a ajouté Schmidt. "Qui sait?"

Chicoutimi égalise la série avec Québec

CHICOUTIMI (PC)—Les Saguenéens de Chicoutimi ont égalisé hier soir les chances dans leur finale pour le championnat de la ligue professionnelle du Québec en battant les As de Québec par 6-3. Chaque équipe a maintenant gagné une partie dans cette finale de quatre de sept.

Les Saguenéens prirent une avance de 4-1 dans la première période et tinrent ensuite bon devant toutes les tentatives de ralliement des As. Del Topoll et Fern Perreault ont compté chacun deux buts.

Gene Achtymichuk a compté pour les As dans la deuxième période et le joueur de défense Brant McNab a enfilé son deuxième but de la joute dans la troisième.

Les Saguenéens ont de nouveau pris la situation en main à la 15e minute de jeu de la troisième période, alors que Rollie Rousseau a compté. Ross Watson a scellé l'issue de la joute en comptant alors qu'il ne restait plus que 15 secondes avant la fin de la partie.

Deux punitions seulement furent imposées, une à chaque club. Les Saguenéens mirent cependant à profit la punition à Jean-Paul Lamirande dans la première période en comptant un de leurs buts pendant son absence.

La troisième joute de la série sera disputée à Québec dimanche prochain.

ALIGNEMENTS

Québec: Buts — Millar; défenses — Crozier, MacNab, Hillman, Lamirande; avants — Teal, Bonin, Gamble, Tessier, Beckett, Labadie, O'Ree, Achtymichuk, Maxwell.

Chicoutimi: Buts — Frederick; défenses — Glaude, Hanna, Roy, Rousseau; avants — Smrke, Perreault, Leclair, Topoll, Hicks, Locas, Groleau, Léger, Baluik, Watson.

Arbitre: Corriveau; juges de lignes: Demers et Boileau.

SOMMAIRE

Première période: 1. Chicoutimi, Topoll (Locas, Glaude) 3:50; 2. Québec, MacNab 6:38; 3. Chicoutimi, Perreault (Roy-Baluik) 11:44; 4. Chicoutimi, Topoll (Rousseau, Leclair) 16:04; 5. Chicoutimi, Perreault (Topoll, Leclair) 18:14.

Punition: Lamirande 10:15.

Deuxième période: 6. Québec, Achtymichuk 7:50.

Aucune punition.

Troisième période: 7. Québec, MacNab 10:58; 8. Chicoutimi, Rousseau (Baluik, Smrke) 15:06; 9. Chicoutimi, Watson (Smrke, Roy) 19:36.

Punition: Baluik 15:46.

Pancho Gonzales deviendrait promoteur

CLEVELAND (PA) — Pancho Gonzales a déclaré hier à Cleveland qu'il est intéressé à former une troupe professionnelle identique à celle de son patron Jack Kramer, mais il a nié la nouvelle voulant qu'il abandonne la troupe dès l'an prochain. Gonzales a ajouté qu'il ne pouvait abandonner la troupe de Kramer parce qu'il a signé un contrat avec option pour cinq ans. Toutefois, il a laissé entrevoir la possibilité de devenir co-promoteur avec Kramer, si naturellement ce dernier était intéressé. Gonzales a aussi répété qu'il quittera temporairement la troupe le 26 mai, afin de prendre un repos bien mérité.

Skinner réengagé

DETROIT (PC)—Le gérant général Jack Adams a déclaré hier soir que Jimmy Skinner sera l'instructeur de ses Red Wings de Detroit la saison prochaine.

Adams a déclaré que Skinner, qui a déjà été à la direction des Wings pendant trois saisons, a déjà accepté les conditions de l'équipe pour la saison prochaine. Il avait été question, après l'élimination des Wings par les Bruins de Boston dans une des semi-finales de la coupe Stanley, que Skinner ne serait plus leur instructeur la saison prochaine.

Geoffrion mène son club à un gain de 4-2

BOSTON (PC) — Les Canadiens de Montréal, grâce à une victoire de 4-2 remportée hier soir sur les Bruins de Boston, ne sont plus qu'à une seule victoire de la coupe Stanley. Leur triomphe d'hier soir, alors qu'ils ont virtuellement scellé l'issue de la joute dès la première période, était leur troisième d'affilée dans cette finale de quatre de sept. Une autre victoire dimanche soir à Boston et la coupe Stanley demeurera à Montréal pour une deuxième année consécutive.

Les Canadiens ont pris une avance de 3-0 dès la première période. Les Bruins se lancèrent fougueusement à l'attaque dans la deuxième période, alors que les Montréalais se mirent à jouer du hockey défensif pour protéger leur avance. Don McKenney compta pour les Bostonnais à 6:16 de cette deuxième période mais ce fut à peu près tout ce que les Bruins purent accomplir de tangible dans ce vingt. Ils ne purent tout simplement pas percer la défense des Canadiens. Les rares fois qu'ils purent le faire, ils allèrent se buter contre un Jacques Plante solide comme le roc.

Barque sombrée

Les Bruins continuèrent leur attaque dans la troisième période mais là encore, Plante leur tint bon et il n'est à peu près rien qu'ils purent faire. La défensive des hommes de Milt Schmidt souffrit de leur jeu d'attaque et les Canadiens en profitèrent pour compter un quatrième but, par Phil Goyette.

Fleming Mackell perça finalement la défense des Canadiens à 19:15 de la troisième période. Il était cependant trop tard et la barque des Bruins venait de sombrer d'un autre cran. . .assez profondément pour qu'on ne puisse probablement plus la renflouer dans cette série.

Bernard Geoffrion a compté deux des buts des Canadiens dans la première période tandis que Floyd Curry a enfilé l'autre.

Même si les Bruins eurent l'avantage pour le nombre de lancers contre les buts, les Canadiens firent preuve de beaucoup trop de puissance pour leurs adversaires. Les Bostonnais furent rudement bousculés et mis en échec et leurs attaques manquèrent souvent de cohésion. En Jacques Plante, contre lequel ils lancèrent 25 fois, ils trouvèrent un véritable mur de ciment. Les Montréalais mirent Don Simmons à l'épreuve 21 fois.

Avance rapide

Les Canadiens frappèrent avec la rapidité de l'éclair dans la première période et les Bruins ne cessèrent de tenter de remonter la côte par la suite. Les Bostonnais entreprirent d'abord de jouer à peu près le même style de hockey que jeudi soir, à Montréal, alors qu'ils furent blanchis 1-0.

Ils durent cependant modifier leur stratégie après que les Canadiens eurent porté le compte à 3-0 dans la première période. Ils lancèrent donc des attaques à cinq hommes tout au cours de la 2e période et pendant une bonne partie de la troisième.

Les Canadiens sont maintenant prohibitivement favoris pour conserver la coupe Stanley. Les Bruins ne semblent tout simplement pas de classe à les détrôner.

Les deux buts de Geoffrion dans la première période ont porté à 10 le nombre qu'il a compté depuis le début des éliminatoires, soit en cinq parties contre les Rangers de New-York et trois en finale contre Boston. Geoffrion n'a plus que deux buts à compter pour égaliser le record de 12 pour les éliminatoires d'une saison, record conjointement détenu par deux autres Canadiens, Maurice Richard et Jean Béliveau.

L'instructeur Toe Blake mit sur pied une toute nouvelle ligne pour cette joute d'hier soir. Il retira André Pronovost du jeu et forma un trio avec Phil Goyette au centre, Don Marshall, normalement un centre défensif, à l'aile gauche, et Floyd Curry, un autre avant défensif, à l'aile droite. Cette ligne s'avéra une des meilleures de la partie, y allant de deux buts.

Cette nouvelle ligne fut opposée à celle de Cal Gardner au centre et de Vic Stasiuk et de Johnny Peirson sur les ailes. Cette ligne de Boston, la meilleure à Montréal, ne compta pas un seul but hier soir et ne figura pas du tout dans le pointage.

La deuxième grosse ligne des Canadiens, par contre, celle des frères Richard et de Dickie Moore, fut complètement paralysée hier soir. Fleming Mackell, Jerry Toppazzini et Larry Regan tinrent les Richard et Moore en échec, parfois assez durement.

Jack Bionda, gros joueur de défense des Bruins, étendit le jeune Henri Richard deux fois. Une autre fois, il étendit Maurice et Henri à quelques secondes d'intervalle.

Il devint évident que la mise en échec rude faisait partie de la stratégie que les Bruins s'étaient tracée avant la joute mais ils ne purent en tirer profit et leurs plans furent contrecarrés par l'avance rapide que les Canadiens prirent dans la première période.

Les 13,909 personnes qui bondaient le Garden n'étaient probablement pas toutes installées lorsque Geoffrion déjoua Simmons sur le premier lancer décoché contre lui. Il prit une passe de Bert Olmstead, contourna Doug Mohns et laissa partir, d'une trentaine de pieds, un boulet que Simmons prit une fraction de seconde de trop à bloquer. Le temps de ce but: 1:30.

Jeu rude

Le jeu devint soudainement plus rude. Les Canadiens parurent à leur meilleur défensivement lorsqu'ils eurent à jouer à court de deux hommes pendant une minute et 13 secondes, après des punitions consécutives à Dickie Moore et à Doug Harvey.

Curry compta son but à 14:39, sur une passe de Goyette, alors que Simmons avait la vue partiellement obstruée.

Six secondes avant la fin de la période, Geoffrion enfila son deuxième but. Les Bruins étaient alors à court d'un homme. Geoffrion logea le disque dans une ouverture de six pouces à peine entre une jambière et le poteau des buts, sur un coup de revers.

Cette première période, fructueuse pour les Canadiens, venait de casser les reins aux Bruins. Ils ne furent jamais les mêmes par la suite. Plante se chargea d'éteindre le feu qu'il leur restait. Le cerbère des Canadiens fut particulièrement brillant sur des lancers de Mohns et Stasiuk.

La quatrième joute de la série débutera à 7 h. 30 dimanche soir.

Alignements

MONTREAL — Buts: Plante; défenses: Johnson, Talbot, Harvey, St-Laurent, Turner; avants: Goyette, Curry, Marshall, Béliveau, M. Richard, Geoffrion, Olmstead, H. Richard, Moore, Broden, Provost, Pronovost.

BOSTON — Buts: Simmons; défenses: Armstrong, Boivin, Flaman, Mohns, Bionda; avants: Stasiuk, Gardner, Peirson, McKenney, Labine, Chevrefils, Regan, Toppazzini, Mackell, Caffery, Boone.

Arbitre: Eddie Powers; lignes: Bill Morrison, Doug Davies.

SOMMAIRE

Première période

1—Montréal: Geoffrion (Olmstead, Harvey) ——— 1.03
2—Montréal: Curry (Goyette) ——— 14.59
3—Montréal: Geoffrion (Béliveau) ——— 19.54
Punitions: Moore, 4.48; Harvey, 5.3; Boone 2 mineures et Geoffrion, 9.26; Johnson, 15.33; Armstrong, 18.36.

Deuxième période

4—Boston: McKenney (Armstrong) ——— 6.16
Punition: Boivin, 6.39.

Troisième période

5—Montréal: Goyette (Marshall, Curry) ——— 7.31
6—Boston: Mackell (Flaman) ——— 19.15
Punition: Labine, 9.22.

Arrêts

Plante	8	9	8—25
Simmons	4	6	11—21

Ligue de quilles des hôteliers

Voici le classement des clubs demeurant dans la course au championnat, dans les deux sections de la Ligue de quilles des hôteliers. Les prochaines parties auront lieu dimanche.

Semi-final

Section "A"	Pinfall
1—Grads	3246
2—Lord Elgin	3151
3—Prescott	3086
4—Commercial	2809
Section "B"	
1—La Touraine	2865
2—Saint-Charles	2839
3—Windsor	2635
4—Alexandra	2600

Statistiques de la coupe Stanley

Par la PC

(Série finale quatre dans sept)

	G	P	P	C
Montréal	3	0	10	3
Boston	0	3	3	10

Les compteurs

	B	A	Pts	Pun.
Geoffrion, Mtl	10	6	16	2
Béliveau, Mtl	6	6	12	15
M. Richard, Mtl	8	3	11	6
H. Richard, Mtl	2	6	8	4
Olmstead, Mtl	0	8	8	6
Moore, Mtl	2	5	7	4
Howe, Détroit	2	5	7	6
Mackel, Boston	3	3	6	2
Lindsay, Détroit	2	4	6	8
Harvey, Mtl	0	6	6	8

Les frères Miller gagnent quand Kowalski et The Bruiser sont disqualifiés

Souvent, dans un combat de lutte, l'arbitre enlève au méchant un morceau de quelque chose qu'il se sert soit sur son coude, ou encore, sur la main. L'arbitre dispose généralement de ce morceau en le lançant hors de l'arène.

Mais, dans d'autres cas, c'est l'adversaire qui enlève le morceau au méchant et, probablement, pour s'en servir lui-même. Si l'arbitre voit ce qui se passe, tout est parfait. Mais si, comme dans la grosse majorité des cas, l'arbitre est aveugle et ne voit rien, beaucoup de choses peuvent se passer.

C'était le cas, hier soir, dans le combat final entre Wladek Kowalski et Dick The Bruiser et les frères Miller, Bill et Ed. Ed Miller s'est servi d'un morceau de ruban gommé, roulé autour du poing, pour assommer Kowalski, mais ce dernier a réussi à lui enlever, et s'en est servi lui-même pour assommer à son tour Ed Miller. Mais les deux arbitres ont seulement vu Kowalski s'en servir et l'ont disqualifié, ainsi que The Bruiser, au grand détriment de la foule.

Kowalski a eu raison de Ed Miller pour gagner la première chute, mais a été lui-même victime de Big Bill dans la deuxième.

En semi-finale, Timothy Geohagan et Doc Gallagher ont tous les deux été disqualifiés pour s'être battus en dehors des cables.

Johnny Durand a triomphé de Ted Germaine avec un "full-nelson" à revers, en préliminaire, tandis que Lionel Baillargeon et Rockie Brown ont fait match nul de 20 minutes dans le combat spécial.

La boxe hier

Los Angeles — Jimmy Hornsby, 134, de Los Angeles, a mis hors de combat, au 4e round, Felix Ortega, 136, de Tijuana, Mexique.

RESTAURANT "Esquire"
• Nouvelle administration
• Chef-cuisinier compétent
• Air conditionné
DENIS GUIBAULT, propriétaire
HAWKESBURY, ONT.

Belisle AUTOMOBILES LTEE.
104, chemin de Montréal
PARC D'AUTOS USAGEES
Tél: SH. 6-4661
IL N'Y A PAS D'ENJEU A ACHETER UNE AUTOMOBILE USAGEE ICI
NOS AUTOS USAGEES DE QUALITE SONT MARQUEES DU SCEAU OK
Notre réputation est également frappée du sceau "OK"
Rendez-nous visite aujourd'hui même!
C'EST SIMPLE D'ACHETER UNE AUTO USAGEE CHEZ NOUS
ON VOUS AIDE FRANCHEMENT

Bardeaux et revêtements d'insul-bric



Assurez-vous que votre toit est sûr et étanche. Notre service de couvreurs examinera votre toit actuel et vous fournira une estimation gratuite quant à son recouvrage ou sa réparation. Améliorez l'apparence de votre maison avec les nouveaux genres de revêtements améliorés Insul-Bric, maintenant en vente. Demandez-nous des renseignements aujourd'hui même!

CONDITIONS BUDGETAIRES OFFERTES JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

Bois de construction et bois ouvré

Couvre-planchers d'asphalte, de caoutchouc, de marboléum, de linoléum et de vinyl.

McAuliffe Grimes Limited

75, avenue Pretoria Téléphone: CE. 5-1427

JOE FELLER LIMITED
Paletots EN Muted Tones COMME A LA T.V.



. . . LES COULEURS ET TISSUS LES PLUS RECHERCHES POUR LE PRINTEMPS
Tweeds luxueux d'une excellence rarement égalée, tissés en Ecosse, et qui ont été teints expressément pour nous. Des dessins qui reflètent le goût moderne . . . la tendance de demain.
A partir de $49.50
Conditions pour convenir à votre budget
JOE FELLER LIMITED 139 RIDEAU STREET
POUR STATIONNEMENT FACILE, UTILISEZ NOTRE ENTRÉE DE LA RUE GEORGE

Selon les experts, le Cleveland devra à nouveau se satisfaire de la deuxième place

TUCSON (PA)—Les Indians de Cleveland ont pris l'habitude de terminer en deuxième position de la ligue Américaine, en arrière des Yankees de New-York. Cinq fois au cours des six dernières saisons, les Indians ont fini en arrière des Yankees dans la course au championnat. En 1954, ils ont fait exception, en remportant les grands honneurs.

Trois lanceurs du Cleveland ont remporté 20 victoires l'an dernier, mais cela n'a pas été suffisant pour conduire les Indians au championnat. Ils ont dû se contenter à nouveau du deuxième rang, neuf parties en arrière des Yankees.

Les connaisseurs ne croient pas que les Indians fassent mieux cette année, d'autant plus qu'ils devront s'attendre à une forte opposition de la part des White Sox de Chicago, des Red Sox de Boston et des Tigers de Detroit, sans compter les Yankees de New-York, grands favoris pour décrocher la tête une fois de plus.

Il faut admettre que les Indians ont le personnel de lanceurs capables de conduire un club au championnat, mais ils sont vulnérables à plusieurs autres positions.

Nouveau pilote

Cleveland sera piloté par un nouvel instructeur cette année. Il s'agit de Kerby Farrell qui a connu beaucoup de succès avec les Indians d'Indianapolis dans l'Association américaine l'an dernier. Cette équipe a fini au premier rang pour ensuite remporter les honneurs des séries éliminatoires et de la Petite Série Mondiale en quatre joutes consécutives.

Farrell a amené avec lui plusieurs joueurs qui ont fait sensation à Indianapolis et qui ont causé une favorable impression à l'entraînement. Farrell a grandement confiance en Billy Harrell qui remplacera probablement Al Rosen au troisième but. L'absence de Rosen, qui a annoncé sa retraite définitive comme joueur actif, se fera sentir chez les Indians. Rosen n'était pas parfait sur la défensive, mais son redoutable coup de bâton s'est avéré très utile à son club par le passé.

Il est possible que Bobby Avila, le joueur de deuxième but régulier du Cleveland, tente sa chance au troisième. Dans un tel cas, George Strickland jouera au deuxième. Strickland n'est pas un puissant frappeur, mais il est considéré le meilleur joueur défensif du club.

Profusion de recrues

Chico Carrasquel devrait normalement conserver son poste à l'arrêt-court, mais Larry Raines, une autre recrue d'Indianapolis, lui livre une lutte acharnée. Raines a conservé une moyenne au bâton de .309 l'an dernier dans l'Association américaine, pendant que Carrasquel ne pouvait faire mieux qu'une moyenne de .243 à Cleveland.

Bob Avila a remporté le championnat des frappeurs de la ligue Américaine il y a trois saisons, mais il a faibli depuis. Sa moyenne est tombée à .224 en 1956. Strickland n'a guère fait mieux avec .221 comme joueur d'utilité. Le vétéran Vic Wertz, qui a connu une saison exceptionnelle l'an dernier après avoir été terrassé par la poliomyélite l'année précédente, a démontré à l'entraînement qu'il n'a rien perdu de son efficacité au bâton. Wertz sera secondé au premier but par le vétéran Preston Ward, anciennement des Royaux de Montréal, et le nouveau venu Joe Altobelli, également d'Indianapolis.

Puissants frappeurs

Plusieurs joueurs de talent se disputent les différentes positions au champ extérieur. Al Smith et Rocky Colavito semblent assurés de leurs postes pour le début de la saison, mais Farrell ne se gênera probablement pas pour les remplacer, s'ils donnent les moindres signes de faiblesse.

Colavito a été le meilleur frappeur du Cleveland au cours de la deuxième moitié de la saison 56. Jim Busby héritera aussi d'un poste au champ extérieur, s'il retrouve sa forme d'antan, et Gene Woodling et Sam Mele aussi utilisés en cas d'urgence.

Dave Pope, qui a obtenu un nouvel essai, Roger Maris et Bob Usher sont les autres joueurs du Cleveland qui tenteront de demeurer avec le club. Pope et Maris ont été des étoiles à Indianapolis la saison dernière et Usher a conservé une impressionnante moyenne de .350 à San Diego.

Jim Hegan entreprendra sa 14e saison comme receveur des Indians. Il aura comme assistants Hal Naragon et Russ Nixon.

Les lanceurs

Chez les lanceurs, Early Wynn, Herb Score et Bob Lemon sont encore les trois as sur qui Farrell compte le plus pour décrocher le championnat. Ils ont remporté au moins 20 victoires chacun l'an dernier. Score, sensationnel gaucher âgé seulement de 23 ans, commencera sa troisième saison avec Cleveland, et il est déjà considéré comme une étoile.

Lemon et Wynn sont beaucoup plus âgés que Score, mais bien qu'ils soient dans la trentaine, ils n'ont pas encore donné de signes de faiblesse. Wynn a subi une blessure à la hanche à l'entraînement, mais il se rétablit rapidement. Le quatrième lanceur débutant du Cleveland sera probablement Mike Garcia. Ce dernier a désappointé au cours des deux dernières saisons. S'il ne retrouve pas son aplomb, il sera probablement remplacé par Hank Aguirre, Stan Piutla, John Gray et Bud Daley.

Art Houtteman, Don Mossi, Ray Narleski et Cal McLish seront utilisés comme artilleurs de relève.

En résumé, Cleveland ne sera pas loin des meneurs dans la course au championnat de la ligue Américaine en 1957.

Score pourrait bien lancer la 1ère joute

MIAMI (PC)—Herb Score, brillant lanceur gaucher des Indians de Cleveland, sera probablement au monticule de son club la journée d'ouverture de la saison à la suite de mortalité dans la famille de Bob Lemon, qui devait lancer cette première joute.

Lemon est parti hier pour Long Beach, Californie, pour assister aux funérailles de sa soeur, Mme Eleanor Drysch, 42 ans, morte de cancer.

Il se peut cependant que Lemon lance quand même la joute d'ouverture. Le droitier de 36 ans, compte revenir avec les Indians dimanche après-midi, à temps pour travailler pendant quelques manches avant la joute d'ouverture.

Score, qui doit lancer dans une pratique au bâton aujourd'hui à Miami, a lancé sept manches contre les Giants mercredi soir et n'a accordé que deux coups sûrs.

Combat contremandé

CLEVELAND (PA) — Le promoteur Larry Atkins a déclaré hier que la rencontre qui devait avoir lieu mardi prochain entre Joey Giardello et Rory Calhoun a été remise à cause d'une blessure que Giardello a subie à un oeil en s'entraînant.

Atkins a contremandé tout son programme de mardi soir mais il a exprimé l'espoir de pouvoir réorganiser une rencontre entre Giardello et Calhoun en mai ou juin. Giardello était à boxer avec Cecil Short, un partenaire d'entraînement, lorsqu'il se fit blesser à un oeil, a déclaré Atkins.



UN AUTRE BELIVEAU — MICHEL BELIVEAU, frère âgé de 16 ans de JEAN, héros de la victiore 1-0 du Canadien sur Boston mardi soir au Forum, s'est signalé au cours de la saison junior de la ligue Provinciale avec le Canadien de Victoriaville. Il mesure 5 pieds, 11 pouces et n'a pas fini de grandir ! Son lancer foudroyant rappelle le boulet du Gros Bill.
(Courtoisie de "La Voix des Bois-Francs", Victoriaville)

Floyd Patterson défendrait son championnat mondial en Angleterre

KANSAS CITY (PA) — Floyd Patterson, âgé de 21 ans et le plus jeune champion mondial poids lourd, défendrait son titre pour la première fois en Angleterre, tout prochainement. Mais, d'un autre côté, il ne défendrait pas ce titre.

Pourquoi pas ?

"Il faut considérer deux choses", d'ajouter son gérant Cus d'Amato. "J'aimerais voir Floyd participer à un autre combat contre Hurricane Jackson. Et de plus, il y a un règlement en Angleterre, qui veut que l'un des deux boxeurs participant à un combat de championnat soit citoyen britannique."

Qui serait l'autre boxeur, si la loi était mise en vigueur ?

"Je crois que ce serait Nino Valdes, de Cuba, de déclarer d'Amato. Valdes a connu beaucoup de succès en Angleterre."

Décision partagée

"Mais, Jackson est l'aspirant logique. Lors de la dernière rencontre entre Jackson et Patterson, ce dernier remporta la victoire par décision partagée dans un combat de 12 rounds. Si Patterson affrontait Jackson, ce combat serait tout probablement présenté à Philadelphie, Camden, Jersey City ou New-York."

Et si un combat peut être conclu en Angleterre ?

"L'on me dit que les recettes seraient environ d'un million de dollars", d'ajouter d'Amato. "Nous avons reçu des offres alléchantes du promoteur Jack Solomon et de Harry Levine. L'on me dit que ce serait la première fois que deux étrangers se disputent un titre mondial en Angleterre. Nous avons reçu aussi plusieurs autres offres et nous accepterons la plus intéressante."

Nouveau joueur avec les Royaux

VERO BEACH (PA) — Les Royaux de Montréal inaugureront leur saison régulière à La Havane dès lundi prochain et ont obtenu un nouveau joueur hier. Il s'agit de Charlie Soraci, un voltigeur gaucher, âgé de 22 ans qui a joué à Pueblo dans la ligue Western l'an dernier. Soraci a conservé une moyenne au bâton de .320 en 127 parties. Il a réussi 22 doubles, quatre triples et six circuits pour un total de 165 coups sûrs.

Le pilote Greg Mulleavy a maintenant 23 joueurs sous ses ordres. Hier, les Royaux ont obtenu le receveur John Roseboro des Dodgers de Brooklyn. Roseboro a obtenu la permission de visiter sa famille à Ashland dans l'Ohio. Il rejoindra les Royaux lundi à La Havane pour l'inauguration de la saison régulière.

Tom Harkness, un premier but de Lachine, dans la banlieue de Montréal, qui est passé à l'organisation des Dodgers dans la transaction pour Chico Fernandez effectuée avec les Phillies la semaine dernière, a été placé sur la liste du club Cedar Rapids de la ligue Three-Eye, un circuit de classe B.

Centre de ski

ALBANY (PA) — Le gouverneur Harriman a approuvé hier la construction d'un important centre de ski sur la montagne Whiteface dans les Adirondacks. Ce projet coûtera $2,500,000. Le gouverneur Harriman, un enthousiaste du ski, a signé un bill républicain autorisant l'Etat de New-York à prêter l'argent nécessaire pour le développement de cet important centre.

Le problème de Joe Louis sera bientôt réglé

NEW-YORK (PA) — Les problèmes de Joe Louis, l'ancien champion boxeur poids lourd du monde, avec le fisc américain pourraient bien être réglés très prochainement, a déclaré hier le commissaire Russell Harrington, du département du Revenu national des Etats-Unis, lors d'une interview à la télévision.

A l'émission "Today", Harrington s'est vu demander par le maître de cérémonies Dave Garroway s'il entrevoyait un règlement prochain des arrérages de Louis.

"Nous travaillons actuellement à régler le problème et nous espérons y trouver une solution très bientôt," a répondu Harrington.

Les arrérages de taxes de Louis se chiffrent à quelque $1,238,000 en février dernier, lorsqu'il décida de placer ses problèmes avec le fisc entre les mains d'un expert. A ce moment la dette de Louis à l'endroit du département du Revenu national s'accroissait de $278 à $300 par jour en raison des intérêts sur le montant dû.

Les revenus actuels de Louis se chiffrent à $20,000 par an.

QUATRIEME DERBY — — — par Alan Mayer



"Sunny Jim" FITZSIMMONS, âgé de 82 ans, en est à sa 73e année de courses et pourrait gagner son 4e derby du Kentucky avec Bold Venture, qui gagna les Flamingo Stakes, Floride.

Premier travail de piste en 1885. Conduisit son premier gagnant en 1890 et gagna comme entraîneur en 1900.

Fitz entraîna deux gagnants de la triple couronne, Gallant Fox et Omaha. Mais, son meilleur coursier fut certainement NASHUA.

Les Braves ont le plus puissant personnel de lanceurs de la Nationale

NEW-YORK (PA) — Le plus fort personnel de lanceurs de la ligue Nationale, une attaque bien balancée conduite par les puissants Joe Adcock, Hank Aaron et Eddie Mathews et une détermination bien arrêtée de faire oublier leur retentissant échec de la fin de la saison dernière, alors qu'ils ont faibli dans les dernières joutes, sont autant de facteurs qui devraient donner aux Braves de Milwaukee le premier championnat de leur histoire.

Ce ne sera pas facile. Les Braves n'ont pas une équipe des plus solides. Ils sont faibles au deuxième but, au champ gauche et dans le bullpen.

Pris un à un, position par position, les Braves ne sont même pas aussi forts que les Dodgers de Brooklyn ou même les Redlegs de Cincinnati. De l'avis de ce représentant de la Presse Associée (Joe Reichler) les hommes du gérant Fred Haney auront cependant le meilleur sur les Dodgers et les Redlegs. Voici pourquoi:

Les raisons

1. Il y a de très bonnes chances que les Braves bâclent une transaction avec les Giants de New-York, transaction en vertu de laquelle ils obtiendraient Red Schoendienst. Si cette transaction se réalise, leur problème au deuxième but sera résolu.

2. Les Dodgers se ressentiront du départ de Jackie Robinson. Les solides coups de bâton de Jackie, son brillant travail défensif, son agilité sur les buts et son esprit combatif ont aidé les Dodgers à remporter six championnats en 10 ans.

3. Les Redlegs n'ont pu obtenir le renfort sur lequel ils comptaient pour améliorer leur personnel de lanceurs. La faiblesse des lanceurs des Redlegs a toujours été une sorte de poids ou de fardeau qui contrebalance la puissance des frappeurs de cette équipe.

Il ne semble y avoir aucune équipe dans la ligue Nationale capable de tenir le coup devant ces trois clubs. Les Cardinals de St-Louis semblent avoir une meilleure équipe que l'an dernier mais ils sont encore faibles au champ centre et chancelants à nombre d'autres positions. Pittsburgh a un autre club très amélioré mais les Pirates sont faibles au bâton et ils ne peuvent compter que sur deux bons lanceurs.

Le classement prédit

Les Phillies de Philadelphie ont de bons lanceurs mais c'est à peu près tout ce qu'ils ont. A l'exception de Stan Lopata derrière le marbre, de Willie Jones au troisième et de Rickie Ashburn et de Rip Repulski au champ extérieur, ils sont faibles à toutes les positions. Les Giants de New-York, affaiblis par le départ de nombre de leurs jeunes joueurs de promesse dans les forces armées, tentent désespérément de boucher les trous afin d'enlever un peu de pression des épaules de Willie Mays. Les Cubs de Chicago ont un nouveau gérant en Bob Scheffing. Malheureusement pour les Cubs, Scheffing ne peut jouer.

Voici donc, à notre avis, l'ordre dans lequel se trouveront les équipes à la fin de la saison:

1. Milwaukee; 2. Brooklyn; 3. Cincinnati; 4. St-Louis; 5. Pittsburgh; 6. Philadelphie; 7. New-York; 8. Chicago.

Les Braves marquent actuellement le pas avec une équipe qui a fait cadeau du championnat aux Dodgers l'automne dernier. Et n'allez pas croire qu'ils n'ont pas de peine à oublier leurs faux pas. Les joueurs n'ont pas encore digéré les remarques passablement désobligeantes que Jackie Robinson a eues au sujet de leur conduite personnelle vers la fin de la saison. Haney est confiant que ses joueurs auront été assez piqués par ces paroles de Robinson pour s'emporter et se détacher du peloton dès le début de la saison. Robinson avait dit que si les Braves ont perdu le championnat de la ligue Nationale l'automne dernier, c'est qu'ils ont trop joué avec les bouteilles et étiré leurs veillées un peu trop tard dans la nuit, même parfois jusqu'au petit matin.

La grande puissance des Braves est au monticule. Ils sont forts en réserve, même si Warren Spahn, le brillant vétéran de 36 ans, ne remportera probablement pas 20 victoires la saison prochaine.

Bob Buhl, Lew Burdette, Gene Conley, Ray Crone, Taylor Phillips, Bob Trowbridge, Red Murff et peut-être Juan Pizzaro sont autant de lanceurs qui pourraient donner de terribles maux de tête à la très grande majorité des frappeurs de la ligue Nationale.

Les Dodgers

On trouve de plus en plus de connaisseurs qui sont d'avis que 1957 est la saison au cours de laquelle "le grand âge rattrapera les Dodgers." Il ne fait pas de doute que le receveur Roy Campanella a été sérieusement handicapé par sa blessure à la main gauche la saison dernière. Mais sa faible moyenne de .219 est-elle entièrement attribuable à cette blessure? Il se pourrait fort bien que ses 36 ans bien comptés y soient pour quelque chose dans son ralentissement.

Il ne fait pas non plus de doute que le retour de Johnny Podres de son entraînement militaire et le développement de jeunes comme Don Drysdale et Sandy Koufax aideront la cause des Dodgers mais il est des questions que l'on peut se poser au sujet de Brooklyn. Sal Maglie, à 40 ans, sera-t-il aussi efficace que la saison dernière? Pee-wee Reese, l'incomparable arrêt-court des Bums, pourra-t-il tenir le coup à 37 ans?

Les autres clubs

On ne peut évidemment ignorer les Redlegs. Ils seront dans la course. Mais les porte-couleurs de Cincinnati ne semblent pas s'être améliorés depuis la saison dernière, alors qu'ils ont fini la saison en troisième place, deux parties derrière les Dodgers.

Si les Cardinals pouvaient mettre la main sur un joueur de champ centre hors-pair et une plus puissante réserve sur le banc et s'ils pouvaient avoir l'assurance qu'Alvin Dark ne flanchera pas avant la fin de la saison, les gars de St-Louis auraient quelques chances de remporter le championnat.

Les jeunes de Bobby Bragan sont une équipe bien améliorée mais les Pirates ont encore bien du chemin à parcourir avant d'être considérés comme aspirants sérieux.

Le travail des lanceurs est ce qui gardera les Phillies en sixième place. Sans eux, les porte-couleurs de Philadelphie finiraient derniers. Le club a cependant obtenu du renfort la semaine dernière lorsqu'il a fait l'acquisition de Chico Fernandez pour boucher un trou béant à l'arrêt-court.

Mays, Johnny Antonelli et Red Schoendienst — si ce dernier ne s'en va pas à Milwaukee — sont les trois hommes qui empêcheront les Giants de tomber dans la cave.

Il semble que les Cubs auront, cette année encore, la tâche peu fascinante de fermer la parade. Ils ont bien Ernie Banks qui peut cogner fort mais il ne peut tout faire et un homme ne fait pas un club.

CIGARETTES
POUR LE PERSONNEL DE L'ARMÉE CANADIENNE
Membre de la force d'urgence des Nations-Unies au Moyen-Orient



$1.60 pour 400 CIGARETTES EXPORT
ou autres cigarettes Macdonald
Frais de poste inclus
Adressez vos commandes et versements à:
SERVICE D'OUTRE-MER
MACDONALD TOBACCO INC.
C.P. 490, Place d'Armes
Montréal, Qué.
Cette offre est soumise aux ordonnances du Gouvernement et sujette à changement sans avis.



Watson's
555
Caleçon Court Français
CrissXCross
(Breveté 1945)
Spécialement conçu pour un support léger —ceinture élastique confortable—devant "CrissXCross" breveté fermant seul et donnant une apparence ajustée et nette— en coton peigné de qualité. Se lave facilement—pas de repassage. Long usage. Gilets assortis.
W-18-56F

200 gallons d'HUILE GRATIS
AVEC L'ACHAT DE
BRÛLEUR à L'HUILE
— ou —
Fournaise LENNOX
• 3 ANS POUR PAYER
• AUCUN PAIEMENT INITIAL
• 5 ANS DE GARANTIE
BOURQUE FRERES
CE. 6-7316
LTEE

Pour la construction ou amélioration



PORTES COMBINEES
2'6" x 6'6" x 1 3/8"
2'8" x 6'8" x 1 3/8"
2'10" x 6'10" x 1 3/8"
Avec les portes vous recevrez des moustiquaires échangeables, des serrures particulières de toute sécurité, la quincaillerie nécessaire, les ressorts et les chaines de sécurité.
SPECIAL 19.95
SAPIN 2 x 4 RL No 2 $88 le mille.
CAPITAL LUMBER CO.
355, CHEMIN DE MONTREAL — EASTVIEW — SH. 6-8133

Le TEMPS des VACANCES EST le TEMPS DE LOUER UNE AUTO



Réservez dès maintenant une voiture pour vos vacances
TILDEN Rent-a-Car SYSTEM
D'UN OCÉAN À L'AUTRE
TILDEN RENT-A-CAR
199, RUE SLATER
(près Bank)
Tél. CE. 2-3536
2, che. de Montréal SH. 9-7305

VENTE et SERVICE
T-V
GAULIN ELECTRIC
QUINCAILLERIE
Téléphones
CE. 3-9884
SH. 9-0754
227, rue Dalhousie



S-P-E-C-I-A-U-X pour les BRICOLEURS



ARBORITE 4 x 8 16.00 la feuille
Planches économiques
MASONITE 4' x 8' ..... $1.80 la feuille
Portes intérieures ..... à partir de $5.40
Venez voir nos spéciaux jusqu'au 1er mai.
LIVRAISON GRATUITE
Ouvert 8 a.m. à 6 p.m. Samedi 8 a.m. à 4 p.m.
SH. 9-7911
Angle boul. St-Laurent et chemin Cyrville.
BYTOWN LUMBER Co. Ltd.

PALETOTS
39.95



Ils sont remarquables par l'excellence de leur confection confortable, leurs tissus de luxe et leurs teintes . . . Ces tweeds élégants sont synonymes de valeurs inégalables, en fait de paletots.
* SILHOUETTES REGULIERES — COURTES — GRANDES
PBA★—26 semaines pour payer!
Une aubaine à ne pas manquer ! Valent certainement de $10 à $15 de plus
WEST END Wellington près Holland
HENRY "Mack's" LIMITED
EN VILLE Rideau près Sussex

Les Dodgers comptent encore sur plusieurs vétérans qui sont âgés

VERO BEACH (PA)—Joe Louis a déjà déclaré, alors qu'il était champion poids lourd mondial à la boxe, que les chances de succès d'un champion une fois qu'il a atteint 35 ans, dépendent souvent de la façon dont il se sent lorsqu'il se lève le matin.

Des championnats à la boxe et au baseball, sont assurément deux choses différentes, mais les Dodgers de Brooklyn ont dû souvent se souvenir des paroles de Louis, depuis le début de la période d'entraînement. Ils s'en souviendront probablement davantage au cours de la prochaine saison, surtout quand les chaleurs accablantes de l'été peuvent facilement faire sembler à un homme de 35 ans qu'il en a 45.

Les Dodgers ont quatre joueurs, de 35 ans ou plus, qui connaissent la façon de procéder pour gagner un championnat. Ce sont le receveur Roy Campanella et le voltigeur de droite, Carl Furrilo, âgés de 35 ans, l'arrêt-court, Pee Wee Reese, qui célébrera son 38e anniversaire de naissance au mois de juillet et Sal Maglie déjà âgé de 40 ans.

Quatre piliers

Ces quatre vétérans devront nécessairement connaître une très bonne saison pour permettre aux Dodgers de conserver le championnat. Si deux d'entre eux faillissent à la tâche, Brooklyn n'aura pas la tâche facile. Malgré tout, les connaisseurs s'attendent beaucoup de la part des Dodgers, grâce surtout au personnel de lanceurs amélioré et aux solides frappeurs tels Gil Hodges, Duke Snider, Randy Jackson et Jim Gilliam.

Maglie et Reese ne sont plus jeunes, mais ce sont des joueurs très combattifs qui batailleront jusqu'au bout. La tenue de Campanella dépendra du résultat de l'intervention chirurgicale qu'il a subie au cours de l'hiver.

Le personnel de lanceurs des Dodgers devrait être supérieur à celui de l'an dernier avec le retour de Johnny Podres, le héros de la série mondiale en 1955. Alston peut aussi compter sur Don Bessent, un droitier qui a été handicapé par des maux d'estomac l'an dernier. Maglie est encore capable de lancer les joutes importantes. Don Newcombe peut sûrement remporter 20 victoires ou plus. Roger Craig, Sandy Koufax et Don Drysdale devraient bénéficier de l'expérience acquise la saison dernière.

Points en doute

Clem Labine agira encore comme spécialiste en relève mais il peut aussi commencer des parties occasionnellement. Il est possible également que René Valdes figure beaucoup plus dans les plans d'Alston. Le vétéran Carl Erskine, qui semble avoir connu ses meilleurs jours, souffre d'un mal de bras et il ne sera pas en mesure d'aider la cause des Dodgers avant plusieurs semaines.

Roy Campanella est un gros point d'interrogation. Handicapé par une blessure à la main l'an dernier, il n'a frappé que pour une moyenne de .219. Rube Walker agira comme substitut en cas d'urgence. Gil Hodges est assuré de son poste au premier but. Il est considéré comme l'un des meilleurs de la ligue Nationale à cette position. Il est une étoile au bâton et sur la défensive.

On ne sait pas encore qui jouera au deuxième but au commencement de la saison. Les noms de Jim Gilliam, Don Zimmer et Charlie Neal sont mentionnés.

Chose certaine, Gilliam ne jouera pas sur le banc. C'est un joueur versatile qui peut rendre de précieux services aux Dodgers. Gilliam jouera au champ gauche ou au troisième but s'il ne commence pas la saison au deuxième.

Les voltigeurs

Reese est assuré de son poste à l'arrêt-court en autant qu'il pourra tenir le coup. Randy Jackson n'a pas de sérieux candidats au troisième but. Duke Snider n'a pas son égal au champ extérieur. C'est un dangereux frappeur de coups de circuit et un excellent joueur défensif. Snider est considéré avec Willie Mays des Giants de New-York, comme le meilleur voltigeur de la ligue Nationale.

Carl Furillo patrouillera encore le champ droit. Il est douteux que ce vétéran puisse participer à 154 parties, mais avec un peu de repos, il est possible qu'il offre un rendement adéquat, tant au champ qu'au bâton.

Au champ gauche, Gino Cimoli, Sandy Amoros ou Gilliam, se partageront la tâche.

En général, les Dodgers figureront encore dans la course au championnat, mais pour conserver le titre, les vétérans devront afficher la tenue à laquelle on s'attend d'eux.

Les Wings ont gagné la coupe Stanley 4 fois au cours des 7 dernières années

Les Red Wings de Détroit, qui ont remporté le championnat de la ligue Nationale de hockey et le trophée Prince de Galles pour la huitième fois en neuf ans en terminant premiers dans la course au championnat de la L.N.H. pour 1956-1957, ont gagné la coupe Stanley quatre fois au cours des sept dernières saisons ... Les Red Wings ont remporté le trophée le plus important du hockey sept fois au total ... Ils ont été vainqueurs en 1936, 1937, 1943, 1950, 1952, 1954 et 1955 ... Les Canadiens de Montréal, le club le plus vieux dans le hockey professionnel, ont depuis toujours été spectaculaires dans leurs succès .. Les Canadiens ont gagné la coupe Stanley huit fois en tout... Ils l'ont d'abord gagnée en 1916, avant la formation de la ligue Nationale de hockey ... Ils ont été de nouveau détenteurs de ce trophée en 1924, 1930, 1931, 1944, 1946, 1953 et 1956... Les Maple Leafs de Toronto ont aussi remporté le fameux trophée, don de Lord Stanley de Preston, en sept occasions .. Le coût original de ce trophée fut de $48.50 ... Les Leafs ont gagné la coupe en 1932, 1942, 1945, 1947, 1948, 1949 et 1951 ... Ils sont le seul club à avoir remporté la coupe Stanley trois années de suite.

Les Bruins de Boston ont gagné la coupe Stanley pour la dernière fois en 1941 . Ils l'avaient précédemment emportée dans les séries de la coupe en 1929 et 1939 ... Les Rangers de New-York ont aussi été trois fois vainqueurs de la coupe Stanley ... Les Rangers ont gagné ce trophée en 1926, 1933 et 1940 ... Milt Schmidt, l'instructeur des Bruins de Boston, a été une grande vedette des deux dernières équipes des Bruins à remporter la coupe Stanley ... Phil Watson, l'instructeur des Rangers de New-York, a brillé avec le dernier club des Rangers à remporter ce trophée ... Milt Schmidt en est à ses débuts comme instructeur dans les séries de la coupe Stanley ... Il s'agit de la deuxième année consécutive pour Watson et Blake et de la troisième pour Jimmy Skinner du Détroit ... Toe Blake et Skinner ont tous deux connu les plus grands succès à leurs débuts dans les séries de la coupe Stanley en tant qu'instructeurs ... En 1955, Skinner pilota les Red Wings au championnat de la L.N.H. et à la coupe Stanley ... Blake a réussi exactement le même exploit l'an dernier avec les Canadiens qu'il dirigeait pour sa première année en tant qu'instructeur dans la ligue Nationale ... Blake a aussi brillé avec les équipes de la coupe Stanley de 1944 et 1946, toujours avec les Canadiens ... Jack Adams du Détroit a été le gérant de chacun des sept clubs de Détroit à remporter la coupe Stanley ... Il a aussi été l'instructeur des clubs vainqueurs de 1936 et 1937 ... Conn Smythe a été le gérant des sept équipes de Toronto qui ont gagné la coupe Stanley ... Frank Selke était le gérant des Canadiens lors des conquêtes de 1953 et 1956 .. Les frères Patrick, Lynn de Boston et Muzz de New-York, sont encore en quête de leur première coupe Stanley en tant que gérants ... Tous deux évoluaient avec la fameuse équipe des Rangers qui remporta le trophée pour la dernière fois en 1940... Le gérant de cette équipe était nul autre que Lester Patrick, le père de Lynn et Muzz.

La partie la plus longue dans les séries de la coupe Stanley eut lieu à Montréal le 24 mars, 1936, et fut remportée par le Détroit contre les Maroons de Montréal après 116 minutes et 30 secondes de temps supplémentaire ... Le but gagnant fut compté par Mud Bruneteau ... La partie à temps supplémentaire la plus courte fut jouée à Détroit le 19 mars, 1940 ... Le but le plus rapide dans une partie de la coupe a été enregistré par Gordie Howe du Détroit contre le Toronto après neuf secondes de jeu le 1er avril, 1954 ... Emile Bouchard, l'ancien capitaine des Canadiens, détient le record pour avoir participé au plus grand nombre de parties de la coupe Stanley, soit 113 ... La marge de victoire la plus marquée a été celle des Canadiens sur le Toronto à Montréal le 30 mars, 1944, par 11 à 0 ... Le seul club à avoir remporté la coupe en huit parties sans défaite a été le Détroit en 1952 ... Les Canadiens et le Détroit ont été les adversaires dans la série finale pour les derniers trois ans ... Les Canadiens ont été dans la série finale de la coupe Stanley chaque année depuis 1950 ... Des clubs des Etats-Unis ont remporté la coupe 15 fois depuis qu'a été formée la Ligue nationale de hockey le 22 novembre 1918 ... Des clubs du Canada l'ont emportée 23 fois dans ces séries ... La dernière finale entre deux clubs des Etats-Unis a eu lieu en 1950 entre le Détroit et le New-York.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Nouvel Américain avec les Riders

REGINA (PC) — Bill West, un joueur d'arrière du club Oregon aux Etats-Unis, a signé un contrat avec les Roughriders de la Saskatchewan hier. Dean Griffing, gérant du club, a fait remarquer que West sera cependant remplacé s'il ne cause pas une favorable impression à l'entraînement. West est âgé de 23 ans et il est un ancien coéquipier de John Witte qui a déjà été engagé par l'équipe dirigée par Frankie Filchock dans l'Ouest.

L'auto la plus en demande! La plus recherchée!

"CHEVROLET"

chez

MYERS MOTORS LTD.

Dès maintenant...

L'AUBAINE PAR EXCELLENCE EST

BUICK

OU

PONTIAC

VENEZ AUJOURD'HUI MEME CHEZ

C. Connelly Motors

(OTTAWA) LIMITEE

Concessionnaires BUICK — PONTIAC — VENTE ET SERVICE

424, chemin Richmond OTTAWA, PA. 8-1717

GM GM GM GM GM GM

VENEZ AUJOURD'HUI!

Vous ne pouvez qu'y gagner... profitez des avantages

GENERAL MOTORS

dans la

CAMPAGNE de PRINTEMPS

Vite!

PROFITEZ DES AVANTAGES DE LA

CAMPAGNE de PRINTEMPS

Nous vous invitons à venir voir et essayer les voitures les plus modernes et les plus perfectionnées de toutes. Mieux encore, venez discuter du prix et vous verrez tout de suite qu'il ne s'agit plus d'une vente ordinaire.

C'est au contraire la plus **extraordinaire** occasion que les dépositaires GM aient jamais offerte. Soyez prêt à prendre une décision — Mais venez tout de suite, il ne vous reste qu'une journée pour conclure la meilleure affaire que vous ayez jamais faite.

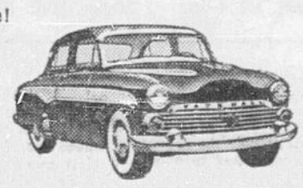
CETTE GRANDE CAMPAGNE DE PRINTEMPS VOUS OFFRE LA PLUS BELLE AUBAINE!



CHEVROLET — Pimpante, puissante, parfaite!



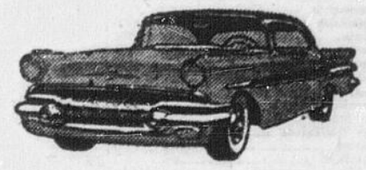
OLDSMOBILE — Voiture fière, voiture fiable!



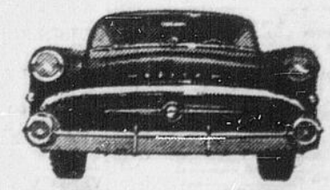
VAUXHALL — La voiture économique par excellence!

VENEZ VOIR, CONDUIRE LES MEILLEURES VOITURES DU CANADA! COMPAREZ LEURS PRIX AUX AUTRES!

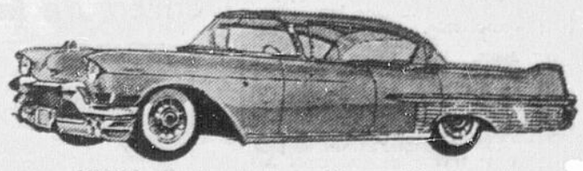
Voici l'occasion de faire une affaire sensationnelle. Passez vite chez le dépositaire GM. Ses salles de montre resplendissent d'un éclat printanier et vous y trouverez les plus belles aubaines en ville. L'enthousiasme n'a plus de borne. La vente monte en flèche. Et il ne reste plus qu'aujourd'hui pour profiter de la plus extraordinaire vente de printemps de toute l'histoire. Faites vite — Ne manquez pas une pareille chance. Prenez rendez-vous avec l'un ou l'autre des dépositaires et profitez de la grande campagne du printemps.



PONTIAC — La 1ère routière du Canada!



BUICK — La sensation de l'année!



CADILLAC — La voiture la plus convoitée au monde!

SD-857AP

C'EST LE MOMENT CHOISI POUR PASSER CHEZ LE DÉPOSITAIRE GM

aujourd'hui: de 9h.00 du matin à 9h.00 du soir • samedi: de 9h.00 du matin à 6h.00 du soir

Myers Motors Ltd.
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac et camions Chevrolet.
260, rue Slater (juste à l'ouest de la rue Bank)
CE. 3-8411

Guest Motors Ltd.
Chevrolet, Oldsmobile et camions Chevrolet.
72, rue Leduc, Hull, P.Q.
PR. 7-2735

Belisle Automobiles Ltd.
Chevrolet, Oldsmobile, camions Chevrolet
444, chemin de Montréal, Ottawa, Ont.
SH. 9-5941

Cabeldu Motors Co. Ltd.
Pontiac, Buick, camions GMC, Vauxhall
Angle des rues Sparks, Lyon et Queen, Ottawa.
CE. 5-3321

C. Connelly Motors (Ottawa) Ltd.
Pontiac, Buick, Vauxhall, camions GMC
424-428, chemin Richmond, Ottawa
PA. 8-1717

Pour économiser, lisez nos petites annonces

4] Perdu

LA dame qui a trouvé la bourse de Mlle Jacqueline Bergounhon, veuillez téléphoner CE. 3-3589. 4-86

4A] Trouvé

BRACELET avec médailles bleues, trouvé au terminus Rideau-Charlotte. S'adresser: annonces classées, Le Droit. 4A-88

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs, Le Droit publie, à titre gratuit, sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. — Signalez CE. 6-7431, dépt. des annonces classées. 4A

PLAQUE matricule de Québec 1957, no P 7863. Tél: PR. 1-2411. 4A-87

5] Agents demandés

ETABLISSEZ votre commerce. Chance de profits dès le début. La qualité exceptionnelle des produits que nous offrons vous assure des ventes rapides — votre propre localité et les environs comme territoire. Partout nos produits sont en demande. Ecrivez pour détails à Familex, Dépt. 62, Station C, Montréal. 5-8, 10, 12 avril

REPRESENTANTS demandés par firme prospère et reconnue, pour la vente de vêtements sur mesures, directement du fabricant à l'acheteur. Notre série de nombreux échantillons tout laine facilite la vente. Plein temps ou temps partiel. Bas prix, commissions élevées, boni en habits et en argent gratuitement. Expérience pas nécessaire. Ecrire pour obtenir l'agence. Daventry Tailors, Dépt. U, B.P. 802, Montréal. 5-jeu., ven., sam.

6] Hommes demandés

POUR notre scierie d'Otter Lake, P.Q. Opérateur (licencié du Québec) pour chaudière à vapeur de 150 chevaux (et pour chauffer la chaudière). Faire demande à Independent Coal & Lumber Co. Limited, 1950, rue Scott, Ottawa. 6-86

HOMME pour ouvrage général; quelques connaissances d'aide infirmier, bonnes références nécessaires. S'adresser Soeur Econome, Foyer Saint-Charles, 159 Bruyère, Ottawa. 6-86

PROPOSE à la réparation des pneus. Permis de chauffeur. S'adresser à Commercial Tire Sales, 291, rue Bell, Ottawa. 6-90

ON DEMANDE 3 hommes, âgés 18 à 25 ans, avec automobile; emploi stable. Tél: CE. 2-8929. 6-90

JEUNE homme pour conduire camion. Fournier Frères, 60 Lyndale, Ottawa. 6-86

TENEUR DE LIVRES pour chantier de bûcherons, salaire intéressant et bonnes conditions de séjour. Ecrivez Case 42, LE DROIT. 6-89

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents (d'immeubles) (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (terrains) (14B)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (32)
Chambre et pension (26)
Chiens, animaux choyés (65B)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couturières (40A)
Couvreurs (62)
Chiens Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (76)
Dem. International (30A)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (81A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (66)
Fleuristes (68)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (43)
Marché alimentaire (17B)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Magasin à louer (21A)
Messes anniversaires (72)
Monuments (69)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emploi) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
On demnde (commerce) (19B)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu (4)
Trouvé (4A)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Positions vacantes (6C)
Poussins (65)
Radios TV et accessoires (31)
Réfrigération (69A)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Stores vénitiens (18A)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Tuteurs (70A)

6] Hommes demandés

VILLE D'OTTAWA

DEMANDE DE PERSONNEL

1. Technicien adjoint, $4,032 - $5,106
2. Préposé aux instruments, classe II — $3,732 - $4,746
3. Dessinateur, classe I — $2,892 - $3,624

Les candidats pour les postes classes 1 et 2 doivent avoir complété l'immatriculation junior et au moins 5 ans d'expérience en relevés et dessins. Les fonctions consisteront en l'arpentage de rues, de relevés topographiques, esquisses des projets de construction, l'interprétation des calculs de relevés, quantités de superficie, niveaux, etc.

Les candidats pour le poste de dessinateur devront posséder deux ans d'expérience en dessin.

Le salaire initial touchant les postes permanents précités s'échelonnera d'après l'expérience et la compétence.

S'adresser au

BUREAU D'EMBAUCHAGE ET D'ENREGISTREMENT, bureau 117,

Edifice Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa

6

7] Femmes demandées

COIFFEUSE d'expérience demandée, très bon salaire pour personne compétente. CE. 4-2757. 7-86

VENDEUSES DE SOULIERS

Vacance immédiate pour vendeuses de souliers dans notre rayon de souliers pour dames et enfants. Semaine de 5 jours, 40 heures. Plan de bénéfices aux employés de Freiman.

S'adresser au bureau du personnel

FREIMAN EN VILLE

7

FILLE demandée pour casse-croûte. Travail de jour seulement. Faire demande après 6 heures au 96, rue Bank. 7-89

SECRETAIRE-DACTYLO

BILINGUE et EXPERIMENTEE

Prière de téléphoner à Jean-Serge Lefort, architecte.

CE. 2-2689 de 2 à 5.30 p.m. et de 7.30 à 8.30 p.m.

CE. 2-0617 de 6 à 7 h. p.m.

7

VENDEUSE expérimentée, bilingue, pour magasin de robes. Position permanente. CE. 6-4225. 7-87

JEUNE fille bilingue, pour librairie. S'adresser 170 Rideau. 7-87

MENAGERE et réceptionniste bilingue, belle personnalité; bon salaire. Couchera ici. Soirées et fins de semaine libres. Signaler PR. 7-5811 entre 2 et 4, et 7 et 8 h. 30. 7-87

CUISINIERE, expérience, le jour. S'adresser: Restaurant Normandie, 101 Principale, Hull. 7-87

FEMME ou fille pour ouvrage de maison, à la semaine. S'adresser 264 Saint-Rédempteur, Hull. 7-87

VENDEUSE pour rayon de vêtements tout faits et vêtements sport. Meilleur salaire qui soit. Expérimentée de préférence, mais une personne intelligente, compétente, non expérimentée serait acceptable pour entraînement. Plein temps ou temps partiel. Veuillez vous présenter en personne, Sol Max, 102, rue Rideau. Pas d'appels téléphoniques acceptés. 7-90

FILLE ou femme, 25 ans ou plus, pour travail général dans auberge; commerce de tourisme. 35 milles d'Ottawa. Bon salaire. PR. 7-2184. 7-91

2 JEUNES filles pour travailler au Speed 'O'Matic Car Wash, 268, chemin de Montréal, Eastview. 7-88

GARDIENNE d'enfants, fiable, Côte-de-Sable. CE. 5-0302. 7-87

COIFFEUSE D'EXPERIENCE EMPLOI permanent, bon salaire. Appeler: jour PR. 1-1948; soir, PR. 7-7029. 7-88

8] Servantes demandées

AIDE domestique pour 1 ou 2 mois, bon salaire, parle l'anglais, devra aider aux enfants. CE. 3-8642 le jour. CE. 2-8342 le soir. 8-85

AIDE domestique bilingue, lundi au vendredi, 9 à 5, 542 rue Besserer, CE. 5-8760. 8-86

8] Servantes demandées

DESIRE bonne, ouvrage général de maison; couchera ici. Congés généreux. SH. 9-7191, Eastview. 8-89

BONNE pour ouvrage général, lundi au vendredi, 7.30 a.m. à 7.30 p.m. SH. 9-9377. 8-88

BONNE, ouvrage général. Couchera ici. Bon salaire. SH. 9-0754. 8-86

BONNE pour ouvrage général; couchera ici. $90. CE. 4-7808. 8-87

FEMME ou fille, âge moyen, ouvrage général, famille d'adultes, couchera en dehors; soirs et dimanches libres. 130 Saint-Laurent, Hull. PR. 7-3748. 8-88

FILLE ou femme pour ouvrage général; couchera ici; famille d'adultes. CE. 5-1104. 8-88

FILLE ou femme, immédiatement, pour ouvrage léger de maison, PA. 8-2438. 8-87

FILLE sérieuse avec références pour travailler dans maison privée, pour 2 personnes, bon salaire. Rockcliffe, près tramways. SH. 9-9552. 8-87

FILLE ou femme sérieuse sans foyer, pour ouvrage général de maison, couchera ici. RE. 3-1775. 8-88

JEUNE fille ou femme pour travaux domestiques, petite famille catholique. $20 par semaine, dimanche et lundi congés. SH. 6-4493. Case 124, Le Droit. 8

OUVRAGE de maison, pas de cuisson, bon salaire, soirées libres. Adultes. CE. 4-0934. 8-87

SERVANTE pour ouvrage général. Références. PR. 7-5602. 8-87

TRAVAIL domestique général. — Accessoires modernes. Enfants. Chambre privée. CE. 5-5485. 8-93

9] Inst. demandés

INSTITUTRICES qualifiées demandées pour enseigner à l'école du village de Lavigne. Mentionner salaire désiré. Pour tout renseignement, s'adresser à Ernest Lajeunesse, secrétaire de l'Unité administrative, Lavigne, Ont. 9-87

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES D'OTTAWA

Des demandes d'emploi seront reçues par le soussigné pour des postes d'instituteurs et institutrices aux écoles séparées d'Ottawa, soit dans la section française ou anglaise. Le contrat entrera en vigueur le 1er septembre 1957.

Ottawa, ville universitaire, possède de nombreuses sources de développement professionnel; 58 écoles modernes, complètement outillées; occasions d'avancement; plus le prestige d'enseigner dans la ville-capitale du Canada, en relations étroites avec 670 confrères.

TRAITEMENT

$2,500 minimum (certificat de première classe, hommes) jusqu'au maximum possible de $4,500.

AUTRES AVANTAGES

Croix bleue avec soins médicaux; banque de congé; assurance d'accident individuelle; activités sociales organisées. Prière d'écrire ou téléphoner en vue d'une formule de demande d'emploi à:

AIME ARVISAIS, B.A., F.C.I.S., Surintendant, 159, rue Murray. CE. 2-3562

9

ON DEMANDE pour septembre 1957, instituteurs et institutrices qualifiés pour école séparée de Blind River. S'adresser mentionnant qualifications, expérience et nom et adresse du dernier inspecteur à D.-J. Leclair, secrétaire, Blind River, Ontario. 9-88

INSTITUTEUR demandé pour enseigner à l'école des garçons. Références exigées. Pour plus amples renseignements s'adresser à Robert Céré, secrétaire, Grand-Remous, comté Gatineau, Québec. 9-102

INSTITUTEUR pour septembre 1957, 8e et 9e années; 20 élèves. Salaire $2,300 à $3,700 selon expérience. S'adresser à J. Massie, 108 Montée Cyr, Sainte-Dorothée, comté Laval, Québec. Tél: Saint-Eustache 4766. 9-87

9] Inst. demandés

INSTITUTEUR BILINGUE COMPETENT

POUR école rurale moderne d'une classe, près d'Ottawa. Salaire minimum $2,600, plus allocation pour expérience. Pour septembre 1957. Veuillez faire demande d'emploi en donnant expérience et références à M. Edward C. Bérubé, secrétaire-trésorier, Ecole séparée no 2 de Gloucester, Carlsbad Springs, Ont. Signalez CE. 5-7857. 9-87

INSTITUTRICE qualifiée bilingue, demandée pour le 1er mai 1957, pour enseigner les 3e et 4e années. Salaire d'après échelle. S'adresser donnant le nom et l'adresse du dernier inspecteur à Alphonse Proulx, secrétaire, école publique, section no 1, Hanmer, Ont. 9-86

QUATRE professeurs demandés pour l'école Ste-Marie à Quyon, Québec; deux de langue française et deux de langue anglaise. Mentionnez qualifications et salaire désiré à Basil Murphy, secrétaire-trésorier, Quyon, Québec. 9-86

INSTITUTRICE graduée de l'Ecole normale d'Ottawa, pour école de 6 classes du village de Ramore, commençant en septembre prochain. Salaire $2,500 certificat de 1ère classe; $2,200 certificat de 2e classe. Prière de fournir références et de mentionner votre expérience. S'adresser à Gilles Champagne, secrétaire, école séparée, Ramore, Ontario. 9-12, 19, 26 avril

INSTITUTEUR demandé pour enseigner classe de 5e année. Institutrice pour enseigner classe anglaise. Institutrices demandées pour diverses classes. Qualifications et références exigées. S'adresser: Commission scolaire catholique de Lachute, C.P. 53, Lachute, comté d'Argenteuil, Qué. 9-87

INSTITUTRICES qualifiées pour Ontario, pour la Commission scolaire séparée de Cobalt. Salaire $2,400, plus $100 par année pour les 8 premières années d'expérience et une addition de $200 par année ensuite jusqu'au maximum de $4,000. Veuillez vous adresser en donnant références, qualifications, années d'expérience, à Roméo Robitaille, secrétaire-trésorier, C.P. 454, Cobalt, Ont. 9-89

ECOLE SEPAREE GARSON

ON DEMANDE des professeurs bilingues et anglais pour les classes élémentaires. Notre nouvelle école requiert un personnel plus nombreux. Plan de la Croix-Bleue payé dans une mesure de 50%. Salaire annuel minimum de $2,200, d'après échelle de salaires actuellement en vigueur. Prière de donner précisions quant à l'expérience, la compétence, le nom du dernier inspecteur. Adressez vos demandes à M. A. V. McRae, secrétaire-trésorier, case 99, Garson, Ontario. 9-94

INSTITUTEURS ou institutrices demandés pour enseigner à l'école Sainte-Marie, Azilda, Ontario. Prière de mentionner qualifications, années d'expérience et nom de votre dernier inspecteur. Salaire selon échelle de la Fédération avec minimum de $2,250. Envoyez votre demande à A. Emile Maheu, secrétaire, R.C.S.S. no 2, Azilda, Ont. 9-87

10] Logis demandés

APPARTEMENT 5 ou 6 pièces, LOGIS 4 pièces, 3 enfants. Payerait $45 ou $50. PR. 7-3628. 10-86

LOGIS 5 à 6 pièces, chauffé, petite famille, Wrightville de préférence, excellentes références, PR. 1-4323. 10-86

11] Emplois demandés

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez CE. 6-7151. 11-300

PRENDRAIS travail de dactylo à la maison, PR. 1-5406. 11-88

CHAUFFEUR avec camion à panneau ½ tonne, demande ouvrage. CE. 2-9793. 11-88

MENUISIER consciencieux, 14 ans d'expérience, réparations, finition, spécialité: armoires. SH. 6-8325. 11-87

MENUISIER ferait réparations de tous genres; aussi finition. Tél: CE. 2-3354. 11-97

12] Chambres demandées

DAME étudiante au cours d'été et ses deux enfants de 5 et 2 ans, désirent chambre et pension pour une période de cinq semaines commençant le 1er juillet. Logis devra être près de l'Ecole normale, rue Wilbrod. Le soin des enfants devra être inclus chaque jour, de 8 h. à 1 h. — Veuillez écrire à Mme Lucia Laquerre, 272 Bloor, Sudbury, Ontario, donnant tous renseignements. 12-86

CHAMBRE demandée dans famille distinguée, à Wychwood, près de chapelle, 1er mai. MU. 4-6841 12-86

13] Autos demandées

NOUS ACHETONS autos usagées pour mise en pièces. PR. 7-9123. 13-86

13A] Divers demandé

JACK'S paiera les plus hauts prix pour meubles usagés, etc. CE. 5-8658. 13A-300

FEMME prendrait enfants en pension, le jour. CE. 5-2031. 13A-87

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. CE. 4-4788. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture. CE. 4-6737 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre plomb, guenilles. CE. 4-8233 13A-300

OTTAWA-SUD, près rue Bank, désire partager appartement 4 pièces, avec personne qui travaille. Téléphoner après 6 heures, CE. 5-7190. 13A-86

PERSONNE dans paroisse Notre-Dame, pour garder enfant 4 ans, 5 jours par semaine, 8 à 5 h. CE. 6-5401. 13A-88

PRENDRAIS enfants en pension, 2 ans ou plus. PR. 7-8106. 13A-88

PRENDRAIS enfants en pension, rue Kent, Hull. PR. 7-7946. 13A-87

13B] Maisons demandées

NOUS AVONS plusieurs clients pour propriétés de tous genres à Hull, Ottawa et les environs. Evaluation gratuite. Pour meilleurs résultats appeler la maison J. F. Depatie, 552, rue Rideau, tél: CE. 3-7576 ou CE. 4-0341. 13B-300

14] Propriétés à vendre

LOUIS TITLEY

IMMEUBLES-ASSURANCES
135 BESSERER OTTAWA
CE. 3-1168

M. J.-O. Clément, CE. 5-5392.
Mme M. Durant, SH. 6-1122.
M. Oscar Lalande, CE. 5-3173.
M. Charles-W Leclerc, SH. 6-0600.
Mme Françoise Major, SH. 9-1336.
M. Noël Potvin, CE. 4-3426.
M. Harry Shinder, CE. 3-5424.
M. J. Telmosse, PR. 7-3993.

ORLEANS — Propriété exceptionnelle pour artisan. Jolie résidence moderne de 2 étages, 24x38; 5 grandes pièces, boutique, garage; le tout sur terrain 103x235. Aubaine exceptionnelle à $12,500. Termes. Photo Coop. — N. Potvin.

RUE RIDEAU — Magasin en très bon état, 18x54, sur terrain 33x200, avec garage double. On demande $29,000. Propriétaire actuel louerait pour 1 ou 2 ans. Photo Coop. 9891. C. W. Leclerc.

HULL, rue Dollard — Duplex, salon, cuisine, chambre à coucher, 2e étage, 2 chambres à coucher; revenu $125 par mois. On demande $8,000; $3,000 à compte. Photo Coop. M. J. Telmosse.

GATINEAU MILLS, rues Mondoux, Saint-André, Lévis. Nous avons 3 maisons avec revenu, bas comptant; termes très faciles. Photos Coop. 9522, 9617, 9618. Pour plus de détails appeler C. W. Leclerc.

COTE-DE-SABLE, rue Henderson. Triplex moderne, chauffé à l'huile; très propre; bon revenu. On demande $26,000; bons termes. M. O. Lalande.

HULL, rue Bériault — Maison 3 appartements, très bien située pour employés Imprimerie nationale. On demande $25,000; bons termes. Photo Coop. 9586. Noël Potvin.

ROCKLAND, chemin Laurier — Maison 1½ étage, grand terrain, 4 chambres à coucher, salle de bain moderne; chauffage eau chaude à l'huile. On demande $15,500; bons termes. Photo Coop. 10,074. Mme M. Dupont.

RUE MARQUETTE, Eastview — Triplex moderne, chauffé à l'huile, 2 chambres à coucher, salle à manger et cuisine très grandes pièces, boudoir pouvant servir de chambre à coucher. On demande $25,500; $6,000 à compte; exclusif. C. W. Leclerc.

RUE CATHCART — Duplex en brique sur grand lot, chauffé à l'huile, grand salon, 1 chambre à coucher, cuisine, bon revenu. Demande $16,800. Bons termes. Photo Coop. Mme M. Dupont.

RUE DONALD — Grand bungalow moderne en brique, 3 chambres à coucher, chauffé à l'huile, près école. Demande $15,300 — $3,500 à compte. Photo Coop 9787. C.-W. Leclerc. 14-300

$6,900 — $3,000 à compte, maison moderne de 3 ans, 2 chambres à coucher, à Orléans, Ont., SH. 6-4316 après 7 heures. 14-87

RESIDENCE de haute qualité, vivoir, cuisine spacieuse, solarium, 5 chambres à coucher superposées, buanderie, système chauffage à eau chaude, fenêtre aluminium et thermo, garage double. Le soir SH. 9-3170. 14-300

MAISON 4 appartements; bien finie. $3,500 comptant pour vente rapide. M. J.-P. Strasbourg, 1 Mance, Hull. PR. 7-1064. 14-92

14] Propriétés à vendre

PROJET DE 1000 MAISONS

Par J.-G. BISSON CONSTRUCTION & ENGINEERING LTD.

6 plans de bungalows au choix, sur lot de 60 x 100 minimum, quartier résidentiel, près école, église et magasins; service d'autobus régulier.

Extérieur brique, finition des couleurs intérieures au choix de l'acheteur. Cuisine et chambre de bain modernes, 3 chambres à coucher, spacieux salon, grande cave. Chauffage huile air forcé.

Paiement initial aussi bas que $1,500 et $80 par mois incluant capital, intérêts et taxes. Aucun frais de notaire à payer.

Visitez notre maison modèle, ouverte de 1 h. p.m. à 8 h. p.m., rue Doucet via boul. Moussette, Hull.

PR. 1-5331 PR. 7-5534

FELIX CHEVALIER VENDEUR

14

MAGASIN et maison privée, Limoges, Ont. Outillage de boucherie, une partie neuve. Conditions faciles. Seulement $6,000. A 20 milles d'Ottawa. Pour renseignements, appeler 54, Embrun. 14-86

BUNGALOW 6 pièces sur terrain 100x40, paroisse Saint-Raymond. PR. 1-1937. 14-87

BUNGALOW très propre, 3 chambres à coucher, grand vivoir avec foyer naturel, grande véranda, cuisine et chambre de bain modernes; eau chaude; terrain 150x100, 3 lots. $8,500; $2,000 à compte, $60 par mois, intérêt compris. Possession 1er mai. 117 Montcalm, Deschênes. Pour visiter appeler PR. 7-3338. 14-99

$5,000 A COMPTE, Côte-de-Sable TRIPLEX moderne de 8 ans, de construction très solide, blocs de ciment jusqu'à la couverture, plus stuc par-dessus; 2 grandes chambres à coucher, planchers de chêne, chambre de bain, en tuile; chauffage eau chaude à l'huile. Revenu $3,480. Prix: $26,000. Vente privée, 6 à 9 seulement, SH. 9-5251. 14-90

BUNGALOW 3 pièces, terrain 100 x 75, $1,600; à compte $600. 10 Parker, Pointe-Gatineau, PR. 1-5574. 14-87

CHALET d'été situé à Wychwood, près d'Aylmer. Vaste terrain, 6 chambres à coucher, chambre de bain complète, eau chaude. Pour plus amples détails ou pour rendez-vous, signalez PR. 7-4923. 14-jeu.-ven.-sam.

COTE-DE-SABLE, $14,000 JOS LeBLANC, courtier. 81 Donald — SH. 6-8242.

AVENUE RUSSELL — Maison à revenus. Rez-de-chaussée: logis 4 pièces, chambre de bain, pouvant rapporter $90. 2e étage: 2 garçonnières (bachelor), salle de bain et une chambre additionelle louées $140. Chauffage eau chaude à l'huile; garage double. Termes.

Eugène Picard, agent, CE. 2-5863. 14-300

DUPLEX neuf, près Imprimerie, Hull. Chauffage eau chaude. Possession immédiate. 120 Carillon. PR. 7-8544. 14-300

WRIGHTVILLE, 97 Amherst — Duplex stuc. Revenus mensuels $150. Entrée pour automobiles. Chauffage automatique à l'huile, air chaud. $17,000. Renseignements H. Leblanc, PR. 7-6443, après 6 p.m. 14-91

HULL, près Hôtel-de-Ville: Maison 4 logis de 6 pièces, garages chauffés; chauffage huile, eau chaude. Valeur $35,000 pour $25,000; $6,000 à compte. PR. 1-4350. 14-300

ROCKLAND-EST — Maison, rue Laurier, 1 étage, 2 chambres à coucher, salle et cuisine, toilette. Terrain 50x100. S'adresser: Emile Henri, Rockland-Est, Ont. 14-93

AURELE J. HOULE

COURTIER

IMMEUBLES - ASSURANCES
285, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8101

Hector Laframboise, CE. 3-8581.
Léo Grégoire, SH. 6-1863.
Tony Paquette, SH. 6-1464.

RUE EMOND, Wrightville — Joli bungalow, 2 chambres à coucher, salon et grande cuisine moderne; construction stuc et imitation de pierre; chauffage eau chaude à l'huile. Prix demandé, $11,800.

RUE JEAN TALON, Eastview — Bungalow de construction stuc, 2 chambres à coucher, salon, salle à manger; dans une belle localité. Prix demandé, $12,000.

ORLEANS, 1er chemin à gauche de Montpetit: Bungalow de 2 chambres à coucher, grand salon et cuisine modernes; garage; chauffage air chaud à l'huile. Prix demandé, $6,500.

BOUL. ST-LAURENT, près chemin McArthur. Duplex de deux chambres à coucher; construction stuc; terrain 80x120. Revenu $180 par mois. Chauffage air forcé à l'huile. Prix demandé, $16,000; paiement initial $3,400. 14-300

WRIGHTVILLE, près églises et écoles, maison 1½ étage, 7 pièces, coin Brodeur et Berri, 41 Brodeur. 14-86

TOUT PRES du chemin d'Aylmer. Bungalow de construction de qualité, genre ranch, offrant bien des caractéristiques modernes, sur lot magnifiquement paysagé. 2 chambres à coucher, fumoir, grande salle à manger et vivoir combinés, "carport" annexé, cuisine aménagée avec buanderie. MU. 4-6422. 14-88

14] Propriétés à vendre

J.-F. DEPATIE

COURTIER
552, rue RIDEAU
CE. 3-7576 CE. 4-0341

Ouvert le soir jusqu'à 9 heures

AVE DALY — Grande maison en briques, 3 étages; chauffage eau chaude à l'huile; 10 chambres meublées; logis de 5 pièces en plus, pour propriétaire; revenu mensuel $350. Lot 66x100. On demande $26,500. Le soir, M. Allen, SH. 9-0102.

RUE CRAIG — Maison 4 chambres à coucher; chauffage à l'huile; termes faciles. On demande $11,000. Le soir, M. Regis, CE. 4-6495.

RUE BELL — Maison 3 chambres à coucher; chauffage à l'huile; 2 garages; lot 40x100. Le soir, M. Regis, CE. 4-6495.

RUE JAMES — Grande maison, 6 chambres à coucher, en briques; 2 salles de bain; chauffage à l'huile. Lot 40x110. M. Regis, CE. 4-6495.

RUE DONALD, Eastview — Semi-bungalow en briques, construit en 1953, salon 12x24, avec foyer, 3 chambres à coucher; chauffage à l'huile; lot 50x116. On demande seulement $3,000 à compte. Le soir, SH. 9-4584. 14-300

ECONOMISEZ 10% en assurant votre propriété par une "police composée" vendue par Roméo Pigeon et Lavoie Ltée, CE. 2-7384; le soir: CE. 3-5392 — 366 Dalhousie, Ottawa. 14-300

MAISON ROMEO

PIGEON & LAVOIE

LIMITEE
Assurance - Immeuble
366, RUE DALHOUSIE
CE 2-7384

Conrad Sigouin, PA. 8-9354.
Eug. Lavoie, PR. 7-4071.
Oscar Olson, CE. 5-1079.
Laurent Gaboury, PR. 7-4261
Nicholas Kouri, CE. 6-5452.
Adélard Génier, SH. 9-6051
Armand Richard, CE. 3-5343

DUPLEX, rue Shakespeare, Eastview. Possession immédiate d'un logis. Bonnes conditions. Photo Coop. 9483. Pour plus de détails appeler Conrad Sigouin.

PAROISSE St-François d'Assise — Grande maison de 5 chambres à coucher; doit se vendre; possibilité de revenus. Bonnes conditions; termes faciles. Photo Coop. 10104. Pour plus de détails appeler Conrad Sigouin.

PAROISSE CYRVILLE — Ferme, 20 acres avec bonne maison en stuc, 4 chambres à coucher, grande cuisine moderne, grande cave pour conserver légumes. Chauffage air chaud à l'huile, garage. Prix d'aubaine, $9,500; $4,000 à compte. A. Génier.

SPACIEUX bungalow neuf, en briques, garage, 3 chambres à coucher, grande fenêtre de salon, planchers chêne, foyer, sous-sol 9½ pieds avec toilette, 2 chambres froides, adouciceur d'eau, enfin rien n'y manque. On demande $18,500; $6,000 à compte. A. Génier.

IMPRESSIONNANT de beauté, site merveilleux. $3,550 à compte. $80 par mois. Vous devierdrez propriétaire de ce superbe bungalow neuf de 8 pièces. Le seul disponible au domaine "Glenwood". Ne tardez pas. — Eugène Lavoie.

RUE LAURETTE — Attrayant semi-bungalow de 6 pièces, en brique, avec sous-sol loué $60 par mois. $14,400; $3,500 à compte. Photo Coop. 9665. Eugène Lavoie.

MAGNIFIQUE terrain résidentiel 80x100 en face du parc fédéral du Lac des Fées, Jardins Mackenzie King. $3,900. — Eugène Lavoie.

QUARTIER ATTRAYANT — 3 chambres à coucher, salle de jeux au sous-sol, cuisine moderne, salle à manger, salon avec foyer naturel, garage avec allée en asphalte. Très bonne construction en briques, demi-double, rue Emond, Hull. Prix, $12,800. Agent, Laurent Gaboury.

DUPLEX, $2,000. Récemment reconstruit; cuisine, salon, chambre à coucher, électricité, plomberie en neuf, garage, rue Leduc. $10,500. Agent, Laurent Gaboury.

BUNGALOW briques, 4 chambres à coucher, cuisine spacieuse et moderne, salle de bain complète avec tuile plastique; 2 autres pièces au sous-sol, toilette supplémentaire. Seulement $2,100 à compte. Prix $14,500. Agent, Laurent Gaboury.

BUNGALOW neuf, chemin McArthur; 3 chambres à coucher, belle cuisine moderne, salle à manger et vivoir; grand terrain; près écoles, et transport à la porte. Prix demandé $13,700; dépôt $3,500. Photo Coop. 10210. Nicholas Kouri.

RUE CARTIER, centre d'Ottawa, spacieuse maison meublée de 15 pièces, excellent état, intéressant revenu. $22,500; $7,000 à compte. Armand Richard.

RUE COBOURG, près Rideau, cinq logis voisinage parc Borden. Rapporte bien. $29,800. Armand Richard.

DUPLEX de qualité, neuf, de trois chambres à coucher par logement à Eastview. Bel immeuble à voir. $22,500; $7,500 à compte. Armand Richard. 14-300

MAURICE SOULARD

COURTIER
IMMEUBLES — ASSURANCES
45 RIDEAU — CE. 2-5751

ORLEANS — Bungalow moderne de 3 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine moderne, chauffage à l'huile. Photo Coop 10033. Paul Tassé, CE. 4-2214.

RUE DAGMAR — 6 logis, presque neufs, chauffage central eau chaude à l'huile. Revenu $6,120. $10,000 requis. René Labelle, SH. 9-5251.

$2,000 A COMPTE, rue Augusta, près Rideau: Maison de brique, 3 chambres à coucher, très propre. Prix demandé, $11,800. — Paul Tassé, CE. 4-2214.

RUE McKAY — Duplex en brique. Chauffage eau chaude et huile. Possession des deux logis si désiré. Photo Coop 10262. Prix demandé, $16,800. Bons termes. Ernest Lalonde, CE. 6-3304.

RUE DUROCHER, Eastview, près du chemin de Montréal. Duplex très propre, avec possession d'un logis de 4 pièces. $10,500. Hector Lachapelle, CE. 5-9298.

NOMBRE d'autres propriétés offertes. Signalez donc CE. 2-5751 le jour ou CE. 6-3264 le soir et en fin de semaine. 14-300

MONTEBELLO, Québec, endroit idéal pour médecin; maison neuve près du club, route 8. Conditions faciles. S'adresser: Alfred Deschamps, Papineauville, Québec. Tél: 73J. 14-93

BUNGALOW 5 pièces, Ste-Rose-de-Lima, P.Q., MO. 3-3065. 14-87

14] Propriétés à vendre

ANDRE TESSIER

LIMITEE
103, rue Principale, Hull
PR. 7-3575

Léo Dubuc, SH. 9-5517.
Mme Charette, PR. 1-5386.
G. St-Jean, PR. 1-2082.

HULL, rue St-Raymond — Bungalow brique, moderne, 3 chambres à coucher, grand vivoir et grande cuisine, chauffage air forcé à l'huile, $3,700 à compte — $11,500. L. Dubuc, SH. 9-5517.

DESCHENES, rue Champlain — Joli bungalow fini stuc, 2 chambres à coucher, salon, salle à diner et cuisine ayant les confort de la ville. $2,000 à compte $7,500. G. St-Jean, PR. 1-2082.

HULL, rue Champlain, à 2 minutes de l'imprimerie Nationale, bonne maison 2½ étages ayant cave et fondation en ciment coulé, $7,500, termes. Mme Charette, PR. 1-5386. — 495.

DESCHENES, rue St-Jean-Baptiste: Bungalow 4 pièces, tout meublé. $2,500 à compte. $5,000. G. St-Jean, PR. 1-2082. — 497.

Commerce

HULL — Restaurant et épicerie, bon chiffre d'affaires, gros stock et équipement complet. $1,500 à compte. $4,700. Mme Charette, PR. 1-5386. — 494.

WRIGHTVILLE, près nouvel hôpital: Bungalow genre ranch, très moderne, lambrissé de pierre naturelle, mesurant 40x70 et comprenant 8 pièces, plus salle de récréation au sous-sol; garage à même. $33,000; termes. — L. Dubuc, SH. 9-5517. — 478.

HULL, rue Eddy — Edifice commercial, comprenant un restaurant, une cordonnerie et 3 logis. Prix demandé. $25,000. Termes. L. Dubuc, SH. 9-5517. 504.

POINTE-GATINEAU — Beau duplex de 4 pièces par logis, rue Saint-Louis. $3,000 à compte. $7,500. Pour détails signaler MO. 3-4340. — 448.

WRIGHTVILLE, rue Trudeau, paroisse Saint-Raymond: 1½ étage en stuc, 3 chambres à coucher, vivoir, salle à manger, grande cuisine. Magnifique cave, chauffage moderne. $13,000. Termes. L. Dubuc, SH. 9-5517. 464.

WRIGHTVILLE, près église, école. Bungalow excessivement propre, ayant logis additionnel, bonne grande cave, chauffage eau chaude à l'huile. $5,000 à compte. $15,000. G. St-Jean, PR. 1-2082 484.

SAINTE-ROSE-DE-LIMA: Bungalow de 5 pièces, sur terrain 50x100, $1,000, comptant, $4,000. L. Dubuc, SH. 9-5517. — 500.

HULL, rue Champlain, près église Notre-Dame: une bonne maison double en stuc, comprenant deux logis de 5 pièces. $3,000 à compte. $8,500. G. St-Jean, PR. 1-2082. 501.

WRIGHTVILLE, rue Amherst — Bungalow 1½ étage, ayant un logis à louer. $2,700 à compte; $6,800. — L. Dubuc, SH. 9-5517.

Placement intéressant

MAISON DE RAPPORT, 8 logis, en brique; toute neuve, donnant un rendement de 15%. Prix demandé, $46,000; termes. L. Dubuc, SH. 9-5517. 14-300

BUNGALOW moderne, 2 chambres à coucher, $800 à compte, prix $7,600, 11 Hôtel-de-Ville, Deschênes, MU. 4-5434. 14-86

78] Dentistes

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8 h. 30. 214, boul. Saint-Joseph, PR. 7-5602. 78-300

80] Médecins

Dr J.-E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328, rue Somerset-ouest. Tél: CE. 3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER, 217 Laurier-est, Suite no 3. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à

Prompts résultats pour quelques sous

14] Propriétés à vendre

WRIGHTVILLE, maison neuve, 2 logis, garage. PR. 7-5925. 14-87

DUSSAULT

ASSURANCES — IMMEUBLES
31, rue Laval, Hull. PR. 7-3835
Julien Groulx, PR. 7-8850
Albert Roy, PR. 7-0265
Rémi Rochon, PR. 7-4098.

ORLEANS, rue Saint-Pierre: Maison neuve de 9 pièces, salle de bain complète, cave. $17,500; $3,000 à compte. Julien Groulx.

TOUTE OFFRE raisonnable considérée. Boul. Charette, Gatineau: 4 logis en blocs de ciment, cave 7 pieds, terrain pour construire. $9,500. Termes. Rémi Rochon.

TRIPLEX en brique, logis 4 pièces et 2 logis de 3 pièces, salles de bain complètes; système air chaud. Rue Saint-Jean-Baptiste. $16,600. Termes.

BUNGALOW neuf, en briques, intérieur attrayant; chauffage central, rue Fontaine. $11,000. Termes. Rémi Rochon.

RUE FONTAINE — Maison de 6 pièces, complètement rénovée en 1956, salle de bain complète; chauffage central. $9,000. Termes.

RUE DEMONTIGNY — Du[illegible] en brique; logis 4 pièces et [illegible] pièces; système eau chaude; garage. $13,500; $2,500 à compte. Julien Groulx.

SEMI-BUNGALOW, 4 chambres à coucher, salon, cuisine, solarium, garage, système air chaud. Rue Jeanne d'Arc. $2,500 à compte. $11,800. Rémi Rochon.

"SPLIT LEVEL" en briques, trois chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, planchers de chêne, chambre de bain en céramique; garage. Place Bélisle.

EPICERIE licenciée et boucherie. Commerce établi, entièrement équipé, marchandise, bail à long terme. Rue Leduc, Hull. $7,500. Termes. A. Roy.

Terrains

BOUL. GAMELIN, 50x90. $2,500. Julien Groulx.

RUE GAUTHIER, 60x99. $2,000. A. Roy.

RUE VAUDREUIL, 34x100. $1,800; $800 à compte. A. Roy. 14-300

AYLMER HOMES LIMITED

BUNGALOW TYPE RANCH
6 ET 7 PIECES
$13,300 A $16,450
PAIEMENT INITIAL
$1,800 A $3,650

Nous avons des modèles à votre disposition.

MAISON MODELE
Ouverte 7 jours par semaine
appelez:
TONY PAQUETTE
AGENT POUR
AURELE-J. HOULE
COURTIER
Bureau:
MU. 4-6051 ou SH. 6-8101
Rés.: SH. 6-1464 ou PR. 7-9233

CHEMIN FRAZER
HULL-SUD
Près de
"KORONET INN"
14

VALERY CHENIER, courtier
154B Champlain, Hull, PR. 1-4350

WRIGHTVILLE — Bien situé, duplex neuf, 4 et 5 pièces; salle de jeux, lavoir; chauffage huile, air chaud; garage. $14,500; termes.

WRIGHTVILLE, près hôpital — Bungalow nouvellement construit. Occupation immédiate; 5 grandes pièces; peut faire duplex; chauffage air climatisé, huile. $12,000; $4,000 à compte. 14-300

AVANT D'ACHETER VOTRE MAISON VENEZ COMPARER A AYLMER HOMES LIMITED

CH. FRAZER
HULL SUD
PRES DE
"KORONET INN"
OU
APPELEZ
MU. 4-6051
S'IL N'Y A PAS de REPONSE
APPELEZ
M. ST-AUBIN
PA. 8-7425
14

14] Propriétés à vendre

HULL-SUD, rue Joffre, bungalow 4 pièces, et deux terrain 40 x 100 chacun près école, autobus, église, $3,500. PR. 7-8248. 14-86

TRIPLEX neuf, 2 chambres à coucher, grand salon, salle à manger, grande cuisine par logis; chauffage eau chaude à l'huile. 251 Lallemand, Eastview. SH. 6-1462. 14-88

HULL: Bungalow détaché, 6 pièces, cave, système chauffage, grand terrain. Boul. Taché, coin Viger. $15,500; à compte $5,000. Ecrire Case postale 15, Saint-Hubert, Co. Chambly, P.Q. 14-5, 6, 12, 13 avril

RUE MARQUETTE, Eastview. — Confortable; 3 chambres à coucher, maison 1 étage, sur lot paysagé. $14,500. George Howith, immeuble et assurances. SH. 9-9971. 14-300

14B] Terrains à vendre

POINTE-GATINEAU: 36 lots, site de choix; conditions faciles. PR. 1-4350. Valéry Chénier, PR. 7-4450. 14B-300

LOT 75 x 135 x 45, coin boul. Mousette et Emond. Prix, $2,200. — PA. 8-7912. 14B-88

Terrain 1 acre

HULL Sud, D'Amour Drive, à mille pieds du chemin d'Aylmer, district ayant constructions choisies, $1,000 à compte — $2,300, balance payable $50.00 par mois. Appeler André Tessier Ltée, PR. 7-3875 ou le soir L. Dubuc, SH. 9-5517. 14B-300

SITE résidentiel 50x100, boul. Hadley, Hull. $1,700. PR. 7-1750. 14B-102

VILLE DE GATINEAU — 58 lots dont 20 avec égout et aqueduc, pour balance des lots, n'ont qu'à demander. Tout subdivisé. Accepterais échange. Pour plus de détails composer PR. 7-3835; le soir, PR. 7-3123. 14B-300

LOTS OU CONSTRUIRE
ENTREPRENEURS! — Voyez ce grand lopin de terre sur chemin McArthur, Eastview. Site idéal pour construction de logis. Véritable aubaine. Appelez Brownlee & McKeown, Ltd., courtiers. CE. 2-4203. Ouvert tous les soirs. 14B-88

GRAND lot 209 x 209, près de la nouvelle église, Gatineau Mills, $1,950, — $400 à compte. Solde payable $50 par mois. SH. 9-8537. 14B-87

TERRAIN 50x202, à Gatineau. MO. 3-6011. 14B-88

15] Commerces à vendre

AUBAINE! Restaurant servant repas; bonne clientèle, bon chiffre d'affaires. A vendre immédiatement. $6,500. Raison: autres intérêts. Entrevues lundi, jeudi, 8 et 9 p.m. Chez Léo, 18, boul. Saint-Louis, Pointe-Gatineau, Québec. 15-88

3 CHALETS meublés, électricité, 13 bateaux, restaurant avec logis, au Lac Mississippi, 29 milles d'Ottawa, meilleure offre. CE. 4-4357 après 6 heures, soir. 15-87

EPICERIE, très bon marché. Centre d'affaires, Rue Eddy. Près Café Paris. Renseignements, 27 Eddy, PR. 1-2346. 15-87

GARAGE avec équipement au complet; très bon marché. Centre d'affaires, rue Principale, (route 8). Renseignements, écrire S. Jean, Thurso, Québec, ou appeler 232. 15-88

MAGASIN général bien situé dans un gros village à 8 milles de Hull. Affaires $130,000 par année. Ecrire Case 97, Le Droit. 15-300

EPICERIE - RESTAURANT, stock et équipement compris. $1,000 comptant. Loyer $30. 185, chemin McArthur, Eastview. SH. 9-0010. 15-87

LAC BASKATONG: Place de touristes, 8 [illegible]bine et grand camp, 14 c[illegible]adie, 53 Henley 104. 15-88

RESTA[illegible] épicerie avec gran[illegible] logis. CE. 6-1844. 15-86

SALON Wellington à vendre, 61, rue Wellington. 15-107

RESTAURANT et épicerie avec grand logis. CE. 6-1844. 15-111

RESTAURANT à gros revenu près de l'Université d'Ottawa. Commerce, équipement et logis. Photo Coop. 9526. Armand Richard, agent, CE. 3-5343. Roméo Pigeon et Lavoie Ltée, courtiers. 15-300

15A] Hôtels à vendre

HOTEL, route de Cornwall, très moderne; bonnes conditions; cause de santé. Ecrire Case 150, Le Droit. 15A-87

16] Fermes à vendre

EMBRUN: Ferme 125 acres, terre grise, bien fertilisée; 3 arpents de bois, ruisseau, puits inépuisable, électricité, trayeuse mécanique. Maison fraichement peinturée, bons bâtiments, prix raisonnable. Téléphone, CE. 2-6040. 16-87

17] Autos à vendre

MONTCALM MOTORS

Autos neuves et usagées
103, rue MONTCALM, HULL
PR. 1-5505

1952 PLYMOUTH, toute équipée — $895
1951 CHEVROLET, automatique — $895
1951 MONARCH — $795
1950 CHEVROLET, parfait état — $695
1950 MERCURY — $195
1947 CHEVROLET, spécial — $250

OUVERT TOUS LES SOIRS
17

1946, 3 tonnes Ford 14x7, ridelle. 1948 Dodge 3 tonnes 12x7, ridelle. Appeler M. Smith, CE. 2-8737. 17-88

17] Autos à vendre

OUI!!
C'EST VRAI
Nous avons besoin de
VOITURES USAGEES
DONC
NOUS SOMMES PRETS
A VERSER
UNE ALLOCATION MAXIMUM
POUR LES RECENTS MODELES
CHEVROLET
FORD
OLDSMOBILE
BUICK
DODGE
PLYMOUTH
CADILLAC
EN ECHANGE DES NOUVELLES 1957
CHEVROLET
OLDSMOBILE

Nous devons obtenir ces voitures car nous avons les acheteurs qui les attendent.

Venez aujourd'hui et faites l'achat de l'année.

"Place bien qui place chez Guest"

GUEST MOTORS LTD.

Vendeurs autorisés de Chevrolet-Oldsmobile pour Hull-Ottawa et la région.

72, rue LEDUC, HULL
PR. 7-2735

LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC NE S'APPLIQUE PAS AUX VEHICULES LIVRES A OTTAWA. 17

REPARATIONS PAR EXPERTS
OUVRAGE GARANTI

BLONDIN MOTORS
LIMITED
Mercury — Lincoln — Meteor
198, rue Montcalm, Hull
PR. 7-5251 17

1947 BUICK, très propre. Tél: SH. 9-1647. 17-87

AUTOS et CAMIONS USAGES D'"ACHAT SUR"

CANADA MOTOR SALES
(Ottawa Limited)
Mercury — Lincoln — Meteor
306-312, RUE SPARKS
Tél. CE. 2-7354 — Ouvert le soir
PARC D'AUTOS USAGEES
474, RUE RIDEAU
CE. 6-2184 17-300

17] Autos à vendre

1956 PLYMOUTH Savoy V8, 4 portières, tout équipée; 2,000 milles. 137 Bourque, Wrightville 17-87

DEPENDABLE
ET POURQUOI?
PLUS POUR VOTRE ARGENT
ET MOINS DE TROUBLES!
N'HESITEZ PAS.
DEPENDABLE MOTOR
AVEC SON STOCK DE
BONNES AUTOS USAGEES EST
L'ENDROIT IDEAL.
ECHANGES ET TERMES acceptés
AUTOS NEUVES
$495 A COMPTE
jusqu'à 36 mois pour solder
AUTOS USAGEES
AUCUN ACOMPTE
jusqu'à 30 mois pour solder
"Nous sommes les docteurs de la finance"
DEPENDABLE MOTOR SALES
248, rue Dalhousie
CE. 2-3665
43, chemin Richmond 17

AURELE-J. HOULE
265 chemin de Montreal, Eastview
Tél.: SH. 6-8101

NOTRE plan financier a pas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter. 17-300

$25 A COMPTE
achètent toute auto, et 30 mois pour solder si votre solvabilité est intacte.

1957 DODGE — $500 en bas du prix coûtant.
1952 BUICK, sédan, Dynaflow, bas millage — $1,025.
1952 MORRIS sedan, 4 portières. $450.
1951 CHEVROLET de luxe, coach à 2 portières, toute équipée — $795.
1951 FORD Custom, sedan à 4 portières, radio, chaufferette, overdrive, deux nuances — $795.
1951 METEOR Custon, sédan à 4 portières, un seul propriétaire depuis son état neuf, équipée, doit être vue.
1951 STUDEBAKER sedan, 4 portières, 28,000 milles; propriétaire original. $675.
1950 CHEVROLET, sédans et coaches, toutes équipées — 6 à choisir.
1949 CHEVROLET, sédan à 4 portières, 28,000 milles, doit être vue.
1953 CHEVROLET, coupé club à 5 places, un propriétaire — $1,095.
1953 PONTIAC, sédan à 4 portières de luxe, bas millage — $1,095.
1955 CADILLAC, décapotable, 12,000 milles, toute équipée, tous les mécanismes servo.
Bien d'autres marques et modèles à choisir.
Toutes nos autos sont garanties.
MAURICE MOTORS
310, rue Rideau — CE. 4-4626. 17-300

AUBAINE. 1953 Chevrolet Bel Air sedan; il faut vendre. Auto fournie par la compagnie. $1,050. Conditions. PR. 7-2563. 17-87

BUDGET MOTOR SALES
684 rue Bank. Tél: CE. 5-6895
Aucun comptant requis

1957 FORD sedan, neuve.
1957 PLYMOUTH sedan, neuf.
1956 METEOR, sedan.
1956 METEOR coach.
1955 CHEVROLET ½ tonne, à panneaux.
1955 FORD sedan.
1954 FORD, sedan.
1954 BUICK, sedan.
1954 MERCURY coach.
1954 PLYMOUTH station wagon.
1953 CHEVROLET Bel Air sedan.
1953 DODGE sedan.
1953 FARGO, ½ tonne, livraison.
1953 METEOR coach, $649.
1952 PONTIAC coach
1951 CHEVROLET, toit dur, décapotable.
1951 HENRY J. coach.
1950 CHEVROLET sedan.
1950 HUDSON sedan.
1949 DODGE, sedan.
1949 PONTIAC coach $295.
1949 WILLYS station wagon.
1949 CHRYSLER 7 places.
1948 PONTIAC coach, $99.
1948 OLDSMOBILE hydramatique $99.
1947 CHEVROLET $149.
1946 INTERNATIONAL 2½ tonnes, bascule.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves.

SPECIAL DE FIN DE SEMAINE
$495
1950 CHEVROLET Sedan radio, chaufferette, housses, fonctionne bien.
Beaucoup d'autres à choisir
Budget Motors
LIMITED
Vendeur Rambler-Metropolitan-Nelson
"MEILLEURES VOITURES USAGEES"
1306, rue Wellington
Angle Warren Tél.: PA. 8-9335 17

1952 MAYFLOWER, très bon état, moteur remis à neuf. PR. 7-7789. 17-88

17] Autos à vendre

REUBEN'S AUTO SALES
Bas paiement à compte ou pas du tout
jusqu'à 30 mois pour solder

1957 CADILLAC 4 portières, toiture rigide, complètement équipée, $1,000 de moins que régulier.
1957 DODGE V-8, automatique, toiture rigide, $650 de moins que régulier.
1956 CHEVROLET, 4 portières, complètement équipée, 11,000 milles, comme neuve, $1,995.
1955 PONTIAC, coach de luxe, 17,000 milles, 1 propriétaire, complètement équipée, $1,795.
1955 CHEVROLET, 4 portières, 2 teintes, 19,000 milles, une réelle aubaine à $1,796.
1953 FORD, toiture rigide, complètement équipée, état immaculé, $1,295.
1953 MERCURY, automatique, coach ou 1953 DODGE V-8, automatique sedan ou 1953 FORD coach customline, votre choix à $1,195.
1953 GMC de livraison légère, un vrai bon camion, $795.
1953 AUSTIN A-40 sedan, le maximum de valeur à $696.
1952 FORD coach ou sedan, 1 automatique, 2 belles voitures, chacune $950.
1952 BUICK Custom, sedan, complètement équipée, 1 propriétaire, 26,000 milles, $1,195.
1951 DODGE sedan, $795 ou 1951 BUICK Custom sedan, $895.
1950 CHEVROLET ou 1950 DODGE sedan ou 1950 PLYMOUTH sedan, 4 en tout à compter de $595.
1949 PONTIAC coach, une voiture propre, $495.
1948 CHEVROLET, 5 places, 2 teintes, $395.
Bien d'autres autos au choix, de modèles 1948-1956, moyennant des paiements aussi bas que $25.
452, rue Rideau CE 5-2055
Ouvert jusqu'à 9h. p.m. 17-300

Commencez à penser aux plaisirs de l'été avec un paiement aussi peu élevé que
$95 A COMPTE
Nous sommes en affaires pour vous donner une livraison rapide et une finance efficace. Nous avons plusieurs modes de paiement. Un pour convenir à chacun.
UNITED CAR MARKETS
891, RUE BANK CE. 3-5696
991, RUE WELLINGTON
PA. 8-5766 17

J. ROTHBERG MOTORS
Pas de paiement à compte
Jusqu'à 30 mois pour payer
AUTOS NEUVES — $545 à compte
LE PLUS grand choix d'autos usagées, de toutes marques, de tous modèles.
300, chemin Richmond, PA. 2-5339.
125 Hôtel-de-Ville, Hull, PR. 1-3404 17-[illegible]

BELISLE
104, Chemin de Montréal
Arrêtez et examinez tout notre stock.
D'AUTOS USAGEES "OK"
QUI SERONT VENDUES A PRIX GRANDEMENT REDUITS
C'est le meilleur temps actuellement.
Voyez-nous D'ABORD!
On vous fera un marché qui, hors de tout doute, vous épargnera de l'argent et vous procurera en même temps de la qualité et du service.
Voyez-nous aujourd'hui

1956 CADILLAC Coupé de ville, entièrement équipée, condition d'auto neuve.
1955 CADILLAC "Fleetwood" comme neuve. Aubaine exceptionnelle.
1953 CADILLAC sedan, série 62, entièrement équipée.
1955 PONTIAC Station Wagon à — $2245
1955 CHEVROLET sedan 2 portières — $1895
1955 OLDSMOBILE sedan 2 portières à — $2595
1952 BUICK sedan 4 portières Super, entièrement équipée. Valeur exceptionnelle — $1295
1955 CHRYSLER sedan de luxe Windsor, automatique, comme neuve — $2995

Dépositaire autorisé GM pour nouvelles CHEVROLET, OLDSMOBILE et CAMIONS CHEVROLET
SALLE DE MONTRE D'AUTOS NEUVES
444, chemin de Montréal
SH. 9-5941
Parc d'autos usagées
104, chemin de Montréal
SH. 6-4661 17

1938 PLYMOUTH, bon état, numéro matricule, $75. PR. 7-3587. 17-87

17] Autos à vendre

Vous avez toujours rêvé
DE POSSEDER
"UNE CADILLAC"
"OK"
DE MYERS MOTORS

Maintenant votre rêve se réalise lorsque vous conduisez une Cadillac garantie, de bas millage, à un propriétaire et qui a été complètement remise à point et à un prix de rêve.

Soyez notre hôte — conduisez une Cadillac en essai

1956 CADILLAC série 62, coupé de ville, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-conduite, servo-freins, servo-fenêtres, servo-siège, verre teinté, vert Bermudes. Pour la famille qui connait un placement de qualité — $5495

1955 CADILLAC série 60, Fleetwood, sedan, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, pneus à paroi blanche, servo-fenêtres, servo-siège, fini noir miroir, immaculée. Qualité et économie — $4495

1955 CADILLAC série 62, sedan, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-conduite, servo-freins, pneus à paroi blanche. Nous avons trois de ces autos luxueuses au choix. Chacune — $3995

1953 CADILLAC série 62, coupé de ville, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-conduite, servo-freins, pneus à paroi blanche, un propriétaire, état immaculé. Ne manquez pas cette beauté cctée à seulement — $2495

1953 CADILLAC série 62, sedan, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, pneus à paroi blanche. Vous pouvez vous détendre luxueusement dans cette Cadillac à rendement maximum à seulement — $2295

MYERS MOTORS
Votre dépositaire Chevrolet-Cadillac-Oldsmobile
AVE LAURIER-OUEST
(Entre Bank et Kent)
CE. 3-8411 — Salle de montre
CE. 3-9046 — Parc d'autos usagées
Ouvert jusqu'à 9 heures le soir 17

2 CAMIONS: 1952 Mercury, 5 tonnes, 1952 Dodge 4 tonnes, avec bascule et plaques Québec 1957. S'adresser: Aimé Legault, Plaisance, Québec. Tél: 95-8-4. 17-89

ECONOMISEZ sur l'achat de votre auto ou camion Financez avec Roméo Pigeon et Lavoie Ltée. CE. 2-7384; le soir: CE. 3-5392. — 366 Dalhousie. Ottawa. 17-300

1949 MERCURY, parfait état, radio, chaufferette, signaux, automatique, très propre. 98 Eddy. Hull. PR. 7-3883 jour. PR. 7-1923 soir. 17-87

SANDY'S
554, rue Rideau
1951 CHEVROLET coach, spécial. $595. 17-300

1951 PONTIAC 2 portières, convertible, toit rigide, 4 pneus neufs. Très propre. PR. 7-9360. 17-86

CAMION à bascule, 3 tonnes, très bon état, à vendre ou à échanger. Aubaine. Finance possible. SH. 9-4378. 17-87

MONARCH 1951, radio, chaufferette. $500. PR. 7-2016. 17-86

1955 CHEVROLET station wagon, excellent état; termes. Roméo Lajoie. PR. 7-2735. 17-300

HILLMAN 1950, 4 portières, très bon état. MO. 3-4551. 17-86

18] Articles à vendre

ATTENTION — Gagnez jusqu'à $1,000 de meubles pour $1.00. — Renseignements PR. 7-5351. 18-300

BOIS, portes, châssis, vitres et plomberie. Thibault Lumber, 63 Saint-Florent, Hull. PR. 7-9120. 18-300

ATTENTION! A VENDRE DEMOLITION DE BATISSES
GRANDE quantité de matériaux de construction; bois de toutes sortes, plomberie électricité, portes, châssis. Ten Test, gyproc, "plywood" Masonite, bardeaux d'amiante et asphalte. Grosse fournaise 200 forces. A prix très raisonnable. Pendleton Airport, R. Laforest. Tél. 61 Plantagenet. 18-300

18] Articles à vendre

BICYCLETTE (Racer), $12; trois tondeuses, $3 chacune. 98 Eddy, Hull. 18-87

ACCORDEON neuf, 120 basses, à vendre ou échanger, CE. 2-7904 après 6 heures. 18-87

BUREAU $7, rangette $25, mobilier chromé de cuisine, 5 pièces, $29, divan $35, chesterfield 3 pièces $29, poêle à bois $99, lit complet $39.95. H. R. Paquin, Ltée, 80, Eddy, Hull. 18-300

CANUS EQUIPMENT LTD.
PRESENTE les bateaux Carleton en fibre de verre plastique. $175 achètent un bateau de 12 pieds de la meilleure qualité. Dimensions plus grandes en vente bientôt. Carcasse et nécessaire d'arrimage pour fabrication personnelle, $153.75. Bâche pour bateau en tissu de haute qualité. Salle de montre et bureau, 590, rue Bank. 18-91

CHALET d'été à louer, Lac Ste-Marie, s'adresser 94½ Dollard, PR. 1-3972. 18-87

CHALOUPE très légère, en contre-plaqué (plywood), pour usage d'auto, neuve, très solide. Sacrifice. 136, rue Archambault, Wrightville. 18-87

CIMENT, chaux, "seal-bond" et autres matériaux de construction. Centre de matériaux de construction, 100 rue Lois, Hull. PR. 7-1683. 18-300

VENTE DE MACHINES ECHANGEES MAGASIN DE HULL
Il s'agit de bonnes machines échangées lors de notre récente vente de machines automatiques.
SINGER, à pédale — à partir de — $10.95
SINGER, électrique, portative — à partir de — $49.50
SINGER électrique, modèle cabinet à partir de — $99.00
Ouvert le vendredi soir
Centre de couture SINGER
123, rue Principale, Hull
PR. 7-2971 18

CUISINIERES Bélanger, assortiment complet Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 18-300

DISQUES français, anglais, moderne ou classique Tourne disques haute fidélité Radios d'autos. Magasin de Musique Gervais, 333 Cumberland. CE. 4-8095. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à louer, vendre, réparations; Roy Typewriter, 187 Principale. Hull — Tél: PR. 7-3012. 18-300

DERNIERS succès, chants et disques français. Pianos appartement Quidoz. Piano automatique et rouleaux. Centre de musique, 318 Rideau. 18-87

ENSEMBLE de baptême, châle, vêtements fillette 5 ans, manteaux 14-16-18. PR. 7-5713. 18-87

FOURNAISE Coleman, installation dans plancher, registre 36x24; usagée une saison. $193.50 pour $95. Excellente satisfaction. MO. 3-5231. 18-87

INSTRUMENTS de musique guitares, violons mandolines, ukeleles, banjos saxophones, trompettes, trombones tambours, contre-basses et accessoires. Réparations de tous instruments. Magasin de Musique Gervais, 333 Cumberland. CE. 4-8095. 18-300

JONC et bague à diamant, neufs, récent modèle, CE. 2-9739. 18-87

LESSIVEUSE, $25; propre, garantie. On répare agitateurs. PR. 7-4489. 18-93

LIT neuf, tête bibliothèque, panneaux coulissants, magnifique fini "roxyatone" gris, $19; sommier $5; bureau pour appareiller, $29, disponible. CE. 5-7061. 18-87

MACHINE à laver Thermo, remise à neuf, $69. H. R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

MACHINE à coudre Singer, sofa studio, chaises, lit pliant, garde-robes, etc. 215 Friel, app. 4, jeudi soir; vendredi jour. 18-86

BEAU manteau de printemps, taille 18½. S'adresser 665 Cumberland, Ottawa. 18-87

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôtures Frost, toiture. Modern Farm Supplies, 23, rue Murray. Téléphone CE. 2-5773. 18-300

MANTEAU rose pour fillette, taille 12-13. Aussi blazer presque neuf pour garçonnet, taille 10-12. PR. 1-2604. 18-87

MOBILIERS chesterfield. — Commandez-en un qui comporte une garantie à vie, directement de la manufacture. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 18-300

MOBILIERS de chambre à coucher, $99 à $495, vaste choix, et quelques spéciaux. — Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 18-300

MOBILIER de salle à manger, 9 morceaux. PR. 7-9971. 18-86

MOBILIER chromé de cuisine, $75; téléviseur Stewart Warner, 17 pouces, $100. MO. 3-4720. 18-88

MOBILIER de chambre à coucher, en noyer, lit double, coiffeuse et banc, bureau, chiffonnier, table de nuit, sommier et matelas. Vraie aubaine, $125. Bicyclette pour fillette, C.C.M. 22 po., bon état, $20. Tondeuse à gazon, roues caoutchoutées, 2 ans, $12. CE. 4-6907. 18-88

MORCEAUX pour automobiles: 1949 Mercury, 334 Gauthier, Gatineau. MO. 3-5849. 18-91

NESBITT ENGINEERING: Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques. 374 rue Rochester, Ottawa, CE. 6-7487 18-300

18] Articles à vendre

COURROIES EN V
POULIES EN V
à un ou plusieurs gradins
TRANSMISSION POUR CHAINE A GALETS.
Aussi toutes sortes de transmissions par chaines et pignons.
RACCORDS D'ARBRE FLEXIBLES toutes les grosseurs — Plus bas prix.
M. ZAGERMAN & CO.
Limited
100, chemin Bayview
PA. 8-3728 18

PANTALONS du C.A.R.C., bonne qualité. A & A, 2 Montclair, Hull. PR. 1-3753. 18

POELE électrique Beach, $25. — CE. 5-4553. 18-88

POELE à gaz Superior, avec réservoir; très bon état, $150. — MO. 3-5997. 18-90

POELE huile tout blanc, $50. Glacière $5. PR. 7-7680. 18-86

POELE bois et charbon, en très bon état, $19.50 et plus. A. L. Achbar Ltée, magasin d'échanges, 57 Eddy, Hull, PR. 7-1243. 18-300

RADIOS de commande pour autos, aussi peu que $37.50. Young's Radio & Television, 334, rue Cumberland. CE. 5-5428. 18-300

ROBE de mariée, blanche, 10 ans. MO. 3-5635. 18-87

ROBES de première communion, $6.95. Vêtements dames, enfants. René Michon, Produits Paula, 5 Richelieu, PR. 7-2965. 18-300

TABLE à panneau, 2 chaises de côtés, $50; 2 tables de bout, prix raisonnable. CE. 5-3575. 18-87

TELEVISEUR $149 ou à échanger contre radio combiné. PR. 1-3650. 18-88

VETEMENTS de dames, à vendre. PR. 1-4072. 18-87

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc. comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre".

Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

Avis de décès
Première insertion $1.75
Insertions subséquentes $1.50

Autres avis
Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire):
Première insertion $1.50
Insertions subséquentes $1.25

In memoriam
Jusqu'à 50 mots $1.50
Le mot additionnel ..... .04

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.
Occasionnelle, la ligne agate $0.14
6 insertions consécutives $0.13
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURES DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour, 10 h. 20 a.m. du lundi au vendredi.
Edition du samedi, 8 h. p.m. vendredi.
Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour.
Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.
L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi
8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
Samedi:
8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.
TELEPHONE
CE. 6-7431

POP





PRECISIONS!





18] Articles à vendre

VENTE de meubles et appareils. Rabais jusqu'à 30%. Chez Johnson's Furniture, salle de montre, longue d'un pâté de maisons et recommandé par tout le pays quant aux produits vendus. Conditions: solde en deux ans. Vos vieux meubles seront acceptés en échange comme le paiement initial partiel sur meubles neufs. Les prix sont véritablement réduits chez Johnson's. Marchandise gratuite si le client prouve que les prix d'origine ont été changés avant la vente. Johnson's Furniture 111, rue Murray, près du marché, CE. 5-5147. bas frais d'exploitation, bas prix. 18-300

20] A vendre ou à louer

GARAGE avec équipement complet pour service et vente, situé sur la route Trans-Canada à Alfred, Ontario. S'adresser Jean Chamberland, Plantagenet, Ontario. 20-90

22] Logis à louer

A 350 WILBROD: 1er étage: 3 pièces et bain, $68; haut, 5 pièces et bain, $95. Deux logis individuels complets. CE. 3-8235. 22-87

APPARTEMENT 3 pièces, à 45 Garneau, Hull. 22-86

APPARTEMENT 3 pièces avec chambre de bain complète, eau chaude; éclairé; entrée privée. $60. — 16 Jogues, Wrightville. PR. 1-4883. 22-87

APPARTEMENT chauffé, poêle fourni, 3 pièces, chambre de bain complète, près église St-Jean-Bosco. $70. PR. 7-3065. 22-87

APPARTEMENT moderne, une chambre à coucher, Eastview. $75. SH. 9-2726. 22-87

APPARTEMENT neuf, 3 chambres à coucher. $90. — 80 Moncion, Hull. PR. 7-9536; PR. 7-8686. 22-90

APPARTEMENT pour 1er mai, 3 pièces, salle de bain moderne; chauffé à l'eau chaude, poêle électrique fourni; près des Servantes Jésus-Marie. $65. PR. 1-2061. 22-87

APPARTEMENT chauffé, 5½ pièces, nouvellement décoré. Boul. Saint-Joseph, Wrightville. $75. PR. 7-1913. 22-87

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé. 150 Sainte-Cécile, Eastview. 22-87

APPARTEMENT neuf, chauffé, une chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète. Près nouvel hôpital, Wrightville. $75. PR. 7-7429. 22-87

APPARTEMENT 4 pièces, 1 chambre coucher, chauffé, $70, Côte-de-Sable, CE. 4-0948, après 6 heures. 22-88

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé. $80. 113 Charlevoix, app. 1, Hull. 22-107

APPARTEMENT chauffé, éclairé, entrée privée, chambre de bain complète. $55. — 132 Nicolet, Wrightville. PR. 1-5685. 22-89

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur; libre 1er mai; enfants acceptés. — 534 King Edward, CE. 4-2908. 22-88

APPARTEMENT une chambre à coucher, centre Côte-de-Sable, 3e étage, grande véranda, 2 entrées. Meublé si désiré. Idéal pour couple ou filles tranquilles d'âge moyen. Libre. 310 Nelson. CE. 4-0398. 22-86

APPARTEMENT genre bachelor, chambre à coucher, vivoir combiné, chambre de bain complète et cuisinette; chauffé à l'eau chaude, éclairé, salle de lavage et salle de débarras. Libre 1er mai. PR. 7-3875; PR. 1-3689. 22-300

APPARTEMENTS 1 et 2 chambres à coucher, neufs, chauffés, $70 et $85; près du restaurant Miss Ottawa, chemin de Montréal. SH. 9-4315. 22-87

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher. $70. Libre 15 avril. 22 Dalpé, Hull. 22-86

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, $40. — 9 Fortin, Pointe-Gatineau. PR. 1-2728. 22-91

APPARTEMENT moderne, 3 pièces, près boul. Taché. Adultes. $70. PR. 7-9111. 22-12, 13, 16 avril

APPARTEMENT neuf, chauffé, éclairé, pour couple. $70. — 486 Donald, Overbrook. 22-88

APPARTEMENT 4 pièces, chambre de bain complète, poêle, réfrigérateur. Rue Clarence. CE. 2-5527. 22-88

APPARTEMENT épreuve du feu, 4 pièces, sous-sol, réfrigérateur, poêle, stores vénitiens. $80. — 468 Clarence, SH. 9-5293. 22-91

APPARTEMENT moderne, près cathédrale. Libre 1er mai. Adultes. CE. 5-2848. 22-88

APPARTEMENT 3 pièces, éclairé. $40. Libre. PR. 1-5666. 22-87

APPARTEMENT 3 pièces, chambre de bain. Chauffé. 91, boul. Gamelin, Hull. 22-88

APPARTEMENT 2½ chambres à coucher, partiellement chauffé, poêle électrique, balcon privé, salon plancher bois franc; 3e étage. $68. Angle Principale et Courcelette. — 18 Courcelette, PR. 7-5037. 22-90

APPARTEMENT neuf, moderne, chauffé, 3 grandes pièces et chambre de bain. 287½ Maisonneuve, Hull, après 5 heures. 22-86

3 APPARTEMENTS, 1, 2 et 3 chambres à coucher. 22 Saint-Francis, Ottawa-Ouest, PA. 8-9167. 22-88

2 APPARTEMENTS neufs, modernes; un $85 et un autre $65, garçonnière (bachelor). Chauffés. Libres immédiatement. S'adresser 81 Saint-Laurent, PR. 7-4202. 22-300

BASSE-VILLE: appartement $75 par mois. CE. 2-9983. 22-90

COTE-DE-SABLE, 1er mai, appartement: chambre-vivoir 19 x 10, grande cuisine, chambre de toilette, entrée privée. 58, ave Blackburn. 22-87

COTE-DE-SABLE, 1er mai, appartement chauffé, 1er étage, 3 chambres à coucher, vivoir, salle à manger, cuisine moderne, salle de bain, balcons. Adultes. $115. CE. 3-9624. 22-91

COTE-DE-SABLE: 4 grandes pièces, cuisine, salle de bain, den, vérandah, réfrigérateur. CE. 4-0891 après 6 heures. 22-87

DUPLEX (haut) moderne, 4 pièces, chauffé, 1er mai, $85. Wrightville, PR. 7-7865. 22-88

22] Logis à louer

DAME seule prendrait couple sans enfant pour partager logis. — PR. 7-3045. 22-88

DUPLEX à louer à 57 Champlain, Hull; libre 1er mai. PR. 7-5181. 22-86

DUPLEX, bas, 3 chambres à coucher. Bungalow 3 pièces. Gatineau Mills. PR. 7-8660. 22-88

EASTVIEW, appartement 3 chambres à coucher, réfrigérateur, poêle; chauffé; libre 1er mai. $95. SH. 6-0595 jour. 22-91

EASTVIEW, appartement neuf, 3 grandes pièces modernes, libre 1er mai, ou juin, stores vénitiens, réfrigérateur, $80. SH. 9-2436. 22-87

GARÇONNIERE, $50. Aussi appartements 4 pièces, poêles et réfrigérateurs. $75 et $80. Occupation immédiate. 118 Champlain, Hull. PR. 7-1477. 22-87

GATINEAU, 5 pièces plus chambre toilette, chauffé, décoration à neuf en cours, $70, bon locataire aura choix couleurs. PR. 7-8321. 22-87

HULL: Appartement 3 pièces et chambre de bain complète; chauffé, éclairé, eau chaude, entrée privée. Adultes. Libre 1er mai. PR. 7-9296. 22-86

HULL: chambre et cuisinette; entrée privée. PA. 8-5489. 22-88

HULL, appartement 4 pièces, salle de bain complète; poêle, réfrigérateur; chauffé; balcon; décoré à neuf. $85. PR. 7-1513. 22-87

LOGIS d'une chambre à coucher, sous-sol, chauffé, éclairé, partiellement meublé. $68. SH. 6-6697. 22-86

LOGIS 5 pièces, chauffé, éclairé. 81, rue Wright, Hull. PR. 7-7349 22-86

LOGIS à 116 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau. PR. 7-2090 après 5 heures. 22-88

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé. 280 Oak, Gatineau. MO. 3-4445. 22-88

LOGIS (bas), 4 pièces, $55. — 5 Richelieu, Hull. 22-88

LOGIS 2 pièces, avec cuisinette, réfrigérateur, pour 2 personnes; chauffé, éclairé, $50. — 51 Dalhousie. CE. 4-9651. 22-91

LOGIS 3 pièces, chambre de bain, chauffé, éclairé. — 159 Nicolet, Hull. 22-88

LOGIS une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur; chauffé. $80. Paroisse Saint-Charles, SH. 9-7080. 22-87

LOGIS chauffé, éclairé, meublé, libre. Pour couple ou personne seule. CE. 4-1184. 22-91

LOGIS 6 pièces et chambre de bain complète; chauffé; libre 1er mai. $80. 43 Notre-Dame, Hull. PR. 7-6645. 22-88

LOGIS 3 pièces et chambre de bain complète, libre; chauffé. Adultes. PR. 7-7962. 22-88

LOGIS 3 pièces, chauffé, entrée privée, pour couple. PR. 7-9859 après 6 heures. 22-87

LOGIS (bas), chauffé, une chambre à coucher, cuisine, chambre de toilette, eau chaude; libre. PR. 7-4460. 22-87

LOGIS 3 pièces, haut, $35. 68½ Champlain, Pointe - Gatineau, PR. 1-5645. 22-87

LOGIS neuf, 3 grandes pièces, chambre de bain, chauffé. $72. PR. 7-1332. 22-89

LOGIS moderne, chauffé, 5 pièces; adultes. $90. 360 Laramée. PR. 7-4493. 22-87

LOGIS 3 et 5 pièces, $45 et $55, chauffés. — 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-90

LOGIS neuf, 2 grandes pièces; 2 adultes; à échanger pour ouvrage léger. Ecrire Case 114, Le Droit. 22-300

LOGIS 5 pièces, libre 1er mai, situé 24 Mance, Hull, $35, en face nouvelle Imprimerie. PR. 1-3176. 22-86

LOGIS 2 pièces, libre. S'adresser 89 Papineau, Hull. 22-86

LOGIS 5 chambres, éclairées, libre 1er mai, PR. 7-4068. 22-86

LOGIS 4 pièces, chambre de bain, chauffé, eau chaude, prélarts, gros filage. $65. PR. 1-2208 22-89

LOGIS 3 pièces, dans un haut; entrée privée; libre. MO. 3-5235. 22-86

LOGIS 2 chambres à coucher, non chauffé, rue Rouville. $55. PR. 7-2322. 22-86

LOGIS 2 pièces (bas), libre immédiatement. 36 Scott, Hull. — PR. 7-3107. 22-86

PETIT logis moderne, 3 pièces, chauffé, entrée privée, libre, SH. 6-4582. 22-86

PETTT logis, entrée privée, chauffé, éclairé. $50. — 142 Laval, Eastview. 22-88

2 LOGIS neufs à 87 Jeanne d'Arc, Hull; 2 chambres à coucher par logis. $70 et $80; chauffés. PR. 7-9098. 22-87

2 LOGIS, 5 pièces chacun, chauffés, gros filage. $45 et $55 par mois. S'adresser 345 Principale, Gatineau. 22-87

2 LOGIS neufs, 3 pièces chacun, eau chaude. $40. 395 Champlain, Gatineau Mills. MO. 3-4876. 22-91

2 LOGIS rue Saint-Jean-Baptiste, 1 de 2 chambres à coucher, l'autre 3 chambres à coucher. Libres 1er mai. Chauffés. $75. PR. 7-9103. 22-87

1er MAI: Maison genre ranch, 4 pièces et chambre de bain, éclairée; garage. $85. ½ mille passé Recherches, chemin de Montréal. SH. 9-4373. 22-87

OVERBROOK: Maison 4 chambres à coucher, chauffé à l'huile; garage. $125. SH. 9-6518. 22-91

2 PIECES, toilette, entrée privée. 249 Saint-Laurent, Hull. PR. 7-1702. 22-87

2 PIECES chauffées. Adultes; enfant accepté. 264 King Edward, CE. 2-2856. 22-88

PLAIN-PIED (2e étage) 2 chambres à coucher, cuisine, salle, boudoir, 2 balcons, chauffé, $85. CE. 4-5981. 22-86

POINTE-GATINEAU: Logis 2 pièces, PR. 1-4142. 22-87

RIVERSIDE A. STATESMEN. — Appartements garçonnières (bachelors), 1 chambre à coucher. Meublées ou non. CE. 6-4416. SH. 6-4678. 22-107

TRIPLEX (bas), 4 pièces, $60. Hull, PR. 7-5176. 22-88

WRIGHTVILLE, rue Berri. Duplex (haut) non chauffé. PR. 7-2640. 22-88

22] Logis à louer

WRIGHTVILLE: Logis 2 pièces, (bas), poêle fourni. lit; chauffé, éclairé. PR. 7-2339. 22-86

WRIGHTVILLE: Appartement 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée; libre 1er mai. $50. PR. 7-3200. 22-86

WRIGHTVILLE: — Appartement moderne, 3 grandes pièces et chambre de bain complète, eau chaude; libre 1er mai. $60. — SH. 9-5617. 22-300

WRIGHTVILLE — Duplex 4 pièces, près église et autobus. Adultes seulement. PR. 1-2846. 22-88

23] Chambres à louer

CHAMBRE meublée, pour personne sobre, pas de cuisson. $7. — CE. 3-8715. 23-87

CHAMBRES pour hommes, maison tranquille. Tél. PR. 7-7433. 23-87

CHAMBRE et salle de toilette, entrée privée; pour filles ou couple. PR. 7-9859 après 6 heures. 23-87

CHAMBRE pour filles, dans appartement moderne; permis de cuisson. PR. 1-2368. 23-91

CHAMBRES meublées, lits jumeaux, pour 2 hommes ou 2 filles; pension si désirée; près nouvel hôpital, Wrightville. — PR. 7-7429. 23-88

CHAMBRE, fille près Hôpital général. CE. 4-0717. 23-87

CHAMBRE chauffée, éclairée. — PR. 7-8106. 23-88

CHAMBRE meublée, eau chaude, usage du téléphone. CE. 3-9102. 23-87

CHAMBRE meublée, eau chaude. SH. 9-8659. 23-87

COTE-DE-SABLE, chambre meublée, hommes de préférence. — CE. 4-3162. 23-91

COTE-DE-SABLE, privilèges de cuisson, pour dame; appartement moderne, près tramways. CE. 5-8601 jour; CE. 4-6768 soir. 23-88

GRANDE chambre meublée, en avant; privilèges, téléphone. 16 Chapel, Ottawa. 23-87

GRANDE chambre chauffée, femme ou fille qui travaille. CE. 4-5639 avant 9 h. soir. 23-86

GRANDE chambre ensoleillée pour 2 jeunes filles. Pension si désirée. PR. 7-8486. 23-87

2 PIECES meublées, chauffées. 66 Saint-Jacques, Hull. PR. 7-3188. 23-87

2 PIECES (tout le 2e étage), avec eau courante, pour 2 personnes; meublées ou non; près boulevard Blake. SH. 9-1451. 23-89

24] Divers à louer

ROBE et voile de première communion. PR. 7-7980. 24-94

ROBES mariées filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR7-7980. 24-300

ROBES, voiles, diadèmes de mariées, filles d'honneur, bouquetières, et bouquets. PR. 1-4023; — PR. 7-7974. 24-99

LIT d'hôpital à louer. Signaler: PR. 7-2761. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, bouquets, tuxedos, habits, pages. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. CE. 5-5505. 24-106

ROBES de mariées, filles d'honneur, de soirées, de bouquetières, aussi fourrures, tout dernier cri. Signaler CE. 4-2253, 634 Saint-Patrice. 24-300

SALON de barbier, rue Main, Ottawa-est, chauffé. Aucun barbier dans le district. Sera prêt 1er juin. $55 par mois. Appeler Florent Pigeon, CE. 2-7384; le soir, CE. 4-9504. 24-91

24A] Comm. à louer

MAGASIN à louer, 52, rue Eddy, Hull. Libre 1er juin. $125. PR. 7-2322. 24A-86

26] Chambre-Pension

CHAMBRE pour fillette de 10 à 13 ans. CE. 2-7812. 26-86

CHAMBRES et pension, centre de Hull. 17 Champlain, Hull. PR. 7-3429. 26-88

CHAMBRE et pension. 245 Chapel. Téléphoner CE. 3-1011. 26-90

CHAMBRE pour 1 ou 2 hommes, privilèges, 44 Champlain, Hull, PR. 1-3958. 26-86

CHAMBRE pour homme ou femme. Pointe-Gatineau; privilèges. PR. 1-3679. 26-86

CHAMBRE et pension. PR. 7-3569 26-89

CHAMBRE et pension, centre de Hull. PR. 7-0258. 26-106

CHAMBRE et pension, hommes ou femmes; maison tranquille. PR. 1-4861. 26-87

2 JEUNES hommes, lits jumeaux, privilèges. Tél: CE. 5-0343. 26-88

26A] Villégiature

A LOUER: Chalet, moustiquaires fournis, toilette, eau, plage, autobus; 8 milles de la ville. — CE. 6-4247. 26A-90

CHALET aux Cèdres, terrain 50x100, $2,300; $700 à compte. — Armand Richard, CE. 3-5343, agent, **Roméo Pigeon et Lavoie**, courtiers.

CHALETS A VENDRE

PLACE BELISLE, Black Bay. — Grand chalet, belle plage; terrain 100x100; électricité. $3,300. Termes.

LAC BLUE SEA — Très joli chalet, grand terrain dont 185 pieds sur le lac. Tout meublé, poêle électrique et réfrigérateur compris. $2,500. Termes.

LIMBOUR, Qué., sur terrain 230x160, sur le bord de la rivière Gatineau. Maison 40x24. Prix, $4,500; $2,000 à compte.

ANDRE TESSIER LTEE
PR. 7-3875
Le soir: Mme Charette, PR. 1-5386 26A-300

A VENDRE — Magnifique grand chalet, 18 milles de Hull (plage Albert Tremblay); idéal pour enfants, eau courante, toilette dans la maison, meublé avec poêle électrique et réfrigérateur, foyer naturel; 3 chambres à coucher, grande vérandah vitrée et grillagée; terrasse tourbée jusqu'à la plage. PR. 7-8963. 26A

CHALET à vendre, à Fassett, eau, électricité, plage. S'adresser à Mme G. H. Brunet, 6906 — 35e Avenue, Rosemont, Montréal. 26A-29 mars, 5, 12, 26 avril

29] Autos et accessoires

K & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél.: CE. 6-2371. 29-300

Service d'automobiles
CHRYSLER, PLYMOUTH
et CAMIONS FARGO
PATTERSON
MOTORS LTD
478, rue Elgin CE. 6-3654
29

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto, batteries, pneus, accessoires, etc., 2 magasins, CE. 2-7393. 29-300

29A] Motocyclettes

MOTOCYCLETTE "Harley Davidson", licence 1957, bon état. $75. PR. 7-9950. 29A-90

30] Transfert-Camionnage

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. CE. 4-1201. 30-300

30A] Dem. international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi. W. Sparks & Son, Tél.: PA. 8-3773. 30A

31] Radios-Accessoires

C. & C. ELECTRONICS, 39½ St-Jean-Baptiste, Hull. Service de radio et T.V. PR. 7-8022. 31-96

VENTE et service de téléviseurs RCA Victor. Magasin de Musique Gervais. 333 Cumberland, CE. 4-8095. 31-300

GAULIN ELECTRIC — Service et réparations radio et télévision. 227 Dalhousie, CE. 3-9884. 31-300

SERVICE d'urgence de télévision, 24 heures. C. Tremblay. CE. 4-3840. 31-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti, 74 Eddy, Hull. PR. 1-1988. 31-300

CROWN TV
52, rue St-Jean-Baptiste
Hull PR. 7-6568
Votre vendeur autorisé
MARCONI
Radios, télévisions, phonos. Aussi réparation de radios, télévisions et phonos de toutes marques
31

SERVICE de radio, télévision, Gougeon, 86A Montcalm, PR. 7-4996. 31-300

TELEVISION, radio, service réparations. 24 heures. S. Gagnon, SH. 6-8209. 31-300

33] Brûleurs à l'huile

R. HENRI — Brûleurs à l'huile 219 John, Eastview SH. 9-3652. 33-300

32] Combustible

TOUTES NOS HUILES SONT TRAITEES AU
KLEEN-FLO
SANS FRAIS ADDITIONNELS
HUILE A POELE
(distillée)
22.8 le gallon
HUILE A FOURNAISE
(brute)
CHARBON DE TOUTES SORTES
COKE "LA SALLE"
D. GRANDMAITRE LTEE
131, ch. de Montréal, Eastview
SH 6-8108-9-0
32

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée réservoirs à l'huile neufs, 200 gallons. $34. Installation de brûleurs à l'huile 1 rue Walker PR. 7-7386 32-300

A.B.C. WOODYARD
SLABS de bois mou, $10. Gros voyage, $3.50. Slabs de bois franc, $5., PR. 7-9972 32-300

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR. 7-1143. 32-300

34] Fourrures

L. CARDASH, tailleur, fourreur, remodelage, réparation. Prix raisonnables. Capes, étoles, remodelées, $25. 358, rue Rideau. — CE. 4-1123. 34-300

REMODELER votre vieux manteau en jaquette (jacket) pour $35 complet. Joe Blondeau, 239 Laurier Est. CE. 4-7135. 34-90

35] Matériaux de const.

CONSTRUCTEURS de maisons neuves et remanieurs, appelez Simpsons-Sears en vue d'obtenir une estimation gratuite de ce qu'il vous fait en fait de matériaux de construction, de chauffage et de plomberie. Demandez George Barrett, Cantley. Tél: 12-s-12, Paul Boutin, PA. 2-8674, Robert Caron, PA. 2-1297; Claude Clermont, PA. 8-5077 ou Simpsons-Sears, PA. 8-1911. 35-93

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales Cartes de Noël 65 Gloucester, entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE. 6-3608. 43-300

39] Personnel

ATTENTION — Gagnez jusqu'à $1,000 de meubles pour $1.00. — Renseignements PR. 7-5351. 39-300

ETES-VOUS fatiguées de vos problèmes de taille? — Consultez Mme Nina Clément (Poirier) corsetière Spencer diplômée. — PR. 1-5214 ou PR. 7-4102. 39-300

LE meilleur et le plus beau choix de souvenirs de 1ère communion, à des prix modérés, Chez Mortby, 419 rue Somerset ouest. 39-103

41] Cartes d'affaires

ALIE MACHINE SHOP, 25 Cousineau, Hull, PR. 7-2775. Soudure à l'extérieur. 41-300

Entrepreneur général
Réparations — modifications — maisons neuves d'après vos devis — réaménagement — dessin.
STANDARD CONSTRUCTION
PR. 7-2087
41

POUR sablage et finition de planchers, F. Godin, PR. 7-8521. 41-300

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest, CE. 2-3531. 41A-300

51] Peintres-Décorateurs

DECORATION intérieure ou extérieure. Pinceau, rouleau, fusil. F. Godin, PR. 7-8521. 51-300

55] Electriciens

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd., 378 Bank. Signaler, CE. 2-5706; soir: CE. 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

DOMPIERRE ELECTRIC, 5, rue Fontaine. Entrepreneur électricien. Réparations de tous genres. Léon Dompierre, propriétaire. PR. 7-2347 et PR. 7-9826. 55-300

62] Couvreurs

REPARATIONS de couvertures, estimations gratuites. J.-O. Gervais, PR. 7-8473. 62-101

62] Couvreurs

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater CE. 2-1536
Nous donnons un prompt service
62

63] Réparations

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau — Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

65] Poussins

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés LIGHT SUSSEX, lignée "Maska" Plymouth Rock barré. Harbour Acre, W.-R. Leghorn, Mount-Royal.
Couvoir Saint-Raymond
92 Saint-Raymond, Hull, PR. 7-2448
Georges Piché,
Santé, vigueur, rusticité, qualités de nos poussins.
Catalogue sur demande.

SI vous voulez des poussins à bref délai, le couvoir Hillside peut vous en offrir un choix ample de races pures et croisées y compris Ames In-Cross et Pilch White Rocks. N'encourez pas de risques en achetant des poussins d'avril, prenez ce qu'il y a de meilleur. Demandez-nous la liste comprenant les poulettes en croissance. P.-E. Levesque, Casselman. 65-86

69] Monuments

J. D. AMBROISE, monuments. 375, chemin de Montréal — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation SH. 6-8600; SH. 9-2464. 69-300

K. SAINT-MARTIN & FILS 10% sur monuments. Téléphoner et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19, boulevard Fournier. Hull. PR. 7-5822. 69-300

J.-P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers, écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortunaires 213 York angle King-Edward CE. 4-0417 69-300

73] In Memoriam

MAINVILLE — A notre petit garçon Carol, décédé il y a 2 ans. Cher petit, du haut du beau paradis où tu demeures, continue de veiller sur papa, maman, les petits frères et soeurs. Papa et maman qui s'ennuient et t'invoquent dans leurs prières. — M. et Mme Donat Mainville, Clarence-Creek, Ontario. 73-86

AVIS LEGAL

RELATIVEMENT A LA SUCCESSION DE MARIE ROSALIE BOIVIN, veuve décédée, de Prince-Albert, de la province de la Saskatchewan

Toutes les personnes, et en particulier Germaine Finnegon (née Brad), et si elle est décédée, ses descendants survivants, intéressés dans ladite succession, devront, sous forme de déclaration statutaire, aviser les soussignés de leurs intérêts, avant le 30 avril 1957.

Diefenbaker, Cuelenaere et Hall
Avocats et procureurs,
Prince-Albert, Saskatchewan.

DECES

BINET, Mme Eroélina — A la résidence de sa fille, Mme Howard Moore, 154, rue Nicolet, Wrightville, est décédée Emélina Lalonde, épouse de feu Omer Binet, à l'âge de 77 ans et 6 mois. Elle repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le lundi 15 avril; départ à 7 h. 40 a.m. pour service en l'église Notre-Dame-de-Grâce à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-87

CHARLEBOIS, Jean — Dans un hôpital local, le jeudi 11 avril 1957, est décédé Jean, fils bien-aimé de M. et Mme Ernest Charlebois, de Masson, Qué., à l'âge de 3 mois. Funérailles le samedi 13 avril; départ à 2 h. 15 p.m. des salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, rue MacLaren, Buckingham, pour la cérémonie des Anges en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Masson à 2 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-86

GERVAIS, Mme Délima — A sa résidence, 19, rue Bégin, Val-Tétreau, le vendredi 12 avril 1957, est décédée Délima Major, épouse de feu Sévérin Gervais, à l'âge de 90 ans. Elle repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le samedi 15 avril; départ du cortège à 7 h. 10 a.m. pour service en l'église Notre-Dame-de-Lorette à 7 h. 30. Inhumation au cimetière du Très-Saint-Rédempteur, Hull. 70-87

LANDRY, Joseph — Dans un hôpital local, le jeudi 11 avril 1957, est décédé Joseph Landry, époux de feu Florida Renaud, à l'âge de 66 ans. Funérailles le samedi 13 avril; départ à 8 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-86

LEFEBVRE, Mme Anna — Dans un hôpital local, le vendredi 12 avril 1957, est décédée Anna Gauvreau, épouse de feu Hector Lefebvre, à l'âge de 82 ans. Funérailles le lundi 15 avril; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-87

LEGER, Mme Dolorès — Décédée subitement le mercredi 10 avril 1957, Dolorès Mongeon, épouse d'Ernest Léger, chemin Davidson, Billings Bridge, à l'âge de 24 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Landreville, 578 Somerset-ouest. Départ du cortège funèbre le samedi 13 avril, à 7 h. 40 a.m. pour l'église Saint-Thomas d'Aquin où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-86

LONGTIN, Mme Maria — Dans un hôpital local, le mercredi 10 avril 1957, est décédée Maria Mailhot, épouse de Francis Longtin, à l'âge de 59 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Brazeau et Quesnel, Casselman, Ont., d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 9 h. 30 a.m. le samedi 13 avril, pour service en l'église de Saint-Albert, Ont., à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-86

SARRAZIN, Augustin — Dans un hôpital local, le jeudi 11 avril 1957, est décédé Augustin Sarrazin, époux de feu Marie-Louise Sarrazin, à l'âge de 80 ans. Funérailles le samedi 13 avril; départ à 7 h. 45 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Sainte-Anne à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-86

SAUVE, Joseph — A Rockland-Est, le jeudi 11 avril 1957, est décédé Joseph Sauvé, époux de feu Rosanna Girard, à l'âge de 82 ans. Funérailles le lundi 15 avril; départ à 8 h. 40 a.m. de la demeure de son fils, Gérard, à Rockland-Est, pour l'église Sainte-Trinité où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Brunet, 157, rue Laurier, Rockland, Ont. 70-87

TREMBLAY, Mlle Marie — Dans un hôpital local, le mercredi 10 avril 1957, est décédée Mlle Marie Tremblay, à l'âge de 91 ans, fille de feu Germain Tremblay et de feu Adeline Desbiens. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph, Hull. Départ du cortège funèbre le samedi 13 avril, à 9 h. 30 a.m. pour l'église Saint-Dominique de Luskville où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-86

AVIS LEGAL

Commission scolaire séparée du quartier No 6, Eastview, Ont.

SOUMISSIONS DEMANDEES

Des soumissions pour obligations au montant de $180,000 seront reçues par le soussigné jusqu'à 5 heures (heure avancée de l'Est), MERCREDI, le 1er MAI 1957.

Aimé ARVISAIS, secrétaire,
143, rue Putman, Ottawa, Ont.

71] Services anniversaires

Service anniversaire

BIGRAS — Un service de premier anniversaire, pour le repos de l'âme de M. Arthur Bigras, sera chanté en l'église Notre-Dame de Grâce de Hull, le samedi 13 avril, à 7 heures. Parents et amis sont priés d'y assister. Recommandé par son épouse et ses enfants.

74] Remerciements

LES familles Simard, Sincennes, et Toupin désirent remercier tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de Mme Alphonsine Simard, survenu le 3 avril courant, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-85

RENAUD — Mme Lucien Renaud et les membres de la famille désirent remercier tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Lucien Renaud, survenu le 25 mars dernier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-86

Nécrologie

M. Augustin Sarrazin

Augustin Sarrazin, 15, rue Rose, Otawa, est décédé jeudi le 11 avril dans un hôpital local, après une langue maladie, à l'âge de 80 ans. Né à Mattawa, Ont., le 11 septembre 1876, il vint s'établir à Ottawa en 1923. Fils de feu Augustin Sarrazin et de feu Vitalie Larante, il a épousé Marie-Louise Sarrazin à Mattawa en 1896. Son épouse l'a précédé dans la tombe en 1925. Il était paroissien de l'église Ste-Anne.

Il laisse dans le deuil un fils, Henri, d'Ottawa, une fille, Mme Emilienne Normand, d'Ottawa, un frère Josephat, de Montebello; 10 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants.

La dépouille repose au Salon Gauthier, 259 St-Patrick, d'où aura lieu le départ du cortège à 7h.45, samedi le 13 avril, pour l'église Ste-Anne où le service sera chanté à 8h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Mlle Marie Tremblay

Mlle Marie Tremplay est décédée mercredi le 10 avril dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 91 ans. Née à Chicoutimi, fille de feu Germain Tremblay et d'Adéline Desbiens, elle laisse un frère, Pierre, de Hull, et une soeur, Mme Mathilda Belisle, de la Floride, E.-U.; plusieurs neveux et nièces.

La dépouille repose au salon funéraire Emond, boul. St-Joseph, Hull, d'où aura lieu le départ du cortège samedi, le 13 avril, à 9h.30, pour l'église St-Dominique de Luskville, où le service sera chanté à 10h. Inhumation au cimetière paroissial de Luskville.

M. Joseph Sauvé

M. Joseph Sauvé est décédé à la demeure de son fils, Gérard, de Rockland, après une longue maladie, jeudi, à l'âge de 82 ans. Né à Cumberland, le 21 novembre 1875, il passa la majeure partie de sa vie à Rockland. Il était paroissien de Ste-Trinité. Il avait épousé à Rockland Rosanna Girard, qui l'a précédé dans la tombe en 1947.

Il laisse trois fils, Josaphat et Gérard, de Rockland, et Ferdinand, d'Ottawa; 4 filles: Mme Armand Payer (Yvonne), Mme Eugène Beaulne (Irène), Mme Rhéal Laroche (Marie-Jeanne), de Rockland, Mme Roger Henri (Valérie), de Val d'Or; un frère, Trefflé, de Rockland.

La dépouille repose à la demeure de son fils, Gérard, à Rockland, d'où aura lieu le départ du cortège, lundi, à 8 h. 40, pour l'église Ste-Trinité où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial. Les funérailles sont sous la direction de la maison Brunet, 154 Laurier, Rockland.

M. Joseph Lafleur

MANIWAKI (DNC) — M. Joseph Lafleur, époux de feu dame Marie-Anne Labelle, de Maniwaki, est décédé à l'hôpital Saint-Joseph, de Maniwaki, à l'âge de 78 ans.

Le défunt était originaire de Gracefield, mais il passa la majeure partie de sa vie à Maniwaki. Il épousa en 1913, Marie-Anne Labelle qui mourut en 1921.

Il laisse dans le deuil, deux fils: Roméo, de Sudbury, et René-Arthur, de Timmins; deux filles: Soeur Saint-Arthur, S.G.C. (Juliette), de Hull, et Mme Eugène Massia (Y

Bonne fête

17 AVRIL 1957

Daoust, Mariette, 12 ans, Lefaivre.
Desrosiers, Paul, 13 ans, Riverside.
Doré, Laurette, 12 ans, Montréal.
Garon, Francis, 14 ans, Windsor.
Godin, Charles, 5 ans, Otter Lake.
Lavioletta, Aurélien, 14 ans, Lefaivre.
Racine, Paulette, 5 ans, Otter Lake.
Rainville, Claudette, 11 ans, Ramore.
Robert, Henri, 14 ans, Papineauville.
Saint-Jean, Claire, 13 ans, Dorion.
Bigouin, Noël, 15 ans, Saint-Raymond.
Michon, Louise, 9 ans, Montréal.
Aumond, Florent, 10 ans, Ottawa.

13 AVRIL 1957

Bernier, Claude, 11 ans, East-Aldfield.
Bourbonnais, Ginette, 14 ans, Embrun.
Champagne, Therese, 14 ans, Ramore.
Chaput, Adele, 15 ans, St. Ste-Marie.
Gadoury, Suzanne, 6 ans, Holtyre.
Gilbert, Ghislaine, 12 ans, Jogues.
Hoffman, Shirley, 13 ans, Hawkesbury.
Lafrance, Gaétan, 12 ans, Moonbeam.
Laliberté, Marcel, 13 ans, Montréal.
Leduc, Marielle, 12 ans, Val-Côté.
Millette, Lise, 10 ans, Fassett.
Millette, Denise, 10 ans, Fassett.
Roland, Marie, 12 ans, Ville St-Pierre.
Shaughnessy, Kenneth, 14 ans, S. Ste-M.
Lavioletta, Yves, 12 ans, Lefaivre.
Sauvé, Gérard, 13 ans, Vankleek.
Breton, Gérard, 8 ans, Hull.

14 AVRIL 1957

Asselin, Alfred, 9 ans, L'Assomption.
Beaudry, Antoinette, 15 ans, Thornloe.
Besner, Léo, 14 ans, Valleyfield.
Chartrand, Pierre, 10 ans, Hull.
Dubeau, Guy, 15 ans, Cache Bay.
Durand, Phillipe, 12 ans, Eastview.
Gagnon, Rhéal, 7 ans, Mattice.
Lavioiette, Huguette, 15 ans, Amos.
Marcil, Francine, 14 ans, Ottawa.
Richard, Jeanne, 12 ans, Eastview.
Robitaille, Régina, 14 ans, Ramore.
Racicot, Marie, 13 ans, Gatineau.
Ryan, Cyril, 13 ans, Ramore.

Section Montfort
Ecole de la Visitation
LAVIGNE, Ont.

Cousin Pierre,

Le 1er avril, notre Section présentait une courte réunion portant exclusivement sur des sujets de classe. Les 22 membres, divisés en deux camps, préparèrent avec ardeur la lutte finale. Voici notre programme:

1. Prière, serment d'honneur et salut au drapeau; 2. Bienvenue à Mère directrice; aux membres de la section Notre-Dame-du-Lac et aux élèves des 7e et 8e années; 3. Lecture du dernier rapport et de la stimulante note de Cousin Pierre; 4. Combat sur les indulgences entre "Les Etoiles" et "Les Braves": aucun n'a flanché; 5. "L'origine du poisson d'avril" par Lucile Crépeau; 6. Combat sur les participes passés, un mort dans chaque camp; 7. Chant, "Sois uni à Jésus"; 8. Diction — six de chaque camp: les invités votent à main levée et "Les Etoiles" remportent la palme; 9. Article du "Droit", "Honneur à la population rurale", lu par Nicole; 10. Lecture de 10 compositions: le résultat du vote donne la victoire aux "Etoiles"; 11. Chant, "Alouette, n'aie pas peur de moi", par Noëlla, qui a remporté une coupe au Festival; 12. Combat sur la géographie (questions parues dans le supplément du "Droit"), quatre blessés dans chaque camp; 13. Propositions — Noëlla Lafrenière et Yvette Lafrenière: Que chaque membre de la section surveille sa tenue en classe. Germaine Arbour et Lise Crépeau: Que les membres s'appliquent à rédiger soigneusement leur composition, chaque lundi soir, et à obéir promptement à l'école et à la maison.

N'est-ce pas, Cousin Pierre, qu'une telle réunion de section juvénile fera du bien à chacun de ses membres? Nous appréciions votre petite note d'encouragement à la suite du dernier rapport, et surtout l'article "Honneur à la population rurale". Quatre de nos membres essaieront de vous envoyer des photos. Accepteriez-vous une de nos bonnes compositions pour la page du Royaume? Nous essaierons de préparer notre prochaine réunion pour le 10 mai.

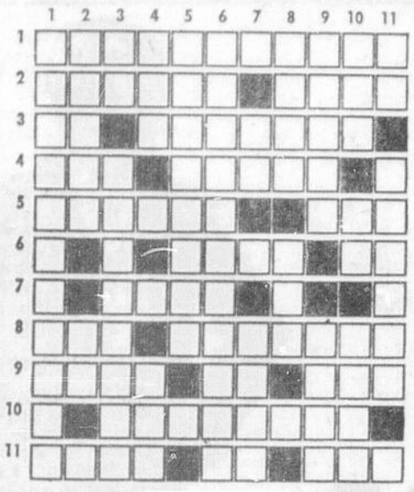
Gaétan Lafrenière, président, Nicole Pilon, secrétaire.

NOTE: Cette réunion a dû être une des plus fructueuses depuis votre fondation, chers amis, tant au point de vue des sujets traités que de l'ardeur déployée par tous les participants. Vos bonnes maîtresses doivent être bien fières de vous, et je suis certain que tous les membres du Royaume partagent leurs sentiments. Il me sera infiniment agréable de publier les belles compositions que vous me ferez parvenir. Inutile d'ajouter que j'attends avec impatience l'envoi des photos promises. Assurez-vous qu'elles sont claires, nettes, précises, distinctes, et que les figures sont parfaitement reconnaissables. D'avance je vous remercie de tout mon coeur.

Cousin Pierre.

Saint-André, Suzanne, 11 ans, L'Orignal.
Bureau, Georgette, 14 ans, Eastview.
Poisson, Philippe, 10 ans, Windsor.
Boivin, Marc, 9 ans, Waterloo.
Poirier, Lise, 10 ans, Hull.

Les Mots Croisés du Droit



HORIZONTALEMENT
1 — Tribunal ecclésiastique.
2 — Nom des deux fêtes musulmanes qui suivent le Ramadan — Quinzième jour des mois de mars, de mai, de juillet et d'octobre dans le calendrier républicain.
3 — Marque le conditionnel — Avoir de l'espérance.
4 — Triage — Allée çà et là à l'aventure.
5 — Règle observée dans la manière de vivre — Abréviation de sainte.
6 — Déclaration légale — Conifère toujours vert.
7 — Lettre grecque.
8 — Tesson, crâne — Grosse pièce de bois soutenant un mur ou un plancher.
9 — Nom poétique de l'arc-en-ciel — Conjugaison — Camp, armée.
10 — Sorte de canapé.
11 — Quatrième partie du jour — Venu au monde — Genre de légumineuses.

VERTICALEMENT
1 — Engorgement d'un conduit organique, d'un vaisseau.
2 — Fabriquer, former — Conjugaison.
3 — Interjection qui marque le dégoût — Etat des corps en combustion.
4 — Colère — Abréviation de sainte.
5 — Souterrain voûté.
6 — Malédiction.
7 — Conjugaison — Instrument qui sert à attaquer ou à défendre.
8 — Parcourir des yeux — Agent politique de Louis XV.
9 — Notion que l'esprit se forme de quelque chose (pl.) — Solide engendré par un triangle rectangle qui tourne autour d'un des côtés de l'angle droit.
10 — Trois fois — Symbole chimique du titane—Tenter avec hardiesse.
11 — En les — Qui est mort.

Solution du problème d'hier

D	E	S	O	R	I	E	N	T	E	R
E	C	O	P	E	R	■	O	U	R	A
S	U	R	E	T	■	■	M	■	I	■
T	■	I	S	O	L	E	M	E	N	T
I	L	E	■	R	E	V	E	S	■	R
T	I	■	E	Q	U	E	S	T	R	E
U	R	U	B	U	■	I	■	E	O	N
T	E	■	A	■	L	A	■	U	I	T
I	■	T	U	B	E	■	R	U	S	A
O	S	■	B	L	U	E	T	■	S	I
N	E	N	I	E	S	■	S	A	I	N

Une perle

Au cours d'une grande réception qu'elle donnait dans son château, la duchesse de Chevreuse, qui faisait le tour des vastes salons, aperçut l'ambassadeur fort âgé d'un pays étranger, qui se tenait debout, appuyé à la cheminée.

—Ah, mon cher ambassadeur! dit-elle en s'approchant vivement de lui, que je suis confuse! Je vois que vous n'avez pas de quoi vous asseoir.

—Si, madame la duchesse, répondit le vieillard, j'ai bien de quoi m'asseoir, mais je ne sais pas où le mettre!

CHEZ LA CONCIERGE

Elle est réveillée la nuit par son mari.

Le mari. — Ecoute Aglaé, j'crois qui g'nia un voleur qui monte l'escalier.

Aglaé (tout endormie). — Pourvu qu'il ait essuyé ses pieds.

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE JEAN

Les champions Préseault "Pee Wee" d'Orléans



CHAMPIONS PRESEAULT "PEE WEE" — En vue de seconder davantage l'effort de la Chambre de commerce d'Orléans dans son organisation des loisirs, deux membres du personnel enseignant d'Orléans, MM. Joffre Sigouin, président adjoint de l'école Préseault, et Henri Rocque, titulaire de la 6e année et premier directeur de la Chambre de commerce, ont présenté un trophée à l'équipe des poids plume "Pee Wee". L'on voit ici l'équipe championne, dont la composition est la suivante: (première rangée, de gauche à droite), Robert Nadeau, André Dupuis, Claude Bazinet et Claude Dévillaire; (deuxième rangée, même ordre), Marcel Aspeck et Gilles Lavertue. On reconnaîtra également M. Joffre-J. Sigouin, directeur. Félicitations à ces intrépides chasseurs de rondelle!

(Photo V. Levasseur)

Un bon brigadier

Richard, élève modèle et studieux, était tout enthousiasmé; il venait d'être nommé membre de la brigade scolaire nouvellement organisée dans les écoles de la ville.

Après les instructions des officiers de la police, on lui remit un magnifique costume comprenant un attelage blanc croisant sur sa poitrine, un sifflet et une petite enseigne jaune sur laquelle les automobilistes pouvaient lire clairement "STOP".

Le lendemain midi, Richard était à son poste; tous les garçons, grands et petits, saluaient en passant celui qu'ils considéraient comme leur protecteur et ami. Les automobilistes obéissaient à ses signaux, ce qui lui aidait grandement dans l'accomplissement de ses fonctions.

Oh! Oh! Un petit étourdi veut-il tenter de traverser derrière lui, un petit coup de sifflet a tôt fait de le faire retourner sur ses pas et de venir passer à l'intersection. Après les classes de l'après-midi, la même routine recommence.

Il est toujours là, beau temps, mauvais temps; sous une grosse pluie ou sous la neige, rien n'empêche ce brave garçon d'aller se poster tous les midis et tous les soirs à son même coin, sacrifiant ainsi quelques minutes de jeux pour le bien de ses compagnons. Si quelqu'un a manqué au règlement, il est bien prêt à lui pardonner sa première infraction. Si cela revient trop souvent, il fait son devoir de bon brigadier en avertissant les autorités.

Voilà un bon brigadier qui sait s'imposer, se faire respecter, tout en étant aimé, admiré de ses compagnons et de tous les écoliers qui s'efforcent de lui obéir pour lui rendre la tâche moins difficile.

Paul Lachapelle, 9e année, Académie du Sacré-Coeur, Maniwaki, P.Q.

NOTE: Notre bon ami Paul a tout l'allant et toute la verve d'un excellent romancier. Il a un sens d'observation remarquable, et c'est avec clarté et simplicité qu'il sait exprimer ses idées. Il a tout ce qu'il faut pour entrer dans la carrière du journalisme où il se signalera sûrement. Je ne puis donc qu'encourager cet estimable élève à s'adonner de plus en plus à la composition, et je demande à toute la fraternité du Royaume d'en faire autant. Félicitations, Paul, pour ce louable effort qui en dit long sur vos dispositions futures.

Cousin Pierre.

Directive quotidienne

Respectez toujours la propriété des autres. Ne piétinez pas leurs plates-bandes, n'arrachez pas leurs fleurs, ne détruisez pas leurs arbustes et n'abattez pas leurs clôtures. Montrez que vous êtes imbus de civisme.

L'amitié

A une certaine époque de la vie, les amitiés se font vite; on ne raisonne pas ses attraits. On se voit, on se plait, on se confie réciproquement ses pensées; si elles sont conformes on s'isole ensemble dans la foule, on se quitte avec peine, on se retrouve avec bonheur, on se cherche, on s'attache, on est deux.

(Lamartine)

NOTRE FEUILLETON

LES CONTREBANDIERS

par A. TOPPFER

4 —

La seconde chose que je remarque, c'est que, dans cette histoire, dix-sept hommes périssent; mais, remarquez bien, il en reste un pour porter la nouvelle. C'est là, si je ne m'abuse, le signe, le critérum d'une histoire modèle; car, dans une bataille, un désastre, une catastrophe, que peu périssent, c'est mesquin; que tous périssent, c'est nuit close; mais que, du beau milieu d'une immense déconfiture, un, un seul en réchappe, et tout justement pour porter la nouvelle, c'est l'exquis du genre et la joie de l'amateur. et c'est pourquoi l'histoire, tant la grecque que la romaine et la moderne, est riche en traits tous pareils.

Il faisait chaud dans mon couloir; toutefois, à cette élévation, la chaleur est tempérée par la vivacité de l'air; d'ailleurs la beauté du spectacle que l'on a sous les yeux captive l'âme et fait oublier les petites incommodités qui, dans une plaine ingrate, paraissent quelquefois si intolérables. En me retournant, je voyais de fort près le dôme de glace du mont Buet... je crus voir aussi, pas bien loin, quelque chose qui bougeait derrière les derniers sapins que j'avais dépassés; j'allai m'imaginer que ce pouvait être les pieds dont j'avais vu la tête, en sorte que je continual de marcher avec une croissante circonspection.

(A suivre)

Le mont Athos

Le fameux mont Athos ou mont Sacré s'élève en plein milieu de la Macédoine; il comprend le port et la ville monacale de Daphné.

Cette enceinte sacrée entoure vingt et un monastères; dix-huit grecs, un serbe, un bulgare, un russe. Jamais une femme n'a été admise dans l'un ou l'autre de ces monastères.

TIMEX
ÉTANCHE
$12.95
SEULEMENT



Illustré: modèle étanche à l'eau et à la poussière, anti-chocs avec boîtier enromé et bracelet extensible métal, cadran radiolite et grande trotteuse, 12.95 seulement. Autres modèles Timex à offrir pour hommes et dames, à partir de 7.95.

GARANTIE D'UN AN

Timex est une montre de qualité qui ne coûte cependant que le tiers du prix des montres de qualité. Elle offre tous les avantages désirables . . . précision, résistance, durée, PLUS une élégance de style généralement réservée aux montres de prix.

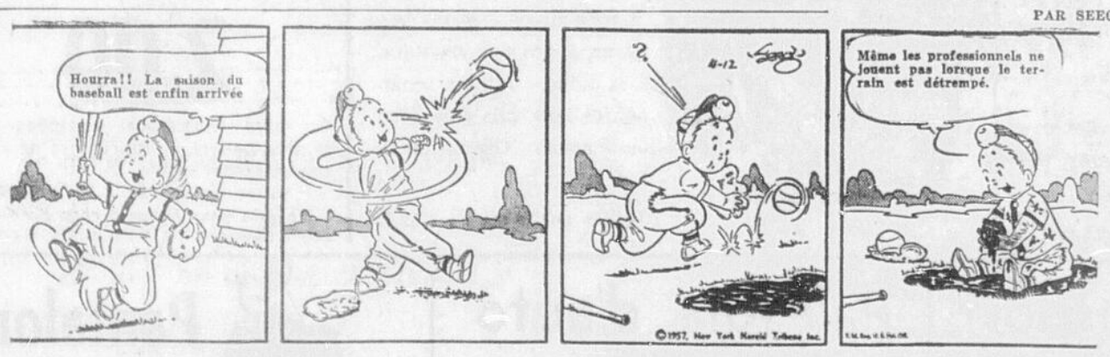
Il se vend, dans le monde entier, plus de montres que de toute autre montre TIMEX

Fabrication canadienne par Timex of Canada, Limited.

PHILOMENE — PAR ERNIE BUSHMILLER



LOUISE et LOUIS — PAR SEEG



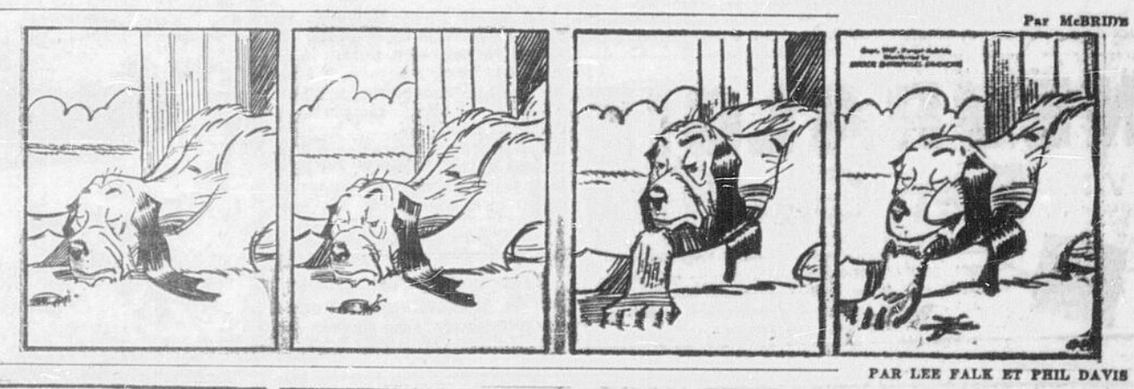
LE SURHOMME — PAR WAYNE BORING



LE FANTOME — PAR LEE FALK et WILSON McCOY



NAPOLEON — Par McBRIDE



MANDRAKE — PAR LEE FALK ET PHIL DAVIS



MARISE DUCLAUS — PAR McEVOY ET STRIEBEL



LE CHEVALIER — PAR FRAN STRIKER



La brasserie la plus MODERNE de l'Amérique du Nord



Les représentants du service de vente Labatt, MM. Tom Monahan, Sam Godin et Kilby Macdonald examinent la chaîne de mise en bouteille de la brasserie la plus moderne de l'Amérique du Nord. A l'usine Labatt de Montréal, une propreté irréprochable et des tournées d'inspection fréquentes assurent aux bières modernes Labatt le maximum de perfection lorsqu'elles arrivent sur le marché. ***



AUMONIER — Le R.P. Anselme, OFM Cap., ex-curé de St-François d'Assise, professeur au collège séraphique, vient d'être nommé, par Son Exc. Mgr l'archevêque, aumônier du Comité régional des associations de parents et instituteurs d'Ottawa. Le R.P. Anselme assistera à la réunion du Comité régional, ce soir, à 8h.15, à l'école Notre-Dame-de-la-Présentation d'Overbrook.

Réunions de l'Association à St-Joachim et à Windsor

WINDSOR (Spécial) — "C'est dans Kent et Essex qu'a pris naissance le mouvement de synthèse des forces françaises d'Ontario", a rappelé, à St-Joachim, Me Gaston Vincent, C.S.G.G., président général de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, lors d'une réunion de la section régionale de Windsor.

"Institution de survivance, l'Association s'appuie sur l'Eglise et sur l'école; son travail ne peut se faire sans ces deux éléments". Me Vincent rend ici hommage aux communautés religieuses et aux instituteurs laïcs qui se dépensent pour la formation des enfants.

Parlant ensuite des progrès scolaires, Me Vincent signale que les 70,000 jeunes Franco-Ontariens qui fréquentent nos écoles peuvent facilement contribuer à la gloire du Canada français si l'on consulte les leçons de l'histoire. De 65,000 qu'ils étaient au début du régime anglais, les Canadiens de langue française dépassent aujourd'hui cinq millions au Canada, dit Me Vincent qui ajoute: "Leurs descendants dans toute l'Amérique du nord se chiffreraient même par sept millions".

Le conférencier rappelle que c'est à l'Association d'éducation que l'Ontario doit son présent régime scolaire. La tâche de l'Association n'est pas terminée, souligne-t-il en énumérant les besoins financiers, besoins que devrait combler la présente campagne de souscription.

L'argent perçu servira à la création de prêts d'honneur aux étudiants de l'école Normale de l'université d'Ottawa et de celle qui se fondera à Sudbury. On l'emploiera également à la création de bourses scolaires, à l'expansion de nos sociétés franco-ontariennes, au concours d'histoire du Canada, à l'établissement d'entreprises d'expression publique, comme revues ou postes de radio, etc.

Présenté par M. Léo Sylvestre, président régional de l'Association, Me Vincent a été remercié par M. Edmond Chauvette.

Parmi les chefs de file présents à la réunion, mentionnons le Dr Paul Poisson, vice-président de l'Association; M. l'abbé Augustin Caron, curé de Saint-Joachim; M. l'abbé Roger Bénéteau, curé de Comber, et M. l'abbé Léo Charron, curé d'Emeryville; M. Philippe Chauvin, président de l'Association des commissaires d'écoles bilingues de Kent et d'Essex, ainsi que plusieurs instituteurs et institutrices, dont six religieuses de Sainte-Croix.

Réunion à Windsor

La réunion de Saint-Joachim a été suivie d'une autre, tenue en la paroisse Saint-Vincent de Windsor, sous la présidence du Dr Paul Poisson.

Après la conférence de Me Vincent, Mgr J.-Z. Noël, C.S., curé de la paroisse Sainte-Thérèse déclarait: "Me Vincent est venu comme un apôtre. Nous avions l'impression que l'Association était pour les gens d'Ottawa. Nous sommes maintenant convaincus qu'elle est pour nous; c'est notre association.

Après un appel en faveur de la souscription de l'Association, appel endossé par M. Fernand Lacasse au nom de la population de Windsor, Me Vincent et M. J.-S. Giroux, organisateur de l'Association, ont pris contact avec un bon nombre de chefs avec lesquels ils ont eu de profitables entretiens.

Que nous réserve l'industrie de la TV de demain ?

TORONTO (PC)—Le Dr James Hillier, Canadien qui a tracé les plans du premier microscope électronique, a prédit que les appareils de télévision de l'avenir seront si minuscules qu'ils pourront être pendus au mur tout comme les cadres.

Il a prédit pour l'avenir des caméras de télévision miniatures sur circuit fermé pour l'appareil domestique de TV, semblables aux vues animées projetées à la maison, et un ruban photographique qui fera de l'appareil de TV l'équivalent d'un projecteur de films.

Fillette mordue au visage par un chien

La petite Carol Hammill, six ans, 1176 Walkley, mordue au visage par un chien, durant la récréation, hier après-midi, à l'école Saint-Thomas-d'Aquin, rue Bank, a dû être transportée à l'Hôpital municipal.

Ses parents l'ont ramenée à la maison durant la soirée. On lui a bien pansé ses morsures, mais on craint qu'elle en garde des marques.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

NÉVRALGIE

VITE ! une friction au **Ben-Gay** à l'action pénétrante!

LE VÉRITABLE BAUME ANALGÉSIQUE

89¢ env.

QUEL SOULAGEMENT! Chaleur pénétrante qui active la circulation sanguine et diminue rapidement l'inflammation. Soulage également les douleurs névralgiques et musculaires. Tube commode, dans toutes les pharmacies.

A.J. FREIMAN LIMITED

EN VILLE — WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (A MOINS D'AVIS CONTRAIRE)

Air Step

Eprouvez le confort de la semelle magique Air Step

Les nouveaux motifs de cuir sculpté

Quelle note d'élégance vous pouvez donner à votre pied ! Ce cuir, finement sculpté et spécialement apprêté, est poli à la main et a un fini antique pour donner au soulier ce cachet de luxe. D'une élégance confortable aussi, puisque ces qualités s'ajoutent à l'ajustement parfait d'un escarpin Air Step.

13.95

Pour rehausser ce costume printanier . . .



Rayon des chaussures chez Freiman, deuxième étage, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Un achat exceptionnel d'avant Pâques, de

COMPLETS de WORSTED

de la meilleure qualité pour HOMMES

Une vente préparée depuis des mois

Rég. 69.50 - 85.00

57.95

- Modèles à devant droit, à deux et trois boutons, et quelques complets à devant croisé
- Tous confectionnés de superbes tissus importés de filatures de renommée mondiale
- C'est une vente que vous ne pouvez pas manquer
- Grandeurs 36-44 en silhouettes régulières, courtes et grandes



10 mois pour payer selon le mode de crédit accréditif (R.B.A.)

Au magasin pour hommes chez Freiman, au rez-de-chaussée, en ville et au Westgate



Feutres plats

"FRONTENAC" de Stetson

9.95

Légers, ils sont cependant doublés. Teintes de bleu royal, Monterey, cacao. Pointures 6¾ à 7⅜.

Autres chapeaux de **7.50** à **11.95**



Vestons de golf

"PRO-JAC" de Bud Berma

11.95

Au fini silicone, ils sont entièrement lavables. Fermeture glissière pleine longueur, insertions élastiques à la taille. Teintes: charbon de bois, gris pâle, beige ou marine. Grandeurs 36 à 44.

Tailles surfortes . . . 12.95



Cravates Park Lane

2.00

Cravates à rayures satinées, aux teintes nouvelles, fabriquées de tissus importés de Suisse.

Autres cravates de 1.00 à 5.00

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate.

Chemises sport

de tricot rayé par Tam O'Shanter pour garçonnets

2.59



Tissu de coton pur, peigné, à rayures horizontales à la poitrine ou rayures verticales "Ivy". Bleu, beige, brun, gris ou rouge. Grandeurs 8 à 18.

Magasin pour garçons chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate.

Paletots d'auto

de popeline au procédé Zelan pour garçonnets

9.95



Ces manteaux à gaie doublure de tartan ont des boutons barillets et deux poches à pattes. Marine, écru, charbon de bois. Grandeurs 8 à 18.

Pantalons

Ivy League, sans repassage, pour adolescents

6.95



En primeur chez Freiman. C'est le mélange miracle de dacron et de viscose, au style "Ivy League". Gris moyen ou bleu. Grandeurs 6 à 12.

Grandeurs 14 à 18 8.95

EN VILLE—TEL. CE. 2-6464 HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., tous les jours.

WESTGATE—TEL. PA. 8-1821 Ouvert les lundis, 15 et 22 avril, toute la journée. Heures d'affaires: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

chez **Freiman**

EN VILLE — WESTGATE

Épargnez $25

HOOVER CONSTELLATION

15 SEULEMENT

C'est l'étonnante Hoover qui semble "voler" ! Pas besoin de la pousser ou de la tirer, elle vous suit si facilement, vous savez à peine si elle est là.



Rég. 124.50

99.50

- Boyau s'étirant à deux fois sa longueur
- Brosse combinée pour planchers et tapis
- Le changement de sac se fait en 10 secondes

Centre Hoover chez Freiman, troisième étage, en ville; Freiman-Westgate, au sous-sol.

EN VILLE — TEL. CE. 2-6464

Il est facile de stationner chez Freiman. HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., tous les jours.

WESTGATE — TEL. PA. 8-1821

Stationnement gratuit, 1,200 autos. HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., tous les jours. Ouvert toute la journée les lundi 15 et 22 avril.

Maintenant **2** PARCS DE STATIONNEMENT POUR VOUS PERMETTRE LE PLUS DE FACILITES DE STATIONNEMENT EN VILLE — *Stationnement gratuit* UNE HEURE POUR CHAQUE ACHAT



REINE DES SUCRES — Le club des Amis Choisis a officiellement terminé ses activités pour la saison en couronnant la reine des sucres, Mlle Bernadette Mainville. Ci-dessus, l'on voit de gauche à droite, Mlle Rita Renaud, princesse, Mlle Bernadette Mainville, reine, et Mme Colombe De Répentigny, princesse. Mlle Rainville fut couronnée lors d'une soirée dansante, dimanche dernier. M. Alexis Caron, député de Hull au fédéral, assistait à cette soirée en compagnie de son épouse.

(Photo Champlain Marcil)

Dégrèvement nécessité par la concurrence

LONDRES (Reuters) — Les concessions fiscales accordées aux sociétés commerciales britanniques ayant des exploitations à l'étranger signifient que ces compagnies auront 35,000,000 de livres sterling de plus par année à consacrer à leurs opérations outre-mer.

Tel est le montant annuel que le Trésor britannique concède aux compagnies en les exemptant de l'impôt sur le revenu et de l'impôt sur les profits.

En temps et lieu, certaines des compagnies feront bénéficier leurs actionnaires d'une partie de cette exemption en haussant les dividendes. Mais la concession est avant tout pour les compagnies elles-mêmes afin de leur permettre de faire face à la concurrence locale et étrangère dans les pays où elles opèrent.

Verner, Ont.

Déplacements

VERNER (DNC) — MM. et Mmes Sylva Primeau et Eddie Lachapelle sont de retour d'un voyage à Windsor.

Mmes J.-A. Denis et Gilles Denis, de Sudbury, se rendaient à Lachute et à Hull, pour rendre visite à M. et Mme Denis Légaré.

M. et Mme Léo Desgroseillers et leur famille, d'Alexandria, la R. S. Marie-Dominica, S.G.C., supérieure du couvent de Chelmsford, Mlle Rose Miron, étudiante en médecine à l'université d'Ottawa, MM. et Mmes Sylva Miron, de Sudbury, et Josaphat Miron, de Sturgeon Falls, se sont rendus au chevet de leur mère, Mme Delvina Miron, qui est décédée depuis.

Confirmation

Son Exc. Mgr Carter, évêque coadjuteur de Sault-Ste-Marie, est venu confirmer 79 filles et 72 garçons du village. Après la cérémonie, Mgr O. Racette, curé de Verner, le recevait à dîner au presbytère. Au cours de l'après-midi, M. l'abbé Jean-Marie Paiement, vicaire, allait reconduire Son Excellence à Warren.

NOUVEAUX BISCUITS SANS CUISSON



Recette pour

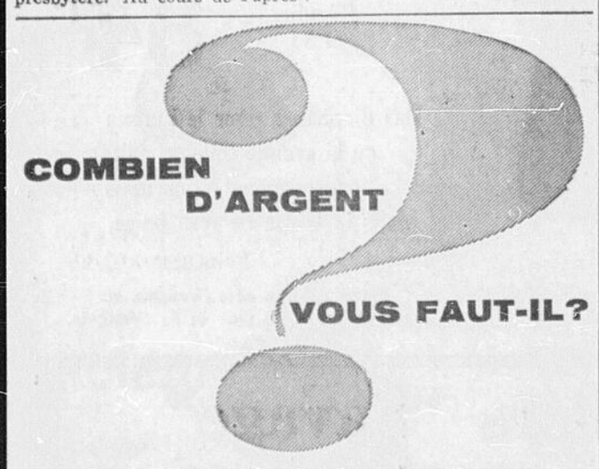
BOULES DE NEIGE

1 t. de figues sèches
1 t. de raisins épépinés
1 t. d'All-Bran Kellogg
2 c. à table de sirop
¼ t. de sucre en poudre (ou granulé)

- Passer figues, raisins et All-Bran au moulin à viande. Ajouter le sirop et bien mélanger.
- Transformer le mélange* en petites boules d'environ 1". Les rouler dans le sucre et les mettre au frais dans un récipient couvert.
- Rendement: 2 douzaines de boules de neige à l'All-Bran.

*Si le mélange semble sec, ajouter une autre cuillerée à table de sirop.





Est-ce que $400, $600, $1,000 ou davantage vous tireraient d'embarras? Alors téléphonez à Niagara; c'est l'endroit tout indiqué où négocier un prêt à l'amiable. Des milliers de Canadiens ont recours à Niagara lorsqu'ils ont besoin d'argent. Niagara prête jusqu'à $1,000. Vous pouvez, si vous le désirez, *assurer* votre prêt Niagara. En cas de décès, il sera remboursé automatiquement. N'oubliez pas que vous êtes toujours le bienvenu à Niagara.

Voici quelques-uns des nombreux genres de prêts Niagara



VOUS RECEVEZ	PAIEMENTS MENSUELS 12	15	20	24
$400.00	37.63	30.94	24.27	
600.00	55.75	45.71	35.69	30.69
794.45*				40.00*
1,000.00	91.56	74.82	58.11	49.77

*Un des nombreux modes de remboursement en chiffres ronds.

PRÊTS NIAGARA

105 INSURANCE EXCHANGE BUILDING
202, rue Queen — Téléphone CE. 6-3226
139½, rue SPARKS, 1er étage Téléphone CE. 2-3789
107, rue Hôtel-de-Ville, HULL Tél.: PR. 7-3806.
Succursale à CORNWALL, BROCKVILLE et PEMBROKE

La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne.

M-57-10B

MAGASIN DU SOUS-SOL chez Freiman



Tweeds tout laine . . .
Textures nouveauté.
Modèles ajustés et amples

MANTEAUX DE PRINTEMPS

24.95

- Encolures Cardigan et Peter Pan
- Empiècement nouveauté au dos, piqûre et couture en relief
- Beige, bleu, rose, vert
- Grandeurs 10 à 18 et 16½ à 24½

Croisé tors tout laine écossais importé pour hommes

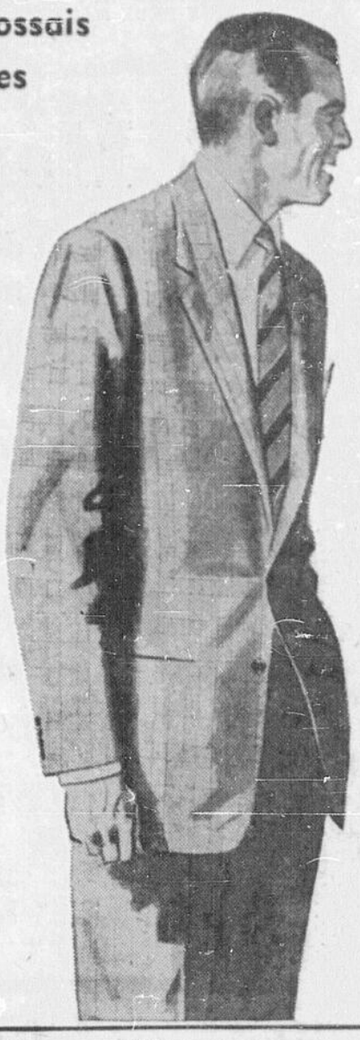
COMPLETS

Rég. 45.00

35.88

- Confection de qualité pour un ajustement parfait
- Modèles à devant droit
- Pantalons avec faux plis et fermeture éclair
- Gris, fauve, et mélange bruyère
- Grandeurs 35-44

Pantalon supplémentaire, $12.





Nouveaux
SOULIERS printaniers
5.95

Souliers de cuir souple rouge ou doré et cuir vernissé avec talons hauts ou moyens. Pointures 4½ à 8.

FOURREAUX ET A JUPES AMPLES
ROBES printanières
Rég. 5.95 et 6.95
4.88

Choisissez parmi les crêpes imprimés, worsteds de rayonne et rayonne tissé toile dans le noir, marine et pastel. Grandeurs 12-18 et demi-tailles.

OXFORDS de qualité pour garçonnets

Pointures 11-2½ — **4.75**
3-6 — **4.95**

Modèles bluchers, mocassin et laçant au côté. Empeigne de cuir et semelle composition. Noir ou brun.



Complets 2 pantalons

Worsted tout laine pour garçonnets

Rég. 29.50

18.99

Modèles à devant droit, bien confectionnés dans les nouvelles teintes printanières. Pantalons à faux plis, fermeture éclair et sont finis au bas. Grandeurs 29-34.

Souliers échantillons

pour dames

Rég. 5.95 — 6.95

2.49

Souliers de cuir en couleurs variées pour les petits pieds. Pointure 4 seulement.

SOULIERS de soirée

pour enfants

3.69

Souliers noirs à courroie de solide cuir vernissé pour le défilé de Pâques. Pointures 6½-3.



PYJAMAS

"Sanforized" pour hommes

Rég. 3.95

2.99

Pyjamas de flanellette fini suède avec taille genre "boxer" dans des rayures assorties. Grandeurs A. à E.

COUPE-VENT

réversibles pour garçonnets

3.99

Coupe-vent de velours côtelé et de popeline avec fermeture glissière dans les teintes de bleu marine et rouge. Grandeurs P.M.F.



Manteaux et ensembles de manteau printaniers

pour petites filles

9.98
14.98

Modèles et couleurs ravissants en texture toute température, rayonne, mélange de rayonne et laine et tout laine. Grandeurs 4-6x.

MANTEAUX PRINTANIERS

pour fillettes

13.98

Modèles amples et ajustés de mélange de laine et rayonne et tout laine dans un assortiment de nouvelles teintes. Grandeurs 7-12.

Juste à temps pour Pâques !
ACHAT MASSIF SPECIAL !

JUPONS
1.69

Un assortiment magnifique de jupons pleine longueur, aux garnitures si féminines de rubans, de dentelle et de broderie. Tricot de nylon et d'acétate, percale anglaise de bonne qualité et crêpes. Choix de plusieurs modèles. Tailles 32 à 42.



Demi-jupons
1.69

Tricot de nylon et d'acétate, percale anglaise de qualité et superbes crêpes garnis de ravissants volants à l'ourlet. Tailles P.M.F.

Crinolines
1.99

Un choix épatant de crinolines bouffantes, offertes à ce nouveau bas prix, quelques sous-types dans l'assortiment. Tailles P.M.F.



Magasin du sous-sol chez Freiman, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

Paletots de tweed
POUR HOMMES
Rég. 39.50 **28.99**

Tweeds tout laine à manches insérées ou "raglan", ces paletots ont une doublure à glissière ou sont demi-doublés. Mélanges de gris ou fauve. Grandeurs: 35-42.

Freiman au sous-sol en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

Ensembles de salle de bain
en chenille 2 pièces
2.49

Carpette en bouclé de chenille de coton, 20 x 34 et couvre-siège dans le bleu, vert, rose, rouge et vert foncé.



Freiman au sous-sol en ville et au Westgate.

EN VILLE — TEL. CE. 2-6464 HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

WESTGATE — TEL. PA. 8-1821 Ouvert toute la journée, les lundis, 15 et 22 avril. Heures d'affaires: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours

Maintenant 2 PARCS DE STATIONNEMENT POUR VOUS PERMETTRE LE PLUS DE FACILITES DE STATIONNEMENT EN VILLE

Stationnement gratuit UNE HEURE POUR CHAQUE ACHAT

EN VILLE **Freiman** WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

Choisissez maintenant parmi notre plus vaste assortiment de toilettes de Pâques



Manteaux

de tissu panier en teintes pastelles pour le défilé de Pâques

59.95

Ils attireront tous les regards admirateurs durant le défilé de Pâques. Genre à manches repoussées avec poignets, grandes poches et devant à 5 boutons. Grandeurs 12-16

Rayon des manteaux chez Freiman, deuxième étage, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.



Costumes

½ taille d'apparence aussi jeune que la nouvelle saison

MARINE ET NOIR

49.95

Des modèles aux lignes plus souples, de plus bel ajustement, pour celles qui portent les demi-tailles, ils sont garnis de boucle de soie cordée et collet. Grandeurs 16½ - 24½

Rayon des costumes chez Freiman, deuxième étage, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.



Pour le printemps 1957 – le beau fini soyeux des

Robes de soie pure

en deux morceaux

19.95

C'est la vogue printanière, en soie souple, aux lignes vaporeuses. Modèles fourreau et modèles deux-pièces, en noir ou marine.

Rayon des robes chez Freiman, 2e étage, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.



Chandails d'orlon "Pettal"

entièrement diminués, par Glenayr Kitten

Pull-over	Cardigan assorti
6.95	**8.95**
manches courtes grandeurs: 34-40	boutons de nacre de perle grandeurs: 34-42

Modèle classique, aux lignes si souples, vous pouvez les porter toute l'année durant. Finis à la main, et offerts dans une myriade de couleurs à la page.

Vêtements sport chez Freiman, 2e étage, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.



Blouses de térylène

douces comme soie et tout à fait aussi attrayantes

5.98

Blouses de merveilleuse confection, ne requérant pas de repassage. Teintes : blanc, de repassage. Manches courtes ou trois quarts. Teintes : blanc, rose, bleu, beige.

Un seul modèle illustré.

Rayon des blouses chez Freiman, au rez-de-chaussée, en ville et au Westgate.



Une autre primeur Freiman! . .

Jupon "P. B." Seampsufes

le premier – le seul – jupon à poitrine proportionnée

7.95

Finis les froissures, le glissement et les plis . . . ce jupon ajuste parfaitement sur la grandeur de coupe de soutien-gorge que vous portez. Tricot de nylon avec dentelle, Bretelles ajustables. Blanc.

Bonnets A — 32-34-36
Bonnets B — 32-34-36-38
Bonnets C — 36-38-40

Rayon de la lingerie chez Freiman, 2e étage, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.



Le luxe des

Perles de culture

avec fermoir en argent sterling **12.95**

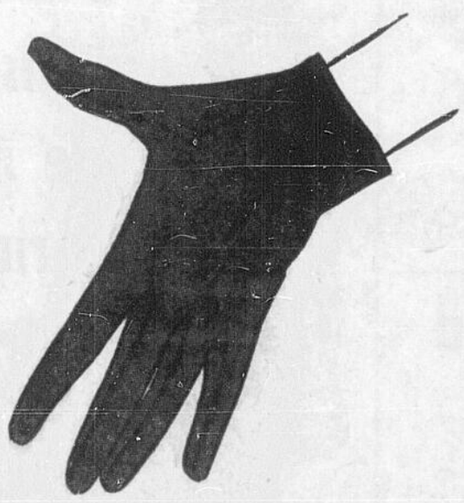
avec fermoir en or 10 carats

19.95 et 25.00

Un rang

Une vraie primeur de la mode. Dans attrayante boîte de velours bleu, — ces perles sont parfaitement assorties quant à la grosseur et la couleur.

Rayon de la bijouterie chez Freiman, au rez-de-chaussée, en ville et au Westgate.



Recouvrez vos mains de la plus élégante façon.

Gants

De véritable chevreau souple, doux.

5.50

Genre à quatre boutons, longueur costume avec jolies piqûres à la main et dessins nouveauté. Teintes: noir, marine, blanc, rose. Pointures 6-7½.

Rayon des gants chez Freiman, au rez-de-chaussée, en ville et au Westgate.



Bas de nylon

entièrement diminués – de qualité parfaite

Régulier 1.35 **84c**

Bas diaphanes pour le bureau ou la grande toilette, faits expressément pour nous — dans la teinte de rose beige.

Pointures 8½-11

Rayon des bas chez Freiman, au rez-de-chaussée, en ville et au Westgate.



Les toute-petites ont hâte à Pâques pour porter les

Costumes 2 morceaux

de teintes pastelles

13.98

Costumes de ravissants modèles pour fillettes, genre à jupe à plis tout le tour et jaquette rectiligne.

Teintes : bleu ou rose.
Grandeurs 4 - 6x.

Rayon pour enfants chez Freiman, 3e étage, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.



Le manteau de printemps

pour la petite dame

25.00

Dos à l'envol avec demi-ceinture et larges poches qui accentuent les lignes de ces manteaux en tweed fléché rugueux de teintes pastelles. Grandeurs 10 - 14x.

Rayon pour enfants chez Freiman, troisième étage, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Souliers "Savage"

pour enfants

Souliers Mickey Mouse

Oxfords de veau noir ou brun et escarpins à semelles Neolite pour fillettes.
Pointures: 8½ à 3 dans les largeurs B à E.

4.95

Rayon des chaussures pour enfants chez Freiman, troisième étage, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.



En ville–Tél. CE. 2-6464 HEURES D'AFFAIRES : 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

WESTGATE–Tél. PA. 8-1821 OUVERT TOUTE LA JOURNEE, LES LUNDIS 15 et 22 AVRIL. Heures d'affaires: 9.30 a.m. à 6 h. p.m. Stationnement gratuit pour 1,200 autos.

Maintenant **2** PARCS DE STATIONNEMENT VOUS OFFRENT PLUS D'ESPACE EN VILLE *Stationnement gratuit* UNE HEURE POUR CHAQUE ACHAT